C.E. DAIGNEAULT
DEPT. DES ACHATS
ED.MONTREAL

1SEM. - OSAM.

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL 5¢ | Montréal, mardi 26 juin 1962 / ss. Jean et Paul, martyrs

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 212 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 40 à 47
Chronique de l'auto / 23
Comiques / 20
Courrier Confidences / 18
Décès, Naissances, etc. / 48
Editorial / 4
Finance / 34, 35
Horoscope / 20
Les Tribunaux / 10, 11
MACH / 14
Mots croisés / 51
Radio et Télévision / 24
Spectacles et Concerts / 22
Sports / 27 à 33
Vie dans les parcs / 15
Vie féminine / 16 à 18
Vie mondaine / 17
Votre médecin / 24

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE ET CHAUD — MAXIMUM : 75
VOIR DETAILS EN PAGE 2

Diefenbaker décrète:

Mesures d'austérité pour faire face à une situation d'urgence

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a annoncé dimanche soir que le gouvernement doit recourir à une série de mesures d'austérité pour aplanir les difficultés financières qui placent actuellement le Canada dans une situation d'urgence en matière de change.

L'imposition de tarifs douaniers plus élevés sur plus de la moitié des importations, la réduction des dépenses gouvernementales destinée à réduire le déficit du pays de $450 millions et les mesures de restriction qui auront pour effet de resserrer encore une fois le crédit bancaire, tels sont les points saillants du programme d'austérité annoncé par le premier ministre.

Enfin, pour sauver le dollar canadien "dévalué", le gouvernement a obtenu une somme totale de $1,050,000,000 sous forme de prêts et de crédits de secours pour renflouer les réserves de devises étrangères du Canada. De son côté, la Banque du Canada a fait connaître sa décision de fixer son taux d'escompte à 6 pour cent. La semaine dernière, ce taux s'établissait à 5.17 pour cent.

Situation d'urgence

"L'incertitude et l'instabilité qui avaient cours depuis quelque temps sur le marché financier ont pris, au cours des derniers jours, de telles proportions qu'il faut agir sans tarder", a déclaré le premier ministre.

Le programme mis en oeuvre par le gouvernement est destiné à libérer le dollar des pressions qui ont nécessité sa dévaluation à 92.5 cents par rapport au dollar américains, à stabiliser le cours des transactions internationales effectuées par le Canada et à consolider ses réserves en devises étrangères.

M. Diefenbaker a souligné néanmoins que l'économie du pays est "foncièrement saine et vigoureuse" et il a invité les Canadiens à seconder les efforts du gouvernement dans "un sentiment de fierté nationale".

Tarifs temporaires

Les nouveaux tarifs, dits "temporaires", seront établis suivant une échelle graduée de 5, 10 et 15 pour cent et s'appliqueront à plus de la moitié des quelque $6 milliards d'importations canadiennes. Les denrées alimentaires, les matières premières, l'équipement industriel et les machines agricoles seront soustraits à ces tarifs supplémentaires.

Par ailleurs, ces droits frapperont des importations "d'une nature moins essentielle" et représenteront une valeur d'environ $2.3 milliards. Par contre, un droit de 15 pour cent sera imposé sur les "objets de luxe", notamment les vins, alcools, bijoux, parfums. Le droit de 10 pour cent s'appliquera aux automobiles, au mobilier, à la porcelaine, aux vêtements, aux appareils de radio et de télévision.

Déficit amoindri

Selon M. Diefenbaker, ces nouveaux droits ajoutés à la réduction de l'exemption consentie sur les marchandises provenant de l'étranger diminueront de $300 millions le déficit de la balance des paiements, qui semblait devoir atteindre $1,250,000,000 pour l'année entière, au rythme enregistré durant le premier semestre. Quant au gouvernement lui-même, il réduira ses propres dépenses de $250 millions.

Réserves monétaires

Le premier ministre a indiqué que les réserves canadiennes de change étranger avaient diminué à près de $1.1 milliard, alors qu'elles se chiffraient à $1,492,800,000 au 31 mai dernier.

Pour renflouer immédiatement ces réserves, le Canada a obtenu un prêt de $300 millions du Fonds monétaire international et un crédit de $400 millions de la banque "Export-Import" de Washington. Ce crédit est destiné à aider le Canada à maintenir son dollar à sa parité actuelle. En outre, la Banque du Canada a obtenu $250 millions des "U.S. Federal Reserve Banks" et $100 millions du Royaume-Uni, "aux termes d'accords réciproques". Le premier ministre n'a pas fourni plus de détails à ce sujet.

M. Diefenbaker a affirmé que le gouvernement est "bien résolu" à maintenir la parité

Voir DIEF en page 2

Réactions des financiers

OTTAWA. (PC) — Sur le marché international du change, on devait enregistrer hier la première et spectaculaire réaction aux mesures gouvernementales de la veille.

Le dollar canadien s'est raffermi considérablement et son taux d'escompte était d'à peine un demi cent. Cette réaction est due à l'annonce par le gouvernement de son intention d'emprunter au Fonds monétaire international une somme susceptible de permettre une transfusion salutaire à notre réserve de devises.

Sur les parquets des bourses, les actions des banques à charte ont continué de chuter depuis la semaine dernière. Les courtiers interprètent cette diminution de valeur comme une réaction à l'annonce de la fixation arbitraire du taux d'escompte.

Dans l'ensemble, les hommes d'affaires canadiens ont semblé accepter, dans bien des cas avec une nuance de fatalisme, les mesures d'austérité annoncées par le gouvernement dimanche après-midi.

Les réactions sont toutefois marquées au coin de l'expectative, et d'aucuns sont même allés jusqu'à dire que les décisions gouvernementales sont provisoires et ressemblent à la

Voir REACTIONS en page 2

Réactions des chefs

Lester Pearson

OTTAWA (PC) — Le leader libéral Lester Pearson a préféré remettre à plus tard ses commentaires relativement au programme d'austérité annoncé dimanche par le gouvernement conservateur, mais il a néanmoins exprimé l'espoir qu'il donne des résultats satisfaisants.

"En annonçant la mise en oeuvre d'un tel programme, le premier ministre Diefenbaker reconnait que le pays fait face à de graves problèmes financiers", a-t-il dit.

Mercredi dernier, le leader libéral déclarait que "la fuite des capitaux étrangers et les pressions dont le dollar canadien est l'objet nous conduisent vers une situation d'urgence".

Comme il l'avait fait mercredi, M. Pearson a déclaré en fin de semaine que "l'action gouvernementale à l'égard de ces problèmes sera jugée par son parti uniquement en fonction des meilleurs intérêts de la nation".

M. Pearson a donné à entendre qu'il ferait une déclaration sur la situation financière du Canada une fois que M. Diefenbaker aurait expliqué ses propositions plus en détails, ce que le premier ministre a fait, hier soir, à la télévision.

On s'attend donc à ce que le leader libéral fasse une déclaration plus élaborée aujourd'hui.

T.C. Douglas

REGINA. (PC) — Pour le leader fédéral du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, les mesures financières annoncées par le premier ministre Diefenbaker démontrent clairement la nécessité de réunir les Chambres le plus tôt possible.

"Personne ne saurait mettre en doute le besoin de mesures à longue portée dans les circonstances actuelles.

"Le véritable drame réside dans le fait qu'elles sont requises depuis longtemps et que le gouvernement a persisté à faire le jeu de l'autruche face à une crise qui s'annonce depuis longtemps."

On remarque, de dire le leader du NPD, l'absence totale de toute mesure concrète susceptible de ressusciter l'économie canadienne.

"Au contraire, le gouvernement adopte une ligne de conduite qui entrainera inévitablement la contrainte monétaire, la hausse des taux d'intérêt et l'augmentation du coût de la vie.

"Par voie de conséquence, le grave problème du chômage va prendre des proportions plus alarmantes encore.

"Ce qu'il nous faut, c'est l'adoption d'un programme de planification tel que celui prôné par le NPD et qui mobilisera les ressources financières, matérielles et humaines du pays."

Réal Caouette

ROUYN. (PC) — M. Réal Caouette, leader adjoint du Crédit social, a déclaré samedi soir que le premier ministre Diefenbaker proposait deux solutions carrément contradictoires aux difficultés financières que connait présentement le Canada.

"M. Diefenbaker devrait donner sa démission plutôt que de faire de semblables propositions", a-t-il déclaré.

De fait, le gouvernement tente d'imposer une politique de

Voir CAOUETTE en page 2

Robert Thompson

DETROIT. (PC) — Le leader du Crédit social, M. Robert Thompson, a declaré hier soir que le programme d'austérité du premier ministre Diefenbaker arrive "trop tard et n'est pas assez complet". Il aura pour effet d'augmenter le coût de la vie pour les Canadiens.

M. Thompson, qui assiste ici à un congrès d'éducation nationale, a dit que le gouvernement a prescrit un remède

Voir THOMPSON en page 2



PRECURSEUR D'UNE NOUVELLE NATION ? — Guy Jobin, petit saint Jean-Baptiste 1962, vivra-t-il dans le nouvel Etat du Québec promis par tous les séparatistes ? Verra-t-il le Canada uni et le Québec assimilé ? Etranger à tous ces problèmes, il se repose un instant de sa gloire d'un jour avant de recommencer à distribuer sourires et baisers à la foule et surtout aux enfants qui le regardent avec envie.

(Voir autres textes et autres photos en page 13)

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

Washington aurait été prévenu

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a refusé aujourd'hui de commenter un rapport selon lequel son gouvernement aurait prévenu les Etats-Unis des mesures d'urgences qu'il prendrait pour régler la crise économi-

Voir WASHINGTON en page 2

Diefenbaker lance un appel à la nation canadienne

OTTAWA. — Après avoir annoncé dimanche le programme d'austérité auquel le gouvernement a dû recourir pour surmonter la crise financière que traverse le Canada présentement, le première ministre Diefenbaker a lancé un appel à la nation canadienne, hier, à la radio et à la télévision, l'invitant à mettre de côté ses divisions politiques et a appuyer sans réserve les mesures financières qu'il a proposées avec l'unique souci d'assurer un brillant avenir au Canada.

"Afin de servir au mieux les intérêts du Canada et de faire face aux difficultés dans une situation d'urgence, nous avons dû prendre des initiatives énergiques", a dit en substance M. Diefenbaker, qui a ajouté que le tout avait été précipité par un épuisement de devises étrangères "ces tout derniers jours".

"Si la crise n'a pas pris de proportions aiguës, a souligné le premier ministre, c'est grâce aux étrangers qui ont bien voulu investir au Canada. On a même acheté tant de dollars canadiens qu'on l'a placé à un niveau trop élevé".

Expliquant le sens des nouvelles mesures, le premier ministre a souligné que cet écart entre notre dollar et le dollar américain a eu un effet délétère. "Le 2 mai, il nous a fallu ramener le dollar canadien à sa valeur réelle. En accord avec le Fonds monétaire international, nous l'avons fixé à 92.5 cents. NOUS NE REVIENDRONS PAS SUR CETTE DECISION".

Voir APPEL en page 2

Exode des colons européens d'Oran

L'OAS fait sauter des réservoirs d'essence et plusieurs édifices

ORAN. (Reuter, AFP, UPI) — L'exode des colons européens s'accentue à Oran, à la suite de la conflagration provoquée hier dans le port de cette ville par l'OAS qui a fait sauter huit réservoirs d'essence de la British Petroleum et quelques réservoirs d'autres compagnies. L'incendie a été maitrise aujourd'hui par les pompiers, mais une épaisse fumée noire brouille encore le ciel de la ville.

Maintenant dissociés de l'OAS d'Alger, qui a fait la paix avec le FLN, les terroristes européens de l'Oranie, conduits par l'ex-général Gardy, sont plus que jamais déterminés à ne laisser que ruines derrière eux.

Les autorités d'Oran ont aujourd'hui fermé l'aéroport et le port, à cause de l'encombrement provoqué par les milliers de personnes qui s'y entassent en attendant le départ pour la France. Environ 3,000 personnes attendent à l'intérieur de l'aéoport, tandis que 2,000 personnes se trouvent à l'extérieur; de plus, 3,000 colons européens attendent au port le moment de s'embarquer sur un paquebot qui les conduira en France.

Les autorités ont demandé à tous ceux qui n'ont pas de réservations pour un voyage par air ou par mer de rester chez eux. Plus de 70,000 personnes ont quitté Oran depuis trois semaines.

Au cours d'une émission-pirate, un porte-parole a déclaré qu'il restait encore à l'OAS d'Oran "un certain nombre de missions à accomplir. Elle poursuivra sa tâche avec une "détermination et une violence accrues", a-t-il poursuivi.

"Nous engageons, une fois de plus, la population à précipiter son départ", a-t-il dit encore.

Au cours d'une autre émission-pirate, l'ex-colonel Dufour a martelé ces mots : "Le général Gardy et moi-même précisons qu'il n'existe qu'une solution de sauvegarde, c'est le repli sur la métropole avant le premier juillet (date du scrutin d'autodétermination de l'Algérie)".

L'incendie

L'incendie des citernes de la "British Petroleum" a rendu presque désespérée une situation déjà rendue à un point de paroxysme tragique. Les flammes, causées par l'éruption de centaines de milliers de gallons d'essence, sont montées à des centaines de pieds.

Le feu s'est communiqué aux bâtisses environnantes et le pétrole, en s'écoulant dans les rues en bordure du port, a menacé de provoquer une conflagration.

Les navires ont pu échapper au dernier instant aux nappes d'huile enflammée.

L'OAS a également, au cours des dernières heures, incendie un grand nombre d'écoles, une bibliothèque, un hôpital, des édifices gouvernementaux et mis hors d'usage une centrale téléphonique, tout cela à Oran.

La population de la seconde ville d'Algérie semble, dans l'ensemble, se désintéresser de l'OAS et ne songer qu'à sauver ce qui peut encore l'être. Les nerfs sont à bout : les vols de plus en plus nombreux, la rareté des marchandises, tout est sujet à récriminations. Les "Galeries de France", le plus

Voir L'OAS en page 2

M. Campbell Haig nommé au Sénat

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a annoncé aujourd'hui la nomination de M. Campbell Haig, de Winnipeg, au Sénat. M. Haig occupera le siège laissé vacant par suite de la démission de son père, M. John Haig. Il semble que la nomination de M. Haig au Sénat soit l'une des thois qui aient été entérinées au cours de la réunion du cabinet fédéral du 15 juin. Aucune précision n'a été donnée au sujet des deux xautres nominations.

Par ailleurs, le premier ministre devait rencontrer cet après-midi le gouverneur général, M. Vanier.

L'assurance-santé en Saskatchewan

Le cabinet cède devant les menaces des médecins

REGINA. (PC) — Après quatre jours de discussions entre les représentants du gouvernement de la Saskatchewan et ceux des médecins de cette province au sujet du plan d'assurance-santé, il semble que le cabinet provincial soit prêt à modifier dans une certaine mesure le projet de loi instituant ce qui doit entrer en vigueur lundi prochain, le 1er juillet.

En effet, le premier ministre de la province, M. Woodrow S. Lloyd, a annoncé hier soir qu'il sera permis aux médecins d'exercer leur profession soit dans le cadre du plan gouvernemental soit comme ils l'ont fait dans le passé.

On sait que les médecins s'opposent à un tel plan et ont décidé de faire la greve, à partir du 1er juillet, si le plan est mis en vigueur. Les médecins ne travailleront que pour les hôpitaux, et dans les cas d'extrême urgence seulement. Tous les bureaux de consultation seront fermés.

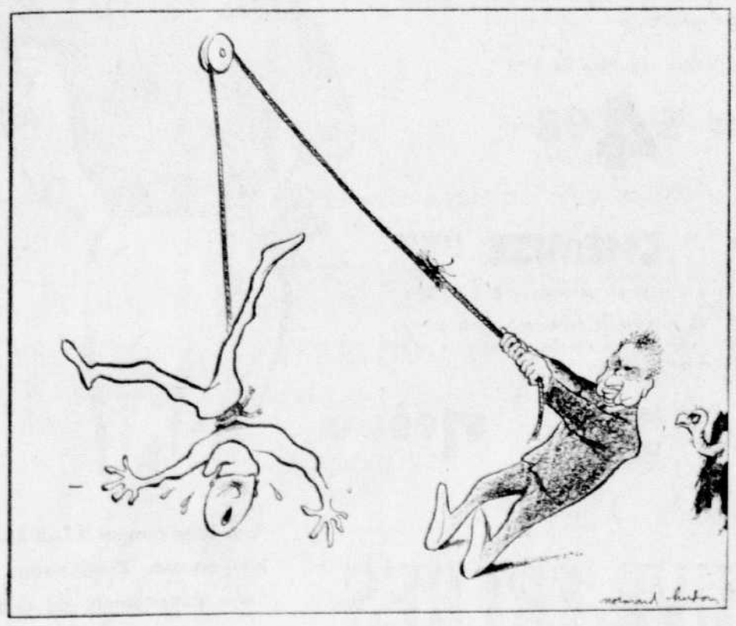
C'est afin de prévenir cette situation que les pourparlers ont été entrepris entre le Collège des médecins et le gouvernement CCF du premier ministre Woodrow S. Lloyd.

Bien que le Dr H. D. Dalgleish, président du Collège, et M. Lloyd aient émis un communiqué conjoint déclarant que les discussions "avaient été cordiales", les deux hommes ont admis que jusqu'ici on n'avait pas encore réussi à trouver un terrain d'entente ou une formule de compromis.

Pendant ce temps, plusieurs centaines de médecins se préparent à mettre en exécution leur menace de quitter la province plutôt que de pratiquer sous le plan provincial d'assurance-santé.

Selon le plan, tous les honoraires médicaux seront payés

Voir MEDECINS en page 2



-- Baptiste, je te l'avais dit que le 24 juin ça allait être ta fête !

VU DE WASHINGTON

Aux E.-U., mêmes problèmes économiques qu'au Canada

par **M. P. DEAN**

(exclusif à LA PRESSE)

La réaction aux restrictions sur les importations imposées par le Canada à Washington a été très calme de la part du gouvernement Kennedy mais le Congrès ne se montrera pas aussi tolérant, car les Etats-Unis marchent vers la crise économique, et le Congrès laisse cours à la panique et même à la rebellion. Kennedy semble y avoir perdu "le mandat du ciel".

Les Chinois disaient que l'Empereur avait le mandat du ciel tant que les choses marchaient bien. Dès qu'elles commençaient à aller mal, le peuple disait que l'Empereur avait perdu le mandat du ciel et c'était presque permis de le renverser. Ça s'applique au Président des Etats-Unis, parce qu'il y a crise et qu'il n'y a pas beaucoup de choses qu'il peut faire pour rétablir la santé économique du pays ; deux ans d'activité économique réduite paraissent inévitables.

Le Canada qui est un satellite économique des Etats-Unis en souffrira plus peut-être que son voisin.

Une économie de luxe

Pourquoi deux ans ? Parce que l'économie américaine est une économie mûre, basée sur un certain surplus et un certain luxe. Les gens peuvent très bien ne pas acheter une nouvelle voiture, leur vieille voiture n'a que deux ou trois ans. Leurs machines à laver sont aussi tout à fait capables d'être réparées au lieu d'être remplacées. Ces choses-là, les voitures, les machines à laver, les télévisions, que les économistes anglo-saxons appellent "durable goods" sont le talon d'Achille de l'économie américaine.

Tout le monde a son frigidaire, sa voiture, sa sécheuse. Madison Avenue a été créé par l'effort de faire acheter aux gens des choses dont ils n'ont pas besoin : le nouveau modèle. Mais quand soudainement le public américain commence à avoir peur, il fait des économies. Il se dit : "Pourquoi ne pas garder la vieille bagnole encore un an ou deux et épargner ?"

Au Japon, même en Europe, les voitures sont encore un luxe. Des classes entières de la population rêvent encore au jour où elles auront leur première "quatre chevaux". Donc, la production peut marcher en plein parce que la demande existe et va continuer à exister pendant des années.

En Amérique, le public est arrivé presque à la satiété. Il peut donc modérer ses achats de "durable goods" ; il continuera à acheter des vêtements et de la nourriture, bien entendu, mais ce sont les "durable goods" qui déterminent la vitesse de la croissance de l'économie.

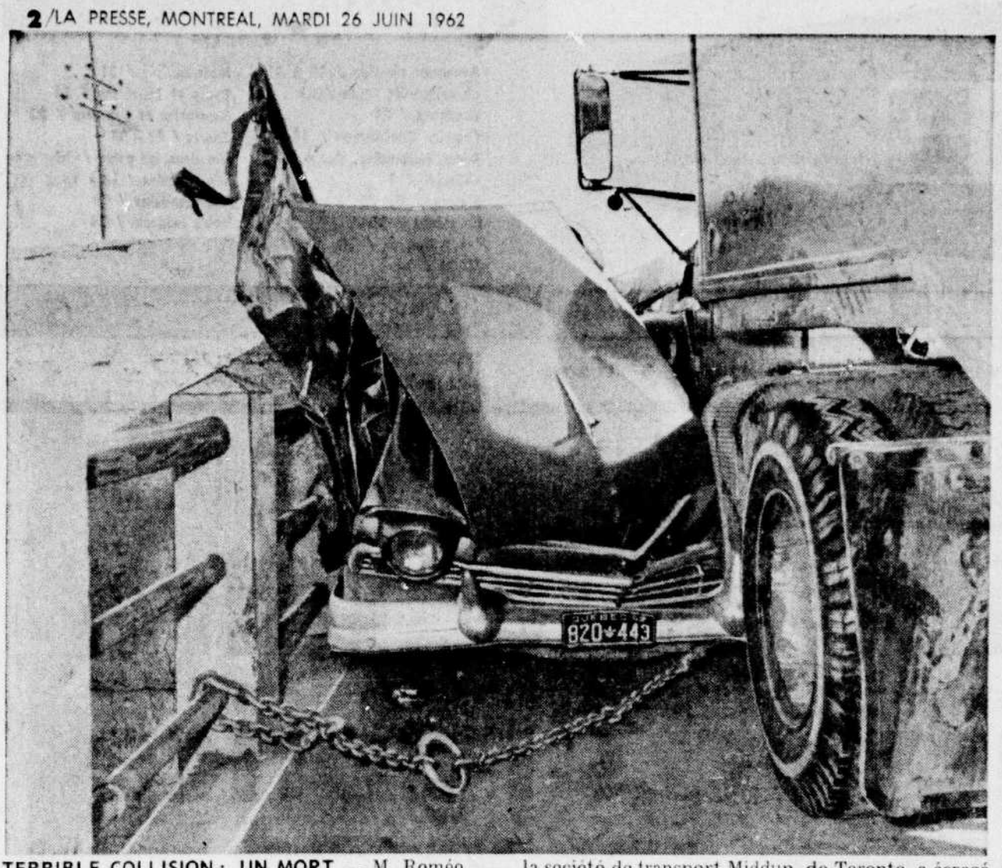
Que peut faire Kennedy ?

Que peut faire Kennedy ? Se lancer dans un programme de travaux publics ? Ça ne provoquera pas d'augmentation dans la production des frigidaires et des autos. Réduire les impôts ? Le salaire de la grande majorité des citoyens serait augmenté ainsi de quelques dollars par mois, mais il n'y a pas moyen de garantir que ces quelques dollars seront dépenses pour acheter des nouvelles voitures.

Au contraire, quand le peuple ressent une certaine inquiétude économique, il fait des économies. Les impôts réduits produiront une augmentation des comptes en banque. Les banques sont une source de capitaux à investir ; mais à investir dans quoi ? Les données économiques pour juin (qui ne sont pas encore publiées) montrent que les industriels sont très conscients de la faiblesse du marché des marchandises "durables". Les industriels ont déjà réduit considérablement leurs achats de matières premières ; ils ont aussi réduit considérablement leurs plans d'expansion. Ces actes réduiront encore plus l'activité économique, augmenteront le chômage et par conséquent accentueront la tendance qu'a l'homme moyen d'économiser, en temps de crise. Cela devient une spirale, qui plonge vers le bas.

C'est le probleme des économies "mûres",

Voir VU DE WASHINGTON en page 2



TERRIBLE COLLISION : UN MORT — M. Roméo Chartrand, âgé de 45 ans, domicilié au 19 de la rue Adélard, à Saint-Hubert, a perdu la vie dans une terrible collision entre son auto et un camion-remorque, à 6 heures ce matin, sur le boulevard Taschereau, à Lemoyne. Le camion, propriété de la société de transport Middup, de Toronto, a écrasé l'auto contre le parapet du viaduc en béton qui enjambe le boulevard Laurier. A 8 heures, M. Chartrand n'avait pas encore été dégagé de son véhicule qui n'était plus que de la ferraille, et la PP a dû utiliser des torches à acétylène afin de le libérer.

Un vote à 63% libéral

Les militaires élisent deux députés libéraux

OTTAWA. (M.G.) — Si les militaires étaient maîtres de la politique canadienne, nous aurions un parlement presque exclusivement composé de libéraux.

Leur vote dépouillé en fin de semaine indique en effet que dans toutes les circonscriptions à l'exception de cinq, ils ont en majorité voté pour les libéraux, enlevant ainsi deux autres députés aux conservateurs, dont un ministre, le solliciteur-général, M. William Browne, de Terre-Neuve, défait par le libéral Richard Cashin.

L'autre candidat conservateur défait est M. Sandy Best, de Halton (Ontario), qui perd la circonscription aux mains de M. Harry Harley, du parti libéral.

Ce même vote confirme la défaite du président des Communes, M. Roland Michener, dont l'échec jusqu'alors ne tenait qu'à 41 voix.

Seuls quatre candidats conservateurs ont vu leur majorité augmentée par le vote militaire. Ce sont : M. Rémi Paul, de Berthier; le premier ministre, M. Diefenbaker, et son collègue de la justice, M. Fulton, ainsi que M. Wallace Nesbitt, d'Oxford (Ontario).

Le dernier candidat non libéral favorisé par le vote militaire est M. Frank Howard, NPD, de Skeena (C.-B.).

Voilà pour les résultats les plus tangibles du vote des forces armées. Il en est d'autres moins apparents mais importants tout de même.

Ainsi, on constate que 63.5% des militaires ont voté en faveur des libéraux, et à peine 25.5% en faveur des conservateurs.

Numériquement et proportionnellement, c'est le Nouveau parti démocratique qui a obtenu le moins de succès chez les militaires, soit 4.5%. Le Crédit social n'a été guère plus populaire avec 6.5%.

Chose à signaler, c'est chez les militaires des trois provinces qui ont élu des créditistes que le Crédit social a obtenu le plus de votes même dans le cas des militaires québécois qui, pourtant, n'ont pu être directement touchés par la propagande puisqu'ils étaient absents et n'avaient pas précédemment connu ce parti.

L'appui assez fort des militaires de l'Alberta et de la Colombie-Britannique peut s'expliquer d'autre part par la connaissance que ces hommes avaient déjà d'un parti maître des destinées politiques de leur province respective depuis des années.

Les militaires du Québec ont accordé au Crédit social 2,486 de leurs 14,056 votes ; ceux de l'Alberta, 1,373 de leurs 7,721 votes, et ceux de la Colombie-Britannique, 1,295 d'un total de 10,335 votes.

Partout cependant, surtout en Ontario et même au Québec, ce sont les libéraux qui viennent en tête et par de très fortes marges.

L'OAS

SUITE DE LA PAGE 1

grand et le plus élégant magasin de la ville, doivent fermer bientôt.

A Alger, en revanche, le premier juillet approche dans le calme. Quelques explosions de plastic ont retenti, hier, sans causer le moindre dommage. C'étaient, selon toute vraisemblance, des charges dont voulaient se débarrasser des exterroristes.

A Rocher-Noir, quartier général de l'Exécutif provisoire algérien, le drapeau vert et blanc du FLN a flotté pendant 15 minutes, dimanche soir, aux applaudissements de quelque 250 Algériens en liesse. Après leur départ, des parachutistes ont descendu l'emblème, impassibles.

A La Madrague, plage des environs d'Alger, les baigneurs européens ont regardé, sans la moindre réaction, des musulmans qui recouvraient de peinture des mots d'ordre OAS badigeonnés sur un phare.

MEDECINS

SUITE DE LA PAGE 1

par l'Etat. C'est pourquoi les médecins s'opposent au plan, craignant d'être plafonnés.

Quant au financement, tous les célibataires devront payer $24 par année au gouvernement, les citoyens mariés se contentant d'une prime annuelle de $12. Tous les citoyens, habitant la province depuis trois mois, sont forcés de s'y inscrire et une amende de $25 est prévue pour ceux qui s'en abstiennent. Le reste du coût du plan proviendra d'une partie des revenus amassés par la taxe provinciale de vente de 5%.

Les 10 membres du conseil du Collège ainsi que les 13 membres du cabinet provincial se rencontreront de nouveau aujourd'hui pour enfin tâcher de trouver une solution qui puisse satisfaire tout le monde.

CAOUETTE

SUITE DE LA PAGE 1

contrainte monétaire en tarissant dans une large mesure les sources d'approvisionnement auxquelles les Canadiens peuvent puiser pour faire des investissements et il les exhorte en même temps à faire des placements.

Par ailleurs, il réduit les dépenses gouvernementales au moment où il est nécessaire d'entreprendre des travaux publics en vue de lutter contre le chômage.

"Si ça continue, il y aura un million de sans-travail l'hiver prochain, a-t-il ajouté.

M. Caouette a affirmé que son parti s'opposera à toute politique de contrainte monétaire en temps de paix.

"Le Canada ne devrait pas avoir à réclamer des fonds de puissances étrangères en vue de stabiliser son économie, a-t-il poursuivi.

"La Banque du Canada peut nous fournir tous les crédits dont nous avons besoin. Le gouvernement a le pouvoir d'ordonner à la Banque du Canada de lui ouvrir les crédits nécessaires. Nous en avons suffisamment au pays."

S'il ne s'oppose pas à la réduction des impôts au moyen de l'imposition de droits d'entrée additionnels, M. Caouette ne saurait par contre se dire complètement d'accord en ce qui a trait à la liste des articles désignés comme "objets de luxe ou non essentiels".

Pour ce qui est de la hausse du taux d'escompte de la Banque du Canada, qui sera dorenavant fixé à 6%, M. Caouette a déclaré sans ambages : "C'est ridicule !"

Si le gouvernement veut que les Canadiens investissent de l'argent, la hausse du taux d'escompte ne peut que le rendre moins accessible.

La réduction des dépenses gouvernementales serait louable si on s'appliquait également à réduire le double emploi, la bureaucratie et l'inefficacité.

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

CS versus CSN

par DAIGNAULT - CLIFT

Les contrecoups de la victoire du Crédit social le 18 juin dernier sont difficiles à mesurer. Mais la position précaire de Jean Marchand, président de la Confédération des Syndicats Nationaux fournit un indice révélateur de la véritable profondeur du phénomène créditiste dans la province de Québec.

Au lendemain des élections c'était un cri d'alarme que lançait Jean Marchand : quarante ans d'éducation politique par la CSN menaçaient de tomber à rien. Les membres et certains officiers de la centrale syndicale avaient appuyé un parti politique dont les objectifs allaient presque à l'encontre des idées de réformes sociales et de dirigisme économique prêchés par le mouvement syndical. La mise en garde contre le Crédit social lancée par Jean Marchand, la veille du scrutin, n'avait eu aucun effet.

Aujourd'hui la division au sein de la CSN semble être extrêmement aiguë. L'intervention du président est vigoureusement condamnée par certains syndicats affiliés. D'autres s'empressent de renouveler leur appui au président. De toute évidence, une bataille serrée se livre en vue du prochain congrès de la CSN où l'on craint que les créditistes ne soient en majorité.

Cette division sur une question politique est d'autant plus surprenante que la CSN avait porté le plus lourd du fardeau de la lutte contre Maurice Duplessis. On a qu'à se rappeler la façon dont certaines grèves, notamment celle d'Asbestos, avaient secoué toute la société québecoise. Or voici maintenant que la plus grande confusion règne au sujet des objectifs politiques dont on était si sûr il n'y a pas très longtemps.

On peut se demander comment il se fait que les dirigeants de la CSN se trouvent aujourd'hui dans cette impasse. La réponse est peut-être fort simple.

Après des années d'épuisantes luttes sociales et syndicales contre l'Union nationale, la CSN accueillait avec soulagement l'arrivée au pouvoir du parti libéral dont les bonnes intentions constituaient une incomparable garantie pour l'avenir.

Certes on se plaignit par la suite, que dans certains domaines, le nouveau gouvernement ne semblait pas trop pressé pour appliquer le programme politique qu'il s'était proposé. Mais à la CSN on voulait faire preuve d'indulgence, car on se sentait en sécurité.

En outre, la direction de la CSN était presque hypnotisée par la vigoureuse opposition que manifestait l'Union nationale à l'égard des libéraux. On ne se rendait pas compte qu'une opposition infiniment plus sérieuse prenait naissance dans le peuple. C'est précisément cette opposition qui a débordé dans le domaine fédéral et qui a joué en faveur des créditistes.

L'erreur de la CSN fut d'accepter mollement les retards que le parti libéral mettait à appliquer son programme politique du 22 juin 1960. Les réformes allaient bon train dans le domaine de l'éducation, mais rien ne se faisait dans le domaine économique et très peu dans celui de l'administration publique. Ce décalage dans l'application de réformes essentielles entraînait la confusion parmi les observateurs politiques : on ne savait plus si le gouvernement libéral allait trop vite ou trop lentement.

Une autre erreur de la CSN, commise par bien d'autres, fut de ne pas prendre le conseil que Jean Lesage donnait à la province peu après son accession au pouvoir : exercer la plus grande vigilance possible. Apparemment Jean Lesage était le seul à pressentir les défaillances de son parti.

WASHINGTON

SUITE DE LA PAGE 1

que, avant l'élection du 18 juin.

Le ministre des Finances, M. Fleming, qui avait d'abord nié que le programme d'austérité ait été préparé avant les élections, a référé à M. Diefenbaker la question portant sur l'avertissement qu'auraient reçu les Etats-Unis. M. Diefenbaker a déclaré pour sa part, qu'il ne ferait pas de commentaires sur un rapport qu'il n'avait pas vu.

DIEF

SUITE DE LA PAGE 1

du dollar à son taux fixe de 92.5 cents par rapport au dollar américain.

"L'écoulement du change étranger résultant de la présente exemption de droits sur les marchandises importées est beaucoup trop fort pour nos moyens dans les circonstances actuelles", a déclaré le premier ministre.

Touristes

La présente exemption permettant aux touristes canadiens de rapporter en franchise des marchandises pour une valeur de $100 par trimestre ne s'appliquera plus qu'à une valeur de $25 et l'exemption spéciale de $300 par an dont bénéficiaient les Canadiens voyageant outremer est réduite à $100. La mesure ne s'applique cependant pas aux Canadiens actuellement à l'étranger.

Crédit bancaire

La décision de M. Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada, de fixer le taux d'escompte à 6 pour cent constitue vraisemblablement un avertissement aux banques à charte de se montrer moins généreuses dans l'octroi de prêts aux consommateurs. L'accroissement du taux d'intérêt qui en résultera devrait toutefois favoriser de nouvelles entrées de capitaux au Canada.

Appel à la collaboration

Le premier ministre a déclaré que la situation est à ce point "urgente" qu'il ne pouvait être question d'attendre le rappel des Chambres pour agir. Il a fait remarquer à ce sujet qu'il faut d'ailleurs attendre au 16 juillet pour convoquer légalement les Chambres.

"J'ai confiance, a-t-il dit, que les leaders des autres groupes parlementaires n'hésiteront pas à reconnaître que le Canada fait face à une grave situation, qui oblige le gouvernement à agir immédiatement dans la limite des pouvoirs qui lui sont conférés".

"L'économie canadienne est foncièrement saine et vigoureuse, a poursuivi M. Diefenbaker, et nous croyons, avec l'appui total de la nation, pouvoir résoudre les problèmes les plus urgents dans un court délai".

Etre amoureux, c'est voir dans celui ou dans celle qui vous aime ce qu'on y souhaite, et nonpas ce qu'on y trouve. — et non pas ce qu'on y trouve. — voir-Ecrire.

VU DE WASHINGTON

SUITE DE LA PAGE 1

des économies dans lesquelles les besoins humains sont plus ou moins amplement satisfaits. Une économie mûre, par définition est capable de produire tout ce dont la population pourrait avoir besoin ; cela n'est pas nécessairement produit mais la capacité est là. Le Canada n'est pas encore une économie mûre parce qu'il dépend trop de l'agriculture et de ses industries d'extraction. Le Canada, donc, ne devrait peut-être pas avoir une crise, pour le moment, mais étant un satellite économique des Etats-Unis, il reflète de façon souvent exagérée les remous de son grand voisin.

Le dirigisme économique souvent inefficace

Est-ce que l'imposition de régies résoudrait ce problème des économies mûres ? Personne ne sait. Les Russes, naturellement, ont fait un emploi étendu de contrôles économiques et ils ont eux aussi leurs crises, malgré le fait qu'ils ne sont pas encore une économie mûre, qu'ils ne sont pas un peuple dont les besoins sont satisfaits. La Grande-Bretagne et la Suède ont utilisé des contrôles économiques et cela n'a pas toujours marché.

Or, si les contrôles économiques (c'est-à-dire, le dirigisme) ne sont pas toujours efficace, même sous un régime dictatorial comme celui de l'URSS, que peut faire le Président ?

Voilà le hic. Le monde des affaires s'est mis en tête que M. Kennedy est "anti-business" et pourtant, c'est un président beaucoup plus conservateur que Roosevelt ou Truman.

Néanmoins, malgré son conservatisme, il comprend qu'il y a certains contrôles qu'il sera forcé d'imposer, parce que l'Amérique n'est plus une économie fermée et presque autarchique. Son rôle international la force à dépenser des sommes énormes à l'étranger, ce qui la force à accepter la concurrence commerciale sur le plan international et à se plier aux facteurs qui déterminent les prix internationaux des différents produits. Comme plusieurs des concurrents de l'Amérique n'ont pas encore atteint le stage de l'économie mûre et jouissent d'un rythme de croissance accéléré, ils sont en meilleure position que les Etats-Unis. Qui plus est, ces mêmes concurrents sont équipés d'usines modernes — les vieilles furent détruites pendant la guerre. Le nouvel équipement fut subventionné par les Américains et n'a pas eu à être amorti de façon tout aussi onéreuse que c'est le cas pour l'industrie américaine.

Le problème est international, pas national. Il est question de négociation entre Etats. Washington sera forcé de représenter l'entière industrie américaine et doit avoir un "plan". C'est pourquoi Kennedy demande au Congrès de lui donner l'autorité de réduire les droits de douanes, de réduire les impôts des industriels, et le monde des affaires comprend très bien qu'une époque économique est en train de finir et qu'on entre dans une époque qui sera plus dirigiste. Il n'y a pas d'alternative. L'Europe fut forcée d'accepter ce dirigisme. Ça n'empêche pas l'homme d'affaires moyen de se débattre contre la réduction de son indépendance, sa liberté de choix et d'action. Il sait que ses bénéfices seront affectés par la politique gouvernementale. Il n'aime pas cela et il dit donc que Kennedy est "anti-business". C'est un slogan qui fait peur et qui aggrave les réactions psychologiques produites par la chute de la Bourse. Nous verrons dans notre prochaine chronique comment ceci affecte la position politique de Kennedy et l'expose même au risque de perdre l'élection de 1964.

A La Malbaie

Le premier ministre Lesage dénonce les théories fantaisistes des Créditistes

LA MALBAIE. (R.D.) — Le premier ministre, M. Jean Lesage, a lancé hier soir sa première attaque contre ceux qu'il a traités "d'amateurs qui voudraient nous faire croire que les faits économiques et financiers sont beaucoup plus simples que nous le croyons".

M. Lesage, au cours d'une allocution prononcée au congrès de l'industrie du textile, n'a pas nommément parlé du mouvement créditiste, mais il semble que ses allusions portaient sur les théories qu'ils ont avancées a ucours de la récente campagne fédérale.

"Ces amateurs peuvent préconiser un système dont la simplicité artificielle repose exclusivement sur un examen incomplet du problème; système par lequel ils voudraient traiter les effets plutôt que les causes. Quant on soigne une dépression avec des excitants artificiels on constate par la suite que l'on est redescendu à un niveau encore plus bas.

"Si le gouvernement cherchait à suppléer à l'insuffisance de son budget par des excitants artificiels, nous nous retrouverions tous le lendemain affaiblis dans la proportion même de l'effort accompli ... d'un effort qui ne serait pas justifié par le seul barème sérieux des possibilités financières d'un état : l'activité économique et industriel".

M. Lesage ajoute que si le traitement ne doit pas coûter la vie d'un malade, le gouvernement doit remettre à plus tard la réalisation des projets pourtant essentiels et, dans un certain sens, doit courir au plus pressé.

Et c'est ce que le gouvernement du Québec doit faire, courir au plus pressé.

Le discours de M. Lesage portait sur les efforts que le gouvernement provincial a faits pour trouver des solutions durables à divers problèmes.

"Dans le cas du Québec, il est évident que les solutions durables n'ont pas encore pu donner tous les résultats qu'on est en droit d'en espérer. La raison en est bien simple : elles viennent à peine d'être appliquées et, bien que nous ayons pu les croire permanentes dans leurs résultats, il n'est pas impossible que nous ayons — à un moment ou l'autre — à en reviser soit l'application, soit la portée pour les rendre encore plus efficaces.

"Cela est tout à fait normal car un gouvernement éclairé se doit de s'inspirer de l'expérience et d'en tenir compte dans ses décisions et ses actes. C'est la seule façon de ne pas commettre d'erreur regrettable".

La météo

Minimum cette nuit : 55
Maximum demain : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — Régions de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est, Laurentides, Pontiac, Témiscamingue et Abitibi : ensoleillé et chaud. Vents légers. Maximum à Montréal et Ottawa 75 ; à Ste-Agathe, Sherbrooke, Témiscamingue, Rouyn, Noranda et Val d'Or 70.

Aperçu pour demain : ensoleillé et chaud.

Régions de Québec, St-Maurice, Lac St-Jean, Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé : ensoleillé avec température saisonnière. Vents du nord de 15 à 20 milles, l'après-midi. Maximum à Québec, La Tuque, Chicoutimi, Rivière-du-Loup et Mont-Joli 70 ; à Baie-Comeau, Gaspé et Sept-Iles 65.

Aperçu pour demain : peu de changement.

REACTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

manoeuvre qui consiste à reculer pour mieux sauter.

Le CTC s'inquiète

Au pays, l'une des plus nettes réactions aux mesures gouvernementales d'austérité, a été manifestée par le Congrès du travail du Canada qui, par la voix de son secrétaire-trésorier Donald MacDonald, s'est vivement inquiété du haut taux d'intérêt fixé par la banque centrale. "Nous ne nous opposons pas à la fixation du taux d'intérêt officiel. Au contraire, nous croyons depuis longtemps qu'il était essentiel d'avoir un taux fixe qui aurait aidé la Banque du Canada à faire connaître la direction qu'elle voulait donner à la politique monétaire du pays. Mais ce qui nous inquiète, c'est le haut niveau auquel il a été fixé".

Le CTC craint qu'une telle politique ne fasse que contribuer au chômage.

THOMPSON

SUITE DE LA PAGE 1

très fort parce qu'il n'a pas d'autre alternative.

"Il semble que le fantôme de M. Coyne — l'ancien gouverneur de la Banque du Canada — est revenu pour hanter le premier ministre. Il ne fait pas de doute que M. Coyne doit trouver son attitude d'il y a un an, entièrement justifiée. Il est malheureux que M. Diefenbaker n'ait pas suivi son conseil."

"Au lieu de libéraliser le commerce, nous nous retranchons derrière des barrières tarifaires plus élevées et notre situation est encore plus exigeante. Notre dette augmente de jour en jour et comment parviendrons-nous à rembourser nos dettes quand nous nous endettons toujours davantage ?"

Salan de nouveau en accusation

PARIS — (UPI-PA-AFP) — L'ex-général Raoul Salan, déjà condamné à la prison à perpétuité pour sa participation aux crimes de l'OAS, a fait l'objet d'une nouvelle inculpation qui pourrait, cette fois, le conduire devant le peloton d'exécution.

Salan a été accusé d'avoir, après son arrestation, continué d'avoir des activités contre l'Etat, nommément d'avoir chargé un subalterne de remettre $200,000 à l'ancien premier ministre Georges Bidault en fuite. Salan désirait que Bidault lui succède à la tête de l'OAS.

APPEL

SUITE DE LA PAGE 1

A ceux qui redoutent la domination étrangère sur les ressources naturelles canadiennes, M. Diefenbaker a répondu que le gouvernement va rechercher la participation canadienne tout en continuant de maintenir un climat économique sain qui favorise l'investissement étranger.

M. Diefenbaker a déclaré également qu'il n'était pas question de réunir les Chambres avant le mois de septembre. "De toute façon, a-t-il dit, nous ne pouvions les convoquer avant le mois de juillet et il aurait été trop tard pour agir". Le premier ministre a dit que la période d'été était propice à la réflexion et allait permettre l'apaisement de la partisanerie électorale. Il a rappelé qu'en 1957, alors que son gouvernement était plus minoritaire, les Chambres ne s'étaient pas réunies avant le mois d'octobre.

Equilibre à rétablir

A ceux qui se demandent comment pareille situation a pu se produire dans une période de prospérité, M. Diefenbaker a répondu qu'un phénomène analogue s'était produit dans d'autres pays, notamment aux Etats-Unis.



JOUR DE NAISSANCE ? ANNIVERSAIRE ? FETES DE FAMILLE
Savourez un fin repas
Restaurant Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR

Un chalet de qualité bien à vous
PAN-ABODE
(Brevet canadien : no 491-373)
CHALETS EN BOIS ROND
en cèdre rouge de la Colombie



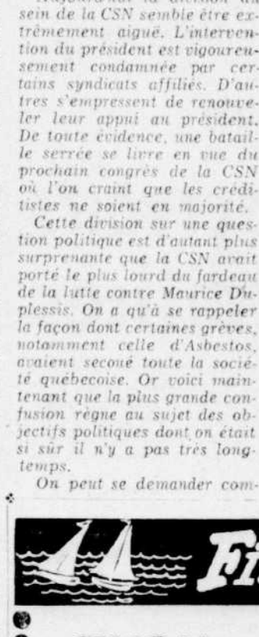
- Construction robuste
- Facile à assembler
- Allure traditionnelle
- Prix raisonnable
- Agréable à l'année, comme camp d'été, chalet de chasse ou de ski, résidence, motel ou tout autre genre d'habitation.

Pour autres renseignements, venez, écrivez ou téléphonez à :
PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LIMITED
760 carré Victoria, Montréal, P.Q.
UN. 1-6020
Manufacturé par :
PAN-ABODE (1951) LIMITED
8585, rue Fraser, Vancouver, C.B.

TOUT NOUVEAU
Peer's
Brewage
PUR ET RAFRAICHISSANT
PAMPLEMOUSSE

ATTENTION
Matériaux de démolition
Bois de toutes sortes, portes, fenêtres, gyproc, masonite, isolation, bardeaux d'asphalte et d'amiante, plomberie : tuyaux, bains, toilettes, lavabos etc. et fixtures électriques.
Provenant de la démolition de l'hôtellerie de l'arsenal de St-Paul l'Ermite. Tous ces matériaux sont à l'état de neuf et à prix d'aubaine. Aussi veneer neuf à des prix incomparables.
VOYEZ PAUL ST-AMAND
259, rue NOTRE-DAME — ST-PAUL-L'ERMITE
TEL. 581-2010
"OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES"

Fiston est-il prêt pour les VACANCES... ou le CAMP?
SINON... PROFITEZ DE CES
SPÉCIAUX
QUE SAUVE FRERES VOUS OFFRE



CHEMISES SPORT
Manches courtes. Ages : 8 à 18 ans.
Valeur régulière $1.95
SPECIAL 2 pour 2.50 $1.29
Variété de couleurs et dessins
SOLDE DE PANTALONS DE TOILETTE — Ages : 8 à 18 ans
Worsted et gabardine uni ou de fantaisie. Coupe et confection de 1ère qualité. Modèle avec plis à la taille, fermeture éclair et bords relevés.
Valeurs jusqu'à 11.95
SPECIAL $4.98
PANTALONS SPORT
coton lavable
Rég. $3.98 SPECIAL $2.98

COUPE-VENT
LEGERS
Ages : 8 à 16 ans
Coton cordé et tissu suédine. Coton beige ou bleu pâle. Suédine rouille, vert, marine.
Coupe-vent à la taille, fermeture éclair, collet, poignets et taille en tricot extensible, légère doublure de rayonne.
Valeur régulière de 6.95
SPECIAL $4.98



CHEMISE "T"
pour garçons — 8 à 18 ans
Teintes et dessins à la mode, pratique pour les vacances, fin tricot de coton, avec collet.
Rég. 2.95 SPECIAL $1.98



SAUVÉ FRÈRES
57-LTÉE
6554-56, ST-HUBERT PRÈS BEAUBIEN CR. 3-3354

Pour bien camper il faut être bien équipé. Rendez-vous à notre département du campeur au 2e étage — voyez-y notre vaste choix.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MARDI 26 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 212

Les étudiants recommandent:

L'étatisation de l'Université de Montréal

L'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal dans le mémoire qu'elle présentait vendredi à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement a recommandé l'institution de la gratuité scolaire à tous les niveaux, y compris le niveau universitaire. Les étudiants proposent en outre l'étatisation de l'Université de Montréal, principale université de langue française au Canada.

L'enseignement, un service public

Le groupe étudiant affirme d'abord que l'enseignement doit être considéré comme un service public à la disposition de tous les citoyens selon leurs capacités, non selon leurs ressources financières. Le mémoire ajoute que seul l'Etat peut faire de cet idéal une réalité.

La gratuité scolaire est en vigueur jusqu'à la 11e année au Québec depuis l'an passé.

Les étudiants de l'université de Montréal prétendent que la gratuité scolaire, à quelque niveau que ce soit, ne devrait s'appliquer qu'aux institutions publiques. Le mémoire précise cependant que les institutions semi-publiques, autonomes dans leur administration mais soumises aux normes des institutions publiques, devraient recevoir des subventions en rapport avec leurs besoins et avec les services qu'elles rendent.

M. Michel Pelletier, en charge du comité d'éducation de l'Association, a déclaré que les institutions privées devraient être abandonnées à leurs propres moyens, ajoutant: "... et je crois qu'elles finiront par disparaître de toute façon."

D'autre part, les étudiants ont proposé que l'Université de Montréal, principale université de langue française au Canada, soit prise en main par l'Etat.

L'Etat est seul responsable

"C'est un fait, déclarent-ils dans leur mémoire, que l'université de Montréal est financée presque entièrement par le gouvernement provincial. Elle doit son existence à la participation publique.

"Nous croyons que l'Etat doit assumer pleinement sa responsabilité puisque c'est l'Etat qui doit répondre au peuple de l'usage qu'on fait des fonds publics."

L'Université de Montréal, dont les inscriptions sont actuellement d'environ 13,000, appartient à l'archidiocèse de

Voir U. de MONTREAL page 6



LE LOUP DANS LA BERGERIE — Le MLN, Mouvement de la libération nationale, force encore clandestine qui réclame l'indépendance "accélérée" du Québec, souhaitait un mouton de la St-Jean noir pour illustrer le caractère rebelle de la province à l'égard des Canadiens de langue anglaise. Déçus dans leur souhait, ils ont volé l'innocent agnelet, ornement du défilé, lui ont passé au cou l'emblème de leur mouvement et l'ont conduit à un poste de TV pour lui donner la vedette. Un cameraman, M. Mario Romanini, l'a pris alors sous sa tutelle. Plus chanceux que sa doublure, ce mouton a échappé à l'averse de dimanche . . .

Photo Michel Giroux, LA PRESSE

On a volé le mouton!...

par Louis-Philippe GRIMARD

Pauvre mouton de la St-Jean! S'il avait été volé comme l'autre, il aurait passé son dimanche après-midi dans la quiétude d'un abri sec, gavé de trèfle et de lait chaud. Mais les mouvements indépendantistes "accélérés" ne peuvent tout de même pas vider toutes les bergeries de la province parce qu'ils n'ont pas obtenu leur mouton noir pour le défilé. Et puis, comme l'a dit un représentant de la SSJB à un commentateur radiophonique de CKAC, il y en avait "deux de spare".

Ce vol de mouton, survenu, samedi après-midi, 10 heures avant le début du défilé monstre, a causé un certain émoi tout de même. Il a fallu laver, peigner et friser un autre mouton pas encore dressé.

La cause de ce vol remonte à un mois, à peu près, alors qu'il était question de choisir un mouton noir pour le défilé. La question débattue, on retourne à la tradition et l'on décide que le mouton sera encore blanc neige.

Il se trouve que le MLN, Mouvement pour la libération nationale, voulait un mouton noir, qui, selon l'avis de plusieurs, est un symbole plus vrai du caractère du Canada français toujours en lutte et jamais soumis.

On vole donc le mouton. Le gardien de la bête indique aux voleurs comment le soigner: lait chaud et trèfle. Plus tard dans la journée, vers 10 h. du soir, le mouton est amené devant le canal 10 et fait son entrée à la télévision canadienne.

L'inconnu qui a conduit le

Voir MOUTON en page 6

35 morts violentes

Fin de semaine meurtrière

Le long congé de la St-Jean-Baptiste a été assombri par 35 pertes de vie au Québec. Un relevé de LA PRESSE indique que 19 personnes ont été tuées sur nos routes. L'onde, de son côté, a fait neuf victimes et sept autres personnes sont mortes dans des accidents divers.

Malgré que le bilan tragique soit sans précédent pour cette longue fin de semaine, alors que l'an dernier on ne comptait que 25 victimes, la pluie de dimanche dernier a certes contribué à ne pas augmenter davantage le nombre de pertes de vie.

La pire tragédie routière est celle qui a causé la mort de quatre jeunes gens, dont deux membres d'une même famille, à St-Alexis-des-Monts. Par contre, dans la métropole, un père et sa fille ont été tués dans la collision d'une automobile et d'un autobus de la Commission de transport de Montréal.

A Dolbeau, au lac-St-Jean, un homme et son fils se sont noyés quand leur embarcation a chaviré. Deux adolescents ont subi le même sort au lac Brûlé, à Chicoutimi-Nord.

Une fillette de neuf ans est morte dans un accident inusité. Elle a été électrocutée en fermant le robinet, après avoir arrosé le parterre de la demeure familiale, à Ville d'Auteuil.

Voici la liste des morts:

VICTIMES DE LA ROUTE

Quatre jeunes gens, dont deux membres d'une même famille, ont été tués sur le coup, dans la nuit de samedi à dimanche, lorsque l'automobile dans laquelle ils voyageaient est allée s'arrêter sur une maison après avoir brisé un poteau, à Saint-Alexis-des-Monts, comté de Maskinongé.

Il s'agit de **Mlles Yvette** et **Cécile Milette**, âgées respectivement de 18 et 17 ans; **Yolande Blais**, âgée de 18 ans, et **M. Marcel Bourassa**, âgé de 21 ans, tous de St-Boniface, près de Shawinigan.

M. Gaston Gravel, âgé de 52 ans, du 1007, boul. Desmarchais, à Verdun, a été tué instantanément, dimanche matin, lorsque son automobile et un autobus de la Commission de Transport de Montréal sont entrés en collision à l'angle des avenues Victoria et Maplewood. Sa fille **Claudette**, âgée de 14 ans, devait succomber à ses blessures, quelques heures plus tard, à l'Institut neurologique de l'hôpital Royal Victoria.

Sept autres personnes ont été transportées à l'hôpital à la suite de cet accident.

A Granby, deux hommes sont morts dans une collision impliquant deux automobiles, à l'angle de la rue St-Charles. Il s'agit de **MM. Roméo Roy**, âgé de 35 ans, et **Fernand Inkel**, âgé de 37 ans, tous deux de Granby.

M. Leslie Sebox, âge de 40 ans, demeurant au 2107, Chemin Lapinière, à Ville de Brossard, est mort lorsqu'il a été renversé par un autobus, à l'angle des rues Sherbrooke et Berri.

Une sexagénaire a été tuée lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est entrée en collision avec un autre véhicule, à l'angle des rues Ste-Hélène et Nobert, à Jacques-Cartier. Il s'agit de **Mme Noël-la Lamer**, âgée de 60 ans, domiciliée au 6004 rue Hadley.

Un Canadien d'origine italienne a trouvé la mort, hier soir, au rond-point de St-Hubert lorsque sa voiture a capoté. Il s'agit de **M. Giuseppe Papa**, âgé de 48 ans, demeurant au 6997, rue de St-Valier.

Un homme de 49 ans, **M. Armand Gervais**, du 264, rue de la Montagne, a été tué, vers 6 h. 30, samedi soir, lorsque l'auto dans laquelle il voyageait a capoté, près de St-Mathieu-de-Laprairie. La femme et le frère de la victime de même qu'une autre personne ont été transportés à l'hôpital St-Joseph à Lachine.

Près de Ste-Anne-de-Beaupré, **M. Normand Lacasse**, âgé de 27 ans de Madawaska, Maine, a été tué dans la collision de deux automobiles.

Un homme de 61 ans **M. Edouard Decourcier** demeurant au Lac-Rapide, s'est tué lorsqu'il a perdu la maîtrise de sa jeep, à environ 100 milles de Maniwaki.

Un garçonnet de cinq ans, **François Martin**, dont les parents demeurent au 504, rue de la Sapinière, à Québec, a été mortellement blessé par une automobile.

Un fermier de Cap-St-Ignace **M. Napoléon-Emeric Guimont**, âgé de 63 ans, a été mortellement blessé par une automobile alors qu'il marchait le long de la route, près de chez lui.

Alfred Chouinard, âgé de 20 ans, de Ste-Epiphanie, a été tué

Voir 35 MORAS en page 6

Les yeux tournés vers Ottawa

M. Drapeau croit l'expo projetée encore possible

Nonobstant le résultat en quelque sorte équivoque de l'élection générale tenue lundi de la semaine dernière, le maire Jean Drapeau demeure confiant que le Canada présentera officiellement au Bureau international, à la mi-novembre, une requête en bonne et due forme dans le but d'obtenir que l'exposition universelle de 1967 ait lieu à Montréal — ou du moins sur l'île du même nom — et que cette requête sera favorablement accueillie.

M. Drapeau a rappelé que le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, ainsi que le chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, de passage à l'hôtel de ville durant la semaine qui a précédé le scrutin, lui ont promis sans ambages leur appui concernant le projet d'une exposition universelle à Montréal durant l'année du centenaire de la Confédération, en plus de se déclarer favorables à la création d'un comité tripartite

Voir M. DRAPEAU en page 6

Chasse à l'homme: coups de feu tirés

par Jacques FILTEAU

Un suspect appréhendé, deux autres qui ont pris la fuite, une douzaine de coups de feu tirés et un butin considérable récupéré, tel est le bilan d'une chasse à l'homme qui s'est terminée tôt ce matin, non loin de l'intersection des rues Cavendish et Upper Lachine Road.

Le prisonnier est un jeune homme de 19 ans, qui avait été relâché de Bordeaux il y a environ trois semaines, et dont la police n'a pas encore révélé l'identité. Il avait été aperçu par un agent qui faisait sa ronde régulière, alors qu'il s'enfuyait en compagnie de ses deux acolytes, après avoir dévalisé une ferronnerie située au 876 de la rue St-Jacques, dans l'ouest de la métropole.

Les bandits réussirent à prendre la fuite dans une voiture de marque Dodge 1947. L'agent tira un coup de feu dans les airs pour les avertir d'arrêter, et voyant que cette manoeuvre ne réussissait pas, tira trois autres coups de feu dans leur direction.

Toutes les voitures furent alors averties de surveiller les fugitifs et leur piste fut de nouveau retrouvée à une station de pompage à l'intersection de Cavendish et Upper Lachine Road. Le garagiste avait trouvé louche la manoeuvre de trois individus qui avaient stationné leur voiture sur son terrain sans l'en avertir.

Il appela l'ambulance 14-7 qui faisait sa ronde régulièrement, et aussitôt l'agent Claude Gascon partit à pied à leur poursuite. Il ne tarda pas à les apercevoir, qui longeaient la voie ferrée du CN. Il vida son arme dans leur direction. Les bandits, on le suppose, avaient compté les coups. Alors que l'agent Gascon les rejoignait ils lui sautèrent dessus et le terrassèrent. Il ne souffre heureusement d'aucune blessure grave.

Entre-temps, cinq autres voitures avaient été appelées sur les lieux et c'est ainsi que l'agent Claude Lamay captura un des bandits. Dans la voiture, on trouva une dizaine d'armes à feu, des baïonnettes, une cinquantaine de cannes à pêche, une machine à écrire et d'autres objets hétéroclites. On retrouva aussi dans le compartiment à bagages, les trois balles tirées par le premier agent...

FAITS divers

Quatuor armé: $17,000

Sans tirer un seul coup de feu, et agissant avec une célérité indescriptible, quatre apaches ont enlevé, à main armée, un sac contenant quelque $17,000 de prestations, à 8 h. 25 ce matin, à la succursale de la Commission d'assurance-chômage, sise au 3175 ouest de la rue St-Jacques, dans le quartier St-Henri.

Portant cagoules et lunettes de soleil, les malfaiteurs, à l'insu d'une quarantaine de personnes y attendant de recevoir leurs prestations, ont fait irruption par la porte latérale de l'établissement, et, dans une auto, ont disparu avec le sac que des employés de la compagnie de messagerie Brink's venaient de livrer.

Policier tué

Un policier de la ville de Montréal a été tué dans une collision impliquant trois automobiles à Lancaster, Ont., samedi matin. Quatre personnes, qui voyageaient dans la même auto que la victime, ont été transportées à l'hôpital Ste-Croix, à Cornwall.

L'agent Omer Bugeaud, qui était âgé de 43 ans, domicilié au 5155, avenue Westhill, faisait partie de la police municipale depuis 21 ans. Il était attaché à l'escouade des policiers à cheval au Jardin botanique.

Un enfant est dans un état critique à l'hôpital

Une bambine de 4 ans, Carole Dubuc, domiciliée au 1189 rue Island, est présentement dans un état critique au Montreal Children's Hospital. La jeune Carole, qui a été heurtée par une automobile en face de la demeure de ses parents, au cours de la matinée de samedi, souffre d'une fracture du crâne.

Cambriolages: $30,000

Nombreux ont été, au cours du week-end de la St-Jean, à Montréal, les vols perpétrés avec effraction, et les principaux totalisent quelque $30,000 (sans compter le plus important, celui de $80,000 de fourrures, chez Brown Bros Furs).

Au domicile de M. Charles Grenier, sis au 12335 de la place Minerve: $13,000 de tim-

Voir FAITS DIVERS en page 6

Montréal aura sa "Journée du Port"

par Denis MASSE

La population montréalaise aura dès 1963, semble-t-il, sa "Journée du Port". Le Conseil des ports nationaux qui administre le havre et le Conseil du port de Montréal, organisme consultatif, se proposent d'organiser semblable journée au bénéfice de la population qui ignore en grande partie son port de mer.

On cherche même à intégrer cette "journée du port" au programme du festival d'été de Montréal.

Des visites du port seront organisées sous la conduite de guides préalablement préparés à cette tâche. Les visites elles-mêmes seront minutieusement préparées afin de susciter parmi les Montréalais de tous les milieux un renouveau d'intérêt pour leur port.

Un slogan a été retenu par les promoteurs du projet pour inciter les Montréalais à s'intéresser au port. Cette phrase-clé qui sera portée aux quatre coins de la région métropolitaine, s'exprime ainsi: **"Explorez Montréal; découvrez votre port".**

L'industrie, les journaux, la radio, les écoles et les groupes civiques seront invités à collaborer à cette tâche de promotion. Afin que cette idée pénètre partout, à l'école, dans les cercles d'hommes d'affaires, dans les foyers, les services de la promotion ont discuté

Voir MONTREAL en page 6

Une grande roue de cirque se brise: 4 enfants blessés

Rex Barrett, 12 ans, du 75 Spring Crescent à Châteauguay, est présentement dans un état critique au Montreal Children's Hospital. Rex est l'un des quatre enfants qui ont été blessés lorsqu'un siège s'est détaché de la grande roue, samedi après-midi, au carnaval annuel de Châteauguay. Il souffre d'une fracture du crâne.

Les autres blessés sont Marcus Martin, 11 ans; Louis Murphy, 12 ans et Robert Doris, 12 ans, tous de Châteauguay. Robert Doris n'était pas dans la grande roue au moment de la chute funeste, mais il a été happé au passage par le siège qui a fait une chute de 20 pieds.

Les quatre garçons ont été transportés à l'hôpital Général de Lachine dans deux ambulances de la police. Rex Barrett devait toutefois être transféré au Montreal Children's Hospital quelques heures plus tard.



VOL DE $80,000 DE FOURRURES — Quatre limiers travaillant sous la direction du capitaine-détective Marcel Meunier ont réussi à récupérer la presque totalité des $80,000 de fourrures dérobées samedi matin chez Brown Bros Furs, au 1435, rue Bleury. La découverte des fourrures dans un appartement situé au 5165, rue St-Hubert a permis également l'arrestation de trois suspects, deux femmes et un homme, qui se trouvaient sur les lieux. La police a également mis la main sur quatre cagoules et deux revolvers. Les cagoulards avaient ligoté un des propriétaires de la Brown Bros. Furs et un employé qui se trouvaient dans le bureau pour faire main basse sur les fourrures. La marchandise avait été placée dans des sacs de jute qui avaient par la suite été lancés par la fenêtre pour être déposés dans un camion. L'arrestation de deux autres individus qui auraient trempé dans cette affaire ne serait plus qu'une question d'heures.

NOUVELLE ADRESSE
6741 ST-HUBERT

EXAMEN DE LA VUE
•
PRESCRIPTION DES VERRES
Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal
•
AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie

CR. 2-7611 • CR. 2-7616

VOUS AIMEZ LE BIFTECK?

Alors imaginez une belle soirée d'été dans les montagnes où l'air pur et frais ajoute au charme discret de notre terrasse.

Et là, sur la flamme d'un foyer, grésillent et grillent de bons biftecks. N'est-ce pas assez pour aiguiser votre appétit? Pourquoi ne pas venir commander votre bifteck? Le mercredi, de 6h.30 à 9h.00. Danse avec Larry Moore et son orchestre. Pour réservations téléphonez à UN. 1-1203.

O'Connell
Mont Gabriel Lodge
45 minutes de Montréal par l'autoroute
Il y a quelques abonnements pour l'été à votre disposition.

NOUVEAUX BAS
NYLON ELASTIQUE
2 PAIRES
régulièrement $22.50
SPECIAL
$13.50
1 paire pour la toilette
1 paire pour le travail
QUANTITE LIMITEE
VI 5-7251
PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

AUVENTS en CANEVAS et en ALUMINIUM
BELLO LA MARQUE DE QUALITÉ BRAND
POUR FENÊTRES, BALCONS, PORCHES, PATIOS, DEVANTURES DE MAGASINS, ETC.
LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA DE TISSUS ET DE COULEURS
Aussi: Meubles et accessoires de jardin et de camping — Tentes — Drapeaux — Tarpaulins — Couvre yachts — Canevas à la verge — "Trampolines" — Portes et fenêtres en aluminium — Tout article en canevas, etc.
TÉLÉPHONEZ OU VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION
CIE D'AUVENTS CANADIENNE LTÉE
2113, rue Ste-Catherine est (coin Delorimier), Montréal
ESTIMÉS GRATUITS À DOMICILE
Tél. LA. 7-1555*
LOCATION DE TENTES ET ACCESSOIRES DE CAMPING

Maico APPAREILS AUDITIFS
ils sont adaptables
• à l'oreille
• aux verres
• aux cheveux
• Aussi, modèles de type classique.
Réparation de toutes les marques d'appareils auditifs.
Piles disponibles.
TERMES FACILES
1010 est, Ste-Catherine, Suite 308, VI. 9-6440
Bureau principal: 1529 Sherbrooke O., WE. 5-5293

CHANGEZ VOTRE MOTEUR
POUR AUSSI PEU QUE $3.45 par semaine
PAS DE COMPTANT
Vous aurez la performance d'une voiture neuve.
INSTALLATION en 8 heures
MOTEURS REMANUFACTURES pour toutes marques
GARANTIE 3 mois ou 4,000 milles inspection gratuite
Aussi transmission automatique $2 par semaine
Délisle AUTOMOBILE LTEE
25 ans d'expérience à votre service
2815 est, SHERBROOKE à l'est d'Iberville LA. 6-2813

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTRÉAL, MARDI 26 JUIN 1962 - 78e ANNEE - No 212

La baisse... qu'on n'avait pas prévue

NOUS sommes donc en période de crise. Une crise du dollar. La valeur de la monnaie canadienne s'effritait à une allure devenue alarmante depuis quelques semaines. Il a fallu prendre des mesures extraordinaires pour enrayer cette dépréciation; elles ont été annoncées dimanche par M. Diefenbaker.

Ces mesures visent essentiellement à restreindre notre train de vie, celui des individus et celui de l'Etat. Nous importions trop ; ces achats à l'extérieur drainaient nos réserves d'or et de devises étrangères. Nos importations vont être pénalisées par une surtaxe de 5 à 15 pour cent sur la moitié environ de ce que nous achetions au dehors. Le gouvernement, pour sa part, va procéder à la compression de ses dépenses; les économies prévues seront de l'ordre de $250,000,000. Nous entrons dans un régime d'austérité calqué sur celui que la Grande-Bretagne a dû adopter elle aussi pour protéger sa monnaie.

• • •

On s'inquiète beaucoup, de ce temps-ci, de la baisse du dollar canadien. Et pourtant il n'y a pas si longtemps encore, il y a deux ans, la dépréciation de notre dollar n'était pas considérée comme une calamité, mais comme une chose désirable. C'était l'époque où le ministre des Finances, M. Fleming, opinait que la fermeté de notre monnaie nuisait à nos exportations, car elle majorait le prix de nos produits à l'extérieur. En présentant le budget de l'exercice fiscal 1961-1962 il annonçait que des dispositions seraient prises pour faire fléchir le cours du dollar au-dessous du pair.

La baisse a eu lieu. L'Etat possédait les moyens de l'amorcer. Et en fait notre commerce a paru profiter de ce stimulant ; nos ventes au dehors se sont accrues, et à tel point qu'elles nous ont donné en 1961 une balance commerciale favorable, ce qui ne s'était pas vu depuis plusieurs années.

Mais ce qui avait été apparemment oublié, c'est qu'il est relativement plus facile de déclencher une baisse de la monnaie que de l'enrayer, une fois qu'elle est en marche. Le dollar n'a pas pu être stabilisé à 5 pour cent d'escompte du dollar américain, comme on le voulait. La baisse s'est continuée et il a fallu se résoudre, en mai, à le laisser descendre un peu plus, sans avoir la certitude de pouvoir le maintenir longtemps au niveau accepté sous la force des circonstances. Et comme les choses se sont encore aggravées il faut recourir maintenant à des mesures extraordinaires.

C'est que d'autres influences auxquelles M. Fleming ne semble pas avoir songé en juin 1962 ont joué dès lors que l'idée de déprécier le dollar a été mise à exécution. Les investissements américains, cause non négligeable de la fermeté du dollar canadien, se sont faits rares. Le Canada ne pouvait compter là-dessus pour les paiements d'intérêt et de services à l'extérieur. Les spéculateurs à la baisse sont à leur tour entrés dans le jeu. Au lieu d'un apport de capitaux, comme autrefois, il y avait depuis plusieurs mois une fuite des capitaux.

• • •

Rien ne servirait de récriminer présentement. La crise est là et il faut chercher à la détourner le plus rapidement possible. Mais on s'aperçoit que la préoccupation de stimuler nos exportations nous a conduits à d'étranges résultats. Une forte partie de nos importations sera pénalisée par des surtaxes, et cela ne peut manquer d'avoir des répercussions sur le coût de la vie. En fixant le taux d'intérêt à 6 pour cent, on court le risque de causer une contraction du crédit. La compression des dépenses du gouvernement n'est pas de nature, surajoutée aux autres mesures d'austérité, à encourager une expansion de l'économie dont nous aurions grandement besoin pour résorber un chômage persistant. Telles sont les conséquences guère encourageantes d'une expérience malheureuse, sinon maladroite.

Et pour affronter une situation aussi peu réconfortante nous n'avons qu'un gouvernement qui ne possède pas la majorité absolue à la Chambre. Il lui faudra obtenir des autres partis une collaboration dénuée de tout calcul d'intérêt électoral pour que le pays traverse cette crise sans trop en souffrir.

Marius GIRARD

TOPOS DU JOUR

La répression des abus

Il suffit de voir ce qui se passe habituellement dans les cas de contestation du résultat d'élections dans la province de Québec pour constater que les procédures engagées en pareilles circonstances tendent à s'éterniser. On dirait que tout est mis en oeuvre délibérément pour les prolonger indéfiniment, avec toutes les ressources qu'offrent les textes législatifs et les interprétations diverses auxquelles ils se prêtent. L'affaire reste pendante durant des mois, sinon des années.

On ne remarque peut-être pas assez qu'il y a en cause, dans ces chicanes, plus que la personne du candidat proclamé élu le soir des élections ou de l'adversaire qui lui conteste l'honneur de siéger à la Chambre. Il n'est pas indifférent à la population d'un comté qu'elle soit représentée par un homme plutôt que par un autre dans les délibérations de l'Assemblée législative et dans l'action qu'il peut exercer comme député. Il faudrait qu'elle sache le plus tôt possible à quoi s'en tenir.

Est-il vraiment nécessaire de laisser traîner une contestation d'élections pendant des mois et des années pour qu'il soit clairement établi hors de tout doute qui a le droit de représenter une circonscription électorale à Québec ? On s'est souvent plaint des lenteurs qu'il faut subir dans l'administration de la justice. Mais il semble que lorsqu'il s'agit des procédures portant sur les résultats d'élections les retards prennent un temps interminable, étant donné surtout que la durée d'un mandat n'est que de quatre ans généralement.

En tout cas on n'a pas cru à Québec que les délais prolongés et multipliés comme à plaisir sont tout à fait nécessaires. Le gouvernement a présenté un projet de loi qui vise précisément à simplifier le mécanisme des contestations d'élections, à interdire certaines procédures dilatoires, à en rendre d'autres plus difficiles. En résumé, on a cherché à empêcher que ces sortes de procès dégénèrent en chicanes qui servent plus à causer des embêtements à des députés, à des candidats victimes des circonstances, qu'à établir clairement lequel des contestants est vraiment dans son droit.

Qui pourrait légitimement se plaindre de cette révision de nos lois ? Les procédures coûteront moins cher, puisqu'elles tendront moins à s'éterniser. Que des petites vengeances restent ainsi inassouvies, cela ne sera pas un mal en soi. Quant à la population des comtés, elle ne perdra certainement rien, sinon des émotions dont elle peut fort bien se passer, à savoir le plus rapidement possible qui a réellement autorité pour la représenter à l'Assemblée législative.

Marius GIRARD

Notre courage à l'épreuve

Les cours d'été de l'Université de Montréal, comme ceux de l'Université Laval, attirent de plus en plus d'élèves. Pour diverses raisons, des gens des différentes provinces du Canada et des Etats de la grande république voisine préfèrent les cours de Montréal à ceux de Québec et l'ambiance de la métropole à celle de la vieille capitale.

L'éventail des cours d'été donnés sur le boulevard du Mont-Royal se diversifie comme suit : Faculté des lettres, Faculté des arts, Faculté des sciences, Faculté de théologie, Faculté de musique et Ecole de bibliothéconomie.

Cette énumération suffit à faire saisir la variété et l'importance des cours. Tout adulte désireux d'améliorer ses connaissances et d'obtenir de l'avancement dans la profession ou carrière qu'il a choisie trouvera dans les cours de l'une ou l'autre Faculté les moyens de se perfectionner et d'accroître sa compétence. Souvent on nous fait le reproche de ne pas posséder la formation voulue pour tel ou tel poste. De même on blâme les institutions de ne pas offrir la gamme nécessaire des cours de préparation aux carrières.

Avant de blâmer les autres, demandons-nous si nous ne manquons pas d'énergie et de courage. Bien souvent, les cours ou les institutions existent, mais nous ne nous donnons pas la peine d'en profiter.

Alfred AYOTTE

Une saignée regrettable

Des statistiques américaines font connaître que moins de Canadiens ont émigré aux Etats-Unis pendant l'année 1961 par rapport à l'année 1960. La diminution, cependant, n'est pas tellement élevée. En 1961, exactement 30,597 Canadiens ont décidé d'aller s'établir à demeure dans la république américaine, comparativement à 32,588 en 1960.

Il s'agit là de Canadiens par la naissance. Ne sont pas inclus dans les chiffres ci-dessus les Canadiens naturalisés, soit des Européens qui après un séjour de quelques années au Canada ont pris à leur tour la route des Etats-Unis. Les années antérieures, le Canada a fréquemment servi de tremplin à des Européens ou autres qui, après avoir profité des avantages canadiens pour s'installer ici, nous brûlaient bientôt la politesse pour aller vivre chez nos voisins.

Il semble donc qu'il y ait moins de Canadiens et de Néo-Canadiens qui quittent désormais le Canada pour les Etats-Unis. Certains départs s'imposent : la santé d'une personne peut exiger qu'elle vive sous un climat moins rigoureux, comme celui de la Californie; d'autres sont motivés par des offres alléchantes de salaires.

A la fin de chaque année, il reste que nombre de gens nous ont quittés sans raisons suffisantes. C'est une saignée annuelle regrettable. N'avons-nous pas besoin au Canada de tous les Canadiens et Néo-Canadiens pour bâtir et agrandir notre pays ?

A. A.

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Désillusionné

Monsieur le Rédacteur,

Si l'on me demandait si nous vivons une vraie démocratie au Canada, je répondrais non !

Je m'explique : théoriquement, en démocratie, le peuple se gouverne lui-même par l'entremise de chefs qu'il a élus. En apparence, notre système est des plus démocratiques, mais si nous y regardons de plus près, nous voyons la fausseté de cette assertion.

C'est la piastre qui mène : on achète le pouvoir. On va jusqu'à payer certaines gens pour qu'ils glissent des votes préparés à l'avance dans la main des électeurs; certaines compagnies obtiennent la faveur du gouvernement en lui faisant cadeau d'un ou deux millions. Est-ce cela l'attitude d'un gouvernement honnête et conscient de ses responsabilités ? On ne songe qu'à se faire élire pour s'emplir les poches au plus vite. Aucun parti politique n'est meilleur qu'un autre.

On condamne de pauvres types qui ont soulagé leur voisin de deux ou trois cents dollars, mais on laisse en liberté des politiciens qui se sont enrichis aux dépens du bien public au lieu de défendre les intérêts du peuple. C'est révoltant ! Il me semble que n'importe quel honnête citoyen devrait pâlir d'indignation. Mais non, on laisse faire, c'est normal, c'est ça la politique. Beau principe ! Il est temps que l'on mette fin au vol politique organisé.

Gilles Richard
Montréal.

Gaélique et anglais

Monsieur le Rédacteur,

Une correspondante soutenait, dans La Presse du 6 juin, que l'anglais est devenu langue seconde en Irlande !

A cette intrépidité d'affirmation j'opposerai trois textes.

Le premier constate le fiasco du gaélique : "La république d'Irlande a érigé plaisamment la langue celte au rang de langue officielle, alors que les députés au Parlement de Dublin seraient bien embarrassés d'en faire un discours intelligible. Le gaélique ne survit dans les villes que par quelques artifices administratifs. Et c'est dans la langue de G. B. Shaw et de Joyce que l'orateur le plus anglophobe d'Irlande nous montrera ses talents." (1)

Le deuxième texte est d'un linguiste : "Mais, à juger des choses en homme civilisé, en Européen, à se placer au point de vue pratique, il est étrange qu'on puisse même proposer à un peuple d'abandonner la grande langue de civilisation, largement ouverte sur le monde, qu'est l'anglais, pour un parler de paysans qui, par la force des choses, ne peut avoir aucun rayonnement, qui tend à séparer les Irlandais d'Irlande de leurs frères d'Amérique, auxquels la nation irlandaise doit tant, et qui aurait l'inconvénient d'isoler dans une prison linguistique ceux dont il deviendrait la langue de civilisation." (2)

Le troisième est d'un moraliste : "Voici un nationalisme excessif : les Irlandais ont adopté la langue anglaise, langue internationale qui les met en contact avec le monde entier. L'ancienne langue gaélique n'était plus parlée que dans quelques campagnes. Les nationalistes veulent la restaurer, on l'a rendue officielle à côté de l'anglais . . . Ces nationalismes linguistiques sont regrettables dans la mesure où ils sont artificiels, car ils tendent à isoler les peuples, alors que ceux-ci se développent aussi bien dans des langues qui, sans être exclusivement leurs, le sont devenues, tout en facilitant les communications internationales." (3)

L'échec de la tentative irlandaise montre que l'esprit de nationalisme n'est pas tout-puissant en matière de langue. Et c'est tant mieux !

Car l'accroissement numérique des langues de civilisation est sans profit pour la culture universelle. Il est d'autant plus gênant que la civilisation matérielle, la science et l'art même, s'unifient tous les jours davantage.

On n'enrichit pas le trésor intellectuel de l'humanité en multipliant les manières de dire les mêmes choses.

On ne fait que compliquer d'une façon intolérable la tâche de ceux qui, savants ou praticiens, doivent se tenir au courant du travail fait dans le monde. A l'apprentissage chaque jour plus laborieux d'une science ou d'une technique, la nécessité d'apprendre des langues diverses, et toujours plus diverses, ajoute une charge inutile qui ne cesse de s'alourdir.

En voilà assez, je crois, pour dégonfler le mythe du gaélique restauré en Irlande, cher aux nationalistes québecois de l'ancienne vague.

Adélard Desjardins
Sainte-Agathe-des-Monts

1) Etudes, mai 1962.
2) Meillet, Les langues dans l'Europe nouvelle.
3) Ch. J. Leclerc, Leçons de droit naturel.

N'exagère-t-on pas ?

Monsieur le Rédacteur,

Je ne sache pas que notre génération soit composée d'abrutis, contrairement à ce que pensent M. et Mme Chalvin. Ne croyez-vous pas que tous deux exagèrent passablement? J'ai reçu mon instruction dans un couvent du Québec, en utilisant les livres de la commission scolaire. La même chose vaut pour mes enfants : Dieu merci, ce ne sont pas des abrutis. Normalement les parents ont les enfants qu'ils méritent, abrutis ou non.

C'est incroyable ce qui se dit et s'écrit dans la province de Québec. Le premier venu se croit autorisé, assez éclairé et assez compétent pour se permettre les élucubrations les plus saugrenues. Vos innovateurs ont-ils un système à préconiser? Peuvent-ils trouver une base à la rénovation du système scolaire? Alors qu'ils s'exécutent. Sinon, qu'ils mettent de la pondération dans leurs jugements.

Les hauts cris et les injures ne créent rien qui vaille. Si vos livres de classe vous font pleurer, nous rions bien, ici, de l'hystérie de certaines catégories de gens du Québec. Du dehors, c'est un beau spectacle ! Vous avez le scandale facile, chez vous. Il revenait à Andréanne Lafond de faire l'interview des Chalvin à un certain "Carrefour" : ce genre lui convient. Mme Faucher, par contre, y semblait mal à l'aise.

Assurément M. et Mme Chalvin ont leurs entrées libres à la Radio d'Etat. Ce genre de polémiques plaît à ces messieurs de la télévision et de la radio. En outre, écrire des bouquins, même médiocres, ça gonfle un budget : sur ce point ce n'est pas désagréable.

R. Mathis
Ottawa.

Drôle d'idée

Monsieur le Rédacteur,

Plus je m'interroge, moins je m'explique que l'on ait convenu de dénommer "Quartier français" la section de Montréal comprise entre les rues St-Laurent, Delorimier, Sherbrooke et Craig.

Est-il vrai ou faux que notre cité soit présentement classée deuxième ville de langue française du monde ? Vrai, n'est-ce pas ? Alors, pourquoi créer chez les touristes l'impression que les Canadiens français se voient relégués dans un quadrilatère de la métropole ? Existerait-il par hasard un quartier français à Paris, à Marseille, à Lyon ?

Si l'on désire conserver ici cette désignation fantaisiste de "Quartier français" on trouvera peut-être logique de modifier l'itinéraire du défilé traditionnel de la St-Jean-Baptiste, notre fête nationale. Au lieu de suivre le parcours habituel de l'est à l'ouest, rue Sherbrooke, la procession, parvenue à "la Main", pourrait se diriger vers le sud, longer cette artère cosmopolite par excellence devenue frontière du soi-disant "Quartier français". Me permettez-vous de suggérer la tenue d'un référendum sur le sujet? La parole est à vos lecteurs.

Canadienne française

Bingo à l'école

Monsieur le Rédacteur,

Tous les ans nos bonnes religieuses, à Calumet, invitent les élèves à apporter des cadeaux pour le bingo, un cadeau par enfant; ceux qui n'en apportent pas sont nommés en classe. La journée même du bingo on passe l'avant-midi à préparer les classes, avant le grand événement, qui a lieu l'après-midi. Les parents, comme s'ils n'avaient pas déjà dû céder aux demandes de leurs enfants, sont avertis par M. le curé, qui lui aussi sollicite des cadeaux pour le bingo, le dimanche précédent. Dans bien des cas les parents sont d'ailleurs obligés d'accompagner leurs enfants, trop jeunes pour jouer seuls.

Pendant que les adultes et les élèves plus âgés jouent au bingo, les petits peuvent aller à la roue de fortune (je croyais que c'était illégal). Il y a aussi la cuve à moitié remplie d'eau, où flotte une assiette que les plus jeunes doivent chercher à atteindre avec des sous pour gagner un petit quelque chose. Je trouve odieux que des enfants ne possédant que quelques sous les perdent tous en essayant de toucher l'objectif.

On me dira : Vous n'avez qu'à ne pas aller au bingo. Vous croyez ? Les enfants qui n'y assistent pas jusqu'à quatre heures sont considérés comme absents. Et lorsqu'il reste des cadeaux, on organise un autre bingo pour le lendemain après-midi, en exigeant toujours que les enfants y aillent.

J'ai déjà protesté auprès de la commission scolaire, dont le président s'est opposé à ce genre de jeu. Il en a parlé à la Supérieure. Tout d'abord on s'est soumis à la volonté de la commission. Mais plus tard les enfants du président, qui fréquentent l'école, ont eu à subir toutes sortes d'injustices et d'affronts. Quant aux mères, on les a traités d'arriérés mentaux. Personne n'a le courage de protester, maintenant.

Cela s'est passé en juin 1962, pendant que dans les écoles bien dirigées les enfants étaient préparés aux examens. Ici on a fait des bingos pendant deux jours ; on a travaillé pour la piastre. Voilà ce qui se voit dans un petit village du comté d'Argenteuil. Monsieur l'inspecteur de la région peut-il l'ignorer?

Une mère indignée

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous cette rubrique doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public injurieuses, abusant des personnalités ainsi que d'écourter ou même de rejeter les textes trop longs.

Sachons oublier nos préjugés

Monsieur le Rédacteur,

Je trouve inhumain le sort qui est réservé à des centaines de réfugiés chinois. Hong-Kong est incapable d'accueillir tous ces malheureux et doit repousser ce flot d'affamés vers la Chine communiste.

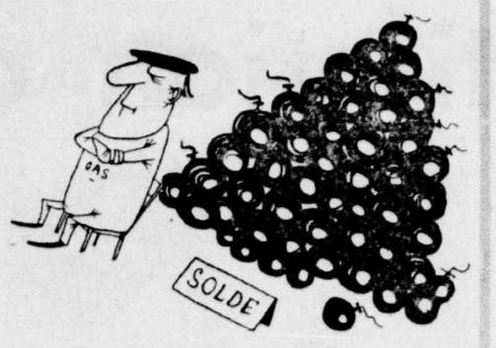
Ce qui m'intrigue surtout, c'est l'attitude des autres pays en face d'un tel problème. Il semble qu'on soit "chatouilleux" en ce qui concerne l'admission d'immigrants chinois. Monsieur Diefenbaker a fait part de l'intention de son gouvernement d'accepter cent familles au pays. Je crois que nous pourrions même en recevoir davantage; notre pays est immense et nos ressources sont loin d'avoir été toutes exploitées.

Je conviens qu'un ministère doit manifester de la prudence dans un domaine aussi délicat. J'admets de même que le Canada a à soulager la souffrance de ses propres citoyens. Mais il me semble que nous n'en sommes pas encore réduits à une misère aussi aiguë. De plus, quand on a vu les photographies et lu les commentaires des journaux sur la situation critique qui est celle des Chinois, on oublie bien vite les conflits idéologiques pour ne plus songer qu'à être humain.

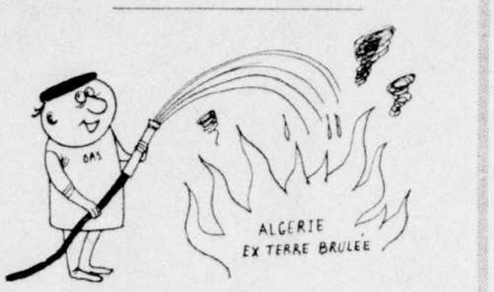
Une telle attitude n'empêche pas la lucidité. Au contraire, elle nous apprend à nous ouvrir au monde et à le voir avec des yeux dénués de préjugés.

Lise Noël,
Saint-Laurent.

"LE CRIME PAIE"



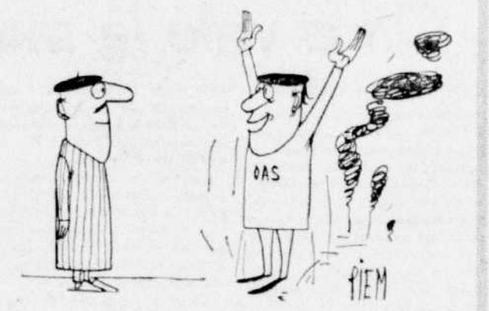
Sans paroles



Ça s'arrose



Sans paroles



O.A.S. à part entière

la presse étrangère

Optimisme à Londres

LONDRES. — La presse britannique se félicite de l'optimisme affiché par M. Edward Heath, lord du Sceau privé, à son retour de Paris, de Bonn et La Haye.

"A Londres, déclare le rédacteur diplomatique du **FINANCIAL TIMES**, on estime que cet optimisme n'a pas uniquement un caractère tactique, car il se confirme que les pourparlers entre le ministre britannique et ses collègues des Six ont porté essentiellement sur les questions d'ordre économique qui ont été discutées dans le détail."

Le **FINANCIAL TIMES** étudie, d'autre part, dans un éditorial, la question de la future collaboration entre le Commonwealth et la Communauté économique européenne. "En dernier ressort, écrit l'organe de la City, il est inconcevable que l'idée d'une Communauté européenne élargie soit abandonnée parce qu'il n'aura pas été possible de se mettre d'accord sur quelques milliers de tonnes de beurre, de viande ou de céréales. La raison serait plus profonde . . . ". "A Bruxelles, ajoute le journal britannique, les Six devront se rendre compte que l'absence d'accord au sujet du Commonwealth serait une perte pour l'Europe. De leur côté, les pays du Commonwealth doivent se rendre compte que si l'accord n'est pas réalisé leur situation évoluera de toute façon".



Le journal libéral **GUARDIAN** se réjouit également de l'optimisme montré par M. Heath au sujet d'une solution proche soulignant que la semaine dernière, le ministre des Affaires étrangères français laissait encore entendre que l'accord ne se ferait pas avant l'automne prochain.

Enfin, le correspondant du **TIMES** à Bruxelles affirme que les négociations ont "évolué d'une manière encourageante depuis une quinzaine de jours. L'atmosphère est aux réalisations, écrit-il notamment. Les réunions tenues par les suppléants ont toutes donné lieu à des travaux actifs et ont produit des résultats concrets — dans les secteurs limités, certes, mais on a le sentiment que les principaux problèmes seront prochainement résolus".

La conversion au "grand dessein"

PARIS. — **LE FIGARO** (droite modérée) : "M. Rusk a peu de chances de convertir le chef de l'Etat au "grand dessein" du président Kennedy, qui tend à rendre toujours plus étroite, et dans tous les domaines, politique, stratégique, économique, l'association entre les Etats-Unis et l'Europe. M. Rusk ne se fait sans doute d'ailleurs aucune illusion. Mais on en parlera. On parlera donc aussi de la Communauté économique européenne, de ses rapports avec les Etats-Unis, de l'entrée de la Grande-Bretagne au Marché commun. On abordera également les problèmes africains et ceux du Sud-Est Asiatique, et l'on pourra ainsi évoquer le récent règlement laotien. C'est un des points où les politiques français et américains sont maintenant en parfait accord. Cela permettra de terminer sur une note optimiste ces entretiens, qui se seront naturellement "déroulés dans une atmosphère très cordiale", selon la formule chère aux diplomates."

L'AURORE (droite radicale) — "Il est évident que l'entretien de M. Rusk à l'Elysée constituera l'un des moments les plus pénibles de sa mission en Europe. Tout au long de son voyage en Franche-Comté, le président de Gaulle ne s'est pas privé de répéter que la France poursuivrait son projet de construire la force de frappe nucléaire indépendante. Or, le président Kennedy, de son côté, n'a jamais dissimulé son hostilité à cette création et l'on assure de divers côtés qu'il a revu soigneusement et approuvé le discours de M. MacNamara s'élevant vigoureusement samedi dernier contre la mise sur pied de forces de dissuasion séparées au sein de l'Alliance atlantique. On ne voit pas, dans ces conditions, que M. Dean Rusk parvienne à dissuader le chef d'Etat français de poursuivre sa propre stratégie atomique. Quant à l'établissement d'une stratégie commune franco-anglo-américaine, elle est encore du domaine des hypothèses . . ."

COMBAT (indépendant de gauche) : "M. Dean Rusk va s'informer, aux sources, des réalités d'intentions prêtées conjointement au général de Gaulle et au chancelier Adenauer... Une opposition, si courtoise qu'elle soit, de Washington, ne saurait modifier en rien les intentions du général de Gaulle. L'obstination est sa vertu, soeur de l'entêtement. Le vieux chancelier, dans ses impulsions fracassantes d'homme âgé, à des retours plus prompts... Le général de Gaulle supporte allègrement l'isolement, après un bain de foules. Mais pour un visiteur aussi profondément démocratique que l'est un démocrate américain, s'il peut offrir l'image d'un homme fort, lui communiquera-t-il la conviction qu'il domine un pouvoir aussi fort, un régime éternel, même avec une constitution réformée, alors qu'une fournée de grèves peut donner à l'arrivant une exagérée et bien curieuse impression d'agitation sociale étalée en surface ? "

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

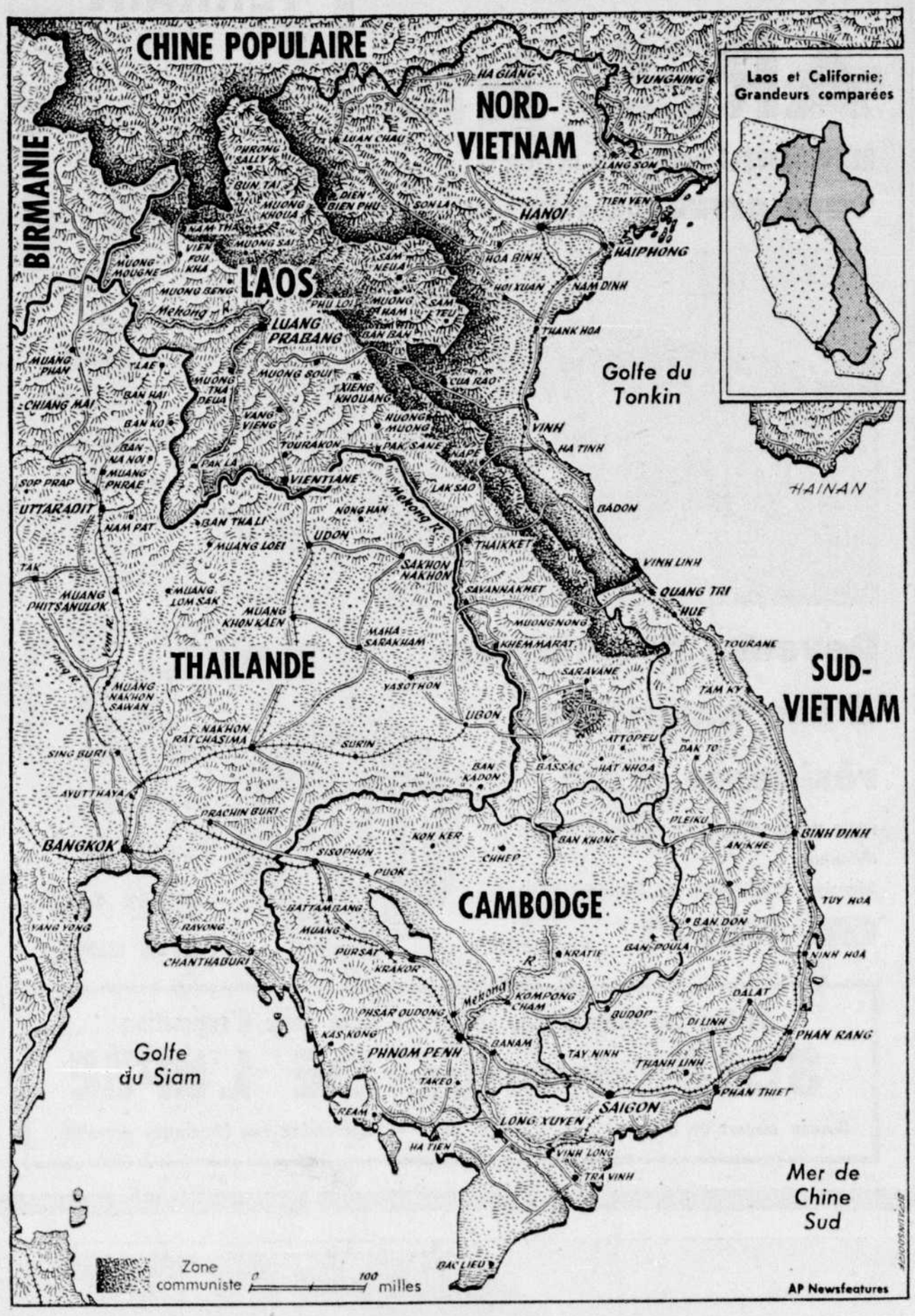
La Canadien Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

SERVICE FRANCE-PRESSE

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ



L'armée américaine campe en Thaïlande

par **Tom Henshaw**

(PA) — Jadis c'était Lae, Palau, Iwo Jima, champs de bataille de la guerre du Pacifique. Cinq ans plus tard, ce fut Pousan, Inchon, Pan-munjom, ports de débarquement, lieu de l'armistice de Corée. Maintenant Udon, Ubon et Nakhon Ratchasima peuvent être bientôt connus du public. Il s'agit de villes de l'est de la Thaïlande, où l'armée américaine vient d'envoyer un corps expéditionnaire de 5,000 hommes dans le but d'appuyer l'armée thaïlandaise contre toute agression communiste.

La région constitue un plateau propice à l'élevage des porcs et du bétail. Les Thaïs qui l'occupent tentent aussi, mais avec moins de succès, de cultiver le riz et le coton. Le thermomètre y baisse rarement au-dessous de 60 degrés Fahrenheit. La région est plus sèche que d'autres du sud-est asiatique, puisqu'il n'y tombe en moyenne que 30 pouces de pluie par an; cependant de juin à octobre, pendant la mousson, il pleut assez pour provoquer des inondations.

Le Mékong

Le principal fleuve est le Mékong, qui a sa source au Tibet et dont le cours s'allonge sur 2,600 milles; il se jette à la mer au Sud-Vietnam. Le delta du Mékong est une des plus fertiles rizières au monde. Sur 500 milles de son parcours, le Mékong forme la frontière de la Thaïlande et du Laos que l'armée américaine peut être appelée à défendre.

Voici quelques notes sur des endroits stratégiques de la Thaïlande :

BANGKOK : C'est la capitale du royaume; sa population dépasse 1,500,000 habitants. La ville est du même ordre de grandeur que Détroit; quatre villes seulement des Etats-Unis sont plus peuplées. Nombre d'habitants logent à bord de bateaux ancrés dans la rivière Chao Phraya, la plus considérable de celles dont le cours est renfermé en Thaïlande. Bangkok est très cosmopolite. Les combats de boxe de l'Occident y sont remplacés par la savate orientale, où tous les coups sont bons.

Le visiteur étranger remarque les nombreuses pagodes qui se dressent dans la ville et sont surmontées de tiges de fer destinées à éloigner les mauvais esprits. Il y a un siècle régnait à Bangkok le roi Mongkut, qu'un romancier américain faisait figurer dans "Anna and the King of Siam", puis dans l'opérette "The King and I". Le souverain actuel, Phumiphol, est moins mystérieux et parfaitement au courant des modes occidentales, puisqu'il joue du saxophone et a même composé pour New-York une chanson : "Blue Night".

NAKHON RATCHASIMA : cette ville, située 150 milles au nord-est de Bangkok, est reliée à la capitale par une route d'asphalte moderne; d'autres routes, à l'épreuve des pluies, la font communiquer avec presque toutes les grandes villes du nord-est, dont elle constitue pour ainsi dire la clef. Des voies ferrées la relient d'autre part avec Udon, destiné à devenir l'appui nord du front américain, et Ubon, point d'appui sud. Un détachement du 27e régiment d'infanterie américain campe à une cinquantaine de milles.

Les murs de Nakhon Ratchasima, que les géographes appellent aussi Korat, rappellent que ce fut jadis une forteresse. La ville semble destinée à devenir le centre de ravitaillement des garnisons américaines de la frontière, dont elle est éloignée de 250 milles. Peuplée de 20,000 habitants, la ville est un important marché régional.

UDON ou UDON THANI : ville de 12,000 habitants, qui serait le point d'appui nord du front américain. On cultive du riz, du coton, de la canne à sucre dans la région, d'ailleurs moins fertile que d'autres.

UBON : située sur la rivière Moun, cette ville compte 12,000 habitants. Le front américain s'y appuierait à l'extrémité sud. Les paysans de la région cultivent le riz, le coton

Voir **THAILANDE** en page 26

COURS DE VENDEUR

Une fois de plus ce cours de vendeur, dont la popularité va sans cesse grandissante, est donné (en anglais) sous les auspices et la direction de l'Advertising & Sales Executives Club de Montréal, société sans but lucratif, en collaboration avec l'Université de Montréal.

CONFERENCES DE 2 HEURES, UNE FOIS LA SEMAINE, LE SOIR 15 SEMAINES, A PARTIR DE LUNDI 10 SEPTEMBRE

Ces conférences portent sur la vente envisagée de façon créative, sur la façon d'amorcer la vente, l'art de la démonstration, la façon de bâcler la vente, comment répondre aux objections. Des administrateurs d'une haute compétence dans la vente donneront des démonstrations sur place. Certains soirs, les élèves pourront prendre part à des discussions libres sous la direction des administrateurs spécialisés dans la vente, qui les inviteront aussi à s'exercer, à porter des jugements de valeur et à faire l'application pratique des principes qu'ils auront appris sur la technique de la vente.

Ces deux dernières années, ce cours a attiré plus de candidats qu'on ne s'y attendait.

Il n'est pas trop tôt pour vous inscrire dès maintenant.

THE ADVERTISING & SALES EXECUTIVES CLUB OF MONTREAL

Victor 5-3169

ou écrivez a/s de l'Hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal, P.Q.

Tchang Kai-chek rêve toujours de "libérer" la Chine rouge

par **Fernand BEAUREGARD**

Depuis qu'il installait son régime nationaliste à Taiwan (Formose), le 8 décembre 1949, après avoir subi une retentissante défaite aux mains des troupes communistes en Chine continentale, le généralissime Tchang Kai-chek n'a cessé de proclamer son intention de "retourner" et de prendre d'assaut cette gigantesque forteresse rouge où vivent plus de 700 millions de Chinois.

Jusqu'ici, ses menaces n'étaient que très rarement prises au sérieux et, en fait, ne faisaient que fournir au régime de Pékin un prétexte à la "violence verbale", agrémentée de symboliques bombardements des îles Matsou et Quemoy.

Mais, le généralissime se fait vieux, sa carrière tire à sa fin. Il serait tragique qu'il nous quitte sans avoir réalisé son sublime objectif : chasser le communisme de la Chine. Pour donner plus de poids à sa dernière menace, Tchang aurait misé sur l'exode massif des réfugiés vers Hong-kong. Son raisonnement : le régime de Pékin est aux prises avec la famine, la population a faim, elle est mûre pour une contre-révolution.

Mais ce raisonnement ne convainc toutefois pas Washington qui, sous trois différents présidents, s'est assidûment appliqué à tempérer l'instinct agressif du vieux généralissime. Si le gouvernement Eisenhower et celui de Kennedy n'ont pas hésité à dépêcher vers le détroit de Formose, les unités de la 7e flotte, ce n'est certes pas pour appuyer une invasion nationaliste du continent chinois, mais bien pour éviter une monumentale bourde de la part de Tchang.

Aide "défensive" seulement

Jamais un gouvernement américain ne s'est-il engagé, envers Formose, à endosser, tant moralement que militairement, une attaque de la Chine. Au contraire, toute l'aide jusqu'ici versée au régime nationaliste portait l'étiquette "défense". Cette aide s'est chiffrée depuis la création du mouvement nationaliste chinois, à plus de $3 milliards.

Loin d'encourager les visées "folichonnes" du président nationaliste, Washington n'a cessé de lui faire entrevoir qu'une aventure militaire, dans ce secteur, lui déplairait souverainement.

Voilà que les dépêches font état de fortes concentrations de troupes communistes sur la côte chinoise face à Formose. Les observateurs, en grande majorité, n'y voient de la part de Pékin, qu'une mesure "défensive" provoquée par les "mesures belliqueuses" de la Chine nationaliste. Ces mêmes mesures qui faisaient dire, récemment, au correspondant de LA PRESSE à Washington, M. P. Dean, que Washington s'inquiétait de l'attitude du généralissime et tentait l'impossible pour l'empêcher de lancer ses troupes à l'assaut de la Chine continentale.

Que va-t-il résulter de cette guerre des nerfs, de cette "opérette" dont un vieux général s'attribue le rôle de "vedette" ? A moins que les 700 millions de Chinois communistes ne se rebellent contre la "main de fer" de Pékin, et ce, dans un avenir rapproché, il semble assuré que les Trois Grands de l'Occident en viendront à reconnaître ce régime, à lui accorder un siège à l'ONU. Comment, en effet, maintenir à l'écart, un gouvernement qui dirige près du tiers de la population mondiale ; comment songer sérieusement à un accord sur le désarmement dont Pékin serait exclu ?

Pearson, Nehru, Dulles . . .

Lester B. Pearson, prix Nobel de la paix et alors ministre canadien des Affaires extérieures sous le gouvernement libéral, déclarait, le 31 janvier 1956 : "Le Canada pourrait, dans un avenir imprécis, reconnaître le régime de la Chine communiste" et il ajoutait : "N'est-ce pas une anomalie de voir Formose siéger à l'ONU à titre de représentant de la Chine ?"

Nehru, le pacifiste, étrangement "neutraliste" mais assurément pas "pro-communiste" disait, le 20 mars de la même année : "Je trouve inconcevable que l'Occident s'obstine à ne pas reconnaître le gouvernement de la Chine communiste". Dans un autre ordre d'idées, l'intransigeant Dulles, affirmait : "Les Etats-Unis ne se sont jamais engagés à appuyer une "attaque nationaliste" contre la Chine et, conscient des liens Washington-Taipeh, ajoutait : "La Chine nationaliste n'utilisera jamais la force pour reconnaître la Chine continentale."

Tchang Kai-chek sera-t-il mis à la raison ? Assurément ! Le gouvernement de Formose n'a pu se maintenir et traverser des heures extrêmement difficiles que grâce à l'aide gigantesque des Etats-Unis. Il est lié "pieds et poings" à Washington qui, après avoir stabilisé son économie, assure sa survivance, face à Pékin qui n'en ferait qu'une bouchée s'il ne craignait l'entrée en scène de la puissance américaine.

Non vraiment, l'heure n'est pas à la panique. Ni la Chine communiste ni les Etats-Unis ne sont prêts à se dresser l'un contre l'autre. Et Tchang Kai-chek devra rengainer l'épée qu'il tient d'une main tremblotante. Son geste a eu l'effet désiré. Il a fait peur à Pékin, qui masse ses troupes sur la côte, inquiète Washington qui dépêche dans le secteur les unités de sa 7e flotte. C'est assez de dégâts, généralissime.

ANNIVERSAIRES

La charte des Nations unies fut signée à San Francisco il y a dix-sept ans aujourd'hui, en 1945, ainsi que le statut de la Cour internationale de Justice.

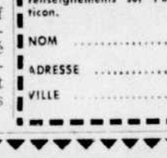
Les représentants de 50 Etats, dont le Canada, exprimaient collectivement leur détermination d'établir un organisme pour le règlement pacifique des différends mettant la paix en danger.

1958 — La reine et le président Eisenhower inaugurent officiellement la Voie maritime du Saint-Laurent.

1857 — Le vapeur "Montréal" coule à 15 milles en aval de Québec : 253 morts.

BUENOS AYRES. (Reuters) — Un rapport émanent de la fédération des associations argentino-israéliennes et adressé au président José Maria Guido, signale qu'un groupe d'anti-sémites, dans un esprit de vengeance pour l'exécution d'Adolf Eichmann, ont enlevé une jeune fille de 19 ans, lui ont gravé une croix gammée sur la poitrine à l'aide d'un canif et ont couvert son corps de brûlures de cigarettes.

Entendez mieux !



M. Gérald Bonet
Spécialiste en surdité

VENEZ ESSAYER CE VERITABLE APPAREIL

ACOUSTICON

Léger et petit, il se dissimule derrière l'oreille et élimine l'emploi de fils et boutons.

PRIX REGULIER $129.50
RABAIS SPECIAL $50.00
Prix spécial $79.50

QUANTITE LIMITEE A CE PRIX D'AUBAINE !

Vous vous devez de faire cet essai; venez constater par vous-même, dès aujourd'hui, qu'il est possible d'entendre clairement et confortablement.

CR. 6-1208

Venez aujourd'hui ou postez ce coupon à

ACOUSTICON
DE MONTREAL, EST
516 est, rue Beaubien

S.V.P. me faire parvenir tous les renseignements sur l'appareil Acousticon.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

OFFRE SPECIALE...

FENÊTRES MORRIS

d'aluminium à 3 rainures en EMAIL CUIT de COULEUR



- **CONTROLE REVERSIBLE** Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur.
- **ACTION FLOTTANTE** Pour adaptation parfaite et opération facile.
- **COUPE-FROID A MEME** Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- **REMISAGE A MEME** Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles
- **ALUMINIUM REFOULE** Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie.
- **BARRURE AUTOMATIQUE** Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions.

Prix à partir de **27.95** ***ENTIEREMENT INSTALLEES***

Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR

Tél. : RI. 7-3534

Wm MORRIS ET FILS LIMITEE

6045, CHEMIN COTE-DE-LIESSE, MONTREAL





Produits de

B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

LA MAISON DES BONS TABACS

ÉTABLIE DANS LE QUÉBEC DEPUIS 1841

Manifeste en faveur de l'entrée de la G.-B. au Marché commun

(PA-AFP) — Sous l'inspiration de M. Jean Monnet, président du Comité d'action pour l'Union européenne, ce dernier lance aujourd'hui un manifeste en faveur de la participation britannique à la Communauté économique européenne. Selon lui cette participation préparerait "l'égalité dans la collaboration" entre l'Europe et les Etats-Unis; elle est nécessaire à la paix entre l'Ouest et l'Est.

D'autre part M. Harold Poole, président de la Confédération des Syndicats de la métallurgie, qui groupe 3 millions de membres, a déclaré à l'ouverture du congrès de l'association, à Great Yarmouth, que le mouvement ouvrier britannique doit s'opposer de toutes ses forces à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun si la "pause des salaires" en est une condition préalable. "Si le Marché commun doit encourager la guerre des prix, il sera voué à l'échec dès le début et ne fera que fomenter des dissensions dans le monde".

Le chef du parti travailliste britannique, M. Hugh Gaitskell, s'est prononcé hier contre l'Union européenne avec participation de la Grande-Bretagne, si cette nouvelle alliance doit entraîner la fin du Commonwealth.

M. Edward Heath, lord du sceau privé, qui dirige les négociations britanniques avec les Six, est de retour à Bruxelles. Le conseil ministériel de l'Association du Libre Echange (les Sept) serait disposé à ramener d'un an à six mois le délai nécessaire pour que la Grande-Bretagne se sépare du groupe.

MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 3

d'un programme plus élaboré, plus intense qui, s'il peut être réalisé en 1963, grâce à la collaboration de tous ceux qui seront appelés à donner leur temps et leur appui, rendra au port la place qu'il mérite dans la métropole.

Il y aura un concours d'affiches publicitaires et une exposition de peintures, gravures, photographies, estampes historiques et films montrant le port et la vie portuaire.

L'Ecole des Beaux-Arts, le Musée de Montréal et le Service municipal des parcs seront invités à collaborer à la réalisation de ce programme.

Concours scolaire

Les commissions scolaires et les universités participeront dès cet automne avec le Conseil des Ports nationaux et le Conseil du Port de Montréal à un programme de promotion du port.

Un concours d'essais portera sur "Montréal, ville portuaire de la Conférence Atlantique". Dès septembre, les étudiants seront invités à visiter le port, par groupes de 45, tant français qu'anglais.

M. DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE 3

— fédéral - provincial - municipal — qui aurait mission de préparer la requête destinée au Bureau international qui siégera à Paris d'ici quatre mois.

M. John Diefenbaker, chef du parti conservateur-progressiste, n'est pas opposé au projet d'une expo et il est en faveur de la formation d'un comité tripartite, a ensuite rappelé M. Drapeau interrogé dimanche matin, au programme "Le maire vous parle", à CKAC.

M. Drapeau a d'autre part souligné, en réponse à une autre question que le colossal festival d'été, proposé depuis quelques mois, continue d'être l'objet de l'attention de l'administration municipale. Après avoir noté que M. Lucien Bergeron, directeur de l'Office municipal du tourisme, compile et agence présentement les nombreuses suggestions formulées par des citoyens et des organismes, en vue de soumettre un rapport aux administrateurs municipaux, M. Drapeau a dit qu'il y aura, si cela est jugé nécessaire, une autre réunion à laquelle seront invités ces citoyens et les représentants de ces organismes intéressés.

Le métro ? Le maire a expliqué que les travaux de dynamitage commencés à proximité de l'intersection du rues Jarry et Berri en vue de construire le secteur "Crémazie-Jean-Talon" du tronçon nord-sud, sous la rue Berri, ne semblent pas ennuyer les résidents du voisinage, et il a fait remarquer que les entrepreneurs font en sorte d'éviter les bruits inutiles.

Enfin, M. Drapeau a rappelé que, par suite de décisions prises la semaine dernière par le conseil municipal, les citoyens appelés à déposer des déchets en bordure des trottoirs ou dans les ruelles sont maintenant autorisés à utiliser non seulement des poubelles de métal mais aussi des boîtes de cartons ficelées ou des sacs hydrofuges, sauf évidemment dans le cas de cendres chaudes.

MOUTON

SUITE DE LA PAGE 3

mouton jusqu'au canal 10 souligne que c'est la première action positive de son mouvement et il abandonne l'innocent agnelet sans défense au cameraman, M. Mario Romanini, qui se rend par la suite au Forum pour rendre la bête aux autorités de la SSJB. M. Paul-Emile Robert, président de la Société, se prépare à annoncer à la foule réunie au Forum que la brebis perdue est retrouvée, mais, rabroué par M. Lafrance, organisateur du défilé, M. Mario Romanini change sa décision et ramène le mouton chez lui, où il se trouve encore.

Bien gardé par un chien berger de la plus fière allure, la bête est nourrie selon le régime prescrit par son ancien gardien et fait la joie des enfants de M. Romanini qui se promet bien de le garder si l'on ne vient pas le lui réclamer. Et puis, la SSJB n'en a pas souffert, elle a pris un mouton de fortune, un gros mouton d'abattoir . . .

U. DE MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 3

Montréal. Elle a été instituée en 1920 par chartes papale et provinciale.

M. Michael Oliver

Les étudiants n'ont pas été les seuls à demander hier la gratuité de l'enseignement universitaire devant la Commission royale. Le professeur Michael Oliver, qui enseigne les sciences politiques à l'université McGill, a déclaré qu'il est personnellement favorable à cette innovation et que cette idée a de plus en plus de prise sur le monde occidental, qui croit que c'est "la seule façon de rendre l'éducation supérieure vraiment démocratique".

M. Oliver s'est présenté devant le Commission en tant que porte-parole de l'Association des professeurs de l'université McGill. L'association n'a cependant pas présenté un front uni sur la question en cause.

Les professeurs de McGill, s'inquiétant d'autre part de la dimension croissante des universités et de l'effet de cet état de chose sur l'étudiant individuel, ont proposé un nouveau système comprenant des "collèges" intermédiaires qui se situeraient entre le High School et l'université.

Ils ont représenté aux membres de la Commission que de telles institutions prendraient la place de la 11e année et des deux premières années du cours universitaire.

35 MORTS

SUITE DE LA PAGE 3

lorsque l'auto dans laquelle il voyageait est entrée en collision avec un autre véhicule, à St-Hubert, près de Rivière-du-Loup.

Un homme de 33 ans, **M. Ernest St-Laurent,** du 17, rue Ouimet, à Chomedey, a succombé à ses blessures, à l'hôpital Sacré-Coeur, à Cartierville. Il avait été renversé par une automobile, le 21 juin dernier, en face du 614, boul. Crémazie.

Jean-Guy Robitaille, âgé de 19 ans, demeurant à Beauport, est mort quelques instants après avoir été blessé dans une collision de la circulation, près de Québec.

VICTIMES DE L'ONDE

Deux adolescents se sont noyés au lac Brûlé, à Chicoutimi-Nord. Ce sont : **Gilles Leclerc,** âgé de 16 ans, et **William Morissette,** âgé de 13 ans.

Benoit Souci, âgé de 18 ans, de Laval-des-Rapides, s'est noyé dans le lac Savage, près de St-Faustin. Son corps a été repêché quelques instants plus tard.

Un homme et son fils se sont noyés à Dolbeau, au Lac-St-Jean, quand leur embarcation a chaviré. Il s'agit de **M. Armand Martel,** âgé de 66 ans, et de son fils **Jean-Charles,** âgé de 38 ans, tous deux de Dolbeau.

Roger Richard, âgé de 16 ans, de Québec s'est noyé alors qu'il se baignait avec des compagnons, dans les eaux du lac St-Charles.

Un homme de 55 ans, **M. Charles-Edouard Lessard,** de Québec, s'est noyé lorsqu'il est tombé d'un quai dans le lac St-Charles.

Près de Trois-Rivières, un adolescent de 18 ans s'est noyé dans la rivière St-François. Il s'agit **d'Yvon Beauchemin,** de Nicolet.

Le corps de **M. Buckman Brouillard,** âgé de 46 ans, demeurant à Kénogami, a été repêché des eaux de la rivière Saguenay, près d'un barrage de l'Hydro-Québec.

ACCIDENTS DIVERS

Un homme de 46 ans, **M. Paul-Emile Valois,** domicilié au 585, 40e Avenue, à Ville Lasalle, a été trouvé mort asphyxié dans son garage. La macabre découverte a été faite par son épouse.

Une fillette de 9 ans est morte électrocutée d'une façon assez inusitée, samedi matin, au domicile de ses parents au 6, rue Sauriol, à Ville d'Auteuil. La jeune **Lise Lebeau** a été tuée sur le coup en fermant le robinet après avoir arrosé le parterre devant la demeure familiale.

Un jeune homme de 20 ans, **Laurent Kelley,** demeurant à Frampton, Qué. a été électrocuté lorsqu'il a touché à des fils à haute tension, à Giffard, près de Québec.

Un autre jeune homme est mort électrocuté. Il s'agit de **M. Robert Cormier,** âgé de 25 ans, demeurant au lac Matapédia. L'accident s'est produit au lac Janine, à 200 milles au nord de Port Cartier, lorsque M. Cormier était à nettoyer un transformateur.

Christian Guy, âgé de 5 ans, du 14, rue St-Jérôme, à St-Vincent-de-Paul, s'est pendu accidentellement près de chez lui.

M. Réjean Melley, âgé de 35 ans, résidant à Lachute, a été tué lorsque le chargement d'un camion lui est tombé sur le corps, au lac Vert, comté d'Argenteuil.

Un adolescent de 13 ans, **Christian Gauthier,** dont les parents demeurent à St-Ambroise, près de Chicoutimi, a été écrasé par un tracteur sur la ferme de son père.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

bres rares, bijoux, fourrures et autres articles.

Aux bureaux de la société de génie civil Elcombe, 8416, rue Boyer, $3,500 d'outils, tels que des torches à acétylène, pouvant servir à éventrer la chambre-forte d'une succursale de banque.

Chez M. Marcel Asselin, 10640, rue Christophe-Colomb : environ $2,450 de bijoux et fourrures.

Magasin Hubert Turcot, 4287, rue Beaubien : $1,200 de marchandises.

Enfin, la police a pris sur le fait un garçonnet de 9 ans qui s'emparait de $500 de marchandises, dans une camionnette stationnée à l'arrière du domicile de son propriétaire, M. H. Reeves, 1083, rue Smith.

Un accident : deux blessés

Deux jeunes hommes ont été blessés et sont dans un état critique à l'hôpital à la suite d'un accident survenu sur la route 9c qui mène à Delson, lieu de résidence des victimes.

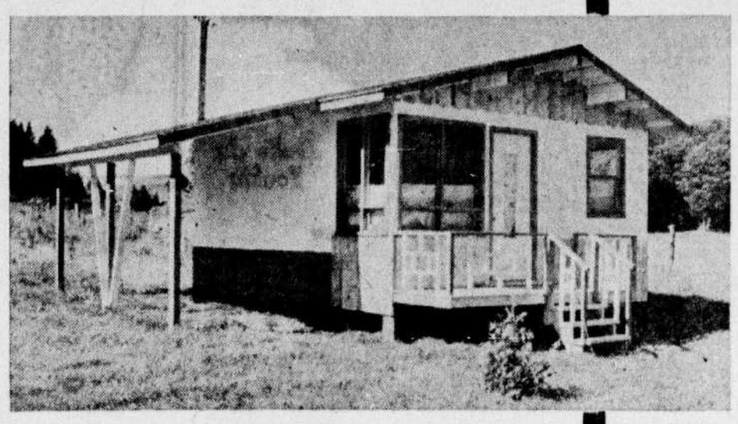
Jacques Savard et Clairmont Roy, âgés respectivement de 23 et 22 ans, se dirigeaient vers Delson lorsqu'ils furent happés par une voiture. Le chauffeur ne s'étant pas rendu immédiatement compte qu'il avait frappé quelqu'un, continua son chemin. Mais plus tard il revint sur ses pas pour vérifier la raison du choc qu'il avait ressenti à un certain moment. C'est alors qu'il constata qu'il avait bel et bien blessé les deux jeunes gens. Les victimes ont été conduites à l'hôpital St-Joseph de Lachine.

NE PAS CONFONDRE!

ARES Inc.

RECONNU POUR SON INTEGRITE

VOUS OFFRE DES AVANTAGES REELS



CHALET TERRAIN

SUR LAC NATUREL

★ 12 LACS

★ A 15 MILLES DE RIVIERE OUAREAU

★ 50 MILLES CARRES DE TERRITOIRE DE CHASSE ET PECHE

- LAC MICHEL
- LAC PARE
- LAC GRENIER
- LAC A LA TRUITE
- LAC A L'ORIGNAL
- LAC ARES
- ET LA 8e MERVEILLE DU MONDE: CHERTSEY VALLEY

Devenez propriétaire d'une magnifique résidence d'été

Seulement $100. Comptant

$35 PAR MOIS

CONTRAT NOTARIE

TERMES SELON VOTRE BUDGET

POUR INFORMATIONS ET ROUTES A SUIVRE demandez Monsieur FERDINAND ou Monsieur PAUL

CR. 4-5577 SOIR : DA. 1-3467

Visitez ces magnifiques chalets à notre salle d'exposition

8618, avenue DE L'ÉPÉE

Bureau ouvert de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. — Demandez nos brochures gratuites.



L'Interurbain est partout à la portée de tous

Où que vous alliez en vacances cet été, n'oubliez pas que vous avez toujours un moyen *rapide* et *peu coûteux* de rester en contact avec vos parents et amis: l'INTERURBAIN. Et servez-vous également de l'INTERURBAIN pour faire vos réservations à l'étape suivante.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous donnez le numéro!



"Comment puis-je m'assurer d'une rente pour les années où je ne gagnerai plus rien?"

Vous demandez-vous avec inquiétude si vous aurez assez d'argent pour vivre après que vous ne gagnerez plus rien? Alors, demandez à votre représentant London Life comment vous pouvez résoudre ce problème.

Demandez-lui en quoi consiste le système de rente viagère de London Life pour la retraite. Demandez-lui des détails concernant la sécurité, les garanties et la souplesse de ce système.

Demandez-lui comment vous pouvez assurer à votre famille un revenu suffisant pour lui permettre de vivre si vous veniez à lui manquer.

Demandez-lui comment vous pouvez vous assurer une rente mensuelle au cas où vous seriez victime d'une longue maladie ou d'un accident grave. Demandez-lui comment . . .

- prévoir le paiement des droits de succession
- garantir les fonds nécessaires à l'éducation universitaire de vos enfants
- vous assurer que votre hypothèque sera payée
- protéger vos intérêts en affaires

Exposez-lui tous vos problèmes en ce qui concerne l'assurance et les économies. Ses conseils peuvent changer radicalement votre avenir et celui de votre famille.

London Life

Insurance Company

Siège Social: London, Canada

Treize Bureaux London Life Dans le Grand Montréal

2529



LE COCKTAIL DES NATIONS DE VILLE LASALLE a vu dimanche soir rassemblés dans le hall du cinquantenaire de cette municipalité de l'agglomération montréalaise, le maire de Ville LaSalle, le Dr Maurice Lacharité (le second à partir de la droite) et quelques uns de ses invités représentant les résidents "néo-canadiens" assez nombreux dans la ville. On voit ci-dessus : (de gauche à droite) M. Michel Horniak, Polonais, M. Maurice Bury, Ukrainien, président de l'Ukrainian Reading Society, et M. Jonas Kardelis, Lithuanien, rédacteur en chef de "Nepriklausoma Lietuva", périodique lithuanien de la région métropolitaine. M. Nicolas Hrab, président du Comité National Ukrainien (Montréal) assistait à la soirée qui s'est terminée par une séance de chants et danses folkloriques principalement lithuaniennes et ukrainiennes.

Photo LA PRESSE

Mise au point au sujet du Nouveau Journal

Mme P.-R. DuTremblay, ex-présidente de la compagnie "Les Publications de la Fondation Ltée", a tenu à nier toute responsabilité en ce qui concerne le non-paiement du salaire des employés du **Nouveau Journal** pour la dernière quinzaine précédant la chute de ce quotidien.

Par l'entremise de son procureur, Me Roch Pinard, C.R., elle a qualifié d'erronées les prétentions à cet effet contenues dans un communiqué remis à la presse vendredi soir dernier. On sait que les 200 employés mis à pied par suite de la déclaration de faillite du **Nouveau Journal**, le 21 juin, se sont vainement présentés vendredi après-midi au bureau du journal pour y recevoir la partie impayée de leur salaire. D'après le communiqué remis par le "Comité d'entraide des journalistes du **Nouveau Journal**", le paiement de ce salaire avait été promis par M. Jean-Louis Gagnon. Au moment où il aurait dû être versé, un représentant des liquidateurs de la faillite aurait refusé de s'exécuter, en prétendant que Mme DuTremblay s'était opposée à plusieurs reprises à fournir les $55,000 nécessaires à cet effet.

Voici le texte de la mise au point de Me Pinard : "Un communiqué publié dans les journaux de samedi laisse entendre que ma cliente, Mme P.-R. DuTremblay, aurait empêché les liquidateurs de la faillite du **Nouveau Journal** de payer les $55,000 dus en salaires aux employés de ce quotidien, au moment de sa faillite. Le communiqué n'est pas conforme aux faits.

"Depuis le premier mai, Mme DuTremblay, qui était jusque-là présidente, directrice et directrice générale de la compagnie "Les Publications de la Fondation Ltée", éditrice du **Nouveau Journal**, ayant résigné toutes ses fonctions, avait par le fait même cessé toute relation avec ce quotidien pour n'en demeurer que simple créancière pour ses avances et mises de fonds. Elle n'était ni présidente, ni directrice, ni directrice générale de la nouvelle société, la compagnie "Les Publications du **Nouveau Journal Ltée**" qui a remplacé la société antérieure et a décidé de continuer la publication du journal après cette date.

"Comme ma cliente ne détenait aucune fonction officielle je l'ai moi-même avisée qu'elle n'avait aucune responsabilité juridique ou légale d'acquitter les salaires impayés. Il s'agit d'ailleurs d'une dette privilégiée sur l'actif de la liquidation. Celui-ci devrait être suffisant, semble-t-il suivant les affirmations du syndic, pour l'acquitter en entier. La seule responsabilité que ma cliente pourrait accepter, en la circonstance, en serait une d'ordre moral. Elle ne cherchera nullement à s'y dérober, advenant le cas où les employés n'obtiendraient pas satisfaction après épuisement de tous les recours habituels en droit contre la société en liquidation."

Mort, il se tient droit, lui qui vécut à plat ventre.
Victor HUGO,
(sur Dupin, dont on venait d'ériger la statue).

Les professeurs de St-Jean réaffirment leur position

La Commission scolaire de St-Jean a finalement rencontré ses professeurs mercredi dernier en vue de discuter des nouveaux contrats de travail offerts.

On sait que le 30 mai dernier, la Commission offrait aux professeurs à son emploi les conditions de travail et de traitement qui étaient en vigueur à Montréal durant les années 1960-1961, en exceptant la clause du statut marital ($500) pour les instituteurs.

Les professeurs n'acceptèrent pas cette offre, démissionnèrent en bloc et demandèrent par résolution de continuer les négociations pour obtenir des conditions satisfaisantes. Selon eux, M. J. Amédé Bélanger, président de la Commission scolaire de St-Jean, leur aurait servi un véritable ultimatum, lors d'une réunion sociale tenue samedi, le 16 juin dernier : les professeurs devaient signer avant mardi le 19 juin, sinon il ne garantissait pas leur emploi pour septembre.

Le Syndicat des professeurs, considérant ce geste comme un procédé d'intimidation, recueillit les contrats de travail des professeurs pour les conserver en sa propriété et passer outre au procédé jugé "inqualifiable" de la Commission scolaire.

Les deux parties se sont cependant rencontrées mercredi et jeudi dernier. La Commission, revenant sur ses positions, n'accepta pas de discuter de son offre du 30 mai mais, sous prétexte que cette offre avait été refusée, proposa une augmentation de 10% du salaire actuel pour l'an prochain et une nouvelle augmentation de 10% pour 1963-64. Il s'ensuit que la Commission n'offre plus maintenant qu'un peu plus de la moitié de ce qu'elle offrait antérieurement.

Parce que les professeurs jugent insatisfaisantes les conditions actuelles de Montréal, on leur offre de nouvelles conditions inférieures aux premières. C'est là une attitude contradictoire qui ne peut s'expliquer aux yeux des professeurs.

Ces derniers, convoqués à une réunion spéciale de leur Syndicat, vendredi après-midi, étudièrent sérieusement cette offre et tout l'ensemble de la situation actuelle et prochaine. Ils ont déclaré l'offre à 100% inacceptable.

De plus, ils réaffirment massivement leur intention de poursuivre leur action entreprise depuis la fin de mai. Ce qui n'était qu'entente verbale, devient condition sine qua non d'entente définitive avec la Commission ; tous les professeurs syndiqués démissionnaires seront réengagés en bloc de la même façon qu'ils ont démissionné, sans quoi l'entente finale ne se signera jamais et les professeurs iront enseigner ailleurs. Et ce tant pour les professeurs de Notre-Dame Auxiliatrice que pour ceux de St-Jean (ville).

Relativement à la déclaration conjointe des huit fédérations environnantes, ils en ont tous pris connaissance et désirent remercier publiquement leurs confrères pour ce geste de solidarité professionnelle.

WASHINGTON, (PA) — La Cour suprême des Etats-Unis a ordonné hier que soit tenu un nouveau procès dans le cas d'une poursuite en dommages intentée par la "Continental Ore" contre l' "Union Carbide and Carbon" ainsi que d'autres firmes dont une canadienne.

La "Continental" accuse les sociétés en question d'avoir violé la loi des monopoles.

La société canadienne impliquée dans cette affaire est l' "Electro Metallurgical of Canada", filiale de "l'Union Carbide de Canada", dont le siège social est à Toronto.



AF-12

LUCIEN BÉRUBÉ
OPTICIEN D'ORDONNANCES
précédemment 1453 rue Ste-Catherine Ouest
est maintenant au Rayon d'Optique
VI. 2-9331 — poste 424
OPTIQUE (RAYON 221), AU DEUXIEME
THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

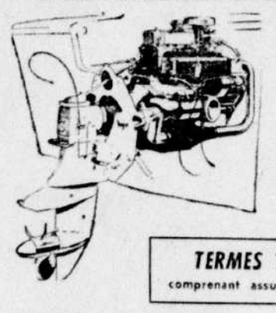
PASSEZ DE BELLES VACANCES
PREPAREZ VOTRE ETE SUR L'EAU !



Le "CHESTNUT"
14' de long. Construction monocoque en acajou africain. Equipement complet
$525

NOUVEAU !
Un marina, pouvant accommoder 75 bateaux, est à votre disposition sur la rivière des Prairies.

LOUEZ UNE EMBARCATION
• à l'heure • à la journée • au mois



ENSEMBLES BATEAU et MOTEUR marin à pied hors-bord
A COMPTER DE
$2,450

TERMES TRES FACILES
comprenant assurance vie et accident

W.-H. BENOIT Inc.
OFFRANT QUALITE ET SERVICE DEPUIS PLUS DE 30 ANS
10871, rue LAJEUNESSE, à MONTREAL
Au téléphone: 388-9207 — 381-1457
OUVERT: le lundi, de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. — le mardi et le vendredi, de 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m. le samedi, jusqu'à 5 h. p.m.

DEMANDE
VENDEUR EXPERIMENTE EN FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE
par importante maison de gros. Bilingue, bien expérimenté, dans vente aux marchands généraux et quincailleries à la campagne. Bon salaire, dépenses, commission, boni, nombreux autres avantages.
ECRIRE AVEC DETAILS COMPLETS
CASE 7371, LA PRESSE



Montréal qui d'ores et déjà jouit d'une réputation enviable comme centre gastronomique, ajoutera sous peu à cette réputation grâce à Place Ville Marie. En effet, la Galerie des boutiques mettra sept restaurants à la disposition des employés de bureaux, de la clientèle des magasins, des touristes, aussi bien que des gourmets de Montréal. Chacun de ces restaurants aura sa spécialité : "The Blue Nose" offrira des fruits de mer; "The Stampede" des steaks et côtelettes au gril; "Le Carignan" une atmosphère typiquement québecoise; "Le Carrefour" ou place du village, un bar unique, etc. Le plus spacieux, le "St-Lawrence Cafeteria", pouvant servir des repas à prix modiques à 500 personnes à la fois, aura toutes les commodités nécessaires pour accueillir soit des conventions, soit des banquets grands ou petits. Et le "Club Car", un bar pour hommes, sera limité à 60 convives seulement à la fois. On y servira aussi des repas.

☆ ☆ ☆



La capacité totale simultanée de ces restaurants est de 1,100 personnes. Gérés par l'hôtel Reine Elizabeth, ils seront sous l'habile direction de M. Jean LeGoff, le réputé maître d'hôtel du "Beaver Club" de l'hôtel Reine Elizabeth. On estime à 275 le nombre des employés qui s'appliqueront à bien servir les visiteurs des restaurants de Place Ville Marie, et cela 20 heures par jour.

☆ ☆ ☆ . Jean Le Goff

Il est intéressant de constater que des commerçants expérimentés, et qui connaissent très bien le mouvement des foules, aient décidé d'ouvrir plusieurs succursales, Place Ville Marie. Milne's Greeting Cards and Stationery et Laura Secord auront chacun deux magasins à la Galerie des boutiques — le premier promenoir montréalais entièrement climatisé, soit chauffé en hiver, rafraîchi en été. United Cigar Stores exploiteront trois succursales entièrement différentes Place Ville Marie.

☆ ☆ ☆

Si vous vous êtes rendus dernièrement à l'angle des avenues McGill College et Cathcart, vous avez sans doute déjà remarqué cet air d'élégance qui caractérise la Galerie des boutiques. Rue Cathcart vous entrerez dans la Galerie étagée au niveau de la rue, par une série d'arcades et de façades de magasins; soit, rue Cathcart soit à l'intérieur du promenoir, vous trouverez une enfilade de magasins aux noms les plus réputés dans le domaine de l'élégance vestimentaire : Hughene Parks, Bessie's, Mayfair Shoe, Brown Shoes, Florsheim Shoes, Collyer Shoes, Chaussures Normandie, Chez Lilianne, House of Hose, et plusieurs autres.

☆ ☆ ☆

Le Montreal Trust Saving Centre situé dans le quadrant sud-ouest de l'édifice de la Banque Royale du Canada, sera le premier, côté sud de la Place, à ouvrir ses portes. Depuis quelques semaines, on pouvait voir dans les vitrines faisant face à l'ouest, d'immenses panneaux-réclames illustrés de photos agrandies de jolies caissières qui serviront la clientèle du Montreal Trust. De plus des spécialistes du Montreal Trust accueilleront la clientèle et lui expliqueront les nombreux services mis à sa disposition. A toute personne qui ouvrira un compte en déposant 25.00 ou plus, le Montreal Trust offrira des disques longs-jeux ainsi que la possibilité de gagner un appareil stéréophonique d'une valeur de $700.00.

☆ ☆ ☆

Pour de plus amples renseignements concernant la location de magasins, veuillez vous adresser à M. Ron McFarlane, directeur des ventes de Place Ville Marie Leasing and Management Corporation, Edifice de la Banque Royale du Canada, Place Ville Marie, UNniversité 1-9393.

POUR QUI MAGASINE À MONTRÉAL TOUS LES CHEMINS MÈNENT À LA
PLACE VILLE MARIE

IMPORTATION SCANDINAVE
ULTIME CONFORT D'UN GOUT PERMANENT



Valiquette

Long sofa scandinave 96" de longueur, 4 places, avec coussins amovibles et réversibles "AIR FOAM" recouverts d'un riche tissu de laine dans un choix de teintes. 459.00

Fauteuil de même description. 195.00

Table à cocktail de bois de teck, 60" de longueur, tablette inférieure de rotin. 129.00

Fauteuil scandinave de bois de teck recouvert d'un tissu de laine et de couleur à votre choix. 295.00

Tabouret allant avec le fauteuil. 65.00

Fauteuil pivotant "AIR FOAM" recouvert d'un riche tissu de laine dans un choix de merveilleuses teintes. Base métallique et pivotement sur billes. 239.00

N.-G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine est, VI. 2-8811

En toute connaissance de cause, **EATON VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI**

EATON SOLDE DE St-OCK

MEUBLES ET ARTICLES D'AMEUBLEMENT

Nombreuses occasions! Fins de séries! Solde de ventes précédentes! Modèles et styles discontinués! Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P.

Meubles chambre et salle à manger

Commodes, bureaux, lits, tables de chevet, tables de salle à manger, chaises, buffets, vaisseliers-vitrines. Quelques mobiliers complets. Styles et finis variés.

RAYON 270, AU SEPTIEME

A SOLDER MERCREDI **15.00 à 795.00**

Literie! Rég. 59.50 à 129.00

Lits continentaux. Le prix comprend un matelas, sommier-tapissier, pieds. Fabrications à ressorts et recouvrements de coutil variés. Dimensions 30", 36", 39", 48" et 54" dans le lot.

Meubles pour enfants — lits, commodes, bureaux, matelas et chaises hautes. Rég. 12.95 à 79.00 — A SOLDER **8.95 à 59.00**

RAYON 271, AU SEPTIEME

A SOLDER MERCREDI **44.00 à 89.95**

Rég. 29.95 à 69.95! Économisez!

MATELAS ET SOMMIERS TAPISSIERS. Grand choix de fabrications à ressorts et de coutils. Dimensions: 30", 36", 39", 48" et 54" dans le lot, mais pas dans toutes les catégories de prix. Venez tôt, le choix sera à son comble.

RAYON 271, AU SEPTIEME

A SOLDER MERCREDI **18.89 à 52.50**

Meubles divers prêts à peindre

Meubles divers, prêts à peindre (quelques-uns finis): bureaux, commodes, tables de chevet, miroirs. Mobiliers de cuisine à cadres métal chromés ou ton brun. Grand choix de coloris. Egalement des meubles en fer forgé.

RAYON 370, AU SEPTIEME

A SOLDER MERCREDI **3.99 à 89.95**

Meubles capitonnés! Économisez!

Le groupe comporte des sofas et des fauteuils dépareillés, et des mobiliers 2 pièces (sofa et fauteuil). Variétés de recouvrements de tissus, de styles et bois apparent en finis au choix. Certains sont légèrement marqués ou défraichis. Un conseil: evnez ttô.

A SOLDER MERCREDI **29.97 à 426.00**

Tables complémentaires variées

Tables à café et étagère de style contemporain et traditionnel. Façon acajou, noyer et bois fruitier. Quelques-unes légèrement égratignées ou marquées, ce qui ne devrait pas nuire à leur utilité.

A SOLDER MERCREDI **12.47 à 106.00**

Sécheuses VIKING

20 seulement. Contrôle de température pratiquement réglable à l'infini. Eléments de chauffe 4000 watts. Pour faire place au nouveau stock. Modèle 600D

A solder mercredi **139.95**

RAYON 257, AU CINQUIEME

Lessiveuses! Sécheuses!

A SOLDER MERCREDI

Lessiveuses à essoreuse	69.00 à 149.00
Lessiveuses automatiques	169.95 à 329.95
Sécheuses électriques	119.95 à 189.95

La plupart des appareils sont seuls du genre.

RAYON 257, AU CINQUIEME

Coupons pour ameublement

Pièces variant de 5 à 15 verges de longueur. Fins de pièces de tissus et de séries discontinuées, la plupart en largeurs 48". Cotons imprimés et unis, quelques rayonnes dans le groupe. Les pièces varient de 5 à 15 verges de longueur (elles ne sont pas détaillées). A solder mercredi, la verge **1.00**

RAYON 267, AU SIXIEME

"Frigidaire"! une porte

Modèle FDA-13 C 61

15 seulement! 1961. Combinés réfrigérateur-1961, **ouverture côté gauche seulement.** Congélateur capacité 84 lb. **269.95**

A solder mercredi

RAYON 259, AU CINQUIEME

"Philco" 2 portes

Modèle 13RD21

25 seulement. Combinés réfrigérateurs-congélateurs 12.8 pi. cu., modèle 1962. Congélateur capacité 105 lb de denrées congelées Dégivrage automatique. **269.95**

A SOLDER MERCREDI

RAYON 259, AU CINQUIEME

Combinés Westinghouse

Modèle RFB-13

33 seulement. Réfrigérateurs-congélateurs WESTINGHOUSE 1961, 12.9 pi. cu. Deux portes. Congélateur "sans givrage", 110 lb. Réfrigérateur "sans givrage", 9.8 pi.cu.

A SOLDER MERCREDI **359.95**

RAYON 259, AU CINQUIEME

Aspirateurs et polisseuses! Grand choix!

Le lot comprend des appareils de démonstration, des échantillons d'exposition, tous garantis un an contre tous défauts électriques.

Aspirateurs	24.95 à 72.50	Balais mécaniques	7.99 à 10.95
Polisseuses	24.95 à 39.95	Appareils-nettoyeurs à tapis	6.99 à 8.99
Balais électriques	24.95 à 29.95		

RAYON 258, AU SIXIEME

Rideaux et coupons pour rideaux!

Rég. 3.49 à 29.95 la paire. Dimensions variées, tissu et coloris divers.

A SOLDER MERCREDI, la paire 1.74 à 14.97

Coupons de tissus à rideaux. Rég. 1.00 à 7.95. Tissus et largeurs variés. Vendus à la pièce seulement.

Chacun .50 à 3.97

RAYON 268, AU SIXIEME

Stores et stores vénitiens

Le lot comprend des portes accordéons, des tentures en bambou, des stores de fenêtres et des stores vénitiens. La plupart seuls du genre en couleur et grandeur. Venez tôt, le choix sera à son comble. Quelques-uns légèrement défraîchis.

A SOLDER MERCREDI **.89 à 37.50**

RAYON 269, AU SIXIEME

TV au rabais pour liquider

Appareils de marques renommées. Tous vérifiés avec soin par les techniciens EATON. Certains reconditionnés. Garantie de 90 jours sur les pièces, 1 an sur le tube-écran. Quelques-uns des meubles sont légèrement égratignés ou marqués.

A solder mercredi **99.95 à 369.95**

RAYON 460, AU CINQUIEME

Carpettes et tapis Broadloom

Rég. 35.70 à 179.40. Carpettes de 6' x 9' à 9' x 12' dans le lot faites avec des fins de pièces de broadcloth. Tout laine, mélangés de laine et fibres synthétiques dans le lot. Coloris, textures et qualités variés. Toutes les dimensions sont approximatives.

A solder mercredi **17.85 à 89.70**

RAYON 272, AU SIXIEME

Linoléum! Rég. 1.00 à 3.89

Le lot comprend des fins de pièces de Congoléum, de linoléum incrusté, de "Sandran" vinyl en nombreux coloris et dessins. Pièces allant de 2 à 8 verges carrées, toutes en 6 pieds de largeur. Vendus àla pièce seulement. Toutes dimensions approximatives.

A solder mercredi, la verge carrée **.50 à 1.94**

RAYON 273, AU SIXIEME

Cuisinières VIKING 30" à gaz

17 seulement. Modèles 1962 avec grand four de 25" à hublot et éclairage. Porte du four et porte-clayette amovibles. Grilloir genre "anti-fumée" dans le tiroir coulissant du bas. Chronomètre électrique, minuterie 4 heures. **179.79**

Modèle GC 30 X. A solder mercredi

RAYON 256, AU CINQUIEME ETAGE

Revêtements "Formica"! 2 longueurs!

Moulés pour comptoirs de style moderne, extrémités non fermées. Deux longueurs au choix en 24" de côté. Dessins turquoise, vert, gris ou rose.

"FORMICA" en panneaux de 4' x 8'. A SOLDER MERCREDI 12.95

A SOLDER MERCREDI — 8 pieds 36.95 — 10 pieds 46.95

RAYON 456, AU CINQUIEME

Machines à coudre économiques!

Modèles à piqûre ordinaire, zig-zag et automatiques dans le lot...

Meubles légèrement égratignés. Toutes les machines sont vendues avec garantie courante EATON de 5 ans d'entretien sur la machine, 1 an sur le moteur, sauf les machines d'échange

A SOLDER MERCREDI

12 portatives	49.50 à 139.00
15 consoles	64.95 à 169.00
6 styles secrétaire	99.95 à 189.95

6 machines d'échange portatives et consoles. A SOLDER MERCREDI 19.95 à 39.95

RAYON 570, AU SIXIEME

ARTICLES DE MAISON À SOLDER AU 4ième ÉTAGE

A solder mercredi

Plats à viande, rég. 6.99
Plat à viande en acier inoxydable avec poche à sauce. Environ 17" x 12". Chacun **4.99**

Salière et poivrière. Rég. 3.99 la paire
En bois, finition de ton noir avec dessus plaqué argent. Environ 10" de haut. La paire **2.99**

Seau à glace, Rég. 4.99
Seau à glace en aluminium calorifugé. Grandeur environ 12" de hauteur, 9" de diamètre. Chacun **3.99**

Dessous de plats. Rég. .99 chacun
Dessous de plat en fer fini de ton noir avec centre de tuile pour protéger la table de plats et assiettes chauds ou autres récipients chauds, 4" carrés env. Chacun **.69**

Couteau pour viandes congelées. Rég. .99
Couteau en acier inoxydable à lame dentelée. Manche de plastique. 12" de long. Chacun **.49**

Fourchettes à poulet. Rég. 1.29 la paire
Service de 2 fourchettes à poulet avec 3 dents en fil de fer, manches en bois. Env. 12" de longueur. La paire **.69**

Pincettes en acier inoxydable. Rég. .98
Monches de plastique, environ 12" de longueur. Chacune **.49**

Couteaux à fromage. Rég. 5.99
Appareil à trancher en plastique avec lame de fil de fer. Env. 5" x 7" x 6". Chacun **3.99**

Fourchettes à salade. Rég. .99
Fourchette et cuiller combinée en aluminium poli. Environ 10" de long. Chacune **.49**

ARTICLES DE MAISON (RAYON 254) AU QUATRIEME

20% À 50% DE RABAIS

Centre des occasions du meuble au 7ème étage

Ne manquez pas de rendre visite à cet emplacement spécial ouvert en permanence! Vous y trouverez des meubles de salle à manger, de salon, de chambre à coucher, et complémentaires. Modèles discontinués, reliquats de ventes précédentes, fins de séries et marchandises légèrement endommagées et défraîchies. **Articles pour la plupart "seuls du genre" au Centre des Occasions du Meuble EATON!**



HONNEUR dans les actes
HABILETÉ dans le travail
HONNÊTETÉ dans les moyens
HUMANITÉ dans la conduite

EATON SOUHAITE LA PLUS CORDIALE BIENVENUE AUX CLUBS 4-H DU QUEBEC

20e CONGRES ANNUEL

Nous saluons ces Clubs de jeunes gens et de jeunes filles venant de toutes les parties de la Province de Quebec, dont l'enthousiasme et la persévérance répandent l'oeuvre de conservation de nos ressources naturelles et plus particulièrement de nos richesses forestières.

HEURES D'AFFAIRES EATON: 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9221 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

MONTREAL, MARDI 26 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 212

LE CARNET DE RAYMOND GUÉRIN



LA CEINTURE ! — Vu que les élections fédérales sont chose faite, et que les promesses ne sont plus nécessaires, le gouvernement réélu nous affirme maintenant que ça va très mal et qu'il va falloir, comme on dit, se serrer un peu la ceinture. Et ledit gouvernement nous flanque, subito, un régime d'austérité.



Les experts nous disent que cela s'impose, et qu'il n'y a pas d'erreur, on ne peut en sortir autrement ("pas d'erreur avec Diefenbaker", vous savez bien). Moi, je ne suis pas un expert, et je veux bien que la solution Dief soit la seule possible. Après tout, il faut être philosophe. Comme disait l'écrivain Kathleen Norris, tout ce qui compte, pour que ce soit "vivable", c'est d'accepter l'impossible, de se priver de l'indispensable, et de supporter l'intolérable. Pas plus compliqué que cela !

... N'empêche que, durant les 150 dernières années, quelque trois millions et demi de Canadiens ont émigré aux Etats-Unis. Si tous ces gens étaient demeurés dans leur pays natal, pour lui donner des enfants, des petits-enfants et même des arrière-petits-enfants, notre population actuelle serait peut-être plus forte de vingt millions de citoyens — et nous aurions bien moins d'embarras économiques !

• • •

HISTOIRE MEDICALE — A propos des élections, notre ami Guy Beaudry, estimé publicitaire qui fut journaliste à LA PRESSE et au Star, a trouvé une définition de son cru sur le sujet, et sur le succès du Crédit social. Une définition, disons, "médicale".



—Tout cela, dit-il, c'est comme un malade qui aurait deux médecins. Le premier, Diefenbaker, lui dit : "Vous avez été malade, mais j'ai commencé à améliorer votre état; il faut continuer à suivre mes traitements". Le second, Pearson, lui déclare de son côté : "Pas surprenant que vous ne soyez pas guéri. Changez de médecin !" Et alors le malade, profondément désabusé, se détourne de ces deux rivaux et va consulter ... un "rabouteux" !

• • •

DE TOUT — Le maire Drapeau inaugurera ce soir, à 8 h. 30, la piscine L.-O. Taillon (9,200 est, rue Notre-Dame), qui est la première de dix nouvelles piscines extérieures construites à Montréal cette année • Triste : la Société des Contribuables, fondée en Grande-Bretagne en 1921 pour aider le public à sauver de l'argent sur ses impôts, a annoncé il y a quelques jours qu'elle cessait d'exister ... parce qu'elle perdait trop d'argent ! • Nouveau directeur des relations extérieures de la brasserie Dow pour la région métropolitaine : Fernand Labrosse; autres nominations : Paul Boivin comme gérant des ventes régionales, et Pierre Racette comme gérant du district ouest de Montréal • La police de Chicago a engagé la semaine dernière des recrues qui répondaient à ces qualifications : "Doivent avoir cours universitaire, belle apparence, et tempérament sociable". Leur tâche : vérifier les permis et les plaques de chiens. (En passant, je me permets de vous souligner qu'il y a présentement 30 millions de chiens aux Etats-Unis).



• • •

FOLKLORE ET ARTISANAT — Le chanteur folkloriste Jacques Labrecque tiendra l'affiche cet été à St-Jean Port-Joli. Il y sera en vedette au même titre que l'excellent sculpteur Jean-Julien Bourgault. On sait que St-Jean Port-Joli est la patrie des Bourgault, et un peu la capitale de l'artisanat dans le Québec — qu'il s'agisse de sculpture sur bois, peinture, gravure, mosaïque, cuir repoussé, émail sur cuivre, céramique, bijouterie, tissage, tapis et crochet...

Or donc, du 30 juin au 19 août, une exposition des oeuvres des artisans de St-Jean Port-Joli sera tenue pour la première fois cette année, en l'école-atelier de Jean-Julien Bourgault. Et tous les soirs, au même endroit, le public sera admis au spectacle de Labrecque, qu'il présentera avec le concours de Paulette de Courval ("Mam'zelle Québec") et du guitariste Lawrence Lepage, auteur-compositeur de Rimouski.

La plus forte assistance jamais vue

Plus d'un demi-million de spectateurs au défilé historique de la Saint-Jean

par **Louis-Philippe GRIMARD**

L'historique défilé de la Saint-Jean-Baptiste semble séduire un plus grand nombre de Canadiens français d'année en année. Malgré une fine pluie au début de la parade, une foule d'environ un million de personnes qui assises sur des chaises humides en bordure de la rue Sherbrooke, qui la tête à la fenêtre de leur maison, qui accrochées aux branches des arbres n'ont pas risqué de quitter leur observatoire de peur de le trouver occupé à leur retour.

Il a fallu un orage diluvien vers 4 h. pour que les spectateurs se ruent à la recherche d'un abri. Le jeune Guy Jobin qui personnifiait saint Jean-Baptiste a dû abandonner son mouton sous la pluie et quitter son char à la hauteur de la rue Guy.

Cette année le thème du défilé soulignait "L'Epanouissement du Canada français" et les 23 chars allégoriques célébraient les gloires de **notre beau pays, de notre histoire, de notre langue, de notre foi, de nos traditions, de nos institutions, de notre vouloir-vivre collectif et de notre fête nationale.**

Les chars

Si les mêmes fanfares ont joué les mêmes marches, si les mêmes corps de policiers, de cadets, de zouaves, de représentants officiels et de gardes de toutes sortes venaient remplir les espaces vides entre les chars comme les années passées, la SSJB, elle, a cru bon de se renouveler et ne pas rester exclusivement dans "notre passé" historique.

Parmi les tableaux vivants illustrant les "combats décisifs", rappelant les martyrs, l'érection des paroisses, les traditions familiales, artisanales et parlementaires, domaines enfouis au coeur des souvenirs, on remarquait des chars qui rendaient compte du "présent". Les institutions juridiques, culturelles, économiques et sociales ont trouvé une place de choix dans le défilé pour marquer que le Canada français n'est pas retranché dans son passé, mais tourné vers l'avenir en regardant les promesses du présent.

Nouveauté

Chaque défilé apporte sa part de nouveauté et de traditionnel. Le dernier a voulu consacrer une plus grande importance au saint patron du Canada français. Sur le premier char, en effet, s'élevait une énorme statue de saint Jean-Baptiste, haute de douze pieds et encadrée par six hérauts portant trompettes d'argent qui claironnaient l'épanouissement du Canada français. Le char "précurseur" de la parade a retenu l'attention d'un grand nombre de spectateurs qui ont manifesté leur approbation à la nouveauté par des applaudissements nourris.

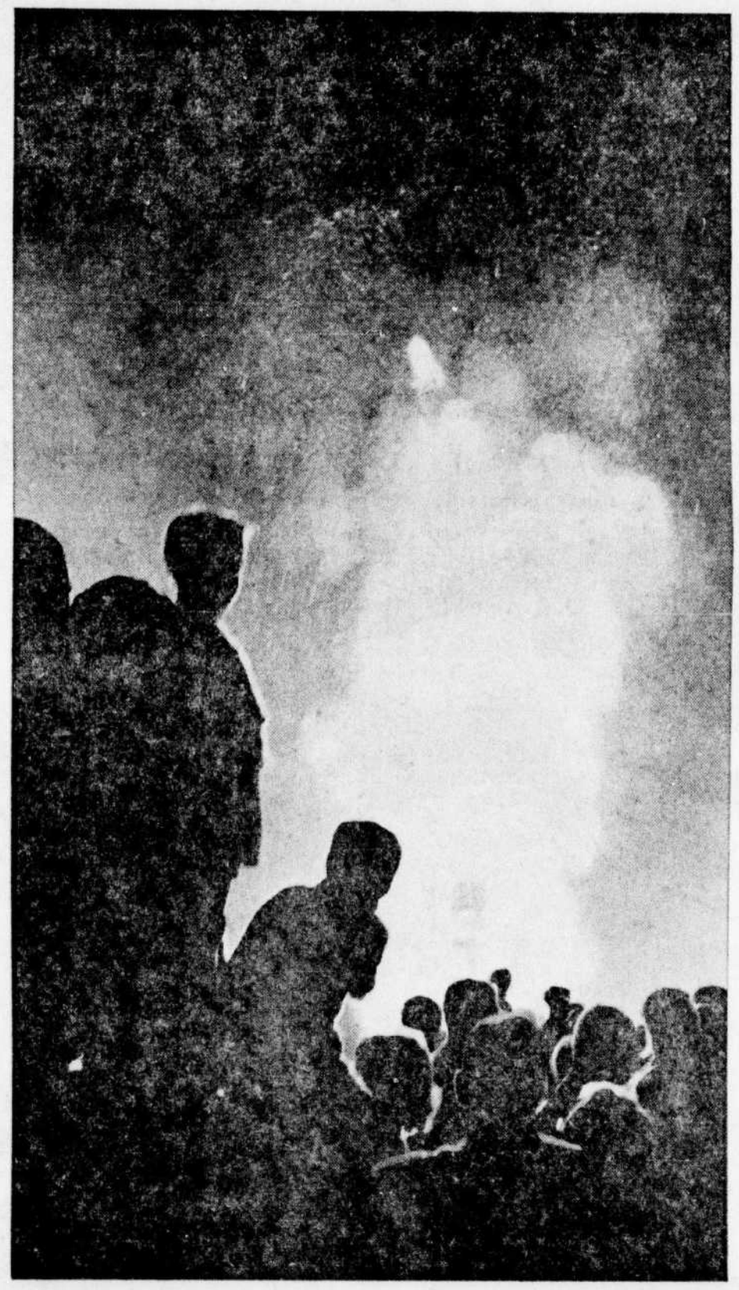
Les fanfares

D'après certains observateurs toujours fidèles au rendez-vous du défilé, les fanfares et les corps de clairon venus de plusieurs municipalités de l'extérieur affichaient une tenue plus

Voir LE DEFILE en page 26



Le char le plus magnifiquement décoré du défilé célébrait le 40e anniversaire du poste de radio CKAC.



Ces silhouettes d'enfants par dessus les têtes croient encore que les feux de joie sont le plus fidèle symbole de la vie.

M. Georges-Emile Lapalme, devant la SSJB :

Comment parler d'épanouissement de la culture avec une langue déchue ?

par **Jean SISTO**

Discourant sur le thème de la Saint-Jean-Baptiste cette année : "L'épanouissement du Canada français", M. Georges-Emile Lapalme s'est demandé comment l'on pourrait parler de l'épanouissement d'une culture lorsque sa langue se dégrade à un point tel dans le Québec que l'on semble impuissant à mettre un terme à cette situation.

Le procureur général de la province, que M. Albert Leblanc, ancien président de la SSJB a introduit comme "conférencier invité en tant que ministre des Affaires culturelles" a fait, de son propre aveu, "un plaidoyer en faveur de Sa majesté la langue française" devant les quelque 650 personnes qui assistaient hier soir au banquet national de la Saint-Jean-Baptiste, servi au chalet de la montagne, et par delà au peuple du Québec. Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, le président du comité exécutif, M. Lucien Saulnier, le sous-ministre des Affaires culturelles M. Guy Frégault ainsi que le consul général de France, M. Raymond Boyer de Sainte-Suzanne, entouraient M. Lapalme et M. Paul-Henri Robert, président de la SSJB, à la table d'honneur.

"Tout d'abord, s'est demandé M. Lapalme, qu'est-ce que l'épanouissement du Canada français ? Je ne crois pas que nous puissions en trouver la preuve dans le fait que des artistes du Québec exposent en ce moment en Europe. Je pense à un article paru il y a quelques jours et dans lequel l'auteur se référant à diverses manifestations québécoises à l'étranger, telles l'exposition de Borduas à Amsterdam et Venise, la tournée triomphale de l'orchestre symphonique de Montréal en Europe, et autres, en concluait à l'épanouissement de la culture canadienne-française. Je crois, pour ma part, que l'épanouissement d'une culture représente plus que ça. Avant de rayonner pour de bon à l'étranger notre culture doit commencer par s'épanouir en Amérique. Le Canada français n'est pas que le Québec, c'est toute la communauté de langue et de tradition françaises vivant



M. GEORGES-E. LAPALME

en Amérique : le Canada français s'étend d'un bout à l'autre du continent. C'est pourquoi nous avons créé un département des Canadiens français d'outre-frontière."

Et une culture ne peut s'épanouir sans une langue saine, a poursuivi M. Lapalme. "Comment parler d'épanouissement quand la langue se dégrade, comment parler d'épanouissement si nous ne pouvons freiner cette dégradation ? Quels sont ceux qui ont entendu le cri d'alarme poussé depuis déjà quelques années ? Comment se fait-il qu'aucune autorité n'ait pu jusqu'à maintenant faire comprendre au peuple canadien-français qu'il lui faut à tout prix conserver sa langue le plus parfaitement possible, alors que des pays comme Israël ont bâti en 20 ans l'hébreu comme langue nationale que la Turquie qui, au lendemain de la guerre, voyait sa langue emprunter les deux tiers de son vocabulaire à l'arabe, l'a purifiée en quelques décades ?" M. Lapalme a donné un exemple de cette situation linguistique : à Québec, le gouvernement est obligé d'insérer dans ses textes des lois des mots qui ne sont tout simplement pas français ou pris dans un mauvais sens, sans quoi une masse de textes antérieurs deviendraient alors incompréhensibles !

En conclusion, M. Lapalme s'est défendu d'être pessimiste : "Je suis réaliste, sans plus. Non, le plaidoyer de ce soir n'a pour but que de me faire entendre de tous les Canadiens français, car ce n'est certainement pas quelques personnages officiels qui pourront redonner au Québec une langue pure. Et je me demande ce qu'il faudrait faire pour redonner à notre peuple la fierté qui faisait croire à son génie".

Exclu de la parade

Frank Hanley est mécontent

(LPG) — M. Frank Hanley n'est pas content. Mais pas du tout ! Le député de Ste-Anne s'en prend à la Société Saint-Jean-Baptiste. L'organisateur général du défilé, M. Ulderic Lafrance, lui a refusé le droit de faire partie de la parade pour représenter la United Irish Societies.

M. Hanley ne prise pas du tout ce refus. "Je participe à la parade depuis vingt-cinq ans", a-t-il déclaré et je tiens M. Lafrance "responsable devant les Canadiens français de m'avoir refusé cette opportunité cette année".

M. Hanley ajoute qu'il "proteste contre cette décision arbitraire" et que la raison invoquée pour le tenir en dehors de la parade à savoir : qu'il est membre du conseil de la cité de Montréal, n'en est pas une et ne supporte pas la critique, puisqu'il est conseiller depuis une vingtaine d'années et que c'est la première fois qu'on lui interdit d'être du défilé pour cette raison.

WASHINGTON, (AFP) — Le premier ministre de Jamaïque, sir Alexander Bustamente, a commencé hier une série d'entretiens avec les hauts fonctionnaires américains concernant les relations entre la Jamaïque et les Etats-Unis en prévision de l'accession, le 6 août prochain, de la Jamaïque à l'indépendance. Sir Alexander Bustamente doit être reçu mercredi matin par le président Kennedy à la Maison Blanche.

Après l'historique parade

Plusieurs Canadiens français expriment leur mécontentement

(LPG) — Si la SSJB considère la foule immense — un million selon certains observateurs qualifiés — qui a assisté à son défilé, dimanche dernier, elle est en droit d'applaudir à son succès.

Cependant une enquête sommaire entreprise par M. Jean Duceppe, du poste CKAC, qui a demandé à ses auditeurs de lui téléphoner leurs impressions, révèle que 10 personnes contre 1 avaient ressenti une déception totale en face des manifestations.

De façon générale, nous a confié le commentateur de radio, les gens s'attendaient à plus de nouveauté, plus de rajeunissement dans le défilé. La population a été déçue ne pas voir de "surprises". Les principaux griefs :

- Les fanfares claironnaient des notes fausses et ne jouaient pas de musique canadienne. La foule a pu entendre à satiété par les différents corps de clairon : Brazil, Tea for Two, Voulez-vous Cha-Cha avec moi, I could have danced all Night, etc ...
- Les chars n'étaient pas beaux, pareils à ceux du passé, sans originalité, lourds et privés d'architecture convenable.
- Les costumes des corps de clairon ont été jugés ridicules, fait de couleurs criardes en majorité et trop courts. Les gens trouvent que ceux qui les portent ressemblent à des marionnettes grandies.

Suggestions

Nombreux ont été ceux qui ont voulu trouver remède à ce qu'ils croient une injure à notre prestige national :

- Changer les directeurs de la parade pour en confier la responsabilité à un véritable artiste, compétent et qui a fait ses preuves comme certains réalisateurs de TV.
- Soigner le maquillage des figurants afin qu'il soit possible de les montrer en gros plan à la TV. A ce sujet, M. Duceppe a révélé qu'il avait approché certains maquilleurs de Radio-Canada qui auraient consenti à travailler bénévolement.
- Avant de décider du thème de la parade, organiser un concours entre les artistes canadiens et donner des prix à ceux qui se classeraient le mieux après avoir réalisé sur char leurs suggestions.

Enfin la société devrait nommer un expert musical pour décider lesquelles parmi les oeuvres canadiennes mériteraient d'être jouées.

Par ailleurs, M. Duceppe nous a avoué qu'un de ses collègues plus âgé lui avait confié que de son temps, les défilés étaient plus sérieux et d'une plus grande dignité. Cette remarque lui a été refilée au moment où passait la décapotable dans laquelle prenaient place les Frères Edwards, acrobates que la plupart des Canadiens ne connaissent pas.

"Le patriotisme doit puiser ses racines dans l'amour"

-- R.P. Thomas Landry

(LPG) — "Le patriotisme doit puiser ses racines dans l'amour naturel et surnaturel du prochain. C'est de plus un culte qui s'efforce de traduire l'amour de prédilection, le respect, la reconnaissance que l'individu éprouve à l'égard de sa patrie, de son prochain", a déclaré dimanche, en l'église Notre-Dame de Montréal, le R.P. Thomas Landry, O.P., président du Conseil de la Vie française en présence de son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger et de leurs Excellences le Gouverneur général du Canada et Mme Georges Vanier.

"Le culte de sa patrie exprime le culte de Dieu" a poursuivi le prédicateur en rappelant que dans l'histoire de l'humanité "l'éloignement de la patrie n'est pas arrivé seulement au peuple choisi, mais aussi aux peuples actuels". Le Père Landry a cité un mot du Pape Jean XXIII adressé à tous les exilés du monde, volontaires ou involontaires qui immigrés, qui missionnaires sont forcés de s'éloigner des traditions et de la religion de leurs ancêtres".

"On rencontre parfois des citoyens pris d'une sorte de crainte de montrer leur dévouement à leur patrie comme si ce culte pouvait les faire passer pour des hommes amoindris, a poursuivi le prédicateur, en exhortant les fidèles à délaisser ce "patriotisme amorphe, tiède et timide qui est le nôtre et qui a de si lamentables répercussions quand il s'agit de rendre à la patrie ce qui lui est dû".

Le Père Landry a fortement insisté sur le fait que le patriotisme n'était pas une sorte de recueil de souvenirs exaltants sur l'histoire passée. "Le passé sert de soutenance, de tutelle comme l'action de Dieu au coeur de la vie présente. Qui dit patrie dit donc présent et non passé", a continué le prédicateur.

"La doctrine catholique exhorte ses adhérents à un amour sincère et profond envers leur patrie et si la patrie tombait dans le besoin ce serait un devoir de chrétien de donner en retour ce qu'il en a reçu de bien, de santé," a affirmé le prédicateur.

"De même qu'il appartient à la religion de rendre un culte à Dieu, de même dans un ordre inférieur, il appartient à l'homme de rendre hommage à la patrie, a souligné le Père Landry. Pour rendre à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu, le prédicateur a rendu grâces à Dieu qui "sans aucun mérite de notre part et malgré toutes les vicissitudes de l'histoire nous a conservé une patrie que l'égoïsme, la cruauté des hommes ne viennent pas contrecarrer".



Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et Mme Georges Vanier se recueillent durant la messe solennelle à l'église Notre-Dame.

Photo LA PRESSE



Il peut pleuvoir sur les trottoirs ... Nous n'allons pas partir à cause de la pluie sans voir le défilé.

Photos J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

A DORVAL, pour $3. seulement

Air Canada offre une balade en quadrimoteur

Air Canada vient d'appliquer à Montréal une initiative qui a remporté un vif succès à Halifax et Toronto. Depuis le début de juin, les résidants de la métropole et des régions avoisinantes peuvent, moyennant une somme minime, effectuer une ballade en quadrimoteurs. Ceci ressemble un peu à ces excursions Nowhere, en autobus si populaires il y a quelques années.

Il suffit de se présenter au guichet d'Air Canada, à l'aéroport de Montréal, d'acheter son billet ($3. par personne), et d'attendre son tour, tout simplement.

Ces envolées se font chaque dimanche, à 1 h. 30, 2 h. 30 et 3 h. 30. On utilise pour la circonstance des "turboprop" Viscount, un type d'appareils il faut le dire assez formidables, qui sont vite devenus les préférés des voyageurs aériens réguliers du Canada.

L'envolée dure 30 minutes, ce qui est amplement suffisant pour permettre aux néophytes de faire connaissance avec les plaisirs, le confort et le luxe de l'aviation commerciale, d'autant plus que les visiteurs peuvent ensuite compléter leur après-midi à Dorval en visitant notre magnifique aéroport local avec lequel tant de Montréalais n'ont pas encore fait connaissance.

A vrai dire, il n'y a qu'un seul inconvénient à ces excursions. Les Viscounts utilisés pour la circonstance comportent 44 places seulement, et comme il est impossible de réserver son fauteuil à l'avance, le principe du "premier arrivé premier servi" étant rigoureusement appliqué, il sera peut-être nécessaire pendant quelques semaines d'arriver assez à l'avance si l'on veut être certain de participer à l'une des trois envolées hebdomadaires.

La compagnie d'Etat a d'ailleurs préféré à date ne pas faire de publicité autour de ces envolées, par crainte de provoquer des attroupements monstres à Dorval. Et il semble qu'elle n'exagérait pas la popularité de telles envolées, puisque depuis le premier dimanche de juin il ne semble guère y avoir eu tellement de places libres à bord de ses Viscounts, même si une minorité infime de gens ont pu apprendre par hasard l'opportunité qui leur était offerte.

PELERINAGE

au Sanctuaire des Saints Martyrs Canadiens, à Midland, Baie Georgienne, Ontario, et

EXCURSION à NIAGARA

du 13 au 16 JUILLET (3 jours et 3 nuits)

Randonnée splendide de 1,200 milles par train spécial tout climatisé. En voiture climatisée et chambre dans un motel (réduction pour enfants). $41

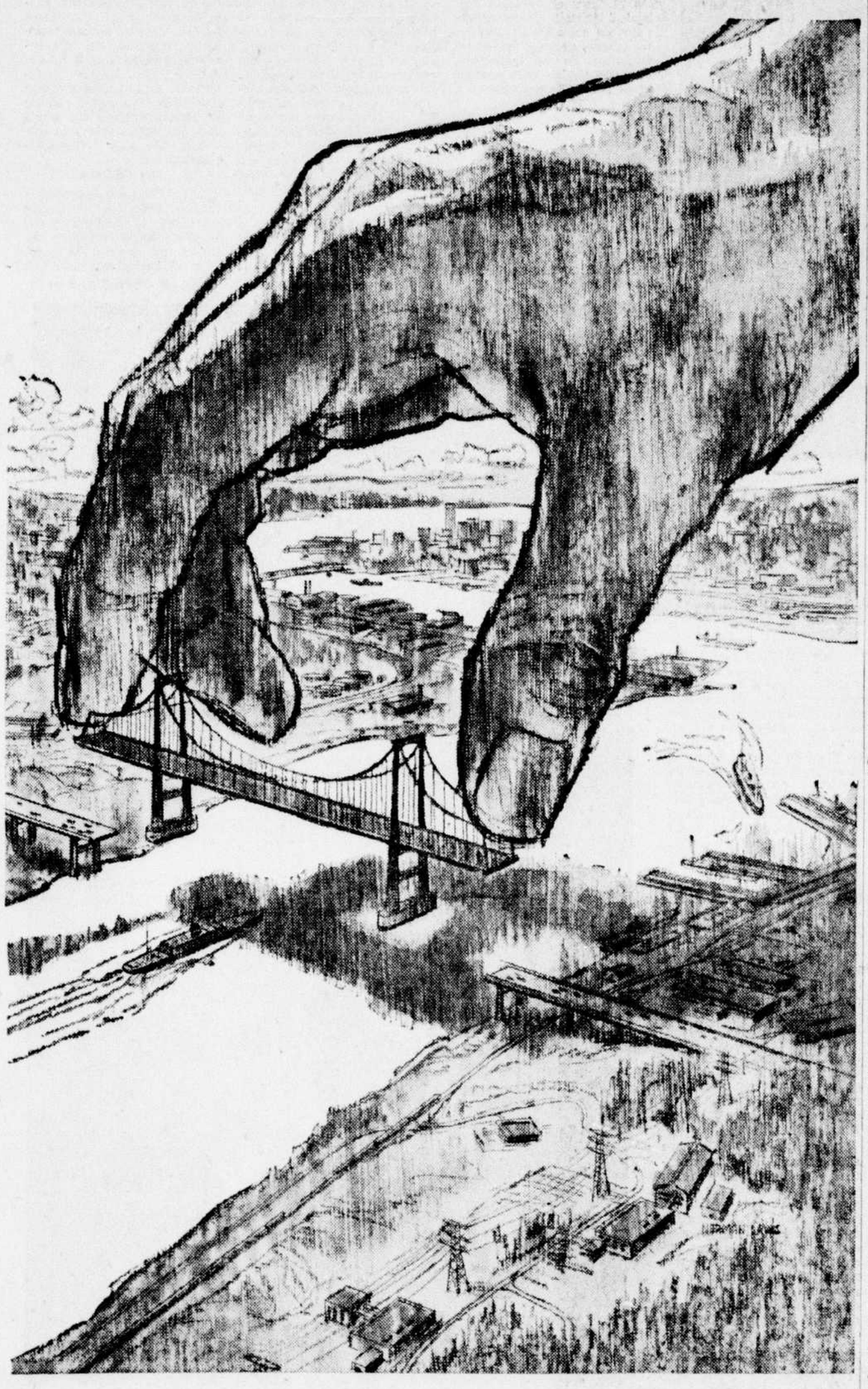
Renseignements et réservations: Dépliant sur demande au CENTRE DES LOISIRS DE L'IMMACULEE-CONCEPTION

4765, avenue Papineau LA. 2-1109 Montréal

MACH

AVIATION LUFTFAHRT FLYVNING FLUG LUCHTVAART AVIACION

André BOILY



Expédition montréalaise dans l'Arctique

Un groupe de savants sont partis de Montréal pour l'île Axel Heiberg, dans l'Arctique, dans le but d'y poursuivre des travaux de recherches en glaciologie, en météorologie et en botanique.

Cette expédition, qui est organisée par l'Université McGill et le Dr George Jacobsen, de Montréal, directeur d'une compagnie de construction dans l'Arctique, doit revenir dans la métropole en septembre.

C'est la quatrième fois qu'une expédition semblable part pour le Grand Nord durant l'été.

En Ontario

Les routiers refusent une hausse de salaire de 24½c l'heure

TORONTO. (PC) — Les routiers de l'Ontario ont ignoré l'heure limite de midi fixée par la compagnie de transport Inter-City, pour une augmentation de salaire de 24 cents ½ l'heure.

Le gérant du Bureau des relations industrielles du transport motorisé, M. F.W. Murray, a par la suite confirmé que les compagnies étaient revenues à leur offre initiale d'augmentation de salaire de 15 cents l'heure.

Ce geste marque un recul dans les négociations entreprises dans le but de mettre fin à cette grève des 7,200 camionneurs, paralysant l'activité de 60 compagnies.

Entre temps, l'entreprise McManus de London a obtenu une injonction limitant à six le nombre des piqueteurs à l'entrée de ses entrepôts. Hier, une centaine de grévistes s'y étaient donné rendez-vous.

A l'usine Ford d'Oakville

2,500 travailleurs seront mis à pied

OAKVILLE, ONT. (PC) — Quelque 2,500 employés de l'usine Ford d'Oakville seront mis à pied à la suite de la fermeture d'une section utilisée à la fabrication des voitures de plaisance, ont déclaré hier les directeurs de la compagnie.

Cet arrêt de production se poursuivra jusqu'à ce que la grève qui sévit actuellement à Cleveland, dans les manufactures de Ford prenne fin. Les employés, membres du local 707 de l'Union des ouvriers de l'automobile (CLC) retireront à peu près 65% de leur salaire normal en comptant les déductions d'assurance-chômage et autres après la fermeture de ce département.

Le trafic continue à augmenter sur la route de l'Atlantique-Nord

Un rapport publié par l'IATA à Montréal révèle que le trafic de passagers au-dessus de l'Atlantique s'est accru en mai de 23.2 p.c. comparativement au même mois de l'année dernière.

Une compilation sommaire établit en effet à 186,356 le nombre de passagers qui ont utilisé cette route aérienne en mai 1962, contre 151,317 en mai 1961.

Comme toujours cependant, l'augmentation a été plus considérable dans le domaine du transport de marchandises. Plus de 14 millions de livres de cargo ont en effet été transportées sur la route de l'Atlantique-Nord durant cette période, ce qui représente une augmentation de 42.4 p.c. avec le mois de mai 1961.

Plaintes de parents catholiques anglais

HULL (PCf) — Un groupe de parents catholiques de langue anglaise résidant dans la région de Hull affirment que leurs enfants ne reçoivent pas un traitement équitable de la part des autorités scolaires puisqu'on ne leur enseigne pas le français dans les trois premières années du cours élémentaire.

Dans une lettre adressée à M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, ils notent par ailleurs que les enfants protestants de langue anglaise reçoivent un excellent cours de français.

AVIS À TOUS LES GOURMETS



Vous raffolerez de ce sandwich découvert—du pain de seigle tartiné de moutarde préparée, une tranche d'oignon espagnol—et des Sardines Club des Millionnaires tendres et savoureuses. Excellent pour le lunch, après une partie de cartes—n'importe quand!

"DE TOUT PETITS POISSONS"

CLUB DES Millionnaires SARDINES importées, de renommée mondiale

61-5F



LES MEILLEURS PORTATIFS SONT SIGNÉS RCA VICTOR!

Le plus ancien fabricant de phonos vous présente une série toute nouvelle de tourne-disques portatifs.

Tous ces appareils aux lignes élégantes sont d'une qualité éprouvée et possèdent la fameuse tonalité "Golden Throat".

Fabriqués par des experts, ils sont faits pour vous accompagner partout et vous charmer, sans défaillance, pendant de longues années.

Voyez sans tarder les "rois des portatifs" chez votre marchand RCA Victor!

"VICTROLA" PORTATIF (K671). Tourne-disques monaural manuel avec tonalité "Golden Throat". En rouge, bleu, gris, vert ou brun deux tons. $29.95*.

"VICTROLA" AUTOMATIQUE (F690). Tourne-disques monaural avec contrôle de tonalité. Diffuseur en retrait. Turquoise, brun, rouge 2 tons. $54.95*.

◄ STÉRÉO PORTATIF (SF682—illustré à gauche). Le haut-parleur du couvercle amovible permet d'obtenir de saisissants effets de stéréophonie. Changeur BSR, cartouche ronette; deux haut-parleurs. Joue les disques de toutes grandeurs et toutes vitesses, stéréophoniques ou monauraux. Deux contrôles de volume. Deux lampes, plus une redresseuse. Prix très avantageux. $84.95*.

*Les prix courants peuvent varier légèrement selon la finition, les frais de transport, conditions de vente et taxes locales.

RCA VICTOR

LE NOM LE PLUS RESPECTÉ EN REPRODUCTION SONORE

Demandez une démonstration à l'un des dépositaires suivants :

District est de Montréal

ED. ARCHAMBAULT INC.
500 est, rue Ste-Catherine

BEAUCOURT
1018 est, rue Ste-Catherine angle Amherst

BEAULIEU & GLADU ENR'G
4589 est, rue Ste-Catherine

A. BREAULT
6905, 28e Avenue, Rosemont

FAUCHER ELECTRIQUE LTEE
251 est, rue Beaubien

LES FRERES DUVAL
2149, rue Frontenac

JEAN GERVAIS
5270, rue Henri-Julien
1145 est, Mont-Royal

GORDON VAC. CLEANER CO.
4111, boul. St-Laurent

LES AMEUBLEMENTS J.-G. HOGUE
2525, rue Fleury est

HOUSECRAFT
3033, rue Masson

KAY VAN FURN. LTEE
7035, boul. St-Laurent

JEAN-C. LERLANC AMEUBLEMENT INC.
5826, rue St-Hubert

MT. ROYAL FURN. & TV INC.
4432, boul. St-Laurent
6682, rue St-Hubert
3510 est, boul. St-Joseph
3744 est, rue Ontario

LEON ROBILLARD
232, rue de Castelnau

ROSEMONT RADIO REPAIRS
3208, rue Masson

STEINHAUSE REG'D.
1852 est, rue Ste-Catherine

J.-A. ST-AMOUR LIMITEE
6575, rue St-Denis

ST. HUBERT FURNITURE & STOVE CO.
6330, rue St-Hubert

J.-R. VINET INC.
620, rue George-V

District ouest de Montréal

ED. ARCHAMBAULT INC.
2140, rue de la Montagne

J.-R. BROUILLETTE
6200, boulevard Monk

BROWN'S DEPT. STORE
3780, boul. St-Laurent

CENTRE ECONOMIC TELEVISION
4231 ouest, rue St-Jacques

CORRIVAUX INC.
3415 ouest, rue Notre-Dame

CAPITOL FURNITURE CO.
391 ouest, rue Ste-Catherine

BRUNO COUSINEAU LTEE
6219, Monk, Ville-Emard

GUSSMAN'S LTEE
1642 ouest, rue Notre-Dame

SIMPSON MONTREAL LTD.
977 ouest, rue Ste-Catherine

MITCHELL ELECT. APPLIANCES REG'D.
1271 av. Greene

SHANKS & FRERE
4225 ouest, rue Notre-Dame

SYNDICAT ST-HENRI
3619 ouest, rue Notre-Dame

WARDS
1653 ouest, rue Ste-Catherine

Verdun

VERDUN ALLIES FURNITURE INC.
4409, rue Wellington

STAR FURNITURE
3807, rue Wellington

BROPHY'S REG'D.
1957, rue de l'Eglise

LaSALLE TELEVISION
344, rue Strathmore

MT. ROYAL FURNITURE & TV INC.
4260, rue Wellington

VIM'S INC.
4702, rue Wellington

Cartierville

J.-O. DESJARDINS CIE LTEE
12263-65 boul. Reed

Lachine

DOMON LTEE
1366, rue Notre-Dame

Ste-Anne-des-Plaines

C.-E. GAUTHIER

St-Eustache

PAUL LEGER INC.
49, rue St-Eustache, St-Eustache
Co. Deux-Montagnes

Ste-Thérèse

M. CLOUTIER INC.

Ste-Geneviève-de-Pierrefonds

AIME SEXTON
15833 ouest, boul. Gouin

Mont-Laurier

P.-E. MASSE

Rigaud, comté Vaudreuil

GAETAN PILON

St-Esprit comté Montcalm

MONTCALM ELECTRIC

Laval-Ouest, comté Laval

AMEUBLEMENT BIGRAS LTEE

Chomedey

FERNAND BRISEBOIS
910, rue Souvenir

Ste-Rose, comté Laval

S. VERDON
191, boul. Ste-Rose

CLOUTIER ELECTRIQUE LTEE

Ferme-Neuve comté Labelle

ARTHUR LABELLE

St-Jérôme

V. PICHE & FILS
216, Labelle

Laprairie

GUY MOQUIN ET CIE LTEE
403, Ste-Elisabeth

VOUS PARTICIPEZ À TOUT CE QUI SE FAIT AU CANADA

lorsque vous avez de l'assurance-vie

Etonnant? Peut-être, mais c'est pourtant vrai. Comme la plupart des gens, vous avez probablement toujours considéré votre assurance-vie comme une protection pour votre famille, comme un moyen efficace d'épargner régulièrement ou comme une précieuse garantie si vous avez un besoin urgent de contracter un emprunt.

Mais en réalité, vos primes d'assurance-vie sont plus qu'un placement visant à garantir votre sécurité et celle de votre famille. Elles constituent un placement dans l'économie du Canada; elles contribuent à sa croissance et aident à faire de notre pays un endroit où l'on est toujours plus heureux de vivre.

A ce jour, NEUF MILLIARDS DE DOLLARS d'épargnes sous forme d'assurance-vie sont investis dans les grandes entreprises canadiennes par l'entremise d'obligations, d'actions et d'hypothèques.

Ces capitaux aident à financer des entreprises d'envergure dans tout le pays: oléoducs, centres commerciaux, ponts, routes, maisons, immeubles d'appartements et de bureaux, écoles, usines, ateliers, centrales d'énergie électrique, etc. Autant de réalisations qui, à leur tour, créent de l'emploi.

Le revenu de ces placements vous est directement profitable parce qu'il contribue à réduire les primes d'assurance-vie que vous, de même que neuf millions d'autres Canadiens, devez payer.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

L-362AP

La plus grande Valeur d'hôtel en ville

Du confort dans une ambiance moderne et climatisée. Et des commodités... vous vous trouvez au coeur des secteurs de spectacles et de magasinage de New York. Les tarifs? D'une modicité surprenante. En somme, la meilleure valeur en hôtel en ville. Ecrivez directement ou voyez votre agent de voyage.

Bureau de Montréal, WE. 5-7413

hotel VICTORIA

Septième Avenue, angle 51e rue
New York — CI. 7-7800

Le monde féminin



La France songe à nous, nous songeons à la France. M. le baron Raymond Boyer de Ste-Suzanne remet à Mlle Marguerite Tremblay, professeur de diction, une médaille à l'effigie de Paul Claudel.

photo LA PRESSE

La France rend hommage à un professeur de diction

par **Madeleine DOYON**

Professeur de diction depuis 25 ans, Mlle Marguerite Tremblay recevait ces jours derniers, des mains du consul général de France, le baron Raymond Boyer de Sainte-Suzanne, une médaille frappée à l'effigie de Paul Claudel, grand écrivain catholique et ambassadeur par surcroît, on s'en souvient. La Canadienne française à qui échut un tel honneur, exprima son émotion et sa reconnaissance par ces mots : "Merci à la mère-patrie et vive la France".

L'Institut de diction française, dont Mlle Tremblay est directrice des études, a élu domicile dans une maison du quartier Outremont, non loin de l'Université. La cérémonie eut lieu sur la terrasse. Plusieurs professeurs de phonétique et de langue parlée participaient à la joie de leur compagne. La fête était presque champêtre. On avait disposé des chaises de jardin autour de petites tables décorées de marguerites, par une allusion délicate à la récipiendaire et "à sa sainte patronne", selon le mot du Père Verville, directeur de l'Institut.

Effet psychologique

Mlle Tremblay a exercé sa carrière auprès des jeunes de tout âge, dans les maternelles et les pensionnats, dans les collèges classiques et à son studio. Y a-t-il d'ailleurs un âge limite à l'éducation ? Elle nous cita le cas d'un élève, étudiant de 28 ans qui avait raté une thèse et fut libéré de ses hésitations à écrire par des cours d'élocution.

— Tous les petits Canadiens devraient suivre des cours de diction. C'est nécessaire au point de vue psychologique.

— On a souvent observé un décalage entre la façon de parler des enfants en présence de leur professeur et en présence de leur famille. Cette marge a-t-elle tendance à disparaître ?

— On l'observe encore, surtout dans le milieu ouvrier. Souvent, toutefois, la famille entière bénéficie de l'exemple de l'un d'eux et les parents viennent bientôt nous exprimer leur joie.

Vertus du passé

— Que pensez-vous des nombreuses critiques visant actuellement la qualité de la langue des manuels du cours primaire ?

— Je crois qu'une évolution doit se faire, mais je ne suis pas prête à dire que tout y était mauvais. Plusieurs Canadiens sont bien formés.

Nos ancêtres avaient une culture épurée lors de leur arrivée en Amérique du Nord. La mère-patrie sait reconnaître notre acharnement à survivre et notre fidélité spirituelle. "Je n'aurais jamais cru, disait Mlle Tremblay dans son allocution, que les échos d'un travail exaltant, accompli avec tant d'amour, puissent être entendus par la France elle-même."

Le R. P. Bernardin Verville rappela dans un court message que, selon Pie XII, "le français est de tous les idiomes le plus beau qu'il ait été donné à l'homme de parler".

Besoin d'unité

L'Institut de diction française est né il y a trois ans du désir des professeurs épars dans divers couvents et institutions, d'échanger leurs vues et de veiller à leurs intérêts. On projette d'organiser une bibliothèque et une discothèque spécialisées. Déjà on a pu élaborer des programmes d'études et l'association doit faire face à des exigences de plus en plus grandes.

M. Jean Houpert, de l'Université de Montréal, président de l'Institut, demanda au nom du groupe à l'ambassade de France, qu'une médaille soit offerte à Mlle Tremblay en signe d'appréciation pour son inlassable lutte pour la défense de la langue française. C'est ainsi que le profil de Paul Claudel fut enfermé dans un écrin et présenté à une Canadienne française confuse d'un tel hommage, toute menue dans une robe noire bordée de dentelle.

Mme la baronne de Sainte-Suzanne, épouse du consul, Mme Marie-Claude Finozzi, directrice de l'Institut, Mme Jean-Louis Audet et Mlle Camille Bernard, professeurs de diction bien connus, étaient également de la fête. Mme Fernande Emery-Mérat, directrice adjointe, était l'organisatrice de la réunion et jouait le rôle d'hôtesse.



A L'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DU COMITE FEMININ — De nombreux propos s'échangèrent à la suite de l'élection du nouvel exécutif du Conseil des Femmes membres de la Chambre de Commerce du district de Montréal. L'année qui se termine a été des plus fructueuses au sein du comité féminin et trois personnes entre autres arboraient des sourires ravis. Il s'agissait, dans l'ordre habituel, de Mme Anne F. Ballestrazzi, directeur, Mme Symone Beaudin, présidente sortant de charge et de Mme Laurette P. Gravel, nouvelle présidente.

photo LA PRESSE

Assemblée annuelle du Conseil féminin de la Chambre de commerce

par **Francine DUFRESNE**

L'assemblée générale annuelle du Conseil des Femmes membres de la Chambre de commerce du district de Montréal avait lieu jeudi soir dernier, au salon Versailles de l'hôtel Windsor. Un banquet mettait ainsi fin à ses activités pour la saison 1961-62. Le message de la présidente, Mme Symone Beaudin qui a donné un compte rendu des activités de l'année, a été suivi de la proclamation du nouvel exécutif par M. Charles de Lotbinière Harwood, président de la Chambre. Mme Laurette P. Gravel a été élue présidente tandis que Mmes Marie Archambault, Lucien Faucher, Thérèse Chartrand-Giroux, Laurette Robillard, Madeleine Santoire, et Mlles Jeanne Beaudoin, Jeanne Colpron, Yolande Gingras, Irène Maurice, Jeannette Perras et Me Gervaise Brisson ont été choisies conseillères. Mme Anne F. Ballestrazzi continuera à assumer la direction et Mme Symone Beaudin, présidente sortant de charge, agira comme aviseur du Conseil pour le district de Montréal.

C'est l'hon. Lucien Tremblay, juge en chef de la province, qui a procédé à l'assermentation de la nouvelle présidente, Mme Laurette-P. Gravel. Mme Symone Beaudin a profité de la circonstance pour réitérer ses voeux pour une année prospère, et remettre à son successeur le marteau de bois traditionnel.

Dans son allocution elle a mentionné les nombreuses activités de la Chambre. Outre les dîners-causeries, visites industrielles, sa campagne de recrutement, ses cours de maîtrise de la parole et de formation légale, le comité féminin organisait le printemps dernier, une mission en Europe.

Une délégation à majorité féminine, ayant pour buts de constater l'évolution des femmes dans divers pays d'Europe, de faire une étude comparative des modes de vie économique, civique et sociale et de voir les facilités d'intégration féminine dans le milieu des affaires, a visité la France, l'Italie, l'Autriche et l'Allemagne.

Cette mission en Europe s'est avérée une réussite car elle a permis à la délégation de faire des contacts avec les représentants les plus compétents des Chambres de commerce européennes, et une prise de conscience des problèmes que doit résoudre la femme de carrière, en Europe. Il nous est permis de prévoir que cette première expérience se répétera dans le futur.

En guise de reconnaissance de la Chambre pour le travail accompli au bulletin de la Chambre, Mlle Cécile Décarie a reçu une plaque émaillée.

Parmi les personnes qui ont suivi les cours de maîtrise de la parole, donnés par Mme Laure Hurteau, onze ont reçu des certificats. Il s'agit de : Mmes Laurette Robillard, Thérèse Duranceau, Andrée Larose, Juliette Ouimet, Simone Perron, Valéda Préfontaine, Madeleine Santoire, Georgette Villeneuve et de Mlles Jeanne Beaudoin, Yolande Gingras et Danyelle Mailloux.

Ce dont on parle EN BREF

Décès des soeurs siamoises

OSLO, Norvège. (Reuters) — Les soeurs siamoises nées à Lillehammer, en Norvège, vendredi dernier, sont mortes hier. Les deux bébés étaient liés ensemble par la poitrine et les jambes.

Elue présidente

(PC) — Mme Laurette-P.

Gentilshommes en demande

MIAMI BEACH (UPI) — Les organisateurs du concours annuel de Miss Univers sont à la recherche d'une centaine de jeunes hommes célibataires qui consentiraient à accompagner les candidates au titre tant convoité. Ces jeunes gens devront être doués d'une volonté de fer car ils devront traiter leurs compagnes comme si elles étaient leurs soeurs... Les hommes mariés sont éliminés cette année, car les responsables ont eu de nombreux problèmes avec ces "escortes" dans le passé. C'est Mme Frank Morse qui est chargée de recevoir les jeunes gens et de juger s'ils sont à la hauteur de cette noble tâche... Elle exclut immédiatement le type "Don Juan". Ce que je veux pour ces demoiselles, dit-elle, ce sont des gentishommes...

Influence castillane dans l'ameublement

(PCf) — Parmi les milliers d'acheteurs professionnels qui s'étaient rendus dernièrement à l'exposition de meubles de Chicago, quelques-uns s'étonnèrent de ne pas entendre le bruit des castagnettes, tant l'influence espagnole semblait prévaloir.

On sait que l'ameublement donne le ton dans l'ensemble de la décoration d'intérieur, aussi les visiteurs étaient particulièrement intéressés de connaître les dernières tendances quant au style, tissus et couleurs, les plus en vogue pour les divans, chaises, tables et autres pièces d'ébénisterie.

Le "moderne" linéaire, le robuste "Américain" de la première époque, l'élégant "Italien" et le "Provincial français" étaient encore représentés, mais le style d'ameublement placé au pinacle, relevait de l'influence castillane avec ses romantiques sculptures à la main, ses filigranes, et ses formes incurvées.

Les organisateurs de l'exposition ont qualifié cette tendance de "méditerranéenne", en notant que non seulement l'Espagne, mais aussi le Portugal, l'Italie, la France et la Grèce avaient contribué à populariser ce style.

C'est ainsi qu'on pouvait voir des portes de formes antiques, des panneaux de bois, des mosaïques, des verres coloriés, de même que des tissus d'ameublement et des tentures en soierie aux reflets miroitants de pierres précieuses.

12 règles à suivre

Pour conduire vos enfants à la délinquance

CHESTERFIELD, Angleterre (PA) — L'archevêque de Chesterfield donnait récemment à ses paroissiens de l'Eglise d'Angleterre, un guide sur "la façon de faire un délinquant de votre enfant."

En guise de reproche aux parents trop indulgents, le révérend Talbot Dilworth-Harrison a énuméré dans son bulletin de paroisse, les douze "règles" suivantes :

1. "Dès l'enfance, donnez à votre enfant tout ce qu'il désire. De cette façon, il grandira avec l'idée que le monde lui appartient.

2. S'il apprend de vilains mots, contentez-vous de rire. Plus tard il vous en servira d'autres qui font dresser les cheveux sur la tête.

3. Ne lui inculquez aucune croyance religieuse. Laissez-lui le soin de faire son choix à 21 ans.

4. N'utilisez jamais le mot mal, de crainte de développer chez lui un complexe de culpabilité. Un tel état d'esprit lui laissera croire plus tard s'il est appréhendé pour vol d'automobile qu'il est persécuté par la société.

5. Ramassez soigneusement tout ce qu'il laisse traîner dans la maison. Il s'habituera à rejeter la responsabilité sur les autres.

6. Permettez-lui de lire tout ce qui lui tombe sous la main, vous contentant de stériliser les verres et gobelets d'argent, alors que son esprit se nourrit d'une littérature malsaine.

7. Ne vous gênez pas pour vous quereller en présence des enfants. Ils seront moins surpris si votre foyer se désunit.

8. Donnez à l'enfant tout l'argent qu'il désire, sans lui permettre d'en gagner. Pourquoi lui faudrait-il trimer comme vous l'avez fait ?

9. Assurez-vous qu'il soit gavé de confort de toutes sortes, pour lui éviter de possibles frustrations.

10. Prenez toujours sa part contre les professeurs, les représentants de la loi ou les voisins qui entretiennent certainement des préjugés à l'égard de votre enfant.

11. Quand il sera dans de mauvais draps, cherchez-vous des excuses en disant : "Je n'ai jamais réussi à faire quelque chose de bon avec lui".

12. Et préparez-vous enfin à une triste existence, car c'est ce qui vous attend.



Employer une noisette de beurre pour se nettoyer le visage s'il est incrusté de poussière. Laver ensuite avec un soupçon de savon doux.

ANNONCE

LES TACHES BRUNES DUES au VIEILLISSEMENT



FONT PARAITRE LES MAINS PLUS VIEILLES

essayez maintenant FAYD, l'étonnante CREME DE BEAUTE médicamentée qui fait pâlir et disparaître les taches brunes du temps sur la peau, les rougeurs, les taches de rousseur sur les mains et sur le figure. Ne permettez pas à ces vilaines taches de faire paraître plus vieilles vos mains. Et ne laissez pas le soleil assécher et piveler votre teint. FAYD doit faire disparaître rapidement et facilement ces décolorations externes de la peau ou vous le retournez et l'on vous rembourse. DEMANDEZ LA CREME DE BEAUTE FAYD... Pot de 30 jours $1.50; 120 jours, $3.95; à toute pharmacie ou magasin à rayons.

NOUVEL ASSECHEUR ECLAIR DE POLI A ONGLES

ft finishing touch

pour le soin de vos doigts assèche le poli à ongles INSTANTANEMENT

Nouvelle commodité pour le soin des ongles
- Assèche instantanément le poli
- Donne un éclat brillant
- Prévient l'écaillage
- Prolonge la durée du poli

FT empêche de tacher, contient de la lanoline et des silicones, est très sain pour la cuticule et résiste aux détergents. FT confère à votre poli ce cachet professionnel qui ajoute tellement à la toilette des ongles des mains ou des pieds.

SEULEMENT $1.25



En vente à tous les bons magasins à rayons et pharmacies

VACANCES VOYAGES DE NOCES

CROISIERE à NASSAU
à bord luxueux paquebot
tous les samedis
7 jours, toutes dépenses comprises seulement $170.00

Demandez dépliant à
ALFRED GAGLIARDI
6970 St-Denis — CR. 1-6980
Mlle Craig — CR. 4-7595

ELLE EST COMPETENTE . . .
C'est une diplômée de O'SULLIVAN



Cours bilingue du jour et du soir
DE SECRETARIAT
STENO-DACTYLO
COMPTABILITE
ANGLAIS
FRANÇAIS

Les cours commenceront le 5 sept. 1962

LES COLLEGES COMMERCIAUX O'SULLIVAN INC.
Fondés en 1896
Situés près des terminus d'autobus et des trains dans l'ouest et dans l'est.
2053, rue Stanley AV. 8-5279
1015 est, rue Ste-Catherine VI. 5-7634
Membres de l'Association des Collèges Commerciaux Inc.

HABITS DE CEREMONIE A LOUER
POUR TOUTES OCCASIONS



M. A. BRODEUR Enrg.
9 ouest, rue NOTRE-DAME
Etablie depuis 1890 AV. 8-2776

L'épilation radicale des poils superflus est si confortable chez Gregory que...



bien des femmes s'endorment pendant l'épilation — surtout celles qui se font épiler radicalement les bras et les jambes.

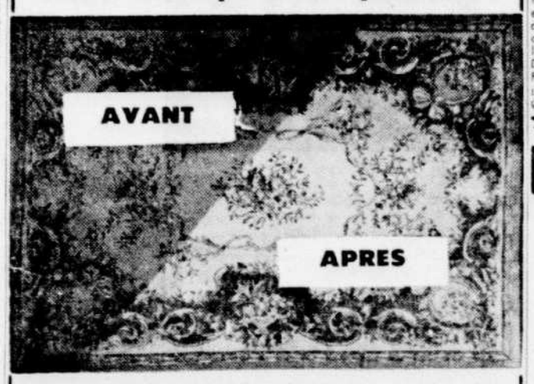
L'épilation Gregory est la véritable solution moderne à ce vieux problème féminin. Elle est non seulement bien confortable, mais aussi merveilleusement rapide et économique. En voici les raisons: Premièrement, Gregory se spécialise en « thermolyse », la nouvelle méthode d'électrolyse dont on a parlé récemment dans de nombreux articles. Deuxièmement, Gregory *perfectionne* cette méthode en employant des appareils épilateurs spéciaux, des produits auxiliaires exclusifs et des techniciennes d'une compétence et d'une dextérité à toute épreuve.

Les femmes à la page recourent à l'épilation Gregory qu'elles considèrent de fait comme l'unique remède contre l'apparition des poils superflus.
Pourquoi ne l'essayez-*vous* pas?

Ecrivez-nous pour demander notre pamphlet gratuit, intitulé: « Réponses à vos questions sur l'épilation radicale ».

gregory system
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
EN VILLE Tél. UN. 1-9741 301, EDIFICE CARRE DOMINION 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
SNOWDON: Tél.: HU. 1-3522 303, EDIFICE BANQUE ROYALE 5292, QUEEN MARY ROAD
PLAZA ST-HUBERT: Tél.: 272-9664 300—EDIFICE LOMBANK 6339, RUE ST-HUBERT
STATIONNEMENT GRATUIT
OUVERT: 10 h. a.m. — 7 h. 30 p.m. — Samedi: 10 h. a.m. — 3 h. p.m.

YERVANT'S
Peut redonner à vos tapis toute leur splendeur première!



Vous serez ravis de la fraîcheur éclatante que prendra votre demeure lorsque vos tapis reviendront de chez Yervant's. Les couleurs retrouvent toute leur splendeur première; chaque fibre est fraîche et propre... le poil est lustré.

pour aussi peu que **8¢** le pd carré

	DOMESTIQUES 8¢ PI. CA.		D'ORIENT 10¢ PI. CA.	
3' x 5'	$1.20	2'6" x 4'	$1.00
4'6" x 7'6"	2.70	3' x 5'	1.60
6'9" x 9'	4.85	7' x 4'	2.80
9' x 10'6"	7.60	6' x 9'	5.40
9' x 12'	8.65	10' x 8'	8.00
9' x 15'	10.80	12' x 9'	10.80

COMPOSEZ 735-2731
Cueillette et livraison Gratuites

Yervant's rugs LTD.

TAPIS MUR A MUR NETTOYES SUR PLACE

1474 RUE PEEL — Vines SHOE SHOPS INC. — 5216 CH. DE LA REINE-MARIE

vente de souliers 20 à 40% semi-annuelle

Nous avons toutes les pointures jusqu'à 11½

Ouvert le jeudi et le vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

Faute de planification

Les métallos de la CSN demandent la semaine de 32 heures

ARVIDA (J.L.) — Parce qu'elle déclare ne pas avoir suffisamment d'emprise sur la vie économique, et essuyer le refus des autres agents de la production à une planification plus accentuée, la Fédération de la métallurgie (CSN) s'est prononcée, en fin de semaine, en faveur de la semaine de 32 heures avec pleine compensation monétaire.

Le comité d'organisation et de propagande a soutenu que l'augmentation constante de la main-d'oeuvre et l'automatisation progressive des entreprises ne peuvent faire autrement que de poser, en regard du chômage permanent, le problème de la durée de la semaine de travail.

On soutient qu'en diminuant les heures de travail on crée ainsi de nouveaux emplois.

Par ailleurs, les congressistes de cette Fédération ont entériné une déclaration récente de la Confédération des syndicats nationaux demandant au gouvernement provincial la nationalisation des usines hydro-électriques appartenant à l'Alcan.

Les élections

Le congrès s'est terminé par les élections du nouveau conseil exécutif de la Fédération. La plupart des conseillers sortant de charge ont été réélus.

M. Adrien Plourde a été réélu président. Les autres membres de son conseil sont MM. Raymond Parent, secrétaire ; Jacques Dion, trésorier ; S. T. Payne, Ray Hainse et Lucien Boucher, respectivement 1er, 2e et 3e vice-présidents. Les délégués au bureau confédéral sont MM. Ray Hainse, Lucien Boucher et Raymond Parent, le substitut, M. Gilles Trudel ; les délégués au congrès de la CSN seront MM. Adrien Plourde, S. T. Payne et Raymond Parent. M. Claude Després a été choisi comme substitut.



M. Adrien Plourde

Les métallos ne reçoivent pas de député !

ARVIDA. — Ne voulant pas rompre avec une tradition de 10 années, les délégués qui ont assisté au 18e congrès annuel de la Fédération de la Métallurgie, à Arvida, la semaine dernière, ont refusé de recevoir le député créditiste de Lapointe, M. Gilles Grégoire.

M. Grégoire s'était présenté à l'école Guillaume Tremblay où avait lieu les délibérations, dans l'espoir d'être accueilli par les congressistes. Après des explications du président Adrien Plourde, les délégués ont refusé de recevoir M. Grégoire, par un vote majoritaire : deux délégués seulement ont été dissidents.

VOUS ALLEZ A TORONTO ?
Logez au meilleur hôtel
L'hôtel Prince George
TOUTES FACILITES POUR CONGRES REUNISSANT JUSQU'A 400 PERSONNES
Appelez directement — WE. 7-9364 pour obtenir livret et renseignements gratis.
GRATIS
Stationnement pour la nuit. TELEVISEUR
CHAMBRES SIMPLES, DEPUIS $7
CHAMBRES DOUBLES, DEPUIS $10
RUES KING et YORK
EM. 3-4351



DE L'ARGENT
A LA MINUTE MEME OU VOUS LE DESIREZ!
Liquidez rapidement les comptes qui trainent! Téléphonez à "Beneficial" dès aujourd'hui!
A la minute où vous désirez de l'argent, téléphonez à "Beneficial"! Obtenez ce prêt pour liquider les comptes qui trainent, y compris les achats budgétaires. Ensuite, ne faites qu'un seul paiement au lieu de plusiers et ayez *plus* d'argent de reste chaque mois...peut-être même *économiserez*-vous! "Le client est roi" chez "Beneficial"!
Prêts jusqu'à $1000—Votre prêt peut être garanti par une assurance-vie
30 mois pour rembourser des prêts de plus de $500.
24 bureaux bien situés — adressez-vous au plus proche?
MONTREAL (9 Bureaux)
• Chambre 1, Deuxième étage, 1550 Rue Ontario Est (angle Cartier)....tel. LA 6-5931
• Chambre 118, Edifice York, 1500 Rue Ste Catherine, Ouest a l'angle de la rue Guy....tel. WE 2-4131
• Premier étage, Edifice Drummond, 1117 Ste Catherine O....tel. VI 4-8861
• Deuxième étage, 3872 Rue Ontario Est, Coin Bourbonniere....tel. LA 5-2563
• 2ieme étage, 1297 rue St. Denis (angle Ste Catherine Est)....tel. UN 6-7415
• 378 rue Jean Talon Est (angle St. Denis)....tel. CR 4-8291
• Deuxième étage, 6787 Rue St. Hubert....tel. CR 4-8251
• 3102 rue Masson (coin 3ieme Avenue Rosemont)....tel. RA 2-4645
• 1587 Rue Mt. Royal, Est....tel. LA 6-4948
DRUMMONDVILLE—190 Rue Marchand (coin de rue Heriot)....tel. GR 8-1356
GRANBY—146 Rue Principale, Deuxième étage....tel. FR 2-3226
JOLIETTE—518 Rue Manseau, 2ieme etage....tel. PL 3-7448
LACHINE—1350 rue Notre Dame (au dessus du Marche Dionne)....tel. ME 7-2584
LONGUEUIL—39-A Rue St. Charles, Ouest, 2ieme etage....tel. OR 7-2828
SOREL—34 Rue Du Roi, Deuxième etage....tel. RI 3-7991
ST. HYACINTHE—1625 Rue Des Cascades....tel. PR 4-6411
ST. JEAN—192 Rue Richelieu (au dessus de Woolworth's)....tel. FI 7-2338
ST. JEROME—Deuxieme étage, 26 Rue Legault....tel. GE 2-4375
ST. LAURENT—2ieme étage, 997 Blvd., Decarie, En Face Du Centre d'Achats Norgate....tel. RI 7-7571
SHERBROOKE—Edifice Continental, Angle Des Rues King et Wellington....tel. LO 2-2631
VALLEYFIELD—237-B Rue Victoria, Deuxième étage....tel. FR 3-5450
VERDUN—2ième étage, 3993 Wellington....tel. PO 7-5358
VICTORIAVILLE—2ieme étage, 43 Rue Notre Dame Est....tel. 752-4558
VILLE EMARD—2386 Rue Jolicoeur, au-dessus du Magasin de Meubles Brouillette....tel. PO 7-5346
Ouvert le soir rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
BENEFICIAL
FINANCE CO. OF CANADA

Si frais! Si bons!
PETITS PAINS POM



PERMANENTE "RACINE"
La permanente "Racine", lancée par Wanner's, commence son action magique d'ondulation à la racine même des cheveux, prolongeant ainsi la durée de votre permanente et donnant plus de résistance à votre mise en plis.
Rég. $15.00
$7.70
Illustré : un des modèles de la "Ligue de coeur" Wanner's
Wanner's
"La maison de beauté"
Ouvert le vendredi jusqu'à 9 h.
1194 rue Ste-Catherine ouest UN. 6-7636



Obtenez
Obtenez tous
Obtenez tous les
Obtenez tous les renseignements

et aidez-nous à accélérer votre courrier! Chaque fois que vous adressez une enveloppe vous n'avez qu'à observer ces quatre points pour accélérer le service de la poste:

1
Inscrivez correctement et au complet le nom de la personne à laquelle vous écrivez.

2
Inscrivez correctement et au complet l'adresse et le numéro de la zone postale dans les six villes du Canada divisées en zones.

3
Ecrivez votre adresse de retour et le numéro de la zone postale dans le coin supérieur gauche de l'enveloppe.

4
Ecrivez lisiblement.

POSTES CANADIENNES



ON NE SE CONTENTE PLUS DE CELA AUJOURD'HUI

Car toutes les meilleures pommes de terre sont utilisées pour la préparation de produits encore meilleurs, comme les pommes de terre Shirriff. Les pommes de terre Shirriff sont encore meilleures parce qu'elles vous épargnent tant de travail, parce qu'elles évitent tout gaspillage! Pensez à tout le temps que vous aurez devant vous pour faire toutes sortes d'autres choses! Essayez-les. Si votre mari s'aperçoit qu'il mange des pommes de terre préparées, nous vous rembourserons le prix d'achat. Ne vous contentez plus de pommes de terre ordinaires!
Soyez plus exigeante...Demandez les pommes de terre pilées instantanées Shirriff!

SALADA FOODS LTD
6507-F

PRENEZ LE TEMPS DE VIVRE...



LA PREMIÈRE...LA MEILLEURE...DEPUIS TOUJOURS

CHAQUE MARDI

Seul, BOAC offre des envolées directes de Montréal aux Bermudes, Nassau et les Antilles. Les tarifs-excursion d'été vers ces îles enchanteresses sont plus bas que jamais! Consultez votre agent de voyages.

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

l'auto / PAR ROGER BARTHE

Après un mois et plus...

La récente campagne électorale ayant pris le pas sur l'automobilisme, cette rubrique reprend donc après un intervalle de plus d'un mois. Et, comme il fallait s'y attendre (n'est-ce pas ordinairement durant nos vacances à la mer que la maison brûle ?), plusieurs événements intéressants se sont produits durant cette période.

Tout d'abord, la nouvelle voiture grand tourisme de Studebaker, l'Avanti, a été offerte récemment aux journalistes montréalais pour qu'ils puissent en faire l'essai. Nous n'étions évidemment pas du groupe. Puis ce fut le tour de la compagnie Chrysler, qui a lancé ici ses autos à turbine. Nous n'y étions pas. La Régie Renault a ensuite poussé sa R-4 sur le marché local en notre absence.

Sur un autre plan, l'épreuve Players 200 était courue à Mosport et les premières courses de la saison étaient disputées à St-Eugène. Nous n'étions pas revenu de l'Ouest.

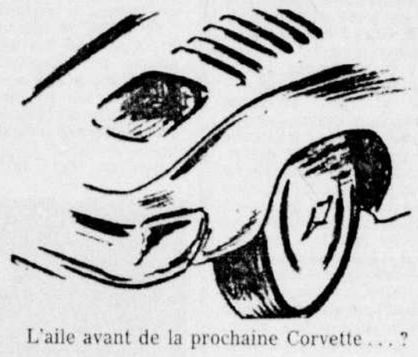
C'est dur, la vie d'automobiliste...

Que sera la production '63...?

Il est trop tôt pour savoir exactement ce que seront les automobiles de 1963 mais, un certain coulage chez les manufacturiers aidant, on peut prévoir dans l'ensemble l'orientation que prendra la production de la prochaine année.

Pour résumer, l'industrie américaine ne prépare aucune révolution, devant probablement se contenter de changements mineurs apportés aux voitures actuelles. Comme en 1961 et 1962, l'accent sera mis sur les compactes et les intermédiaires, ces dernières représentant désormais environ 40 pour cent du total.

Les prix resteront vraisemblablement au même niveau. Du moins, en apparence puisque la tendance voulant que de l'équipement standard soit vendu comme "accessoire facul-



L'aile avant de la prochaine Corvette...?

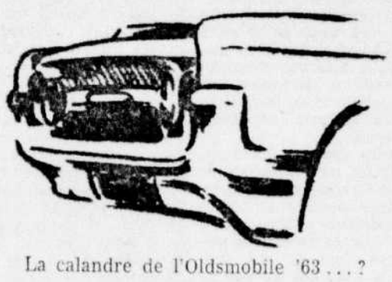
tatif" ira s'accentuant. Il existe plusieurs façons de plumer un poulet...

Quelques marques offriront une nouvelle carosserie : Rambler et Valiant entre autres.

Quant au reste, les carosseries de 1962 seront rendues aussi désuètes que possible grâce à des changements apportés à l'avant et à l'arrière. Les plus touchées seront sans doute celles de la Plymouth et de la Dodge, leur ligne présente n'ayant pas plû, semble-t-il. On cherchera donc à les équarrir aux deux extrémités.

La plus grande nouveauté pourrait être présentée par Ford. Cette firme ayant décidé de ne pas produire sur ce continent sa petite traction-avant, la Cardinal, il se pourrait fort bien que le principe des roues avant motrices retrouve sa place dans la production américaine grâce à la Thunderbird. C'est un fait reconnu que Ford effectue depuis plusieurs années des essais poussés d'une quatre-places sportive dotée de ce genre de mécanisme. La traction-avant offre un excellent moyen de se débarrasser de l'encombrant tunnel de la transmission, ce qui est important pour une auto surbaissée du type Thunderbird. Quoi qu'il en soit, cette voiture sera complètement neuve en 1963.

C'est du côté de la mécanique qu'il faut chercher les plus



La calandre de l'Oldsmobile '63...?

grands progrès à venir. Quelques manufacturiers, par exemple, doteront leurs plus lourdes autos de freins à disque à l'avant. Avec plusieurs années de retard, il est vrai. Pontiac sera la première à suivre la trace de Studebaker, qui a posé ce geste intelligent en dotant son Avanti de freins modernes.

Chez General Motors, on songe à remplacer le volant circulaire par deux poignées montées sur une tablette horizontale. Cette astuce pourrait être offerte aux acheteurs de Cadillac et d'Oldsmobile, même si la compagnie croit que l'affaire n'est pas mûre, "le conducteur moyen n'étant pas prêt psychologiquement parlant à accepter une telle innovation..."

Un autre truc, plus valable celui-là, passera de Chrysler à toute l'industrie : les alternateurs électriques à la place des dynamos.

A cela s'ajouteront quelques nouveaux moteurs (un V-8 chez Cadillac), une élimination plus poussée de l'entretien (graissage moins fréquent, liquide refroidisseur permanent, etc) ainsi que l'accroissement des versions "semi-sportives" tel qu'indiqué par le Salon de New-York. Presque tous les modèles pourront en effet être munis de sièges baquet et de leviers de tranmission au plancher moyennant supplément.

Dans le domaine de la production européenne, très peu a transpiré à date. On sait déjà que Renault lancera sa R-8 (une nouvelle Dauphine plus puissante dont nous reparlerons la semaine prochaine) à la fin de l'été et que British Motor Corporation prépare une super-Miniminor, qui fera fort probablement son apparition avant les neiges.

La ceinture de sécurité

Les plus récentes nouvelles émanant de Québec laissent prévoir que le gouvernement provincial rendra prochainement l'installation de ceintures de sécurité obligatoire, pour certaines catégories de chauffeurs tout au moins. La chose se fait d'ailleurs dans nombre d'états américains et, dans notre propre pays, en Saskatchewan.

Il n'est pas de mesures que nous croyons plus urgentes dans le domaine de l'automobilisme. Nous savons par expérience personnelle que la ceinture diminue de façon extraordinaire l'incidence des mortalités en cas d'accidents.

A ce sujet, voici les derniers chiffres compilés par l'Institut canadien de l'opinion publique. A la question : "La loi devrait-elle obliger les manufacturiers à installer des ceintures dans leurs autos ?", 63 pour cent des Canadiens interrogés ont répondu par l'affirmative, 23 pour cent se sont déclarés contre une telle mesure et 14 pour cent n'avaient pas d'opinions.

Voilà qui est fort encourageant.

GRATUIT
RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES
BUREAU TRAVELAIDE LTEE.
UN.1-7272
MEZZANINE,
1010 Ouest, Ste-Catherine,
Montréal 2, P. Q.
OUVERT LE SOIR

VOUS OBTENEZ UN
SERVICE ECLAIR
SERVICE de 24 HEURES
A NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT DE SERVICE TECHNIQUE
UN SERVICE "ECLAIR" SUR
PROJECTEURS 16 mm. SONORES
BELL & HOWELL — RCA VICTOR — KODAK — ETC.
MAGNETOPHONES (toutes marques)
APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES
et TOUS INSTRUMENTS ELECTRONIQUES
35 ANS D'EXPERIENCE... CONSULTEZ-NOUS
PHOTO-CINEMA LTEE
ETABLIE DEPUIS 13 ANS AU
5954 ST-HUBERT CR. 4-5611

LES MEILLEURS PRIX ET DES TIMBRES PINKY!
MIRACLE MART
1055, BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU.
399 boul. TASCHEREAU, GREENFIELD PARK
UNE DIVISION DE STEINBERG
JOURS DE PRIME!



Bonnets de bain
Caoutchouc souple, moulant parfaitement toutes les têtes. Gardera vos cheveux bien secs. Bride ajustable sous le menton. Blanc et jolies teintes pastel.
47¢

CHAPEAUX DE PLAGE
HMmmmmm... REGARDEZ BIEN CETTE FEMME ! Elle laisse derrière elle un souffle d'exotisme, une ombre de mystère, un parfum tropical... Elle est coiffée d'une délicieuse paille de plage, importée de pays où le soleil est roi et où la fantaisie est une vertu essentiellement féminine !
63¢ à 3.18
BALLONS Impressions modernes. Couleurs chaudes et gais pour la plage. 38c et plus
SANDALES A la plage ou sous la douche toute la famille s'en portera bien. 33c et plus

VENTE — SACOCHES D'ETE



Sacs à main spacieux, en souple plastique ou marshmallow égayés de fermoirs argent ou d'une touche dorée. Certains à glissière dissimulée. Blanc verni, os, marine, vert et marshmallow blanc. Corbeilles de bambou importées, doublées de jute et garnies de simili-cuir acajou.

BAS PRIX ORDINAIRES
3.77 à 6.97
UN SEUL PRIX DE VENTE
2.47
chacune
VENEZ TOT — CHOISISSEZ MIEUX



La délinquance juvénile :

Un problème qui est grandement exagéré

-- M. W. Minogue

"L'opinion publique a grandement exagéré le problème de la délinquance juvénile." C'est ce que M. William T. Minogue, assistant-directeur de la police de Montréal, a déclaré, hier, aux quelque 30 membres du "Notre-Dame-de-Grâce Community Council Inc." présents à l'assemblée de cette association.

M. Minogue, en plus d'affirmer qu'à Montréal la délinquance est moins forte que dans bien d'autres centres urbains, a donné deux raisons qui expliquent, selon lui, l'importance exagérée donnée à la délinquance : l'ignorance de loi et le manque de patience que manifestent beaucoup de citoyens à l'égard des jeunes.

A l'issue de la réunion, un organisateur sportif a demandé à l'orateur pourquoi bien des enfants jouent encore dans les rues de N.-D.-G., alors que plusieurs parcs sont situés près de leurs domiciles. M. Minogue a répondu que cela était dû en grande partie au fait que "les organisateurs réservent les patinoires et les terrains de baseball pour des adultes !"

Voeu de la Fédération de la métallurgie

La CSN devra élaborer un programme de réformes

ARVIDA. — Les délégués au congrès de la Fédération de la Métallurgie désirent que la Confédération des syndicats nationaux élabore un programme de réformes économiques, sociales et culturelles et qu'elle le fasse connaître à ses 110,000 membres et à toute la population en général.

Cette résolution est une protestation contre la vague créditiste qui a déferlé sur le Québec le 18 juin. Elle a été adoptée sur division des voix, comme d'ailleurs le vote pris plus tôt cette semaine pour appuyer la déclaration du président général de la CSN, M. Jean Marchand, dénonçant le Crédit social.

Dans leur résolution, les métallos insistent sur le fait que l'Etat à titre de gardien du bien commun a une responsabilité et une influence de plus en plus grandes sur la vie des travailleurs. La concentration économique et industrielle, estiment-ils, accentue cette influence. De plus, notre vie économique se développe encore dans l'individualisme et l'anarchie.

La fédération constate qu'il y a au Canada, des écarts de revenus inacceptables et des zone sous-développées et que le revenu national du pays s'accroit à un rythme plus lent que le revenu national des pays européens.

L'Etat, poursuit toujours la résolution, doit s'occuper de diriger et d'orienter l'économie et la distribution des richesses et d'établir des conditions qui assurent le plein emploi et la sécurité sociale.

Pour ce faire, les organismes représentant les agents de la vie économique doivent être associés à l'action de l'Etat et les travailleurs doivent avoir une pensée commune sur l'évolution économique et sur les réformes à réaliser. Mais il faut d'abord que les travailleurs comprennent ce commun dénominateur. Alors il sera plus facile de formuler les moyens de réalisation. Finalement, les 110 délégués de cette fédération qui groupe 17,000 syndiqués ont déclaré qu'une planification économique est impérieuse et qu'il faut que la population en connaisse les impératifs.

Dans cette résolution les métallos visaient particulièrement les déclarations des créditistes que "pour une piastre de production, il faut une piastre de consommation". Pour la Fédération de la Métallurgie et le président de la CSN, M. Marchand, qui a prononcé un discours à Jonquière jeudi soir, le problème est plus complexe que ne le suppose M. Caouette, et qu'il ne peut être résolu par des slogans électoraux ou démagogiques.

Grève à la Dom-Tar

M. Courchesne tentera de régler le conflit avec les employeurs

CORNWALL. (PC) — Les 130 grévistes, membres de l'Union internationale des travailleurs en produits chimiques (CTC) ont rencontré hier soir le président international, M. André Courchesne, de Montréal.

A l'issue de la rencontre, M. Courchesne a déclaré qu'il tentera d'obtenir un entretien avec les autorités de la Dom-Tar Company afin de discuter du conflit.

Il rencontrera ses adjoints afin de déterminer s'il s'agit d'une grève, d'un arrêt de travail ou d'un lock-out.

Le meurtrier des 2 adolescentes avoue son crime

MORRISTOWN, (PA) — L'ancien fusilier marin James H. Vance, âgé de 18 ans, qui serait la dernière personne à avoir vu les deux adolescentes qui ont été trouvées sans vie dans un bosquet jeudi, a admis être l'auteur du double crime.

Vance, qui était détenu par la police pour interrogatoire, a fait venir à sa cellule dimanche matin le détective Scerbo et a avoué avoir tué les deux jeunes filles à l'aide d'une clef à écrous.

L'ancien fusillier marin a déclaré que la clef à écrous trouvée près des corps et qui portait des traces de sang, était la sienne et qu'il l'avait utilisée la veille pour changer un pneu à son auto.

Il a ajouté qu'il avait conduit les deux adolescentes à l'endroit du crime et que là, il les avait tuées à la suite d'une discussion.

Les autorités cependant ont refusé de divulguer le sujet de la discussion.

Un recomptage demandé dans St-Jean-Ouest

SAINT-JEAN, T.N. (PC) — Le solliciteur général du Canada, M. W. J. Browne, a fait part hier de son intention de demander un nouveau dépouillement du scrutin dans la circonscription de Saint-Jean-Ouest si la compilation officielle des suffrages, le trois juillet, "n'apporte pas des modifications appréciables" au présent résultat. Le 18 juin, le dépouillement du scrutin civil donnait à M. Browne une majorité de 170 voix sur son adversaire libéral Richard Cashin. Pourtant, le vote des militaires, dont le résultat a été connu dimanche, a renversé les choses et donné une majorité de 39 voix à M. Cashin. M. Browne aura un délai de quatre jours après la proclamation officielle des élus pour proclamer un nouveau dépouillement du scrutin.

M. J. Boucher est élu président national de la jeunesse ouvrière

OTTAWA, (PC) — M. Jacques Boucher de St-Eustache est le nouveau président national de la Jeunesse ouvrière catholique. Il succède à M. Rolland Ouimet de Lachute, démissionnaire. A la JOCF, Mlle Denyse Guérin, de Victoriaville, continue d'assumer la présidence nationale.

Les équipes nationales se composent maintenant ainsi : pour la JOC, outre le nouveau président, de MM. Jean-Louis Tremblay de St-Jean, trésorier; Maurice Lajoie de Joliette, responsable de la caisse de prévoyance; André Bolduc de Drummondville, responsable du journal "Jeunesse Ouvrière" et propagandiste. L'aumônier est le père Roger Poirier, o.m.i. de Montréal.

Pour la JOCF, Mlle Marie-Paule Lemieux, de Terrebonne, est secrétaire et responsable de la caisse de prévoyance; Carmelle Benoit, de Coaticook, trésorière et responsable de l'action au travail; Bernadette Dionne, de Drummondville, propagandiste responsable du journal; Monique Bernard, de St-Hyacinthe, responsable des jeunes JOC; et le P. Paul-Emile Pelletier, o.m.i., de Montréal, aumônier national adjoint.

Mobilier pour bureaux d'administrateurs



GE

VIENT D'ARRIVER

Une série complète de meubles pour bureaux d'administrateurs. Ces meubles exclusifs, conçus par nos experts et réalisés par des artisans d'expérience, sont destinés à créer un genre unique pour administrateurs. Cette série comprend pupitre, crédence, sofa, etc., tous dans le populaire style provincial français. Prenez rendez-vous maintenant pour voir ce superbe mobilier.

OFFICE EQUIPMENT CO. OF CANADA LTD.
BEAVER HALL, angle Lagauchetière — UN. 1-3401

PREMIERS SECOURS FINANCIERS REQUIS?



Quand des événements imprévus entament vos économies, Niagara peut vous secourir grâce à un prêt rapide. Vous pouvez emprunter jusqu'à $2,500 à la succursale Niagara de votre localité. N'oubliez pas, vous êtes toujours bien accueilli chez Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

13 SUCCURSALES DANS LE GRAND MONTREAL

400 ouest, rue St-Jacques, salle 101	AV. 8-8136	6928, rue St-Hubert	CR. 3-2447
5291, ch. Reine-Marie	HU. 9-8484	3982, rue Wellington	PO. 9-4538
1625 ouest, rue Ste-Catherine	WE. 7-6361	4321, ave Papineau	LA. 2-2166
4120 ouest, rue Ste-Catherine	WE. 7-7721	5786, rue Christophe-Colomb	273-2545
1015 est, rue Ste-Catherine	VI. 2-4111	5250, ave Verdun	PO. 6-8505
3737 est, rue Ontario	LA. 6-4434	140 est, boul. Henri-Bourassa	387-6235
LONGUEUIL : 125 o., rue St-Charles	OR. 4-4995	ST-HYACINTHE : 1555, rue Girouard	PR. 3-2521
BEAUHARNOIS : 68, rue Ellice	CO. 8-3523	STE-THERESE : 104, rue Turgeon	TA. 3-2427
ST-EUSTACHE : 19, rue St-Eustache	GR. 3-4611	LACHUTE : 542, rue Principale	LO. 2-2438
		ST-JEAN : 297, rue Richelieu	FI. 7-7523

UN BON DÉPART avec le LAIT POUPART



Produits laitiers de qualité
A votre porte tous les jours
LA. 3-2193

A. Poupart & Cie LIMITÉE

Au service des Montréalais depuis plus de 40 ans

PAS DE VACANCES au 10

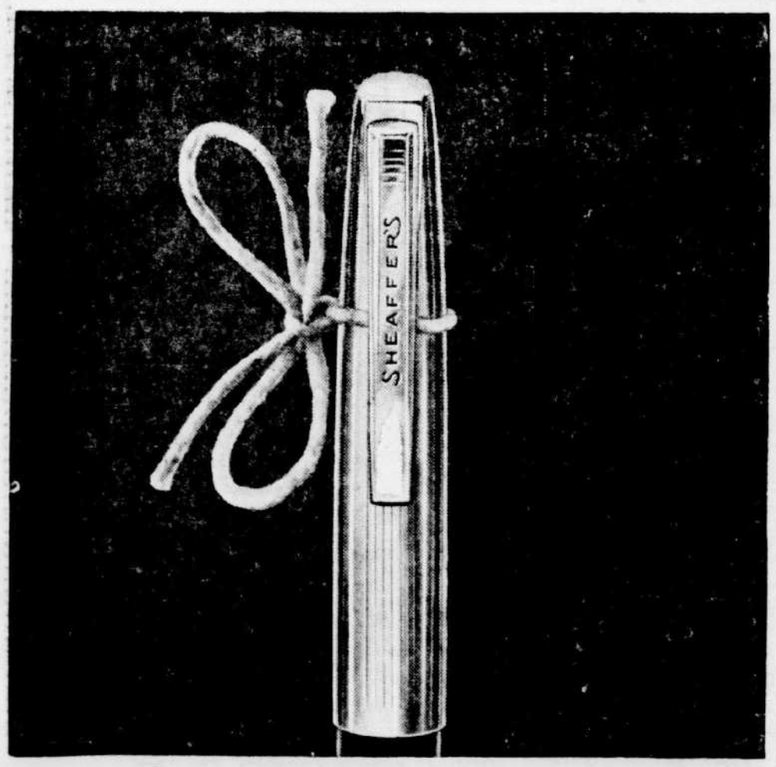


MARDI

9 h. 00– Sur la sellette
9 h. 30– Voulez-vous que
9 h. 45– Comment ? Pourquoi ?
10 h. 00– Dix sur dix sur le toit

MERCREDI

8 h. 15– Yves Christian
9 h. 00– Quiz-O
9 h. 30– Le vieux vagabond
9 h. 45– Avec plaisir



Le stylo-bille qui n'oublie jamais...

Jamais plus vos poches ne seront tachées d'encre! L'agrafe "aide-mémoire" du stylo-bille Sheaffer refuse de s'agripper au tissu si la pointe est encore sortie, vous rafraîchissant ainsi la mémoire. Voici une autre exclusivité Sheaffer: le tube de rechange "Dokumental 303 Skrip" qui trace avec clarté une ligne de dix milles de longueur.

Les stylos-billes Sheaffer à agrafe "aide-mémoire"... instruments de grande classe offerts pour $1.95 et plus.

SHEAFFER'S
...les stylos qui prouvent leur qualité sur papier

W. A. SHEAFFER PEN CO. OF CANADA, LTD., GODERICH, ONTARIO



AUTO VS AUTOBUS : DEUX MORTS, HUIT BLESSES — Une spectaculaire collision impliquant une automobile et un autobus de la Commission de transport de Montréal, dimanche matin, à l'angle des avenues Victoria et Maplewood, a fait deux morts et huit blessés. Sous la violence du choc, les deux véhicules ont été projetés sur le parterre d'une maison voisine. La mort de M. GASTON GRAVEL, âgé de 52 ans, demeurant au 1007, boul. Desmarchais, à Verdun, a été instantanée. Tandis que sa fille, CLAUDETTE, âgée de 14 ans, succombait à ses blessures, quelques heures plus tard, à l'Institut neurologique de l'hôpital Royal Victoria. L'épouse de M. Gravel, ainsi que six occupants de l'autobus ont été blessés. Le conducteur de l'autobus souffre d'un violent choc nerveux.

Pour le 16 juillet

Stormont prépare ses élections

CORNWALL. (PC) — M. Lucien Lamoureux, avocat de 41 ans, a été choisi pour être candidat libéral dans Stormont aux élections du 16 juillet. On sait que l'élection fédérale dans Stormont a été reportée à cette date en raison de la mort du candidat libéral Albert Lavigne le 6 juin dernier.

M. Lamoureux l'a emporté sur Philippe Gignac, Edgar Levasseur et L. G. Lavigne. Ce dernier s'est retiré de la course.

Tous les partis nationaux ont l'intention de faire de Stormont un champ d'essai en vue de vérifier les récentes tendances manifestées aux dernières élections. Le gouvernement par ailleurs enverrait de ses ministres pour aider Campbell à défendre ce comté. M. Pearson, de son côté, ira aider M. Lamoureux. Le Crédit social enverra aussi de l'aide. MM. Thompson et Caouette espèrent propager leur influence en Ontario à travers Stormont.

On s'attend aussi à ce que M. Douglas fasse campagne en faveur de Marjorie Ball, épouse d'un ministre de l'Eglise Unie à Cornwall.

THAILANDE

SUITE DE LA PAGE 5

et le tabac; filent et tissent; élèvent porcs et bétail.

SAKHON NAKHON compte 6,000 habitants et est situé 85 milles à l'est d'Udon. Un détachement de 1,400 fusiliers américains garde la route. Nakhon en thaï signifie "ville" ou "bourg"; il arrive que le lieu soit désigné simplement "Sakhon".

NONG HAN est un simple village autour duquel campent 1,600 fusiliers américains. Il est situé 20 milles à l'est d'Udon, 40 milles au sud de Vientiane, capitale du Laos.

$6.15 (VOITURE ORDINAIRE)



par train au coeur de QUÉBEC

- Nombreux départs quotidiens.
- Economie — Tarifs réduits lorsque deux adultes ou plus, voyagent ensemble, aller-retour.
- Sûreté — Par train, vous arrivez à l'heure.

Voitures de première classe disponibles.

Canadien Pacifique • Canadien National
UN 1-6811 877-5400

Croissance des céréales ralentie par la sécheresse

QUEBEC. (PC) — Le service agricole du Bureau fédéral de la statistique a émis hier le troisième d'une série de huit rapports sur les conditions des récoltes. Ces renseignements proviennent de divers services officiels couvrant toute la province de Québec.

Au cours des deux dernières semaines, la province de Québec a connu une température sèche et chaude. Ces conditions climatiques ont permis aux agriculteurs de compléter les semailles, elles ont retardé cependant la germination. La croissance des céréales est bonne, mais ralentie dans certaines régions par la sécheresse. Dans les régions de Montréal et de Québec, l'ensilage du foin est déjà commencé. La coupe du foin a déjà débuté dans les régions de Montréal et de l'Outaouais et commencera bientôt dans les Cantons de l'Est et la région de Québec. On s'attend à une récolte satisfaisante.

LE DEFILE

SUITE DE LA PAGE 13

rigide et plus militaire que les années passées, gardant une disposition géométrique plus stable.

Dommage que la musique ait été si pauvre, si peu mélodieuse, toute remplie d'accrocs et de fausses notes qui choquaient l'oreille. Plusieurs spectateurs n'ont pas caché leur étonnement en entendant des airs aussi peu canadiens que "Tea for Two", "Without a Song", "Cerisier rose et pommier blanc" et pour compléter ce bouquet la musique de "Jamais le dimanche", tirée d'un film qui raconte les réticences dominicales d'une jeune fille passablement légère.

Chars hors thème

Parmi toutes les voitures pavoisées qui racontaient une tranche de notre histoire s'était glissé un char qui soulignait le 40e anniversaire du poste de radio CKAC. Les spectateurs en ont eu pour se remplir les yeux; ils ont pu admirer un char richement décoré de quelque 20,000 fleurs dont les couleurs fraîches s'harmonisaient pour former un décor du meilleur goût. Dans ce jardin mobile se tenaient deux radieuses jeunes filles et deux fillettes qui distribuaient leurs plus charmants sourires et leurs plus gracieux saluts à la foule massée sur les trottoirs.

Sans chauvinisme, on peut affirmer que ce char l'emportait de loin sur tous les autres par son originalité, ses couleurs et son architecture.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'À 9 H.

Simpson MONTRÉAL

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

Ceci fut toujours notre règle... Ceci est encore notre règle

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson — Taxe payable à l'achat.



Entièrement doublé

Maillot tricot coton

Superbe maillot en tricot de coton extensible. Très bas prix pour un modèle aussi chic que vous aimerez porter pour la plage ou les bains de soleil ! Ne se déforme pas, ne rétrécit pas, se lave facilement !

- Blanc, noir, jaune.
- Tailles P.M.G.

3.98 Ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — ETAGE DES MODES (736) AU TROISIEME

Un bas prix spécial juste avant les vacances ! Modèles de marque fameuse !

Maillots de bain coton

- Collection magnifique et variée, seul. 2 maillots représentés.
- Chaque femme trouvera le modèle qui convient à sa silhouette.
- Tous les maillots sont de marque fameuse.

Pour obtenir une silhouette jeune et dynamique, n'hésitez pas, madame, à vous acheter un de ces maillots en riche coton imprimé. Vous serez enchantée par la diversité des modèles et des coloris.

E. Maillot drapé, dos échancré. Imprimés multicolores. Tailles : 10 à 16.

F. Maillot au corsage droit, culotte très courte. Effet de ceinture nouée. Vaste choix d'imprimés multicolores. Tailles : 10 à 18.

12.95 ch.



Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques S.V.P.

SIMPSON — ETAGE DES MODES (736) AU TROISIEME

SOUS SOL D'AUBAINES SIMPSON



Légers, élégants et confortables

Mocassins d'été

Vous les adopterez cet été, pour leur confort et leur élégance ! Ces mocassins accompagneront parfaitement vos tenues sport, jupes ou pantalons !

- Empeignes en cuir. Semelles souples en caoutchouc-mousse.
- Gamme de coloris nouveaux pour l'été : camelia, noir, blanc, vert, framboise, turquoise ou lilas.
- Pointures : 4 à 10.

BAS PRIX ! 2.89 pai.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — CHAUSSURES (787), AU SOUS-SOL

Une véritable aubaine pour hommes et jeunes gens !

Pantalon de travail en drill coton

TRES BAS PRIX 4.99 ch.

Très belle qualité offrant confort et solidité ! Vous aimerez également les porter pour le sport ou la détente.

- Pantalons en drill coton "Sanforized" lavable.
- Coupe ample et soignée.
- 4 poches spacieuses avec solide doublure intérieure.
- Coloris grand teint : tan, gris, vert ou brun clair.
- Grand choix de tailles : 30 à 46.

EGALEMENT Chemise en coton assorti au pantalon ci-contre. Encolures 14½ à 17½. Ch. 3.98



Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221

SIMPSON — VETEMENTS POUR HOMMES (790), AU SOUS-SOL

Plants de 1ère qualité ! Variétés réputées ! Commandez dès maintenant pour livraison septembre !

MAGNIFIQUE EXPOSITION DE PIVOINES

Voyez cette magnifique exposition de pivoines épanouies ! Commandez dès maintenant pour livraison fin Septembre, période propice à la plantation. Vos pivoines fleuriront au mois de juin prochain !

PLANTS No 1 — Ch. $1 ou 3 pour 2.75

120 FESTIVA MAXIMA — Hâtive. Large fleur double, blanche avec marques rouge. Très odorante.
121 SARAH BERNHARDT — Mi-saison. Magnifique fleur double, rose foncé, bouts des pétales argentés.
122 LADY ALEXANDER DUFF — Tard mi-saison. Enorme fleur rose foncé au parfum délicat.
123 GERMAINE BIGOT — Superbe fleur double. Rose.
124 VICTOIRE DE LA MARNE—Mi-saison. Fleur rouge cramoisi.
125 DUCHESSE DE NEMOURS — Large fleur double, blanc crème.
126 EDULIS SUPERBA — Hâtive. Fleur double, rose vif, très parfumée.
127 Mme JULES DESSERT — Tardive. Fleur double, blanche avec marques rouge.
128 REINE HORTENSE — Tardive. Fleur double, rose.

PLANTS No 2 — Ch. $2 ou 3 pour 5.75

130 Mr. M. CAHUSAC — Mi-saison. Fleur rouge foncé.
131 CLEMENCEAU — Mi-saison. Très large fleur rose vif.
132 GILBERT BARTHELOT — Mi-saison. Large fleur double rose crevette.
133 MARIE LEMOINE — Tardive. Grosse fleur odorante, blanche.
134 ALICE HARDING — Mi-saison. Blanc crème avec marques roses.

Spécial ! Groupe de trois variétés, toutes doubles 1 rose, 1 rouge, 1 blanche. **Spécial 3 pour 1.98**



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées par numéro et nom de variété — VI. 2-7221

SIMPSON — LE COIN DU JARDINAGE (774) AU SOUS-SOL



FAITES VOS EMPLETTES AGRÉABLEMENT: SIMPSON EST CLIMATISÉ!

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

Dodd's KIDNEY Pills UN TRAITEMENT POUR MAL DE DOS ET SENSATION DE FATIGUE RÉSULTANT D'IRRITATION URINAIRE ET DE TROUBLE DE LA VESSIE

Champions couronnés au tournoi de gymnastique

Gail Daley de Saskatoon, et Wilhelm Weiler, du camp Borden, Ont., ont remporté, samedi, les titres seniors lors des championnats canadiens de gymnastique.

Québec s'empara de la couronne des équipes masculines, tandis que la Saskatchewan remporta les honneurs des équipes féminines.

Mlle Daley domina chez les dames avec un total de 72.588 points, suivie de Susan McDonnell, de Scarborough, Ont., avec 68.031. La troisième fut Lisa Kroll, de Windsor, Ont., avec 67.06, et la quatrième, Maureen McDonald, de Saskatoon, avec 66.161.

Weiler, un sergent dans l'armée, a dominé la classe masculine avec un total de 116.60.

Montpetit 2e

Richard Montpetit, de Montréal, le seul représentant mâle du Canada aux jeux olympiques de 1960 à Rome, s'est classé deuxième avec 110.96, suivi de Gilbert Larose, de Montréal, avec 110.00 points et Roger Dion de Québec, avec 106.60 points.

Chez les juniors

André Simard, de Montréal, a remporté le titre junior masculin, suivi d'Yvon Lesaux, de Ste-Agathe, Qué., et d'Yvan Boisclair, de Ste-Agathe également, aux deuxième et troisième rangs. Leur total respectif fut de 50.5 points, 49.75 et 40.75.

Il y avait neuf concurrents dans la catégorie masculine junior.

Chez les juniors féminines, c'est une jeune fille de 11 ans, Glenna Sebastyen, de Saskatoon, qui remporta la palme, en compétition avec des rivales dont l'âge allait jusqu'à 18 ans.

André Simard se classa premier dans les exercices libres et les barres parallèles, deuxième dans les épreuves du cheval sautoir et les barres hautes, et troisième dans deux autres épreuves.

Par ailleurs, Lesaux se mérita deux premières places, deux deuxièmes rangs, un troisième position et une cinquième place.

Mlle Sebastyen a remporté le titre féminin junior avec un total de 33.49 points, suivie d'Elspeth Austin, de Scarborough, Ont., avec 32.766.

Parmi les autres concurrentes, on note dans l'ordre : Linda Weiler, du camp Borden, Ont., 32.699; Suzanne Gauvin, de Montréal, 32.032; Patty Sebastyen, soeur aînée de Glenna, 31.166 et Lise Gosselin de Montréal, 30.966.

Tournoi de golf du Club St-Denis

Le tournoi de golf annuel du Club St-Denis aura lieu demain sur les links du club de golf Laval-sur-le-Lac. Marcel Pinsonnault, fils, est le président du concours qui groupera près de 200 golfeurs. Les départs s'effectueront entre 9 h. 10 et 3 h. 16.

Voici les heures de départ :

9 h. 10 J.-G. Sauvé; Jean Crevier; J. Brocklesby, Fernand Guay.
9 h. 20 P.-E. Bonnier, P.-E. Poulin, R. Matte.
9 h. 30 M. Gauthier, J.-C. D'Auteuil, F.-X. Vézina, F.-B. Ricard.
9 h. 40 Jean Dansereau, P.-E. Pichet, R. Bédard, R. Picard.
9 h. 50 P.-E. Tremblay, P.-A. Dionne, J.-A. Riendeau, P. J. T. Stephenson.
10 h. 00 Roger Messier, Grégoire Perreault, C. Girard, P.-E. Lavigueur.
10 h. 08 H. Fontaine, E.-V. Dufresne, J.-A. Larocque, A. Samoisette.
10 h. 16 René Dansereau, M. Lamarche, G. LeBorgne, Jacques Raymond.
10 h. 24 A. D'Amours, A. Pizzagalli, F.-J. LaBrosse, J.-B. Gagnon
10 h. 32 Z. Lespérance, Roland Lepage, A.-D. Valois, J.-G. Lagacé.
10 h. 40 R. Duranleau, J. Bumbray, J.-H. Chrétien, G. Clermont.
10 h. 48 J.-Roger Archambault, R.-T. Armand, J.-H. Huberdeau, L. Lacroix.
10 h. 54 C.-E. Doucet, H. Belzile, H.-P. Lemay, Rosaire Archambault.
11 h. 02 L.-E. Dansereau, P.-G. Brassard, C.-R. Hébert, Jacques Dansereau.
11 h. 10 R. Leblond, R. Giroux, G.-G. Johnson, J.-A. Leduc.
11 h. 18 P. L'Africain, René Leduc, Paul Courtois, Gaétan Jarry
11 h. 26 G. Gingras, J.-C. Asselin, R. Courtois, J.-E. Desrosiers.
11 h. 34 L. Lafortune, C. Hupné, Robert Trudeau, J. Ste-Marie.
11 h. 42 I. D. Simmons, Mario Spino, T. G. James, H. Godin.
11 h. 50 M. Boursie, A. St-Amour, J.-Guy Lefebvre, R. Gagné.
11 h. 58 J.-L. Leduc, H.-E. Savoie, P.-A. Côté, Jean Raskin.
12 h. 06 J.-J. Patenaude, Y. Boulanger, J.-P. Préfontaine, A. Couturier.
12 h. 14 E. Froustey, J.-A. St-Pierre, E. Gagnon, G. Musy.
12 h. 22 J.-P. Dubus, L. Gosselin, J.-P. Cartier, Théo. Legault.
12 h. 30 Gilles Hébert, J.-R. Robillard, J. Duhamel, W. Brouillette.
12 h. 38 H. Bélanger, P. Girouard, J.-J. Décarie, Guy Corbeil.
12 h. 44 R. Duquette, I. Brouillet, G.-A. Gratton, Guy Lanctôt.
12 h. 52 D. Sicotte, Y. Sicotte, H. Gutknecht, Claude Choiette.
1 h. 00 J.-R. Daigle, D. Labrecque, G. Lamarche, F.-P. Paradis.
1 h. 08 A. Frigon, René Lefleur, René Gingras, J.-T. Beaudin.
1 h. 16 F.-R. LaFlèche, J.-P. Carcière, C. Fortier, B.-D. Leprohon.
1 h. 24 Roger Martel, E.-Guy Carmel, Maurice Forget, Emé Lacroix.
1 h. 32 Guy-L. Hudon, J.-Guy Gauvreau, J.-P. Elie, Théo. Laurin.
1 h. 40 H. Ouimet, Robert Ouimet, P.-P. De la Bruère, Léo Bernier.
1 h. 48 J.-E. Hébert, Maurice Brisebois, R. Léveillé, P.-A. Fréchette.
1 h. 56 M. Pinsonnault, L.-A. Lapointe, B. Monpeau, Russ Newell.
2 h. 04 A. Gratton, C.-B. Charron, Lucien Lauzon, G. Dufresne
2 h. 12 L. M. Edwards, G. Champagne, Guy Rolland, J.-B. Langevin.
2 h. 20 G. Piourde, B. Lechartier, R. Lavoie, Marcel Caron.
2 h. 28 G.-L. Charron, J.-J. Denis, A. Larocque, M. Denis.
2 h. 34 R. Soucy, Paul Collet, E.-L. Gauthier, P.-M. Desrosiers.
2 h. 42 U. Barrette, J.-P. Lavallée, B. Benoit, Léo Lavoie.
3 h. 00 J. Lamontagne, P.-E. Courtois, J.-M. Morin, A. Laplante.
3 h. 08 J. Vadboncoeur, R.-F. Renault, F. Girouard, M.-D. Godbout.
3 h. 16 M. Gervais, G. Giguère, R. Valois, M. Faribault.



PRODIGIEUX SAUT — ROGER VERSLUIS a exécuté un saut de près de sept lieues hier en tentant de rattraper le bateau qui le tirait alors qu'il était sur ses skis aquatiques, à Schenectady. Ayant quitté ses skis, il a effectué ce prodigieux saut.

(téléphoto UPI)

A l'omnium canadien

Les étrangers recevront de l'argent américain

(PC) — La situation du dollar canadien dévalué n'aura aucune répercussion chez les pros américains qui se classeront dans l'argent lors de l'Omnium canadien le mois prochain, car ils recevront leur prix en argent américain.

Un représentant de House of Seagram, commanditaire du tournoi, a révélé hier que si le taux du change étranger demeure le même, soit environ neuf pour cent, on pourrait accuser une difference de $2,000 à 2,500.

Par ailleurs, les pros canadiens seront payés en argent canadien, selon la coutume établie.

En argent canadien . . .

D'autre part, lorsque la situation du change étranger se présentait d'une autre manière, où le dollar canadien valait plusieurs cents de plus, les pros américains étaient payés en argent canadien.

C'est ce qui est arrivé d'ailleurs en 1959, où les Américains se montrèrent très heureux de remporter plus d'argent que la dénomination officielle le laissait entendre.

Enfin, de continuer le représentant du commanditaire, celui-ci ne fait pas d'argent avec l'omnium. Seagram remet l'argent à l'Association royale canadienne du golf, qui dirige le tournoi et émet les chèques.

Retrait du trophée Rivermead

L'omnium 1962 aura lieu au club Laval-sur-le-Lac avec un total de $30,000 à l'enjeu, dont un premier prix de $4,300, un deuxième de $3,000 et un troisième de $2,000.

On ne présentera qu'un trophée cette année, soit la coupe Seagram au vainqueur. La direction de l'ARCG a révélé que le trophée Rivermead avait été retiré.

Cette coupe avait été présentée jusqu'ici au meilleur Canadien et il y avait toujours eu des prix spéciaux pour les golfeurs canadiens. On a également fait disparaître ces récompenses.

C'est l'Association professionnelle des golfeurs canadiens qui a demandé le retrait de la coupe Rivermead. Quant aux récompenses spéciales en argent, l'APGC a déclaré qu'elles allaient ordinairement aux Canadiens qui participent à la tournée professionnelle.

Constance conduit le Verdun à la victoire

Jeudi, les amateurs de la Ligue Nationale sauront plus précisément qui du St-Jérôme ou du Rosemont sera le plus en mesure de s'assurer le championnat de la Ligue Nationale de baseball, car à la suite des résultats des joutes de dimanche, les deux grands rivaux du circuit Mondou sont toujours sur un pied d'égalité.

D'ici jeudi, deux joutes seront disputées entre les deux meneurs, soit ce soir, au parc Beaubien, et demain, à St-Jérôme. L'équipe qui parviendra à remporter les honneurs des deux joutes prendra la position de commande et sera difficile à déloger. Par contre, une division des honneurs laisserait la question en suspens, et les autres équipes du circuit joueraient alors un rôle prédominant.

Dimanche, le programme de six joutes de la Ligue Nationale montréalaise a été amputée par la pluie diluvienne, et seulement trois joutes ont été disputées.

Alors que le St-Jérôme et le Rosemont remportait des victoires faciles à Chomedey et Longueuil respectivement, le Verdun Jr saluait le retour de son as-lanceur de l'an dernier, Ken Constance, en triomphant du National, 5-4.

Brillant retour

Les vainqueurs ont effectué un brillant retour en comptant tous leurs points dans les deux dernières reprises d'une joute écourtée à cinq manches à cause de la pluie.

Constance, qui est venu remplacer le jeune Denis Martel, lorsque les perdants ont enregistré leur dernier point à la quatrième manche, a été le lanceur gagnant.

A Chomedey, Jean-Pierre Rioux, qui avait remporté sa seule autre victoire de l'année contre le Chomedey, 12-2, a presque répété son exploit en aidant son équipe à l'emporter, 12-3. Rioux n'a accordé que six coups sûrs.

A Longueuil, les Barons n'ont pas été plus chanceux en encaissant un revers de 12-4, contre le Rosemont. L'as-droitier Denis Tresidder a remporté sa huitième victoire contre une seule défaite. Denis n'a accordé que six coups sûrs, mais ses coéquipiers n'ont pas aidé sa cause en commettant trois erreurs.

A part la joute St-Jérôme-Rosemont où s'affronteront Claude (7-1) Gagnon et Normand (2-0) Dinelle, le Chomedey rendra visite au Lachine, à huit heures. Claude (1-1) Boislard sera opposé à Bob (2-3)

A l'omnium ontarien

Périard finit 4e et Bissegger, 6e

WINDSOR, (PC) — Deux Québecois, Jean-Guy Périard de Boucherville et Jack Bissegger de Val-Morin, se sont distingués dans l'omnium ontarien gagné par Nick Weslock, le vétéran golfeur amateur qui décrochait son quatrième gain dans ce tournoi. Périard a terminé quatrième dans le tournoi et deuxième professionnel à deux coups de Moe Norman de Toronto. Bissegger a fini sixième dans le classement final et troisième, chez les pros. Périard a mérité $400 et Bissegger, $350.

A l'issue du tournoi, le vainqueur a déclaré que son potting était responsable de ses succès.

"Il était relativement facile de bien jouer sur ce parcours (Mississaugua) bien entretenu. Les verts et les allées étaient superbes. Je n'ai jamais calé autant de longs coups roulés dans un tournoi", d'expliquer Weslock qui est devenu le premier amateur à gagner ce tournoi à quatre reprises. Il affichait une priorité de 8 coups sur Gary Cowan, champion amateur du Canada, et Norman.

Gerry Kesselring a également mérité quatre victoires dans l'omnium ontarien, mais il l'a emporté deux fois alors qu'il était professionnel et le même nombre de fois alors qu'il était amateur.

Philippe Giroux, de Piedmont, a obtenu un total de 302 coups et a récolté la somme de $25 en se classant sur un pied d'égalité en 26e place. Jim Arnold, du Chanteclerc, a enregistré un total de 310 coups.

Voici la liste des meneurs de l'omnium ontarien :

A-Nick Weslock		66-68-72-71—277
A-Gary Cowan		74-69-71-71—285
Noe Norman	$500	70-71-71-73—285
J.-G. Périard	$400	71-74-71-71—287
A-Phil Brownlee		73-72-71-72—288
Jack Bissegger	$350	69-71-72-77—289
Bob Panasiuk	$240	70-75-72-73—290
A. Thompson	$240	69-74-73-74—290
R. Blomquist	$240	75-70-73-72—290
Bob Klinobell	$150	71-77-70-75—293
Harry McIlree	$125	73-68-78-75—294
Rudy Horvath	$100	71-73-73-78—295
A-Bob Young		73-71-74-77—295
Bob Rose	$75	74-71-76-75—296
A-Jeff McGrath		75-73-79-72—299
A-G. C. Hesvenor Jr.		71-77-79-72—299
Murray Tucker	$55	76-73-78-72—299

Dans les majeures

AU BATON

LIGUE AMERICAINE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
Jimenez, K. C.	66	233	23	80	.343
Runnels, Boston	68	254	38	84	.331
Rollins, Minn.	73	287	36	94	.328
Robinson, Chi.	68	267	38	84	.315
A. Smith, Chi.	59	215	30	67	.312
Power, Minn.	56	235	28	73	.311
Snyder, Balt.	63	172	25	53	.308
Essegian, Clev.	47	156	32	48	.308
Siebern, K. C.	72	270	51	83	.307
Moran, L. An.	62	281	40	84	.299
Cunningham, C.	67	234	46	70	.299

LIGUE NATIONALE

	J	Ab	P	Cs	Moy.
T. Davis, L. A.	73	301	54	103	.342
Musial, St. L.	56	184	27	63	.342
H. Aaron, Mil.	72	275	58	91	.331
F. Alou, S. F.	67	252	42	82	.325
Altman, Chi.	65	240	32	78	.325
Mays, S. F.	74	281	62	91	.324
Williams, Chi.	73	286	56	92	.322
Groat, Pitts.	72	302	32	97	.321
Clemente, Pitts.	66	242	45	78	.321
Flood, St. L.	68	304	45	96	.316
W. Davis, L. A.	70	256	51	81	.316

CIRCUITS

LIGUE AMERICAINE

WAGNER, Angels	20
CASH, Tigers	19
GENTILE, Orioles	17
KILLEBREW, Twins	15
COLAVITO, Tigers	14

LIGUE NATIONALE

BANKS, Cubs	21
MAYS, Giants	21
MEJIAS, Colts	19
H. AARON, Braves	17
CEPEDA, Giants	17

POINTS PRODUITS

LIGUE AMERICAINE

ROBINSON, White Sox	56
WAGNER, Angels	54
SIEBERN, Athlétiques	50
ROMANO, Indiens	47
ROLLINS, Twins	46
KIRKLAND, Indiens	46

LIGUE NATIONALE

T. DAVIS, Dodgers	75
MAYS, Giants	65
H. AARON, Braves	62
CEPEDA, Giants	62
ROBINSON, Reds	56

LANCEURS

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Donovan, Indiens	11	2	.846
Foytack, Tigers	5	1	.833
Wickersham, Athlétiques	8	2	.800
Belinsky, Angels	7	2	.778
Pascual, Twins	10	4	.714

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
Purkey, Reds	13	1	.929
McLish, Phils	5	1	.833
Bruce, Colts	5	1	.833
Pierce, Giants	8	2	.800

British Consols



papier à haute porosité

BOUT UNI OU À FILTRE

CHEZ VOTRE MARCHAND QUINCAILLERIE OU DE SPORT

LE SEUL QUI FAIT CUISSON et CHAUFFAGE SOUS LA TENTE avec le nouvel ADAPTEUR — CALORIFERE DE CHALEUR



$9.75 EXTRA

SANS DANGER

Modele V-2 (2 feux) $19.95

Modèle V-1 (1 feu) $12.95

SANS NAPHTA ODEUR "POMPAGE" NETTOYAGE

Beau fini 2 tons, cuivre et blanc. Utilise de l'huile à poêle .21 le gal.

POUR VOTRE CHALET ou GRANDE TENTE

La populaire TALENT

Genre valise, si pratique et si facile à transporter, chauffe 25 x 25 ou 3 appartements, idéal pour chauffer partout.

CHAUFFEZ PARTOUT



Chauffez toute la nuit pour seulement 10¢

La même huile que votre poêle, à 21¢ le gallon

Prix rég. $50 pour $39.95

Spécial — Quelques égratignures $34.95 — Bosselés : $29.95

Aussi fournaises au mazout (allemandes) "Johan" pour 5 et 7 appartements.

LILI-PUT

avec gril à cuisson



NOUVEAU BELGE

Puissante capacité, chauffe un chalet 25 x 25 confortablement. Facile d'opération. Positivement sans odeur. Nul besoin d'ajuster les pattes (niveau).

BOULE de FEU ENRG.

CHAS. E. LEPAGE & CO.

RA. 2-9487 — RA. 2-8993

2211-2217 est, rue Bélanger

Montréal (près De Lorimier)

Agents pour Ouest de la Ville : INTERNATIONAL SALES CO. 755 rue Atwater Tél. : WE. 2-6802

Pour Québec : 235, 4e Rue LA. 3-7621

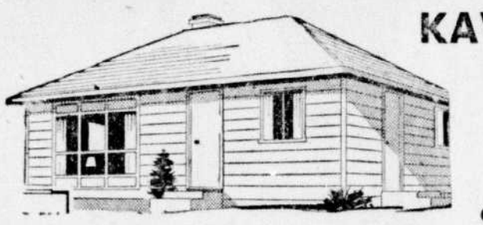
Depuis 18 ans les plus grands manufacturiers de CHALETS préfabriqués du Canada

The Colonial Homes Ltd

MODELE STANDARD "THRIFTLINE" le plus vendu au Canada

KAWARTHA

30'4" x 20'4"



3 chambres à coucher, salle de toilette, cuisine et salon

★ 42 autres grandeurs au choix

★ 16 modèles différents pour chaque grandeur

AUCUN DEPOT — VOTRE TERRAIN EST SUFFISANT

$1192 livré

Visitez-nous au 11700 EST, RUE SHERBROOKE

6 MODELES DIFFERENTS EN MONTRE

OUVERT de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. tous les jours, samedi et dimanche jusqu'à 6 heures.

LIVRAISON N'IMPORTE OU

Special DE VACANCES!

GRATIS ... MOTEUR HORS-BORD 5 C.V., AVEC RESERVOIR A ESSENCE



UNE VALEUR DE $199.50

avec l'achat de la

POUR UN TEMPS LIMITE

DODGE 1962!



GRAND CHOIX DE MODELES! — LIVRAISON IMMEDIATE!

ESCOMPTES CONSIDERABLES! — PEU DE COMPTANT!

GROSSES ALLOCATIONS D'ECHANGE!

BOULEVARD DODGE-CHRYSLER près boul. St-Laurent (NOUVEAU BOULEVARD METROPOLITAIN)

Dépositaire autorisé Chrysler — Dodge — Valiant

330 ouest, CREMAZIE DU. 9-7871

Offre répétée à la demande du public

FESTIVAL D'ETE PLAN FAMILIAL ET DE VACANCES

15 juin — Fête ou Travail

Chambre triple $5.50 par jour par personne

Chambre double $6.75

Chambre à lits jumeaux $7.25

par jour par personne y compris bain privé, déjeuner complet*, toutes taxes ! Rien à payer pour les enfants de moins de 14 ans dans la chambre des parents.

*50c par enfant pour le déjeuner.



Entrée pour autos. Service de garage si désire

L'hôtel le plus central de New-York

Par réservation seulement !

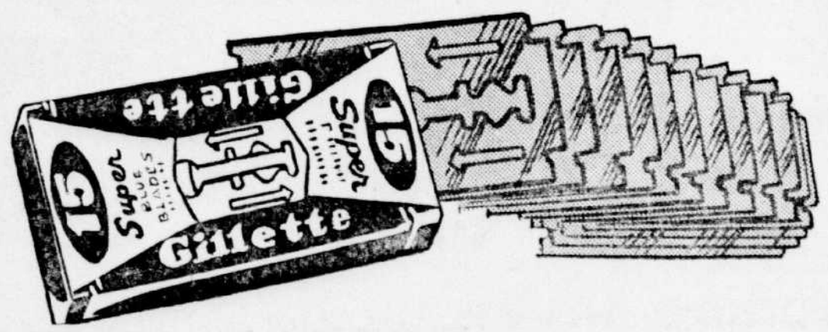
Commodore

42e rue à l'ave Lexington, N.-Y. 17 MU. 6-6000

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE OU APPELEZ University 1-3308

Coupon-O-rama

• MERCREDI, 27 JUIN 1962 •



15 LAMES BLEUES "Gillette" Super

La nouvelle lame sensationnelle pour un rasage doux et rapide

Valeur $1.00 AVEC COUPON 39¢

La Salle

COUPON "GILLETTE"

UN SEUL COUPON PAR CLIENT

(Adultes seulement)

Ce coupon vous donne droit d'acheter un paquet de 15 lames Bleues 'Gillette' Super à 39c

Valable mercredi, 27 juin

MANUFACTURES LTEE La Salle FACTORIES LTD.

Présentez ce coupon à la date indiquée à l'un de nos magasins

MONTREAL 7755, boul. ST-LAURENT

MONTREAL 5680, rue IBERVILLE

MONTREAL 3735 O., NOTRE-DAME

LONGUEUIL 210, rue ST-JEAN

DORVAL 90, boul. METROPOLITAIN

DOUVILLE 4435, boul. Sir W. LAURIER

DRUMMONDVILLE 28, boul. BERNARD

HULL 123, rue EDDY

BELL'S CORNER 3775, Richmond Rd. ROUTE 15

économie & finance — LA PRESSE

Comédie ou tragédie?



Laurent Lauzier

Le nombre et surtout l'importance des mesures annoncées en fin de semaine par le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, confirment les sombres prévisions que nous avions formulées en ces dernières semaines concernant le dénouement prochain de la crise financière où se débattait le ministère des Finances pour arrêter la fuite de nos réserves d'or et de dollars américains.

Maintenant que la période des promesses électorales est passée, les autorités gouvernementales sont forcées d'admettre que non seulement nous traversons une période difficile mais que la situation économique du pays est telle que celle-ci réclame des mesures d'urgence rappelant par leur austérité les restrictions en vigueur pendant le dernier conflit mondial.

Enfin le gouvernement avoue que sa politique financière des derniers mois s'est soldée par la faillite et cet aveu nous apparaît d'autant plus tragique qu'Ottawa s'est efforcé depuis janvier dernier de laisser croire à la population que notre économie était en pleine reprise et que nos problèmes économiques étaient d'importance mineure.

Le gouvernement a choisi de recourir aux emprunts, tant du Fonds monétaire international que de certains autres organismes d'Etat, pour équilibrer nos paiements internationaux et surtout alléger la pression exercée sur notre dollar, pression qui risque toujours d'abaisser le taux du change à un niveau encore inférieur à celui qu'il commande présentement.

La mesure n'indique pas tellement d'imagination ni d'études de nos ressources. Le particulier qui se sent trop pressé par ses créanciers fait de même pour se retrouver dans une situation encore pire quelques mois après. Au fait, on corrige rarement un mal d'argent par des emprunts encore qu'à l'échelle nationale il soit parfois difficile de recourir à un autre moyen surtout quand la crise financière a atteint une urgence aussi grande que celle manifestée par nos réserves.

●

Le gouvernement a aussi décidé de limiter nos importations de la république voisine par des tarifs plus élevés à l'entrée d'une foule de produits. Cette mesure, en plus d'être dangereuse, ne sera pas nécessairement d'une grande efficacité. Il est possible, en effet, que les producteurs américains, touchés par cette majoration des tarifs, tentent un effort pour conserver le marché canadien. Il est également possible que nos importateurs continuent leurs achats outre-frontière si, compte tenu de la hausse prix représentée par celle des tarifs, ils trouvent quand même preneurs au Canada. Quel que soit, toutefois, le jeu final des influences, la mesure aura pour conséquence de provoquer une hausse du coût de la vie au pays car il est impossible de freiner les importations américaines si fortes en volume sans influencer les prix de vente au Canada.

La mesure est dangereuse, avons nous signalé, parce qu'elle est de nature à provoquer des pressions auprès du gouvernement américain pour que ce dernier impose lui aussi des droits de douane plus élevés à l'entrée des produits canadiens aux Etats-Unis. Ce danger est d'autant plus à craindre que l'économie américaine est dans le marasme et que ce pays, comme le nôtre, est menacé d'une dévaluation de sa devise.

●

La rumeur veut que le parti libéral soit maintenant heureux de ne pas avoir obtenu la victoire et que le parti progressiste-conservateur soit déçu de ne pas être retourné dans l'opposition. On comprend mieux, depuis dimanche, la possibilité d'une telle attitude car le programme d'austérité économique où nous entrons ne sera certainement pas populaire auprès de l'électorat. Souhaitons simplement qu'il ne suscite pas de manoeuvre politique à courte vue car la situation économique du pays ne s'aurait maintenant s'accomoder d'expédients ou de demi-mesures.

●

Le premier ministre vient de faire preuve d'un certain courage en admettant la faillite de sa politique commerciale et monétaire. Il tente maintenant de corriger les erreurs commises d'une façon plutôt radicale qui risque fort de nuire finalement à notre commerce et surtout d'altérer la bonne renommée que notre pays s'était acquise à l'étranger comme lieu excessivement favorable au placement des capitaux.

Le gouvernement compte naturellement sur une hausse des taux d'intérêt au pays pour attirer à nouveau les capitaux de développement. Ce dernier espoir peut aussi se révéler une autre illusion car le rendement n'exerce que peu d'influence en finance internationale si la confiance n'est plus là.

NOMINATION CHEZ ALFRED LAMBERT INC.



M. PAUL E. BRUNET, C.A.

Monsieur J.-Louis Lévesque, président de la Corporation de Valeurs Trans-Canada, annonce la nomination de monsieur Paul E. Brunet comme président d'Alfred Lambert Inc., compagnie dont les intérêts majoritaires ont été acquis récemment par la Corporation de Valeurs Trans-Canada. Monsieur Brunet, licencié en sciences commerciales, est entré au service d'Alfred Lambert Inc. en 1943 en qualité de gérant général adjoint. Par la suite il fut promu au poste de gérant général en 1954, poste qu'il continuera d'occuper. Il a également été élu président de The Acton Rubber Limited, The Acton Shoe Company Limited, Trans-Canada Shoe Limited et Daoust Lalonde Inc., filiales d'Alfred Lambert Inc.

●

Laurentide Financial Corporation

En vertu d'une résolution en date du 31 mai, les administrateurs de Laurentide Financial Corporation Ltd. ont résolu que l'offre de la compagnie, telle que prolongée, d'échanger ses actions de la classe A ne comportant pas le droit de vote pour des actions de la même catégorie de Laurentide Acceptance Corporation Ltd., à raison de 1 action de la première pour 1 action de la seconde entreprise.

Le commerce de détail demeure à un niveau élevé à Montréal

Les ventes au détail continuent d'accuser un fort volume notamment au cours de la semaine dernière, surtout dans les domaines des vêtements, des chaussures et des articles habituellement populaires en périodes de vacances.

C'est ce qui ressort du bulletin hebdomadaire de Dun & Bradstreet, concernant la région de Montréal.

Les meubles, les appareils électriques, les outils de jardinage et les articles de sport continuent à faire l'objet d'une grande demande, de même que les climatiseurs.

Il y a eu peu de changement au cours de la semaine en ce qui concerne les produits d'alimentation; le volume des ventes demeure satisfaisant.

Il n'y a pas eu, non plus, de changement au niveau des ventes en gros. Le volume des ventes dans tous les domaines reste satisfaisant pour la saison. Les manufacturiers rapportent que la production ne faiblit pas, et qu'elle est conforme à la demande. Le recouvrement des créances dans le district de Montréal n'accuse à peu près pas de changement: la même lenteur domine.

On a connu huit faillites commerciales dans la région de Montréal au cours de la semaine dernière, formant un passif total de $689,940 et un actif de $456,072. Il y a un an, à pareille date, on avait connu dix-sept faillites commerciales dont le passif global avait été de $525,311 et l'actif total de $283,467.

Autos et boissons valent plus cher

On n'a pas tardé dans divers milieux à annoncer une hausse des prix, par suite de la majoration des frais de douane sur une foule d'articles dits "de luxe" décrétée par le gouvernement, dimanche.

Hier, Ford Motor Company of Canada a annoncé que le prix de ses voitures Lincoln et Thunderbird allait être haussé dans une proportion égale à la majoration des tarifs douaniers touchant ces voitures ou les pièces servant à les construire.

Dans un autre ordre d'idée, le procureur général de la Colombie-Britannique, M. Robert Bonner a déclaré que les prix des boissons importées sont d'ores et déjà augmentés de 25 pour cent.

Hier matin, dans les bureaux de la Régie des alcools de la C.-B., une bouteille de scotch importé qui valait la semaine dernière $5.25, se vendait $6.56. Une bouteille de vin français vendue vendredi dernier au prix de $2.40, était marquée hier à $3.

M. Bonner a expliqué que la hausse de certains tarifs douaniers était la cause d'une augmentation de prix de 15 pour cent, tandis que la dévaluation du dollar expliquait l'autre tranche de 10 pour cent.

La Belgique ne protestera pas à moins qu'un jour...

LONDON, Ont. — La nouvelle majoration de 5 à 15 pour cent de certains tarifs douaniers risque de nuire à la Belgique, mais celle-ci ne protestera pas, à moins qu'un jour elle ne s'avère "une mesure protectionniste", a déclaré l'ambassadeur de Belgique au Canada.

M. Guy Daufresne de la Chevalerie, ambassadeur à Ottawa, actuellement en voyage à London, Ontario, avec un groupe de compatriotes, a déclaré que son pays exporte surtout des biens essentiels vers le Canada, comme du verre et de l'acier. La hausse de tarifs s'applique presque exclusivement aux biens de luxe.

"Il ne serait dans l'intérêt de la Belgique que de protester, a-t-il dit, si ces majorations ont été ordonnées dans le but de stimuler l'économie canadienne.

"Mais nous protesterions certainement avec vigueur, si ces surcharges s'avèrent un jour des mesures protectionnistes".

L'ambassadeur, parlant peu après du Marché commun européen, a déclaré que la Grande-Bretagne n'avait pas le choix, et qu'elle devra se joindre à l'Europe des Six, si elle veut demeurer en bonne position face à la concurrence sur les marchés mondiaux.

L'entrée de la Grande-Bretagne au sein du Marché commun "garantira le succès du Royaume-Uni et aura comme résultat que le Canada ne se trouvera pas affaibli".

L'usine sera prête à temps

NEW YORK — Newfoundland Pulp and Chemical Co., Ltd., espère que son usine de Come-by-Chance, à Terreneuve, pourra commercer ses activités avant la date fixée, soit octobre 1966.

Dans un récent communiqué, la compagnie déclare que la première étape de son projet de $52,000,000, consistant en l'étude des lieux par des ingénieurs et en recherches économiques et forestières, a été complétée.

Le projet prévoit l'installation de deux machines capables de produire chacune 2,400 pieds de papier-journal à la minute. Ce qui équivaut à 300 tonnes par jour, ou environ 210,000 tonnes par année.

ADMINISTRATEUR DE ROLLAND PAPER



M. George Drummond Birks

A une réunion du conseil d'administration de Rolland Paper Company, Limited, tenue à Montréal le 21 juin, M. George Drummond Birks, B. Com., a été nommé administrateur de la compagnie. M. Birks est vice-président de Henry Birks & Sons Ltd. et administrateur de la Standard Life Assurance Co.

●

Les prêts aux courtiers, membres des Bourses de Montréal et Canadienne, se chiffraient à $24,324,226.00 en mai 1962, contre $46,257,903.00 en avril et au regard de $24,403,877.00 en mai de l'an dernier.

Une banque forcée de renseigner le ministère du Revenu national

OTTAWA. — La Banque Canadienne de Commerce a reçu l'ordre hier de la Cour suprême du Canada de fournir au ministère du Revenu national certains renseignements et documents ayant trait à des comptes de l'Union de Banques Suisses.

La Cour suprême a rejeté un appel logé par la Banque Canadienne de Commerce à propos du jugement de la Cour d'appel d'Ontario, lui ordonnant de fournir les renseignements et documents avant le 19 septembre 1960. La Cour suprême cependant fixe au 1er août le moment où la banque devra se conformer au jugement original.

La cause remonte au 17 août 1960. Le ministère du Revenu avait alors demandé à la banque canadienne des renseignements sur les comptes de ses clients de Suisse.

La lettre du ministère ne faisait que décrire le genre de renseignements et de documents requis.

Le jugement de la Cour suprême, cependant, affirme que "selon le document entier, l'Union de Banques Suisses fait l'objet d'une enquête."

Le jugement poursuit en précisant que les renseignements requis par le ministère "ont trait à une enquête authentique et sérieuse sur les obligations fiscales d'une ou plusieurs personnes précises".

Directeur des finances

Notre client est à la recherche d'un directeur des finances dont la fonction consistera entre autres à:

1. Analyser les budgets d'une catégorie importante d'organismes publics ainsi que leurs états financiers et faire, à la direction, les recommandations qui s'imposent quant à leur financement.
2. Promouvoir et instaurer les meilleures méthodes administratives au sein de ces organismes.
3. Diriger un personnel spécialisé.

Le candidat à ce poste devra être détenteur d'un diplôme universitaire ou être membre en règle d'une association professionnelle garantissant des connaissances approfondies en comptabilité et en finance. Il devra aussi posséder une certaine expérience administrative. Le traitement initial sera établi en fonction de la compétence et de l'expérience du candidat choisi.

Les candidatures à ce poste seront traitées en toute confiance professionnelle et le curriculum vitae devra faire état complet des antécédents du candidat à la fois sur le plan académique et sur celui de l'expérience administrative ou professionnelle. Les offres de services devront porter l'indication "Directeur des finances" et être adressées à:

PRICE WATERHOUSE & CIE,
Edifice Canada Cement, Carré Phillips,
Montréal 2, Qué.

WOODS, GORDON & CIE
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
500 OUEST, rue ST-JACQUES, Montréal 1, Qué.
Membre de l'Association of Consulting Management Engineers Inc.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE



M. MAURICE GERVAIS

a été nommé gérant général adjoint de la Banque Canadienne Nationale. Il était auparavant gérant de la succursale principale à la Place d'Armes.



M. DOLLARD COTE

succède à M. Gervais comme gérant de la succursale principale à la Place d'Armes. Il était auparavant gérant adjoint de la même succursale. ●

Interprovincial Dredging & Mining

3,000,000 actions, sans valeur au pair, de Interprovincial Dredging & Mining Co. Limited, dont 1,554,000 sont émises et en circulation, seront inscrites à partir de mercredi le 20 juin sur la liste des valeurs de la Bourse Canadienne. En vertu de lettres patentes en date du 17 avril 1960, Beatrice Red Lake Gold Mines Limited a changé son nom en celui de Interprovincial Dredging & Mining Co. Limited et elle a consolidé ses actions en circulation, à raison de 1 action de Interprovincial pour chaque 5 actions de Beatrice en mains. Leur symbole sur le téléscripteur sera "IMD".

Penmans

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est par les présentes donné que les dividendes suivants ont été déclarés pour le trimestre se terminant le 31e jour de juillet 1962. Sur les actions privilégiées, un et demi pour cent (1½%) payable le 1er jour d'août aux actionnaires inscrits le 3e jour de juillet 1962. Sur les actions ordinaires, quarante-cinq cents (45¢) l'action, payable le 15e jour d'août aux actionnaires inscrits le 16e jour de juillet 1962.

D'ordre de l'administration,
L. P. ROBERTSON,
Secrétaire-trésorier
MONTREAL,
21 juin 1962

Reitman's
(CANADA) LIMITED

DIVIDENDE No 11
CLASSE "A"

Avis est ici donné que le dividende trimestriel régulier de 10¢ l'action a été déclaré sur les actions classe "A" de la compagnie, payable le 1er août 1962 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires, le 16 juillet 1962.

DIVIDENDE ORDINAIRE
No 52

Avis est ici donné que le dividende trimestriel régulier de 10¢ l'action a été déclaré sur les actions ordinaires de la compagnie, payable le 1er août 1962 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires, le 16 juillet 1962.

DIVIDENDE
SUPPLEMENTAIRE SPECIAL

Avis est ici donné qu'un dividende supplémentaire spécial de 5¢ l'action a été déclaré sur les actions ordinaires et classe "A" de la compagnie, payable le 1er août 1962 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires, le 16 juillet 1962.

D'ordre de l'Administration,
le secrétaire-trésorier,
JACK REITMAN
Montréal, 23 mai 1962.

STEVENSON, BLAKELY, BLUNT & CO.
Comptables agréés
WINSPEAR, HIGGINS, STEVENSON AND DOANE
Comptables agréés
ont le plaisir d'annoncer
l'admission de
DONALD A. HUDON, C.A.
JOHN KORMYLO, C.A.
et
DENIS MARTIN, C.A.
au sein de la société

R. C. Stevenson, C.A. — M. H. Blakely, C.A.
H. W. Blunt, C.A. — J. A. Madill, C.A.
J. H. Yates, C.A. — E. W. Tinmouth, C.A.
D. A. Hudon, C.A. — J. Kormylo, C.A.
D. Martin, C.A.

635 OUEST, BOULEVARD DORCHESTER, MONTREAL

NOUS VOUS PAYONS 7 1/4 % D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS PLACÉS À COURT TERME

L'ARGENT REÇU AVANT LE 10 PORTE DE L'INTÉRÊT À PARTIR DU PREMIER DU MOIS
PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED
(une filiale du group I.B.C.C.)
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
TÉLÉPHONEZ MAINTENANT
à M. FRED BERTRAND
UN. 6-6672



Une entr'aide mutuelle

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLE DE L'ONTARIO ET DU QUÉBEC

REPRESENTANTS DE FAUST REALTIES EN EUROPE



Ces représentants des Immeubles Faust Cie Ltée faisaient partie de la délégation officielle du Canada au 13e congrès de la Fédération Internationale des Administrateurs de Biens Conseils Immobiliers (F.I.A.B.C.I.) qui a eu lieu récemment à Amsterdam, en Hollande.

Cet important congrès a attiré des délégués de toutes les parties du monde. De gauche à droite: MM. B. W. Newsam, gérant, division commerciale et industrielles, Laurier (Larry) Faust, président, S. B. Smolar, gérant, division des placements.

Magasinez avec confort climatisé chez H.R.

HR
HOLT RENFREW
MEN'S
SHOP

SOLDE
DE SOULIERS POUR HOMMES
25% à 40%
DE RABAIS SUR PRIX RÉGULIERS

Souliers importés de belle qualité . . d'Angleterre, de France et d'Italie. Tous de notre stock régulier, maintenant en solde à prix réduits.

Le salon du soulier pour hommes . . rez-de-chaussée

Toutes les ventes sont finales

HOLT RENFREW
THE Men's Shops
Sherbrooke et de la Montagne

Nouvelle émission

$200,000
LA CORPORATION FONCIÈRE DE MONTRÉAL
(Incorporée selon la Loi des compagnies de Québec)
Débentures Série "B" 6¾%
Date d'émission: 1er juillet 1962 — Date d'échéance: 1er juillet 1974
FIDUCIAIRE: Trust Général du Canada

Nous offrons, pour notre compte, les débentures série "B" 6¾%, sous les réserves d'usage quant à leur émission et à leur livraison, ainsi que sous réserve de l'attestation de leur validité juridique par MM. Geoffrion et Prud'homme qui agissent pour la Corporation et pour notre compte.

PRIX: $100 plus l'intérêt couru

Nous recevrons, à titre réductible, les souscriptions aux débentures série "B" en nous réservant le droit de les refuser et aussi de clore la souscription, en tout temps, sans avis.

Livraison des titres: le ou vers le 5 juillet 1962

La Maison Bienvenu Limitée
McDougall & Christmas Ltd. — Lagueux & Desrochers Limitée
Graham, Armstrong Securities Ltd. — Cliche et Associés Ltée

Prospectus fourni sur demande

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	225	42½	42	42½
Abitibi Pr	—	24¾	24¾	—
Atl Sugar	400	12	12	12
Agnew-S	—	14	14	—
Algoma	225	39	38⅞	39
Aluminn.	1100	20⅛	20	20⅛
Alum. 4 Pr	—	22	22	—
Alum 4½Pr	—	47	47	—
An T 4½Pr	—	43⅛	43⅛	—
An T 2.90P	—	52¼	52¼	—
Argus	—	7¼	7¼	—
Arg 2.50 Pr	—	49½	49½	—
Arg 2.60Pr	—	52¼	52¼	—
Asbestos	50	29	29	28
Atl Steel		28	28	—
A-R-C	400	6⅝	6⅝	6⅝
Banq CN	—	53½	55	—
Banq Mont	825	53½	52¾	52¾
Banq N.E	—	60	59	—
Banq PC	—	50¾	40	—
Bath. Pow.	—	16	16	—
B. Phone	1000	48⅝	48¼	48¼
Bow C 5Pr	—	50	50	—
Bow C 5½P	—	50	50	—
Bow Pap P	—	15	15	—
Brazil	100	335	335	335
B.A. Oil	360	30½	30⅜	30⅜
B.C. Forst	—	10¼	10	—
B.C. Power	700	16⅜	16⅜	16¼
B.C. Phone	—	47	47	—
Brkvl Ch6p	—	8⅝	8½	—
Brown	—	107	107	—
Bruck A	—	13	13	—
Bruck B	—	2¾	2¾	—
Build Prod	—	21	21	—
Burrd A p	—	8¼	8¼	—
Cal Pow	200	18½	18½	18½
Can Cem	300	24	24	24
Cn Cem p	—	29	29	—
Cn Dm Sug	—	22¾	22¾	—
Can Fndry	—	18	18	—
Can Iron	—	19½	19½	—
Can Malt	—	67	67	—
C.S.L.	—	52½	52¼	—
C.S.L. pr	—	12⅝	12¼	—
C Aviation	100	17	17	17
C Brew	750	9¼	9	9¼
C Br Alu.	—	8¼	8	—
C Bronze	—	18	18	—
C Bronze p	—	91	91	—
C Cel	—	28	28	—
C Cel¼p	—	35¼	35	—
C. Chemic	—	6	6	—
C. Fairb 'A'	—	7	7	—
C. Fairb 'B'	—	425	425	—
C. Husky	—	480	475	—
C Hydrocar	—	13¼	13¾	—
Can. Brew.	—	49	48¾	—
C. Imp. B	125	53½	53	53
C. I. L.	100	11¾	11¾	11¾
C. I. L. Pr.		40	40	—
C. Int. Po	60	10	10	10
C. Int. Po	—	38½	38⅜	—
C. Loco	—	28¼	28¼	—
C. Marconi	—	385	380	—
C. Oil	—	26	25	—
C P R	1213	23⅞	23¾	23¾
C. Pet. P.	250	10¾	10¾	10¾
Can. Tire	—	33⅜	33⅜	—
C. Vickers	—	21	21	—
Coghlin	—	5¾	5¾	—
Col. Cn.	—	380	380	—
Com. Ent.	—	12	12	—
Con. M&S	—	19½	19¾	—
Con. Textile	—	375	375	—
Cons. Glass	—	28	28	—
Cor. Credit	—	5½	5	—
Crédit Fonc.	—	115	115	—
Cr. Zell A	300	21½	21¼	21½
Crush Int.	—	9¾	9¾	—
Dist. Seag.	125	39	38	39
D. Bridge	—	16½	16½	—
D. Corset	—	18¼	18⅛	—
D. Fndry	100	46½	46	46
D. Glass	—	72	72	—
D. Glass p	—	16	16	—
D. Lime L.	—	3¼	3¼	—
D. Steel	—	8¼	8¼	—
D. Stores	200	11½	11⅜	11½
D. Tar.	925	16¾	16¾	16¾
D. Text	—	16¾	16¾	—
Donohue	—	20¾	20⅜	—
Dow Brew	25	50	50	50
Du Pont	—	26½	25½	—
Du Pont p	—	80	80	—
Dupuis F. A	—	9	9	—
E. Koot	—	12	12	—
Eddy Paper	—	24	24	—
Enam Pr A	—	8	8	—
Fam Play	—	16¼	16¼	—
Fleet Corp	—	13½	13½	—
Ford US	—	44¼	44⅛	—
Foundation	—	10	10	—
Fraser	—	23½	23	—
Fr Pete pr	—	300	300	—
Falconbr	—	45	44½	—
Gatineau	60	30¼	30¼	30¼
Gat 5 pr	—	101	101	—
Gat 5½ pr	—	100	100	—
Gen Dynm	—	24	24	—
Gen Motors	—	52	52	—
GS Wares	—	9½	9½	—
Great Wpg	—	14¼	14½	—
G L Paper	—	13⅜	13⅜	—
Haw Sidd	300	430	425	430
Handy And	—	17½	17½	—
Han A wt	—	8½	8½	—
Hard Farm	—	6½	6½	—
Holt Ren	—	21	21	—
Home Oil A	—	950	935	—
Home Oil B	—	950	940	—
Hor & Pitf	—	253	235	—
H Smith pr	—	43	42	—
Hud B M&S	25	50½	50½	50½
Hud B Com	—	10	10	—
Imp Oil	500	40¾	40½	40½
Imp Tob	—	13	12¾	—
Ind Accep	500	20¼	20¼	20¼
In A 2.25 pr	—	45	45	—
Inglis	—	420	420	—
Int C. pr	100	16	16	16
Int. Nickel	305	59⅜	58¾	59⅜
Int. Paper	—	29	28	—
Int. Util.	—	37¼	34	—
Int. Ut. pr	—	47	46	—
Interp P.L.	100	65½	63½	65½
Iroq Gla pr	—	10	10	—
Jamaica	—	13¾	13¾	—
Johns. M.	—	50	50	—
Labatt	—	12	12	—
Lau Sec.	—	16½	16½	—
La Fin 'A'	—	13	12	—
La Fin 1.25	—	21	21	—
La Fin 2.00	—	39	39	—
Loeb M.	—	12¾	12¾	—
Low St L.	—	29	29	—
Maclaren A	—	19	19	—
Maclaren B	—	21	21	—
MacKinnon	—	92	92	—
MacKin pr	—	18¼	17¾	—
Mar & Po 700	—	17¼	17¼	17¼
Mari Tel. 202	—	17¾	17¾	17¾
Mass Fer 2.50	—	10⅜	10½	10⅜
M F 5½ pr	—	100	100	—
Metro Sto	—	6⅜	6⅜	—
Me Strs Pr	—	22½	22½	—
Miron Pr 550	—	8¾	8¾	8¾
Mitch R A	—	6⅜	6⅜	—
Molson A	50	24	24	24
Molson B	600	24	24	24
Molson Pr.	—	40½	40½	—
Mtl Loco	—	14	14	—
Mtl Trust	—	70	70	—
Mar drtg	2075	24	24	24
Nat. Contr.	—	435	435	—
Nat. Drug	—	15	15	—
Nat St Car	—	16½	16½	—
Nat. Trust	—	93	93	—
N Wire B	—	12½	12½	—
Noranda	716	28¾	28¾	28¾
N.S. Light	—	19½	19	—
Ogilvie	—	45	45	—
Ont. Steel	—	25½	25½	—
Pacif Pete	—	12¾	12¼	—
Page-Hers	100	17¾	17¾	17¾
Penmans	—	35	35	—
Penmns Pr	—	114	114	—
Placer	—	23¾	23¾	—
Power C	250	43¼	43¼	43¼
Price Br	250	41	40	41
Price Br Pr	—	88	88	—
Q. Nat Gs	—	5½	5½	—
Q Nat Gas p	—	44	44	—
Que Pow	—	27½	27½	—
Que Phone	—	40	40	—
Q Phon 1958	—	21¾	21¾	—
Q Phon 1961	—	20¾	20¾	—
Reitman's	—	13	13	—
Reitman's A	—	12¾	12½	—
Robertson J	—	12	12	—
Rolland A	—	9¼	9¼	—
Rolland B	—	12	12	—
Rolland pr	—	86½	86½	—

Valeurs en demande

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Variat.
Atlas Tele	14450	2 50	2 25	2 35	— 15
Bell Tel.	7600	48⅜	47	48	— ⅜
Noranda	5023	28½	28	28½	— ¼
Trans Mount	4950	13	12½	12⅝	— ⅜
Dominion Stores	4950	11½	11⅜	11½	inch.
Canadian Breweries	4325	9¼	8⅞	8⅞	inch.
Ind. Accept.	4310	21¼	19¾	19¾	—1¼
Trans. Can. C.	3660	8½	7⅞	8¼	— ¼
Royal Bank	3794	64	63¼	64¼	— ¼
Steel Of Canada	3735	16½	15⅝	16½	+ ½
Bornite Copper	32500	25	22	24	— 01
Fox Lake	20000	28	28	28	+ 03
Vanguard	20000	10	09	09	— 01
Tache Lake	15000	20	18	18	— 02
Opemiska Expl.	15000	16	15	16	inch.

Virement Total : industriels, 199100; mines et pétroles, 270300.

	Ventes	Haut	Bas	11h.
Rothman L	—	6½	6½	—
Royal Bank	722	66	65	66
Royalite	—	8	8	—
SL Cem A	300	13	13	13
SL Corp	—	22½	22½	—
SL Corp A p	—	102	102	—
Salad Food	50	z13¾	10¾	10¾
Salad F w	—	495	465	—
Shawin	675	20⅜	20½	20⅜
Shaw & p	—	42¼	42¾	—
Sher Will	—	29½	29½	—
Sher Will p	—	128	128	—
Sicard	—	6⅜	6¾	—
Sicard Pr	—	20½	20½	—
Simpsons	—	25½	25½	—
Southam	—	25	25	—
Std S Steel	—	10½	10½	—
Steel Can	1265	17	16½	17
Steinb' A	—	18	17½	—
Steinb' Pr	z5	104	104	104
Texaco	—	46	44	—
Third CG	—	50¾	50½	—
Tor-D. Bnk	100	53	53	53
T Fin A	625	12	11⅝	11⅝
T Fin B	—	13½	13½	—
Tr-Can Co	—	8½	7⅞	—
Tr-C Pipe	150	18	18	18
Triad Oil	—	130	130	—
Un Oil Co	—	8½	8½	—
U. Steel C	—	5½	5½	—
Vendomatic	—	5¼	5¼	—
Viau Ltée	z10	12	12	12
Walk GW	25	45¾	44¾	45¾
Wbb Knpp	200	1 90	1 90	1 90
Westcoat	100	12	12	12
Wsteo VTC	—	12	11¾	—
Westate A	100	13¼	13¼	13¼
Weston B	—	17	17	—
Westn 4½p	—	96⅜	96⅜	—
Zeller's	—	23¼	23⅜	—
Zeller's pr	100	49	49	49

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Ajax	—	24	22	—
Alb Gas 'A'	—	$ 25	25	—
Alb Gas wts	—	$ 10½	10	—
A B Belle	—	7½	7½	—
Amerani	—	3	3	—
Anacon	—	44	40	—
A Molyb	200	240	240	240
Anc C Pulp	—	$ 38	38	—
Ang-Nfld	—	$ 8¾	8¾	—
Anthonian	—	7½	7½	—
Arno	2000	5	5	—
At Telefil	2300	240	235	245
Augustus	500	35	35	35
Alpha Ar	—	9¾	9¾	—
Bl River	—	12	12	—
Bailes S A	—	575	575	—
Baker Talc	—	9	9	—
Bateman	1000	5	5	5
Belgium p	—	$ 16¾	16¾	—
Bilchasse	1000	15½	15½	15½
Blue Bonnt	—	$ 13½	13	—
Bl Bonnt w	—	500	500	—
Bluewater	—	14	14	—
Bornite	2000	23	23	23
Bouzan	—	42	42	—
Bruneau	500	31	31	31
Capitl Bald	300	3 40	3 40	3 40
Cal-Ed	—	$ 22½	21¾	—
Calumet	—	3	3	—
Calvso Fd	—	1 75	1 75	—
Camp Chb	—	425	420	—
C Floor B	—	15	15	—
C Collieries	—	$ 5½	5½	—
Can Delhi	—	275	275	—
Can Dev	—	380	380	—
C Dredge	—	$ 10½	10½	—
C I In T	—	$ 24½	24½	—
C Kodiak	200	95	95	95
C Power	—	$ 7	7	—
Can. Silica	—	$1.05	105	—
Canalask	—	4	4	—
Canorama	—	10	10	—
Canuba	—	2	2	—
Carbec	—	12	12	—
Cartier-Qu.	—	9	9	—
Cassiar	—	$ 11	11	—
Ce D Dio	1400	500	500	500
Cent. Del	—	5	5	5
Chemalloy	2100	80	77	77
Chib. Copp	—	10½	10½	—
Cleiel. Cop.	—	5	5	—
Cominga	—	4½	4½	—
Con. D. Sec	—	$1 80	1 80	—
Cons. Pa	125	$ 37½	37¼	37½
Consu. Gas	—	$ 14¾	14¾	—
C Qu. Yell	—	3½	3½	—
Cop Rand	—	121	120	—
Copperfm	—	20	19	—
Cvrt-Provost	—	$ 11	11	—
Crdt MG in	—	12	12	—
Crusade	—	37	35	—
Daltens Ltd	—	80	80	—
Denault A	—	$ 15	15	—
Dolsan	—	8	8	—
Daine	—	30½	30	—
D Explor	—	23	21	—
D Leasing	3000	46	46	—
D Oilcloth	—	$ 21¾	21¾	—
Drum Wldg	—	10	10	—
Dumagami	—	36	36	—
Dumont	—	23	23	—
Easi Sull	—	1 65	1 60	—
Elder	—	1 15	1 15	—
Emp Oil	—	4½	4½	—
Fox Lak	37500	32	31	32
Fab	—	11	11	—
Fanny F	—	$ 29¾	29¾	—
Fano	—	2	2	—
Feraleo	—	40	40	—
Fontana	—		4	—
Ford Motor	—	$141	141	—
F Rothanave	—	40	40	—
Fundy	—	6½	6	—
Futurity	—	14	14	—
Fabi	—	8½	8	—
Gaspe Oil	1500	2	2	2
Geco Mines	—	$ 24¼	24	—
Giant YK	—	$ 13½	13	—
G L Silver	600	205	20'	205
Gold Age	—	20	20	—
Helium	1100	90	90	90
Hollinger	—	$ 13½	13½	—
Hubbard A	—	$ 24	24	—
H Oil & Gs	—	16	16	—
I Dredging	—	20	20	—
Inlnd Chm	—	140	140	—
I Helium	—	230	230	—
Israel Cont.	—	6	6	—
Jubilee Iro	—	260	251	—
Jockey Clu	—	295	290	—
Keeley	1000	36	36	36
Kelly D 'A'	—	$ 5a	5a	—
Kerr-Addiso	—	9.50	9.35	—
Kiena	—	135	130	—
Labrad Ac	—	$ 8	8	—
Labrador	—	$ 23c	23c	—
Laduboro	—	90	90	—
Lamb 'A'	—	$ 17	17	—
Lamont 'A'	—	10½	10½	—
Lingside	—	3	3	—
Lith. Corp.	—	10½	10½	—
Loblaw 'A'	—	$ 7.00	7.00	—
Loblaw 'B'	—	$ 8	7¾	—
Lowney	—	$ 25	25	—
Malartic	—	89	89	—
Marchant	500	59	59	59

	Ventes	Haut	Bas	11h.
Massval	500	8	8	8
McIntyre	—	$ 41¾	41¾	—
Melchers	100	$ 9	9	9
Melch. 7% p	—	$ 5¼	5¼	—
Mer. Chipm.	—	30	30	—
Merrill	—	58	55	—
Mid-Chip.	—	16½	16½	—
Mo Paper	—	20¾	20¾	—
Min. Corp.	—	$ 12¼	12¼	—
Mogador	—	6	6	—
Molyb	—	61	60	—
Monpre	500	12	12	12
Moore	1000	$ 40¼	40¼	40¼
Mt Pleas.	1500	135	130	130
M. R. Dair.	—	$ 6	6	—
M. R. Rice	—	$ 8	8	—
Murray	—	98	98	—
Mussens	—	$ 8	8	—
N A Vend.	100	245	245	245
Nt. Petrol.	300	195	195	195
Nat. Miner.	—	12	12	—
N Formaque	—	5½	5½	—
Nfld Light	—	$ 70	69¼	—
N Jack L	—	9¼	9	—
Newrich	—	13	13	—
N W Amu	3500	10½	10	10
Needco Coo	125	360	360	360
Normetal	—	350	375	—
N A Rare	—	53	53	—
N Q Pow	—	$ 29¾	29¾	—
North Ind	—	325	323	—
Opemisc Ex	—	16	16	—
Opemiska	—	300	300	—
Paudash	—	6	6	—
Pembina pr	—	6¾	6¾	—
Pennbec	—	8	6½	—
Pitt Gold	—	4½	4½	—
Pitt Produ	—	6¾	6¾	—
Place G&O	—	55	55	—
Porcupine	—	5	5	—
Pow. C 1P.	25	$ 40¾	40¾	40¾
Que. Chib.	—	15	15	—
Que. Coba.	—	249	240	—
Que. Lith.	—	275	273	—
Que. Oil	—	2	2	—
Que. Smelt	—	10	10	—
Q. Tel. 50 P.	—	20¾	20¾	—
Q. Tel. 51 P	—	20¾	20¾	—
Q. Tel. 55 P	—	20¾	20¾	—
Q. Tel. 56 P.	—	20¼	20¼	—
Red Crest	—	2½	2½	—
Reserva	—	10	10	—
Ruby Foo's	—	185	175	—
Ru Foo's W	—	35	35	—
San Antoni	—	172	172	—
Sherritt	—	355	355	—
Steep Rock	—	560	530	—
St Law Co	—	375	365	—
St Law Di	—	92	75	—
Saucon	—	23	23	—
Shop & Sa	100	$ 6½	6½	6½
Siscalta	—	45	45	—
Siscoe	—	180	175	—
Sobey's Sto	—	15¼	15¼	—
Soes	—	100	100	—
S Dufault	—	9	8½	—
S Can Prov	—	$105	105	—
Spartan A	1000	97	90	90
Spartan Air	—	22	22	—
Stand Gold	—	9½	9½	—
Sullivan	—	142	140	—
Suptest Ord	—	15	13	—
Tache rts	2325	1½	1½	1½
Tache	2000	18	18	18
Talisman	1000	69	69	69
Tazin	—	10	10	—
Tib Expl	—	6½	6½	—
Titan	—	8	8	—
Trans Can	—	310	310	—
Trans Mt	1200	13	12½	12½
Union Gas	—	$ 16	16	—
U Asbestos	—	400	400	—
U Principal	—	25	25	—
U Oils	—	132	130	—
U Twns El	—	$ 10½	10½	—
UA Obais	—	28	28	—
Val-Mar	—	5	5	—
Vand Hout	—	290	290	—
Vanguard	6000	9½	9½	9½
Vauze	—	1 30	1 30	—
Virginia	—	4½	4½	—
Weedon	—	3	3	—
Westburne	—	67	67	—
Westeel	—	10	10¾	—
Wst C Brw	—	30	30	—
Westville	—	5½	5	—
York Sp In	400	300	300	300

Bourse canadienne

	Achats	Vente
xAffil Fund Inc. C.	6.56	7.10
xAmerican Bus. Ssnrs	3.99	4.32
All Canadian Com.	7.31	8.23
All Canadian Div.	5.38	5.99
American Growth	6.67	7.27
Beaubrun Corp.	29.43	31.96
xBoston Fund Ltd	z	z
xBullock Fund Ltd.	10.69	11.65
Canada Growth	4.19	4.58
Canadian Investment	9.01	9.89
Canadafund Co. Ltd.	36.39	38.21
Champion Mut of Can.	5.04	5.54
Commonwealth Intl.	7.74	8.48
C. I. Leverage	6.29	6.89
Corporate Invest	—	—
Divided Shares	2.72	2.98
Dominion Equity Inv.	16.30	16.65
Dreyfus Fund Inc.	13.07	14.21
European Growth	6.32	7.11
Federated Growth	4.17	4.56
First Oil & Gas	3.69	4.03
Fonds Collectif "A"	5.63	6.18
Fonds Collectif "B"	5.43	5.78
Fonds Collectif "C"	5.50	5.96
Group Inc.	—	—
Growth Oil & Gas	7.88	8.28
xIncorporated Invest.	5.77	6.31
Investors Growth	5.92	6.44
Investors Growth	5.92	6.44
Investors Mut of Can	11.20	12.17
xKeystone Custodian	15.06	16.43
xKeystone Custodi B-4	8.83	9.64
xKeystone Custodi K-1	8.43	9.20
xKeystone Custodi K-2	4.13	4.51
xMass. Invest. Trust	11.44	12.50
xMass. Invest. Gro	6.09	—
Mutual Accumulating	3.95	3.33
Mutual Income	4.36	4.98
North Americ of Can	8.84	9.66
One William Stee	11.12	12.15
Pret & Revenue Mut	—	—
Putnam Growth	6.89	7.49
Radison R. I	4.24	4.66
Regent Fund, Ltd	—	—
Sav. Invest Mut of C	—	—
Securities Fund, Inc	11.51	12.58
Super American	6.67	6.74
Superv. Exec. (1955)	42.28	—
Superv. Exec. (1956)	34.70	—
Superv. Exec. (1957)	5.94	—
Superv. Exec. (1958)	6.28	6.34
Superv. Growth F.	1.75	1.77
Superv. Income	4.15	4.19
Television Electronics	6.16	6.71
Timed Investment	5.65	6.20
United Accum.	5.10	5.57
Wellington Fund. I	12.70	13.85

x — En devises américaines.

Bourse canadienne

(Cours fournis par A. M. Ridder & Co. Inc.)

	Achats	Vente
xAffil Fund Inc. C.	6.56	7.10
xAmerican Bus. Ssnrs	3.99	4.32
All Canadian Com.	7.31	8.23
All Canadian Div.	5.38	5.99
American Growth	6.67	7.27
Beaubrun Corp.	29.43	31.96
xBoston Fund Ltd	z	z
xBullock Fund Ltd.	10.69	11.65
Canada Growth	4.19	4.58
Canadian Investment	9.01	9.89
Canadafund Co. Ltd.	36.39	38.21
Champion Mut of Can.	5.04	5.54
Commonwealth Intl.	7.74	8.48
C. I. Leverage	6.29	6.89
Corporate Invest	—	—
Divided Shares	2.72	2.98
Dominion Equity Inv.	16.30	16.65
Dreyfus Fund Inc.	13.07	14.21
European Growth	6.32	7.11
Federated Growth	4.17	4.56
First Oil & Gas	3.69	4.03
Fonds Collectif "A"	5.63	6.18
Fonds Collectif "B"	5.43	5.78
Fonds Collectif "C"	5.50	5.96
Group Inc.	—	—
Growth Oil & Gas	7.88	8.28
xIncorporated Invest.	5.77	6.31
Investors Growth	5.92	6.44
Investors Growth	5.92	6.44
Investors Mut of Can	11.20	12.17
xKeystone Custodian	15.06	16.43
xKeystone Custodi B-4	8.83	9.64
xKeystone Custodi K-1	8.43	9.20
xKeystone Custodi K-2	4.13	4.51
xMass. Invest. Trust	11.44	12.50
xMass. Invest. Gro	6.09	—
Mutual Accumulating	3.95	3.33
Mutual Income	4.36	4.98
North Americ of Can	8.84	9.66
One William Stee	11.12	12.15
Pret & Revenue Mut	—	—
Putnam Growth	6.89	7.49
Radison R. I	4.24	4.66
Regent Fund, Ltd	—	—
Sav. Invest Mut of C	—	—
Securities Fund, Inc	11.51	12.58
Super American	6.67	6.74
Superv. Exec. (1955)	42.28	—
Superv. Exec. (1956)	34.70	—
Superpak	8	8½
Steadman Ind.	5¼	5⅝
Trust General	32	34
West Pac	12¾	12¾

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilieres

GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	2¾	1963	98	98½
Canada	4	1963	98	98½
Canada	2¾	1965	95	96
Canada	4½	1966	97½	98½
Canada	2¾	1968	88½	89½
Canada	3	perpe	65	66
Canada	5½	1969	102¾	103¾
Canada	4¾	1972	92¾	93¾
Canada	5½	1973	100	101
Canada	3¼	1976	81½	82½
Canada	4½	1963	89½	90½
C.N.R.	5½	1964	101¾	102¾
C.N.R.	4½	1967	97¼	98¼
C.N.R.	4	1981	83¾	84¼
C.N.R.	5¾	1965	103	104
C.N.R.	5	1987	93¾	94¾
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX				
Alb M. Fin	5¼	1983	96¼	97¼
B.C. Elect	5¼	1988	90¾	92¾
B.C. Elect	3¾	1967	90¾	91¾
B.C. Elect	4	1977	98¾	100¾
B.C. Elect	6	1984	103¾	105¾
B.C. Pow	5	1962	91¼	92¼
Manitoba	5¾	1981	99½	100½
N.B.	2½	1967	94	95
N.B.	5¼	1986	94½	95½
Newfound.	6	1981	99½	100½
N. Scotia	5¼	1982	94½	95½
N. Scotia	3¼	1965	94	95
Ontario	5¼	1965	94½	95½
Ont. Hyd.	5¼	1983	96	97
Ont. Hyd.	4	1966	95¾	96¾
Ontario	5¼	1982	96	97
Quebec	4¾	1972	92	93
Quebec	5½	1968	95	96
Quebec	5½	1980	97¾	98¾
Quebec	5¾	1986	99¾	100¾
Que. Hyd.	2½	1975	82	83
Que. Hyd.	5½	1985	97½	98½
Sask	5¼	1983	95	96
MUNICIPALITES				
Met. Tor.	5½	1962	97½	98½
Montréal	3	1973	79½	80½
Montreal	5½	1981	96	97
Ottawa	5½	1980	96¼	97¼
Vancouver	6	1980	99	101
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abiti P&P	4½	1966	101½	103½
Brazilian T	4½	1971	65	69
Can. Delhi	5½	1973	89	91
Can Utiliti	5¾	1977	107	110
Can. Pet.	4	1972	86½	89
Grey Lines	5½	1978	140	75
Home Oil	6	1975	100	103
Home Oil	5¾	1971	90	102
In Cement	4½	1976	92	—
Inlan N G	5¾	1977	91	93
Loblaw	4¾	1976	136	—
Pac Pete	5	1977	105	108
Shaw W&P	5½	1972	90	100
Simpson's	5	1976	104	—
Simpson's	5½	1979	98	102
TCP	5½	1967	140	145
Triad Oil	4¾	1971	87	90
Utd. Tow E.	6¼	1961	101	104
Westcoast	5½	1988	99	102
INDUSTRIES				
Alb Gas Tk	5¼	1981	95	97
Abitibi P&P	6¼	1977	101	—
Algoma St	5¼	1978	93	—
Alum of C	4½	1973

HAROLD CUMMINGS
dit . . .
N'achetez rien avant d'avoir essayé la remarquable nouvelle
CORVAIR
Aujourd'hui est le bon temps de faire l'essai d'une CORVAIR chez
HAROLD CUMMINGS CHEVROLET
5255 ouest, JEAN-TALON
RE. 9-1911



CARRIERES POUR INGENIEURS
SERVICE CIVIL DU CANADA
ELECTRONIQUE
• Calculatrices • Simulateurs • Contre-mesures
• Engins téléguidés • Détection nucléaire • Radar
COMMUNICATIONS
• Bande latérale unique • Microondes • Lignes terrestres
• Radio TBF à UHF • Téléphonie et télégraphie multiplex
LES MINISTERES DES TRANSPORTS ET DE LA DEFENSE NATIONALE DEMANDENT D'URGENCE des ingénieurs à compétence professionnelle avec expérience en étude, perfectionnement, application, installation ou entretien d'appareils et devant participer à des programmes de direction de vol par calculateur, de systèmes auxiliaires de communication ou encore à des travaux dans des domaines connexes.
LES ENTREVUES AURONT LIEU A MONTREAL LES 27 et 28 JUIN
POUR OBTENIR UN RENDEZ-VOUS, prière de composer UN. 1-2731 entre 8 h. 30 du matin et 4 h. de l'après-midi, de préférence avant les dates d'entrevue. Si vous êtes intéressé mais ne pouvez pas vous rendre à l'entrevue, prière d'écrire pour obtenir de plus amples renseignements et la circulaire 62-1151 à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL DU CANADA, à OTTAWA.

Pour éviter une scission entre la masse et l'élite

Les classes dirigeantes doivent amorcer une profonde réforme

-- M. Pierre Laporte

CHICOUTIMI. (DNC) — Sommes-nous à la veille d'une scission entre ce qu'on est convenu d'appeler "l'élite" et la masse de la population canadienne-française ?"

Voilà la principale question posée par Me Pierre Laporte, député de Chambly, aux optométristes de la province de Québec, réunis en congrès dans la ville de Chicoutimi.

"Les réponses que vous ajouterez, a continué le conférencier, nous indiqueront si vous comprenez ou non le phénomène social qui se passe autour de nous. Si, comme le dit le psalmiste, vous avez des yeux et des oreilles et ne voyez ni n'entendez, vous serez personnellement responsables de cette lutte des classes qu'il faudrait éviter mais qui sera fatalement notre lot si nous ne tendons pas fraternellement et loyalement la main à ces masses qui bougent autour de nous".

"Professionnels, hommes d'affaires, membres de nos "élites", laissez tomber du lest pendant qu'il en est temps encore. Autrement, les masses populaires, comme celles de 1789 en France, ou comme celles de 1933 en Allemagne, nous entraîneront dans des excès sans doute inacceptables, mais qui auront été contenus en germes dans nos fautes d'omission ou de commission".

Comme solution, Me Laporte propose une profonde réforme à tous les niveaux : niveau politique pour qu'on cesse de croire que plus ça change plus c'est pareil ; niveau professionnel, pour qu'on cesse de croire qu'un professionnel, ce n'est qu'une machine à faire des piastres ; niveau social, pour que cesse, dans un pays riche comme le nôtre, le scandale du chômage, de la misère".

Les commissions scolaires doivent surveiller elles-mêmes l'exécution de leurs contrats

QUEBEC. (J.M.) — Il appartient, aux commissions scolaires, de surveiller elles-mêmes l'exécution des contrats qui les lient avec des entreprises pour le transport des écoliers.

M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a fait cette mise au point alors que M. Armand Russell, député U.N. de Shefford, se plaignait des conditions dans lesquelles se fait souvent le transport des enfants à l'école.

M. Russell croit que c'est dû, en partie, à l'obligation d'arrêter son choix sur le soumissionnaire le moins exigeant.

Le député de Shefford affirme que, dans certains cas, au lieu d'autobus, on utilise de petites camionnettes où l'on entasse inconsidérablement les écoliers.

M. Gérin-Lajoie répond que, si on lui soumet un cas précis, il interviendra.

— "La loi indique exactement le nombre d'enfants qu'on peut transporter dans tel ou tel genre de véhicule", ajoute-t-il.

M. Russell suggère, au ministre de la Jeunesse, d'exiger que les voitures des soumissionnaires soient inspectées par des agents de la province avant de forcer une commission scolaire à signer un contrat.

M. Germain Caron (U.N.-Maskinongé) propose, de son côté, au ministère de la Jeunesse, de recourir aux mesures nécessaires pour vérifier, de temps à autre, la qualité des véhicules employés pour le ramassage des écoliers, ainsi que la façon dont on s'en sert.

Le Dr Camille Pouliot (U.N.-Gaspé-Sud) souhaite que, au moins durant l'hiver, les autobus scolaires prennent même les enfants qui demeurent à moins d'un mille de l'école. — "Nous étudierons le problème", répond M. Gérin-Lajoie.

Si frais! Si bons!
PETITS PAINS POM

Bientôt proposé

Barème pour les subventions aux commissions scolaires

QUEBEC (D.C.) — Le ministre de la Jeunesse Paul Gérin-Lajoie, a déclaré hier à l'Assemblée législative qu'il espérait soumettre dans un avenir plus ou moins rapproché un barème pour les subventions aux commissions scolaires.

Le ministre a expliqué qu'il s'agissait de trouver les normes de capacité de payer des municipalités.

M. Gérin-Lajoie a ajouté que présentement on tenait compte de ce qui était payé localement et que l'on faisait la moyenne des facteurs.

Yves Prévost (UN - Montmorency) fit remarquer que les commissions scolaires étaient actuellement dans l'incertitude vu qu'elles ne connaissaient pas les intentions du ministre. Leurs dépenses ne sont couvertes que par deux sources : l'impôt foncier et les subventions gouvernementales.

M. Prévost a également fait remarquer que 900 commissions scolaires avaient accumulé un déficit total de $21 millions l'an dernier.

Selon M. Prévost le gouvernement devrait établir un niveau minimum de subventions pour la construction d'école, avec toute latitude de hausser ces montants selon le besoin, afin de faciliter le progrès des commissions scolaires locales et régionales.

Ouverture du jardin botanique du domaine Reford à Grand-Métis

QUEBEC. — M. Lionel Bertrand, secrétaire de la province et ministre chargé du tourisme, annonce que le jardin Botanique du domaine Reford à Grand-Métis sera ouvert à compter du 24 juin. Ce magnifique jardin, créé dans l'ancienne propriété de Lord Mount Stephen par sa nièce, Mme R. W. Reford, a été acheté l'année dernière par le gouvernement de la province et placé sous l'égide de l'office du tourisme.

Il s'agit d'une attraction encore peu connue à l'intérieur du Québec.

Plants de BEGONIAS "Boutons de Roses"
Plantes idéales pour endroits ombragés. Toujours en fleurs. Bulbes peuvent être conservés en hiver. Plantation juin-juillet, 12 à 15" de distance. Hauteur 8 à 12". Prix spécial 12 plants pour $3.95, f.a.b. magasin, ou $4.95 port payé. (prov. Québec).
W. H. PERRON & Cie Ltée (48)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD À PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

Vendeurs Zenith Hearing
dupuis
ZENITH
865 EST, RUE STE-CATHERINE
TROISIEME — RAYON 901
VI. 2-5151, LOCAL 316
COIN DES APPAREILS AUDITIFS, au septième

Simpson MONTRÉAL
977 Ste-Catherine Ouest
VI. 2-3241
ZENITH

WEST END HEARING AID CENTER
ZENITH
ELWOOD MARK, Prop.
4937 SHERBROOKE O. HU. 8-0511
Coin Claremont

LA PLUS GRANDE INNOVATION AUDITIVE ZENITH DEPUIS 9 ANS
VOUS ENTENDEZ ET COMPRENEZ MÊME DANS LES ENDROITS BRUYANTS!
Nouveau Zenith CDR SENTRY avec gamme d'intensité contrôlée:
► Elimine le malaise et l'ennui causés par des bruits forts, soudains!
► Eclaircit les sons que vous voulez entendre et réduit le bruit indésiré!
► Vous entendez les mots que la plupart des autres ne peuvent entendre!
Dorénavant vous pouvez maintenir le volume élevé au besoin . . . sans crainte que des bruits forts soudains vous abasourdissent. L'appareil CDR élimine les "coups" et la déformation ennuyeuse—augmente et amplifie les sons à basse tonalité tout en contrôlant automatiquement les sons défavorables et les bruits forts. Avec CDR, votre marchand Zenith établit en fait le nouvel appareil Sentry selon votre niveau d'audition individuelle pour votre confort. Découvrez comment CDR ajuste les sons autour de vous. Si cet appareil n'agit pas comme nous le proclamons, retournez-le tout simplement dans l'intervalle de 10 jours après l'achat pour un remboursement complet
PROFITEZ D'UNE DÉMONSTRATION D'UN CDR CHEZ VOTRE MARCHAND ZENITH!
Son nom est indiqué dans les pages jaunes sous la rubrique "Appareils Auditifs".
ENTENDEZ À NOUVEAU ZENITH "SON VIVANT" APPAREIL AUDITIF
ÉCRIVEZ POUR RECEVOIR DES RENSEIGNEMENTS GRATUITS
M. E. M. Kinney, Vice-Président, Dept. D 9 TE
Zenith Radio Corp. of Canada Limited
1470 Queensway, Toronto 18, Ontario
Veuillez m'envoyer des renseignements complets au sujet du CDR en plus d'une liste de marchands d'appareils auditifs Zenith dans ma région.
NOM
ADRESSE
VILLE ZONE PROVINCE

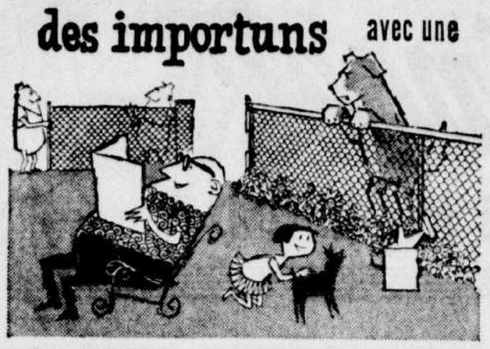
La prochaine fois, son fils l'aidera...



Quelle merveille, cette peinture à maisons A-100 au LATEX!
Si vous peinturez votre maison avec A-100, il s'écoulera de longues années avant que vous ayez à la repeindre. Insensible aux intempéries, cette étonnante peinture d'extérieur *au latex* conservera sa blancheur éclatante et sa surface lisse comme au premier jour. En effet, elle possède une résistance particulière aux boursouflures, au fendillement et à l'écaillage, car elle n'emprisonne pas l'humidité dans vos murs, mais lui permet au contraire de s'échapper.
Avec A-100, le peinturage d'extérieur est devenu aussi simple que l'est le peinturage d'intérieur avec le fameux Super Kem-Tone. Même aisance d'application: A-100 s'étend sans effort et s'égalise d'elle-même. Même rapidité de séchage: en 30 minutes, elle ne craint plus la pluie et ni les insectes, ni la poussière ne peuvent y coller. Même facilité pour le nettoyage des pinceaux: vous les lavez à l'eau et au savon. En suivant les indications de votre marchand pour la première application, vous obtiendrez à coup sûr des résultats parfaits.
PEINTURE À MAISONS A-100 AU LATEX
POUR PLANCHE À CLIN, BARDEAUX, STUC, CIMENT OU BRIQUE
Pour toutes vos peintures, fiez-vous à ces enseignes:
PEINTURES CANADA PAINT
PEINTURES Lowe Brothers
MARTIN SENOUR Peintures
PEINTURES SHERWIN-WILLIAMS



Libérez-vous des importuns avec une



CLOTURE DOMICILIAIRE

PAR FROST

UNE FILIALE DE STELCO

- Votre cour arrière deviendra un oasis de paix, de détente.
- Votre pelouse et vos fleurs seront protégées des étourdis et des animaux errants.
- Dans la sécurité de leur aire de jeux, vos enfants ne seront pas dérangés et ne s'éloigneront pas.
- Complètement antirouille—cette clôture est *galvanisée après le tissage.*
- Vendue et installée par la compagnie qui a 64 années d'expérience en clôtures.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE COMPOSEZ LA. 7-1503 MONTRÉAL OU 529-4798 QUÉBEC

FROST STEEL and WIRE COMPANY, QUEBEC LIMITED

1605, avenue Delorimier Montréal, P.Q. — 50, rue St-Jean Québec, P.Q.

6220-2 F

PREMIER AU CANADA TOWERS LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

DEVOILAIT VENDREDI DERNIER SES GAGNANTS AU CONCOURS DE DESSIN

"VOILA MON PAPA"

Au-delà de plus de 200 dessins avaient été enregistrés parmi lesquels 3 dessins ont été primés. M. Hébert, le sympathique gérant de Metropolitan TOWERS, présidait à la remise des prix.

1er PRIX : $25.00
MICHELINE MASSE, 9 ans
9073a, 10e ave. St-Michel

2e PRIX : $15.00
REVA KLIGMAN, 9 ans
3092 Goyer, apt 14

3e PRIX : $10.00
LYSE GIGUERE, 5 ans
6855, 27e ave., Rosemont

SINCERES REMERCIEMENTS A TOUS LES PARTICIPANTS AU CONCOURS

BOUL. TASCHEREAU BLVD. (ROUTE 90) GREENFIELD PARK | BOUL. METROPOLITAIN BLVD. AND RUE VIAU

PRENEZ VOS AISES
PRENEZ L'AUTOBUS !

pour TORONTO
4 voyages par jour 4
Service "COLONIAL 401" sans arrêt

Nouveau "COLONIAL 401" Nouveau
7h½ Toronto 7h½
9h 01 a.m., 1h 31 p.m. — 4h 01 p.m., 12h 01 a.m.
Service "Colonial 401" sans arrêt

VOYAGEZ PAR AUTOBUS — AGRÉABLEMENT
Nouveau service "COLONIAL 401"
Régulier: aller-retour $19.45
Excursion 5 jours $17.30 — Une direction: $10.80:

Voyagez dans le luxe par "COLONIAL 401"
Les nouveaux autobus G.M. à suspension pneumatique comportent: air climatisé, salle de toilette, fenêtres panoramiques et fauteuils inclinables avec siège rembourré de caoutchouc mousse.

COLONIAL COACH LINES LTD.
1188 ouest, boul. Dorchester
Montréal 842-2281

ici & là

DANS LA MÉTROPOLE ET EN BANLIEUE

Les enfants infirmes sont en vacances — 291 jeunes garçons infirmes sont présentement au Camp de St-Alphonse de Joliette (sous la direction de la Société de secours aux enfants infirmes de la province de Québec, Inc.) pour un séjour d'un mois.

Le directeur, M. Tony Shorgan, aidé d'un personnel qualifié, déclare que ces jeunes handicapés bénéficient beaucoup de ce séjour à la campagne. Le personnel se compose de médecins, gardes-malades, gardes-bébés, physiothérapistes, moniteurs, monitrices, professeurs de natation, d'arts et métiers et d'artisanat, domestiques, cuisiniers, etc.

Les médecins s'accordent à dire qu'un mois au Camp des enfants infirmes équivaut à plusieurs mois de traitements à la ville.

* * *

Nouveau conseil à l'Association de l'urbaniste de Montréal — A leur assemblée générale annuelle de jeudi dernier, les membres de l'Association canadienne d'urbanisme — section de Montréal, ont discuté d'un important programme pour l'année 1962-63 et, d'une façon unanime, ils ont accepté de diriger leurs efforts pour la rénovation et la conservation.

Il faudra étudier les mesures nécessaires pour rénover certains vastes quartiers de Montréal qui se délabrent, c'est-à-dire là où des milliers et des milliers de maisons seront des taudis dans 10 ou 20 ans.

L'ordre du jour comprenait également des élections et les officiers suivants ont été élus : MM. Maurice Payette, président ; Hazen Sise, vice-président ; Claude Langlois, vice-président ; Emile St-Pierre, secrétaire-trésorier et MM. Benoit Begin, Harry Mayerovitch, Roméo Mondello, Pierre Morency, Thomas Plunkett, Harold Spence Sales, Jacques Tisseur, Blanche Lemco Van Guikel, directeurs.

* * *

Congrès des 4-H

Les 4-H accueilleront le cardinal Paul-Emile Léger et M. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province, lors de leur congrès provincial qui se tiendra à Montréal aujourd'hui, demain et jeudi. A l'occasion du 20e anniversaire des Clubs 4-H du Québec, le congrès groupera cette année quelque six cents membres méritants, accompagnés de leurs responsables-éducateurs. Le cardinal et le lieutenant-gouverneur s'adresseront aux jeunes 4-H des l'ouverture officielle, cet après-midi.

* * *

Médecin élu président

Le Dr E. David Sherman, directeur des recherches à l'Institut de réhabilitation de Montréal, a été élu président de "American Geriatrics Society" au cours du 19e congrès annuel de cette société à Chicago. Le Dr Sherman a aussi été nommé directeur général du 20e congrès qui aura lieu à Montréal au mois de juin de l'année prochaine. M. Sherman fait partie de l'équipe médicale à l'hôpital Jewish General.

Djakarta lance d'autres paras en Nouvelle-Guinée

HOLLANDIA, (AFP) — Aucun chiffre officiel n'a encore été fourni sur le nombre des parachutistes lâchés dimanche soir dans la région de Merauke, en Nouvelle-Guinée Occidentale. Un fonctionnaire de la marine hollandaise a toutefois déclaré que les avions ayant participé à l'opération étaient des "Hercules" et qu'on pouvait estimer à une centaine environ le nombre des hommes parachutés. Il a ajouté que les "Hercules" n'étaient pas escortés de chasseurs.

Le commissaire de district du sud de la Nouvelle-Guinée a déclaré hier que la population d'Hollandia était calme et ne souhaitait pas être évacuée. Aucune décision n'a encore été prise à propos de mesures d'évacuation des quelque 400 femmes et enfants hollandais qui se trouvent à Merauke.

En ouvrant, hier matin, la session annuelle du conseil papou, le gouverneur de la Nouvelle-Guinée hollandaise, M. P. Platteel, a exprimé son indignation de voir que les dirigeants indonésiens continuent cyniquement de penser que l'agression est préférable aux pourparlers pacifiques.

De son côté, le général Ahmad Jani, chef de l'Etat-major indonésien, a reconnu hier qu'une centaine d'hommes ont été parachutés à Merauke.

Le général Jani a affirmé que les guerilleros indonésiens avaient été parachutés dans presque toutes les villes importantes, de Merauke à Sansapor.

D'autre part, la radio de Djakarta a diffusé une déclaration du commandant Sajutiwidjaja suivant laquelle 80 soldats hollandais ont été tués et de nombreux autres blessés depuis que les combats de guerilla ont été déclenchés en Irian occidental.

JACQUES TARDY O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE ● ASSISTE D'OPTOMETRISTES
EXAMEN de la VUE
PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN-CHOQUETTE
Suc. 921 est, STE-CATHERINE — VI. 2-3646

Liées au progrès et au développement du Canada
CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED
GAZOLINES • HUILE À CHAUFFAGE
WHITE ROSE
CF-4

Autour du monde

Les syndicats espagnols veulent agir dans la légalité

MADRID, (AFP) — De nouvelles dispositions tendant d'une part à "régulariser les conflits collectifs de travail" — en fait à reconnaître une légalité à certaines grèves n'affectant pas la production nationale — et d'autre part à fixer "les bases d'une échelle mobile de salaires" font l'objet d'études et de discussions de la part des dirigeants des syndicats espagnols. On est incapable cependant de prévoir l'aboutissement de telles initiatives. Depuis le mois de mai, l'organisation syndicale étudie la façon de définir et de régulariser, d'une manière légale, les conflits collectifs de travail. Certaines grèves n'étaient "ni approuvées ni interdites" par le code pénal de 1944 et, au cours des récents conflits, on n'a pas appliqué aux grévistes les peines prévues, seuls les agitateurs ayant été arrêtés.

* * *

Le Mexique invite les capitaux étrangers

WASHINGTON, (AFP) — A la veille du voyage que le président Kennedy va faire au Mexique, le président Adolfo Lopez Mateos du Mexique a accordé à l'hebdomadaire américain "U.S. News and World Report" une interview qui paraît dans cette publication. Le président Mateos fait un large tour d'horizon de la situation économique de son pays et adresse un appel aux investissements de capitaux étrangers au Mexique, principalement américains. Le président souligne les avantages que le Mexique offre aux capitaux étrangers "à condition qu'ils contribuent à notre développement". Le président a, par ailleurs, indiqué que les activités communistes au Mexique n'inquiètent pas le gouvernement "tant que ces activités s'exercent dans le cadre de nos lois et qu'elles n'ont pas pour objectif le renversement de l'ordre constitutionnel".

* * *

Le gouvernement turc est constitué

ANKARA, (AFP) — Le gouvernement de M. Ismet Inonu est officiellement constitué. Il comprend, comme prévu, 12 ministres du parti républicain, six ministres du parti de la nouvelle Turquie, quatre ministres du parti paysan et un ministre du groupe indépendant. Mais on croit savoir qu'a surgi au dernier moment un désaccord qui n'est pas encore complètement aplani quant aux attributions respectives de M. Alican, leader du parti de la nouvelle Turquie et premier vice-président du conseil, et M. Feyzioglu, troisième vice-président du conseil et membre du parti républicain qui, tous deux, revendiqueraient le contrôle du plan quinquennal.

Essayez une CORVAIR rien que pour le plaisir



Coupé Club Monza — Une valeur General Motors

La conduite d'une voiture comme la Corvair procure tant d'agrément (entre autres raisons, parce que la Corvair ne ressemble à *aucune* autre voiture). Elle est rapide comme l'éclair, silencieuse comme un félin, d'une sûreté de tout repos et elle vous attend chez votre concessionnaire Chevrolet. Allez-y et faites votre choix: décapotable, sedan, coupé ou station-wagon. Prenez alors le volant et faites un essai qui vous laissera la conviction absolue que la meilleure raison pour acheter une Corvair, c'est le plaisir qu'elle procure.



AVEC LA CORVAIR, VOULOIR C'EST POUVOIR . . . PLUS!

CHEVROLET

K-1162AF

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément

Vendeurs autorisés CORVAIR dans le Grand Montréal

JARRY AUTOMOBILE INC. 4334, rue St-Denis — VI. 2-8221
HAROLD CUMMINGS LTD. 5255 ouest, Jean-Talon (près boul. Décarie) RE. 9-1911
CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD. 2085 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-6781
GOHIER AUTOMOBILES LTEE 1580, rue Amherst — LA. 6-3701
DUVAL MOTORS (1960) LTD. 529 est, rue Jarry — CR. 9-7211
PARK AVENUE CHEVROLET LTEE 3121, avenue du Parc — VI. 9-5661
J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE 3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471
PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE 10830, rue Lajeunesse (coin boul. Gouin) DU. 9-8461
BARNABE MOTORS LTD. 1850, boul. Edouard Laurin, St Laurent, P.Q. RI. 4-6401
SNYDER AUTOMOBILES LTD. 2150, rue Notre Dame (coin 21e Av.) Lachine ME. 7-4643
DOYLE MOTORS LIMITED 4501, avenue Bannantyne, Verdun, Qué. FO. 9-4501

Cahier No 4 / Pages 39 - 52 **LA PRESSE** ANNONCES CLASSEES / INFORMATIONS GENERALES / DECES

MONTREAL, MARDI 26 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 212

Dans une note à Moscou

L'Occident propose une conférence sur Berlin

WASHINGTON, (PA) — La Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis ont blâmé hier les communistes d'avoir divisé la ville de Berlin précisant que le mur érigé est la cause de la violence qui se manifeste depuis quelque temps. Les trois puissances ont exhorté les dirigeants du Kremlin de participer à une conférence ayant pour but de mettre fin aux incidents frontaliers.

Les trois puissances occidentales ont fait parvenir au gouvernement soviétique des notes identiques dans lesquelles ils déclarent que : "les présentes difficultés à Berlin sont dues uniquement aux actions illégales et inhumaines de la part des autorités de Berlin-est, lesquelles, avec le consentement du gouvernement soviétique, n'ont trouvé d'autres moyens de s'opposer à la libre circulation dans Berlin, qu'en construisant un mur le 13 août 1961 divisant la ville en deux."

La note américaine ajoute qu'il était clair qu'avant cette date, aucune violence ne se déclarait à la frontière séparant les zones est et ouest, précisant que : "pendant plus de 16 ans, un flot constant d'humains se déplaçait de l'ouest à l'est et réciproquement.

"Il est certain, mentionne la note, que les incidents violents, sont les conséquences directes de la décision de mettre un terme à la libre circulation des personnes dans Berlin".

Cette note était une réponse à celle de l'Union soviétique déclarant que la Russie ne resterait pas indifférente si les incidents continuent.

Profitant de cette déclaration, la note américaine propose que les quatre puissances se rencontrent "préférablement à Berlin . . . dans le but d'éviter, par tous les moyens possibles, le retour aux incidents violents, particulièrement en cherchant à faciliter le mouvement des personnes et des marchandises dans Berlin."

La note laissait la date de la rencontre libre, mais des officiels ont déclaré que la rencontre pourrait avoir lieu à n'importe quel moment qui conviendrait à Moscou.

Conflit d'autorité entre Radio-Canada et le BGR

OTTAWA, (PCf) — Selon des informateurs sûrs, il y aurait un conflit entre la Société Radio-Canada et le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion.

Le noeud du litige entre les directeurs des deux organismes, nommés par le gouvernement, consiste à déterminer si Radio-Canada est assujettie à l'autorité du BGR. Tout cela implique des interprétations légales de la Loi de 1958 sur la radiodiffusion.

Les deux organismes veulent que la loi soit clarifiée. Ils cherchent également à obtenir un nouvel exposé de la politique du gouvernement sur le rôle de Radio-Canada, parallèle à celui des radiodiffuseurs privés — dans quelle voie le gouvernement veut que Radio-Canada s'engage et comment la société obtiendra ses revenus.

Les dirigeants de Radio-Canada disent privément qu'ils sont en faveur d'une autre Commission royale d'enquête sur la radiodiffusion — la dernière remonte à 1956. On n'a pu savoir si cette opinion est partagée par les membres du BGR. A tout événement, il y a un objectif commun : un recours au Parlement.

On a appris que jusqu'à l'élection du 18 juin, le BGR et Radio-Canada se proposaient de consulter le Parlement. Mais on doute maintenant, des deux côtés, qu'une clarification durable puisse être obtenue tant qu'il y aura un gouvernement minoritaire.

Selon les informateurs, la confusion existerait depuis 1958. Le BGR fut alors créé pour assumer les pouvoirs de réglementation et d'émission de permis, dévolus jusque là à Radio-Canada. Ils ajoutent que les problèmes sont issus de la Loi elle-même.

L'article 29 donne à Radio-Canada le pouvoir — sujet à

Voir CONFLIT en page 48

Selon le chef du NORAD

Cinq lacunes dans le système de défense aérienne du continent

OTTAWA — (PC) — Le chef du Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord (NORAD) pense qu'il existe à l'heure actuelle cinq lacunes dans le système de défense aérienne et qu'elles doivent être comblées.

Le général d'aviation Laurence S. Kuter, des Etats-Unis, commandant en chef du NORAD, a énuméré ces besoins dans un discours dont le texte vient d'être rendu public à Ottawa.

Voici, selon le général américain, ces besoins :

1. Un nouveau chasseur supersonique à long rayon d'action capable d'intercepter les bombardiers ennemis qui peuvent maintenant lancer des fusées air-terre au-delà du rayon d'interception des chasseurs et des fusées anti-aériennes à la disposition à l'heure actuelle du NORAD. Le coût pour mettre au point un tel chasseur est estimé à plus de deux milliards de dollars.

2. La mise en place du dispositif anti-fusées "Nike-Jupiter" de l'armée de terre américaine capable d'intercepter les fusées intercontinentales. Coût: environ 10 milliards de dollars.

3. Renforcement du réseau d'alerte pour les fusées balistiques et du réseau de repérage de vaisseaux spatiaux par la création d'un système de détection sur orbite.

4. Un système de défense contre les fusées soviétiques lancées à partir de sous-marins.

5. La création d'un système de défense contre des satellites terrestres mis en orbite par un ennemi.

Le rapport de la CIC

Le grand responsable du chaos : le Vietnam-Nord

OTTAWA, (AFP-PC-Reuter-PA) — Le rapport que vient de publier la Commission internationale de contrôle "établit, au-delà de tout doute raisonnable, le fait que le Vietnam-Nord mène contre le Vietnam-Sud, depuis plusieurs années, une activité subversive tenant de l'agression", a déclaré hier M. Howard Green, ministre des Affaires extérieures du Canada.

"Le rapport, a ajouté M. Green, démontre en outre que c'est pour mieux faire face à cette activité subversive que le Vietnam-Sud a demandé l'aide militaire accrue qu'il reçoit depuis décembre 1961.

Le gouvernement du Canada, a dit encore M. Green, donne son plein appui aux mesures proposées par la CIC pour préserver la paix au Vietnam en assurant le respect des dispositions de l'accord de Genève.

Le Canada fait partie de la CIC avec l'Inde et la Pologne. Les représentants de ce dernier pays ont refusé d'accepter les conclusions du rapport préparé pour les pays qui ont participé, en 1954, à la conférence de Genève au cours de laquelle a été créée la Commission de contrôle de l'armistice au Vietnam.

Londres note, de son côté, que les violations de l'armistice attribuées au Vietnam-Nord ont été commises bien avant l'arrivée au Vietnam-Sud de l'aide militaire américaine.

A Washington, le porte-parole du secrétariat d'Etat a laissé clairement entendre que les Etats-Unis continueront leur aide militaire au gouvernement du Vietnam-Sud "tant que les Nord-Vietnamiens n'auront pas cessé leur campagne pour détruire la République du Vietnam".

Washington a tenu à souligner que le Vietnam-Nord n'a pas hésité, le premier, à faire fi des accords de Genève en se procurant, depuis 1954, au moins 25 canonnières et en portant, au cours des dernières années, ses effectifs militaires de 150,000 à 350,000 hommes.

La Cour suprême des E.-U. ordonne :

Pas de récitation de prière officielle à l'école publique

WASHINGTON, (PA) — La Cour suprême des Etats-Unis a établi hier que la Constitution américaine était violée par tout règlement par lequel un instituteur d'école publique doit faire faire une prière à ses élèves.

Le juge Hugo L. Black a ainsi résumé la décision rendue par six voix contre une : "Un gouvernement n'a aucun droit de faire composer des prières officielles qui doivent être récitées par un groupe d'Américains dans le cadre d'un programme d'enseignement religieux sous les auspices du gouvernement".

Le juge Black a ajouté qu'il importait peu que la prière ne soit reliée à aucune religion en particulier ou que les élèves ne soient aucunement obligés de la réciter.

Ce qu'il y a à condamner, a précisé le juge Black, c'est que "la puissance, le prestige et l'appui financier du gouvernement soient apportés à une croyance religieuse, ce qui place indirectement les minorités religieuses sous une certaine contrainte".

Mauvais accueil du Sud

Il va sans dire que le décret n'a pas été accepté à l'unanimité. Au Congrès, l'opposition a été surtout sensible parmi ceux qui viennent des Etats du Sud où la Cour suprême est vue d'un mauvais oeil à cause de sa défense des droits des noirs.

Le représentant démocrate George Andrews de l'Alabama a exprimé son opinion de façon cursive : "Ils ont mis les noirs dans les écoles et, maintenant, ils en chassent Dieu".

"Ils nous ordonneront bientôt de ne pas dire la prière à l'ouverture des séances au Congrès", a déclaré, pour sa part, le représentant démocrate Howard Smith de la Georgie.

Les dirigeants de l'enseignement dans l'Etat de New York ont l'intention de se conformer immédiatement au décret. C'est dans ce seul Etat qu'une prière officielle avait été imposée dans les écoles publiques.

Aux journées d'études de l'OCIC et d'UNDA

Susciter une conception authentiquement humaine du cinéma et de la télévision

-- Le cardinal Léger

par Lysiane GAGNON

Plus de 300 catholiques qui, de près ou de loin, s'intéressent au cinéma et à la télévision, sont actuellement à Montréal, à l'occasion des journées d'études internationales organisées par l'Office Catholique International du Cinéma et l'Association Catholique Internationale pour la Radiodiffusion et la Télévision.

Au programme de ces journées d'étude : des conférences, des séances de carrefour où les délégués des 40 pays représentés discutent de leurs problèmes communs et, bien entendu, les rencontres individuelles précieuses entre gens doublement unis par leur foi et par leur profession.

Devant l'influence que le cinéma et la TV exercent sur un monde de plus en plus dominé par l'image, la hiérarchie catholique reagit et veut s'en faire des alliés ; aussi, le thème de ce congrès est-il "Le créateur de films et d'émissions de TV".

Les conférenciers et les participants tentent de répondre aux questions, aux problèmes, devrait-on dire, qui gravitent autour de ce thème, dans l'optique définie par Sa Sainteté le Pape : "L'auteur d'un film ou d'une émission de TV ne peut plus se proposer uniquement de récréer ou de fasciner le vaste public auquel il s'adresse. Il doit se considérer comme un éducateur de la société, et savoir se servir de son art pour enrichir, éclairer et élever les âmes. Il s'ensuit, pour ces réalisateurs, le devoir de perfectionner leur compétence artistique et technique par une profonde culture chrétienne et par une intense vie intérieure. Ils doivent avoir à coeur de travailler en confiante collaboration avec les offices catholiques nationaux spécialisés en ce domaine".

Soirée inaugurale

Samedi soir, après la messe inaugurale lors de laquelle Mgr Emilien Frenette prononça le sermon (déplorant l'absence de Dieu au cinéma et à la TV, Mgr Frenette déclara qu'il ne s'agit pas de traiter uniquement des sujets religieux, mais de pénétrer et d'animer d'esprit chrétien les thèmes les plus divers),

le cardinal Paul-Emile Léger devait donner une brève allocution devant les congressistes assemblés au grand salon du Centre social de l'Université de Montréal. Après avoir parlé des dangers de l'image, "qui provoque plus de réflexes que de réflexion", le cardinal déclara : "... l'image que l'homme crée de lui-même doit être vraie, sinon elle n'est pas humaine ... l'image partielle ou tendancieuse est toujours immorale, qu'elle veuille cacher le mal ou ne voir que lui. C'est donc la valeur et l'expérience humaine du créateur qui conditionnent sa production. Il doit manifester une personnalité majeure, un goût sans défaillance au service d'un métier sûr : c'est son premier devoir d'état, et il doit poser les vrais problèmes humains avant de faire appel à des réponses évangéliques. S'il en est autrement, le cinéma et la TV ne sont que de simples instruments de propagande vulgaire. La foi doit être, pour le chrétien, une vision du monde qui lui permette d'aller plus loin à l'intérieur du drame humain, d'exprimer plus complètement l'homme ..."

"... Tous les genres de films et d'émissions sont capables de valeurs chrétiennes : non pas qu'on doive les charger d'éléments religieux qui les détourneraient de leur fin propre, mais parce que tout ce qui est humain a un sens chrétien."

Le cardinal a aussi recommandé aux Offices catholiques "de susciter une conception authentiquement humaine du ci-

Voir LE CARDINAL en page 48

La formation d'un comité directeur de l'OCIC, parla de l'apostolat catholique par les films didactiques, documentaires, éducatifs, missionnaires et par les films "de fiction", tandis que le R.P. Eugène Murphy, s.j., directeur de l'émission américaine "L'Heure du Sacré-Coeur", exposa, avec autant de chaleur que de conviction, la nécessité de l'apostolat par la TV, se basant sur son expérience personnelle comme réalisateur d'une émission strictement religieuse qui a, paraît-il, beaucoup de succès même chez les non-catholiques : Le "Allez" dit par le Christ à ses apôtres implique qu'il faut rejoindre la masse par tous les moyens possibles, dont la TV. On ne doit pas admettre que la TV soit aux mains des "amuseurs", des "névrosés en flanelle grise de Madison Avenue et des détraqués de Broadway..." Il faut présenter l'Evangile à la TV simplement, directement.

La troisième journée d'étude se déroula sous le thème : L'apport chrétien aux professionnels. Mgr Anton Kochs, d'Allemagne, aborda le problème sur le plan spirituel et M. Martin Works, secrétaire exécutif du National Council of Catholic Men des Etats-Unis, parla de la programmation religieuse à la TV américaine.

Enfin, M. Andres Ruszkowski, directeur du secrétariat de l'OCIC pour l'Amérique Latine, et directeur de l'hebdomadaire péruvien Actualidad, fit un exposé détaillé sur l'apport chrétien sur le plan professionnel.

Comment les catholiques peuvent-ils collaborer avec les créateurs de films ? En formant des créateurs chrétiens ; en les aidant à choisir le sujet du film, et à le financer, (contrôle financier de certaines salles et d'agences de distribution, investissements de capitaux catholiques, souscription, etc.), en les assistant avant, pendant et après le tournage.

Il s'agit, pour le conseiller ecclésiastique d'un film, de prodiguer son aide non seulement en ce qui concerne le point de vue strictement religieux, mais "d'aimer, de connaître les gens de cinéma, d'insuffler cette lueur indéfinissable de la Grâce qui illuminera le film", ou encore, d'améliorer le film en renforçant le message chrétien. Cela, même si les créateurs se méfient instinctivement de ceux qui pourraient porter atteinte à leur liberté. M. Ruszkowski exposa la situation présente et indiqua clairement les moyens que les Offices catholiques de cinéma et de télévision pourraient prendre pour plus, et mieux, influencer les créateurs.



LORS DE LA SEANCE D'OUVERTURE des journées internationales d'études de l'Office Catholique International du Cinéma (OCIC) et de l'Association Catholique Internationale pour la Radiodiffusion et la Télévision (UNDA), Son Exc. Mgr André-Marie Deskur, observateur officiel du Saint-Siège, a fait lecture de la lettre pontificale adressée aux participants du congrès. A droite, le cardinal Léger, qui devait prononcer, ensuite, une brève allocution.

Photo LA PRESSE

Il faut relever le niveau moral de l'ensemble de la production plutôt que multiplier les films bibliques

(L.G.) — La situation présente et le besoin de créateurs: tel fut le thème sous lequel les participants aux journées d'études de l'OCIC et d'UNDA vécurent le dimanche de la Saint-Jean-Baptiste.

M. R. Sallard, de France, directeur du centre cinématographique de Gaumont, parla de la situation des créateurs chrétiens de cinéma, pour lesquels "la difficulté de la tâche réside dans la contradiction qui existe entre leur foi et les thèmes athées de la majorité des films auxquels on leur propose de collaborer, et dans le fait qu'ils ont pour s'exprimer une liberté relative due aux conditions matérielles du monde du cinéma". M. Sallard déclare qu'il est nécessaire de former des créateurs chrétiens qui puissent relever le niveau moral de l'ensemble de la production, plutôt que multiplier les films bibliques ou hagiographiques.

M. Gérard Lamarche, directeur des réseaux français de Radio-Canada, aborda le même problème en ce qui concerne la TV.

"L'extraordinaire célérité avec laquelle la TV a répondu à la demande pressante a engendré un dangereux paradoxe: une vaste et solide organisation technique qui assure la permanence des opérations, parallèlement à la constitution factice d'une équipe de créateurs auxquels on n'a pas donné le temps de penser ce nouvel art. La première préoccupation du créateur en TV est d'exprimer toute la qualité de son oeuvre, en utilisant les ressources de la technique. Mais son optique sera différente, s'il est chrétien, de celle du bouddhiste, du musulman ou de l'agnostique Or, en pays chrétien, et libre, le créateur a toute liberté de s'exprimer dans cette optique chrétienne. La meilleure oeuvre chrétienne est celle qui surgit naturellement du fond d'un créateur chrétien et non sous la poussée factice d'une discipline imposée."

L'apostolat

Deux religieux ont ensuite envisagé le problème sous l'angle plus restreint de l'apostolat. L'abbé Jean-M. Poitevin, membre du comité directeur de

Une vieille maison canadienne dans le décor de la promenade Bellerive

par Maurice LAPERRIERE

Une vieille maison canadienne fera partie du décor de la promenade Bellerive qui longera le fleuve Saint-Laurent, entre les municipalités de Saint-Jean-de-Dieu et de Montréal-Est.

Le comité exécutif de Montréal a décrété pour une période de cinq ans la modification au plan général de la cité requise pour réserver pour fins de parcs, cette vieille maison de pierre érigée au bord de l'eau. Ce qui veut dire, en d'autres mots, que Montréal achètera la maison, la restaurera, terrain compris, dans l'aménagement de la future promenade Bellerive.

La vieille maison a appartenu à l'une des cinq branches de la famille Archambault. Le terrain sur lequel elle est construite a appartenu durant 206 ans (de 1684 à 1890) aux descendants du deuxième fils de Laurent Archambault, arrivé au Canada en 1645 et à Ville-Marie en 1652.

On n'a pas pu trouver la date de la construction de la maison. Cependant, en 1731, il est fait mention dans "Aveu de denombrement" d'une maison construite partie en pierre.

Dans les notes recueillies sur cette maison on dit notamment : "Comme il est invraisemblable qu'on ait démoli cette maison pour en rebâtir une autre complètement en pierre, on peut supposer qu'il s'agit de la même maison qui a été complétée."

Les limites du terrain sur lequel est construite la maison ont varié plusieurs fois en trois siècles ... De père en fils, le terrain a probablement été entre les mains de six générations d'Archambault, deuxième fils de Laurent.

"Le lot sur lequel est situé la maison, relève-t-on dans les notes, mesurait trois arpents de front par 40 ou 46 de profondeur. Il fut divisé entre Jacques Archambault et les familles des Galipeau, des Pigeon et des Jeannot jusqu'en 1811 ... Plus tard, en 1890, la terre fut acquise par un voisin, un M. Bernard."

On croit dans les cercles municipaux que la famille d'un instituteur qui l'habite actuellement désire continuer à demeurer dans cette maison. L'administration ne s'y opposera pas, semble-t-il. Par ailleurs, s'il en était autrement, la maison pourrait être utilisé par la ville comme chalet du gardien.



Le long de la future promenade Bellerive ... la vieille maison grise ...

ÉPARGNEZ SUR VOS PHOTOS
SERVICE COMPLET DE FINITION
EN 8 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR

ROUL. DE	8	POSES 3½ x 5	35¢
ROUL. DE	12	POSES 3½ x 3½	60¢
ROUL. DE	20	POSES 3¼ x 4½	1.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢

ROUL. DE	8	POSES 3½ x 5	3.00
ROUL. DE	12	POSES 3½ x 3½	4.00

IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

30% SUR ROULEAU KODACOLOR

EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 1.15

Avec chaque commande de finition, vous pouvez acheter vos films Kodak au prix du gros. Un nouveau service.

OFFRE SPÉCIALE 33⅓% SUR FILMS KODAK

FILMS	NUMÉROS	1 ROUL.	3 ROUL.
NOIR & BLANC	620-127	45¢	1.20
	135 PLUS X (20 POSES)	75¢	2.10
KODACOLOR	620-127	1.05	3.00
EKTACHROME	620-127	1.20	3.45
	OU 135 (20 POSES)	2.10	6.00

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS A :
PHOTO POSTE INC.
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

La SÉCURITÉ ROUTIÈRE



ATTENTION AUX SENS INTERDITS !

Pour ne pas transformer votre **sens de la vue** en un **"sens giratoire"** ... ayez le **sens de la sobriété !**

Présentée avec humour chaque lundi par

LA PAIX COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES DU CANADA

465 ST-JEAN, Montréal — VI. 4-8632

avis de DÉCÈS

AUGER (Olivine) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 79 ans 10 mois est décédée Mme veuve Napoleon Auger, née Olivine Rouleau, demeurant à 4724 St-André. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin,
518 rue Rachel Est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Aldaise) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 67 ans et 10 mois, est décédé Aldaize Boisvert, fils de feu Emile Boisvert et d'Alma Beaudet, demeurant au 9390 Berri. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400 boul. Henri-Bourassa Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Marie-Louise) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme veuve Adolphe Boisvert, née Marie-Louise Renière, demeurant au 961 Haxx. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Lussier & Fils,
4733 rue Papineau
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis, sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOIVIN (Paul) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 62 ans, est décédé Paul Boivin, contremaître chez Daoust & Lalonde, époux de Leona Gobeille, demeurant au 4927 Desormeaux. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628, rue Hochelaga
à 8 h. pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDEAU (Aimé) — A Duvernay, le 23 juin 1962, à l'âge de 87 ans, est décédé Aimé Bourdeau, époux de feu Eugénie Dumas, demeurant chez sa petite-fille Pierrette Chartrand, 2260 Champ-Fleury, père de Mme veuve Raoul Lépine (Ida), Mme veuve Roméo Ouimet (Améda), Mme Raymond Lamoureux (Jeanne). Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boulevard Décarie
et ave Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BUSSIERES (Henri-Paul) — A Verchères, le 25 juin 1962, à l'âge de 54 ans, est décédé Henri-Paul Bussieres, officier de la Sûreté provinciale, époux de Lucille Lonin. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Gérard Jodoin
4, rue St-André, à Verchères
pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CATELLI (Léon) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 70 ans, est décédé Léon Catelli, époux de Marie Sanche, fils de feu J. H. Catelli, demeurant à 8661 Clark. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
8535 rue St-Laurent
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAPLEAU (Emily Elisabeth Fisher) — A sa demeure, dimanche le 24 juin 1962, dans sa 89e année, épouse de feu Joseph-Edouard Chapleau, mère d'Edith (Mme L. Chalifoux), Gertrude, Georges et Paul. Service funèbre en la chapelle de
William Wray
2075, rue Université
mercredi le 27 juin, à 2 h. p.m. Inhumation au cimetière Mont-Royal.

CHOQUETTE (Rodolphe) — A l'hôpital Militaire de Ste-Anne-de-Bellevue, le 23 juin 1962, à l'âge de 73 ans est décédé Rodolphe Choquette, époux de feu Yolande L'Espérance, père de Guy, et Mimi, frère de Henri Marcel, Marie Paul, et Gilbert. Les funérailles auront lieu à l'hôpital Queen Mary.

CARIGNAN (Béatrice) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 79 ans, est décédée Mlle Béatrice Carignan, fille de feu David Carignan et de feu Emilie Gourd, demeurant à 8393 Lajeunesse. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Donat Martin,
105, rue St-Eustache,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Théophile de Laval-Ouest, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CORBIN (Alfred) — A Cité Jacques-Cartier, le 23 juin 1962, à l'âge de 70 ans, est décédé Alfred Corbin, époux d'Hermine Gaumont, demeurant à 1522 St-Alexandre. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Immaculee-Conception, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Arthur) — A Pointe-aux-Trembles, le 24 juin 1962, à l'âge de 70 ans 4 mois, est décédé Arthur Côté, époux d'Ida Bernatchez, demeurant à 11376 rue Prince-Albert. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras,
11813 rue Notre-Dame est,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (J.-Edgar) — A Québec, le 23 juin 1962, à l'âge de 73 ans, est décédé J.-Edgar Côté, président de Edmond E. Côté Enrg., époux de dame Jeanne Drouin, demeurant à 1015 av. des Braves. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils,
975 av. Marguerite-Bourgeoys,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Belmont, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURCHESNE (Jacqueline) — A Montréal, le 25 juin 1962, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Alfred Courchesne, née Jacqueline Théroux. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée.
3198 rue Ontario Est,
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DALLAIRE (Marie-Louise-Alexina) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme William Dallaire, née Marie-Louise-Alexina Duquette, demeurant au 4094, ave Northcliffe, N.-D.-G. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boulevard Décarie
et ave Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESCHENES (Hermine) — A Longueuil, le 24 juin 1962, à l'âge de 77 ans, est décédée Hermine Lachance, épouse de feu Hector Deschênes, demeurant au 210 ave Grant, appt 4, Longueuil. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos Pitre Inc.,
68 rue St-Charles ouest
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ERSKINE, (John Kenneth) — A l'Hôpital Général de Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 54 ans, est décédé subitement John-Kenneth Erskine, gérant des ventes des ateliers des Sourds-Muets, époux bien-aimé d'Eileen-Mary Nutter, fils de Mme Margaret Erskine et de feu Kenneth Erskine. Exposé en la chapelle de
Joseph-C. Wray and Bros,
1234 rue de la Montagne,
jusqu'à 10 p.m. mardi. Service funèbre en l'église anglicane St. Paul's Knowlton, Québec, à p.m. Inhumation à Knowlton, Québec.

FOREST (Agnès) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 40 ans et 6 mois, est décédée Mlle Agnes Forest, fille de feu Lucien Forest et d'Alvida Miron, demeurant au 2965 St-Zotique. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée.
2548, rue Beaubien Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON (Monique) — Accidentellement à St-Janvier, le 24 juin 1962, à l'âge de 13 ans, est décédée Monique Gendron, fille de Charles Gendron et de Jeannette Leonard, demeurant au 77, rue Principale. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons de
Giroux Fils Inc. & Jos. Aubin,
35, rue Victor Ouest
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Janvier où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERMAIN (Fernand) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 57 ans, est décédé Fernand Germain, employé de la Commission du Transport de Montréal, époux de Marguerite Duchesne, demeurant au 7267 Wiseman. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745, boul. Crémazie Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Roch où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERVAIS (Huguette) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 27 ans, est décédée Mme Réjean Gervais, née Huguette Fleurent, demeurant à 5941 Angers, mère de Michel. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
1735 rue de l'Eglise,
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Ste-Philomène, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GLOUTNEY (Gilles) — Accidentellement, à Chutes-à-Blondeau, le 24 juin 1962, à l'âge de 33 ans, est décédé Gilles Gloutney, époux de Rachel Gagné, demeurant à 70 boul. St-Viateur, Rigaud. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Adolphe Lemay Inc.,
25 rue Laurier est,
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL (Gaston) — A Verdun, le 24 juin 1962, à l'âge de 52 ans, est décédé accidentellement Gaston Gravel, époux d'Eva Laflamme, demeurant au 1007 Desmarchais. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault,
512 rue de l'Eglise
à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL (Claudette) — A Verdun, le 24 juin 1962, à l'âge de 14 ans, est décédée accidentellement Claudette Gravel, fille de feu Gaston Gravel et d'Eva Laflamme, demeurant au 1007 Desmarchais. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault,
512 rue de l'Eglise
à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUENETTE — A Sainte-Anne-des-Plaines, le 24 juin 1962, à l'âge de 65 ans, est decédée Mme François Guenette, née Lucienne Vézeau, autrefois de Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Jos. Groulx,
à Ste-Anne-des-Plaines,
pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetiere de l'Est de Montréal, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOLY (Léopold) — A Montréal, le 25 juin 1962, à l'âge de 68 ans, est decédé Léopold Joly, fils de feu Cyrille Joly et de feu Hermine Mantha, autrefois de Ste-Rose, demeurant au 7763 Querbes, frère de Bernard Joly et de feu l'abbé Joseph Joly, ex-curé de Ste-Monique. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Savaria,
8078 rue Droiet angle Jarry
à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Roch, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetiere de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JORON (Herminie) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme veve Frederic Joron, née Herminie Filiatrault, demeurant à 5030 Boul. Gouin Est. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628, rue Hochelaga
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABOSSIERE (Amanda) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Edouard Labossière, née Amanda Guénette. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée.
2548, rue Beaubien Est
à 7 h. 45 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAGRENADE (Emma) — A Montréal, le 25 juin 1962, à l'âge de 95 ans, est decedée Mme veuve Damien Lagrenade née Emma Dufort, autrefois de la rue Fullum de la paroisse St-Eusèbe-de-Verceil. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Dallaire Inc.,
2590 rue Rouen
à 8 h. pour se rendre à l'église St-Henri de Mascouche où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetiere du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Françoise) — Accidentellement, au Nouveau-Brunswick, le 24 juin 1962, à l'âge de 33 ans, est décédée Mlle Françoise Lalonde, fille de Maurice Lalonde et de feu Marie-Rose Locas, et belle-fille d'Adrienne Jubinville, demeurant à 7188 Casgrain. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Remi Allard,
7384 rue St-Denis,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Cécile, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée ce soir, à 7 heures.

LAMER (Auvilla) — Accidentellement, à Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Euclide Lamer, née Auvilla Théoret, demeurant à 6004 Hadley. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259 boul. Monk,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Ville Jacques-Cartier, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANDREVILLE (Romulus) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 69 ans, est decédé Romulus Landreville, époux de Neta Suess, frère d'Eugène, de Rose St-Pierre, et Antoinette, demeurant au 4805 Chabot, appt 6. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée.
4838, rue Papineau
à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Dominique où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANTHIER (Armand) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 63 ans, est decédé Armand Lanthier, contracteur général et ancien marguillier de la paroisse St-Alphonse-d'Youville, époux d'Hermine Lacasse, demeurant au 8500 Des Belges. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745, boul. Crémazie Est
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse-d'Youville où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LASNIER (Léona) — A St-Jean, le 25 juin 1962, à l'âge de 57 ans, est decédée Mme Louis-Philippe Lasnier, née Léona Davignon. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Lesieur & Frère Ltée
114, rue St-Jacques
à 9 hres 30 pour se rendre à la cathédrale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetiere de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEBOEUF (Alberta) — A Melocheville, le 24 juin 1962, à l'âge de 48 ans, est decedée Mme Rosario Leboeuf, née Alberta Parent, demeurant 445, rue Principale, Melocheville. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie & Frères Enrg.
127, rue Ellice, à Beauharnois
à 9 hres 40, pour se rendre à l'église paroissiale de Melocheville où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC (J.-B.) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 82 ans, est décédé J.-B. Leduc, époux de feu Cordélia Ayotte. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée.
3198 rue Ontario Est,
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFRANÇOIS (Yvonne) — A Montréal, le 23 juin 1962, à l'âge de 57 ans, est décédé Mme veuve Rosaire Lefrançois née Yvonne Gravel, demeurant à 981 Ste-Marguerite. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée.
2630 rue Notre-Dame Ouest,
à 8 h. pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMAY (Léopold) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 67 ans, est decédé Léopold Lemay, époux de Jeanne Allaire, demeurant à 4134 Adam. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonneville & Gingras,
4504 rue Ste-Catherine est,
à 8 h., pour se rendre à l'église Très-St-Nom-de-Jesus, où le service sera célébre à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Annonciation. Lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMIEUX (Gabrielle) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 84 ans est décédée Mlle Gabrielle Lemieux, fille de feu E. O. Lemieux et de feu Ursule Prendergast, autrefois de Beauceville. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault Enrg.
512, rue de l'Eglise
pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où le service sera célébré, et de là au cimetière du Christ-Roi de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVERT (Calixte) — A Ville St-François-de-Sales, le 25 juin 1962, à l'âge de 80 ans, est décédé Calixte Levert, époux de Clérinda Lajeunesse, demeurant à 4564 Cartier. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos & Bonnier,
3503 rue Papineau,
à 8 h. pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEVIS (Damien) — A l'hôpital de St-Lambert, le 24 juin 1962, à l'âge de 59 ans, est décédé Damien Lévis, époux d'Aurore Aubertin, demeurant à St-Basile. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Georges Godin
518 rue Rachel Est,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARINELLI (Bernadette) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 38 ans, est décédée Mme Michel Marinelli, née Bernadette Potvin, demeurant au 2527 Hector. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois,
8628, rue Hochelaga
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Victor où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetiere de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OLIVIER (Claude-Hélène) — A Outremont, le 24 juin 1962, à l'âge de 41 ans, est décédée Claude-Hélène Coallier, épouse d'Adrien Olivier, demeurant au 745 ave Outremont. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée.
5310 avenue du Parc
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine-d'Outremont où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

PAGE (Juliette) — A Montréal, le 26 juin 1962, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Lionel Page, née Juliette Jeanneau, demeurant à 8320 Reims. Les funérailles auront lieu vendredi le 29 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745 rue Crémazie Est
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELOQUIN (Aurore) — A Montréal, le 23 juin 1962, est décédée Mme veuve J.-Elzéar Péloquin, née Aurore Lussier, autrefois de St-Ours, mère de Marguerite). Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.
1415 rue Fleury Est
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix où le service sera célébré à 9 hres. Inhumation et libéra à St-Ours. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROULX (Rose) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 67 ans, est décédée Rose Bélanger, épouse en 1eres noces d'Horace Labelle et en 2èmes noces d'Edmond Proulx, demeurant au 31 Ste-Marguerite. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505, rue Notre-Dame Ouest
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de l'Ile Bizard, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRUD'HOMME (Blanche) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 61 ans et 11 mois, est décédée Mme Georges Prud'homme, née Blanche Laframboise, demeurant au 8387, rue St-Dominique. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons
Urgel Bourgie Ltée,
400, boul. Henri-Bourassa Est
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Rose-Anna) — A Pointe St-Charles, le 24 juin 1962, à l'âge de 81 ans 5 mois, est décédée Mme veuve Antoine Raymond, née Rose-Anna Dupras, demeurant au 01173 rue Charlevoix. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
L. Thériault,
1270 rue Laprairie
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD (Corinne) — A l'hôpital de Moncton, N.B., le 23 juin 1962, est decédée Corinne Richard, fille de feu le Docteur et Mme Frédérique O. Richard, soeur du Dr. Arthur Richard, et de René de Mlle des Revérendes Mères St-Albert et Ste-Bernadette, de Riviere-Jacquet, N.B. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Frenette
rue Church, à Moncton
pour se rendre à la Cathedrale de l'Assomption où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROCHON (Anatole) — A Rawdon, le 24 juin 1962, à l'âge de 54 ans 3 mois, est decédé Anatole Rochon, époux de Lucienne Cloutier, père de Robert, Huguette (Mme Steve Sergent), Louise et Pierrette. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée.
5650 chemin Côte-des-Neiges
à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetiere de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROLLAND (Claire) — A Ste-Anne-de-Bellevue, le 22 juin 1962, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Victor Rolland, née Claire Robillard. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée.
107, rue Ste-Anne
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Anne-de-Bellevue où le service sera célébré à 10 h. Inhumation dans la crypte de l'église. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Yvonne) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Zénon G. Seguin, née Yvonne Lanthier. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bourget,
rue Hochelaga
à 8 h. 45, pour se rendre à la chapelle de l'Hôpital où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction: A. Lemay Inc.

SIGOUIN (Vital) — A Maple Grove, le 25 juin 1962, à l'âge de 67 ans, est décédé Vital Sigouin, époux en 1eres noces de Blandine Boudreau et en 2èmes noces de feu Alice Letang, autrefois de St-Vincent-de-Paul. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bourgie & Frères Enrg.
127 rue Ellice, à Beauharnois
à 9 h. 40, pour se rendre à l'église paroissiale de Maple Grove où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetiere de Beauharnois, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-LAURENT (Ernest) — A Montréal, le 25 juin 1962, à l'âge de 33 ans, époux de Solange Michaud, demeurant à 17 Ouimet, Chomedey (Canton Belanger). Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 boul. Crémazie Est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse-d'Youville où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TESSIER (Hormidas) — A Labelle, le 24 juin 1962, à l'âge de 69 ans 10 mois, est décédé Hormisdas Tessier, pompier à sa retraite, époux de Maria Leveillé, demeurant à 11915 Belleville, Montreal-Nord. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3925 rue Monselet,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRUDEAU (Georges-Alexandre-Henri) — A Québec, le 23 juin 1962, à l'âge de 71 ans, est décédé le brigadier Georges-Alexandre-Henri Trudeau, C.B.E.-ed., époux de dame Blanche Lavallée, demeurant à 370 chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la résidense de son gendre,
Maître André Gagnon, C.R.,
1335 av. Pelletier, Sillery,
à 9 h., pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Chemin, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière Belmont, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs. Ceux qui désirent faire une contribution à la Legion Royale Canadienne, 1191 rue de la Montagne, Montréal, ou à la Société St-Vincent-de-Paul.

VAILLANCOURT (Gérard) — Accidentellement, à Montreal, le 25 juin 1962, à l'âge de 36 ans, est décédé Gérard Vaillancourt, époux de Jacqueline Labine, demeurant à 8456 St-André. Les funérailles auront lieu jeudi le 28 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 boul. Crémazie Est,
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Thérese-de-l'Enfant-Jésus où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VINCENT (Albertine) — A Montréal, le 24 juin 1962, à l'âge de 77 ans, est décédée Révérende Soeur Ste-Polycarpe, née Albertine Vincent. Les funérailles auront lieu mercredi le 27 courant. La dépouille mortelle est exposée à la
Maison Mère des Soeurs Grises,
1185 rue St-Mathieu,
d'où elle partira à 8 h. 15, pour se rendre à la chapelle des Soeurs Grises, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la communauté. Inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissance

PROVOST — A l'hôpital St-Luc, le 8 juin 1962, à M. et Mme Louis Provost, née Rita Bachand de Boucherville, une fille baptisée Lucie. Parrain et marraine, MM. et Mme Louis-Joseph Duhaime, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Bernadette Pepin.

La tension monte dans le détroit de Formose

D'après PA, UPI, AFP, Reuter — La tension monte dans le détroit de Formose, la Chine communiste et la Chine nationaliste faisant toutes deux des préparatifs militaires qui pourraient cacher une tentative d'invasion de la part de l'une ou de l'autre. En attendant, des campagnes de propagande sont lancées aussi bien en Chine territoriale qu'à Formose.

Du côté communiste, la radio de Canton proclamait, hier soir, la mobilisation volontaire de tous les ouvriers de cette ville. Des milliers d'entre eux auraient participé à des ralliements et se seraient engagés à offrir leur vie si Tchang Kai-chek envahissait la Chine. Des convois de troupes ont été dirigés vers la province de Fukien qui fait face à Formose.

Le ministre des Affaires étrangères de la Chine, M. Chen Yi a déclaré devant une foule de 20,000 personnes que les Etats-Unis encourageaient Formose à envahir la Chine et a affirmé que les Chinois lutteraient jusqu'au bout.

Les forces de Formose ont, de leur côté, accru leur propagande clandestine sur le continent, malgré les avertissements que Tchang Kai-chek aurait reçus de Washington de s'abstenir de toute agression contre la Chine communiste.

Un porte-parole de la Flotte du Pacifique a par ailleurs démenti, hier, les rapports selon lesquels des unités de la VIIe flotte auraient été dépêchées dans le détroit de Formose. Il a précisé, à Honolulu, que deux destroyers étaient régulièrement en patrouille dans ce détroit et qu'il n'était pas question, pour le moment, d'y envoyer des forces supplémentaires.

Selon Washington, les mouvements de la VIIe flotte correspondaient aux précautions normales en vue de faire face à n'importe quelle situation en Extrême-Orient.

Au cours de leurs entretiens d'hier, le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, et son collègue britannique, lord Home, ont convenu que le renforcement de la côte chinoise visait plus à dissuader toute agression de la part de Formose qu'à préparer une invasion.

Dans un autre domaine, le secrétaire d'Etat américain aurait accepté, aujour

Hausse du prix du gaz naturel dans la région

C.E.DAIGNEAULT
DEPT DES ACHATS
ED. FINALE
1SEM. - OSAM.

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ Montréal, mardi 26 juin 1962 / ss. Jean et Paul, martyrs

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 212 • 4 CAHIERS • 52 PAGES

A compter du premier juillet, le gaz naturel coûtera plus cher dans la région de Montréal : la facture mensuelle minimum sera alors portée de $1 à $1.40, en vertu d'une ordonnance de la Régie provinciale de l'électricité et du gaz, rendue publique aujourd'hui.

La Corporation de gaz naturel obtient donc gain de cause contre les villes de Montréal et de Verdun, qui s'étaient opposées à toute modification des tarifs actuellement en vigueur.

Dans son ordonnance, la Régie déclare que les nouveaux tarifs ne permettront pas à la Corporation de gaz naturel de faire des revenus plus élevés que ceux qui sont nécessaires pour rencontrer les dépenses de l'entreprise et assurer un "rendement raisonnable"

Un nouveau tarif a été institué pour les maisons munies de chauffage au gaz, la facture mensuelle minimum sera de $1.50 au lieu de $1.

Devant la gravité de la situation économique

Libéraux et NPD demandent une réunion hâtive du Parlement

OTTAWA. (DNC, PC) — A la suite du chef du Nouveau Parti démocratique, M. Douglas, qui a déclaré que les mesures financières prises par le gouvernement démontrent la nécessité de réunir les Chambres au plus tôt, le chef du parti libéral, M. Pearson, a invité de nouveau, aujourd'hui, le premier ministre à convoquer le Parlement le plus tôt possible, soit avant la fin de juillet. M. Diefenbaker a annoncé, hier soir, qu'il ne convoquerait pas le Parlement avant septembre.

M. Pearson appuie sa requête sur l'urgence de la situation économique, tout en affirmant qu'il n'y a pas lieu d'être pessimiste, ni d'être saisi de panique.

"Le Canada est un grand pays au peuple industrieux et riche en ressources. Je n'ai aucun doute que nous parviendrons à surmonter les présentes difficultés", dit-il.

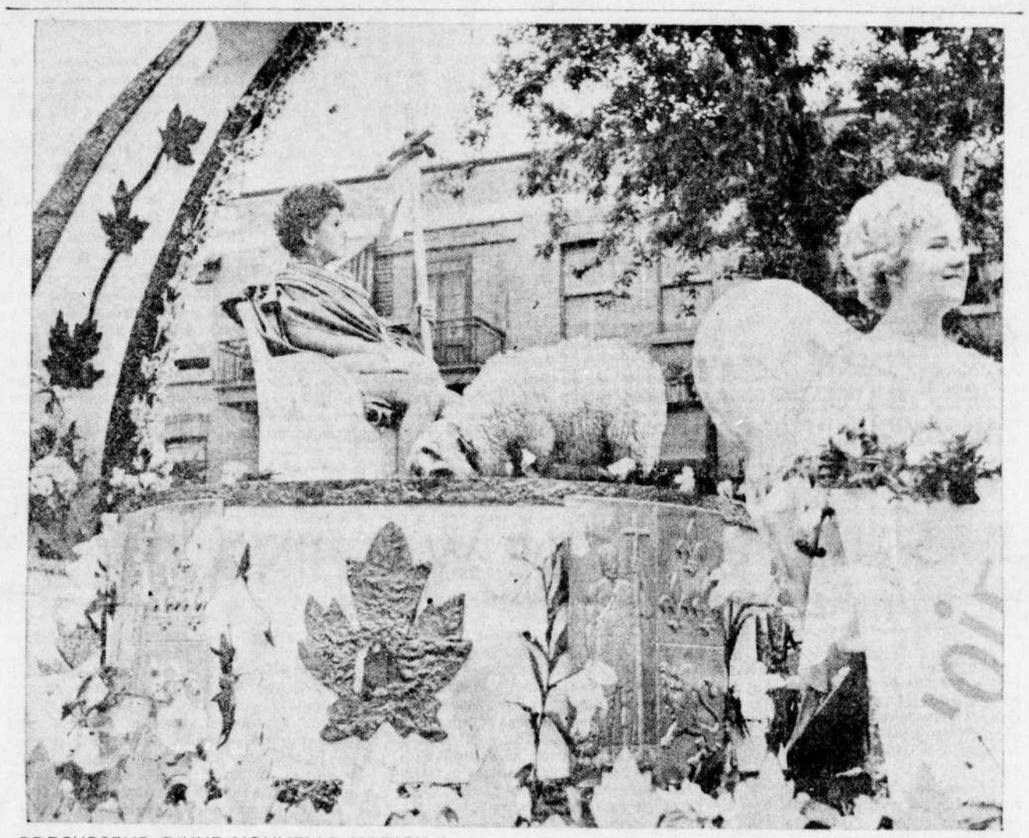
Pour surmonter ces difficultés, le chef de l'opposition estime toutefois nécessaire de convoquer le Parlement d'ici un mois. Ainsi le veut notre régime démocratique, dit-il encore.

Dans une autre partie de sa déclaration, le chef de l'opposition a qualifié d'inexacte l'affirmation du premier ministre sur la soudaineté de la crise financière.

Selon ce dernier, ce n'est que ces tout derniers jours que la situation est devenue menaçante. Selon M. Pearson, les premiers signes d'inquiétudes se sont manifestés au début de l'année et ont atteint le niveau de crise il y a huit semaines, lorsque la dévaluation du dollar s'est révélée inévitable.

M. Pearson a également nié les prétentions du premier ministre à l'égard des difficultés financières des Etats-Unis, "difficultés de même ordre que les nôtres", a déclaré hier M. Diefenbaker.

S'il en était ainsi, comment les Etats-Unis pourraient-ils se porter à notre secours, demande M. Pearson. Les Etats-Unis et le Royaume-Uni peuvent aujourd'hui nous aider parce que leurs devises ne souffrent pas d'anémie comme la nôtre, ajoute-t-il.



PRECURSEUR D'UNE NOUVELLE NATION ? — Guy Jobin, petit saint Jean-Baptiste 1962, vivra-t-il dans le nouvel Etat du Québec promis par tous les séparatistes ? Verra-t-il le Canada uni et le Québec assimilé ? Etranger à tous ces problèmes, il se repose un instant de sa gloire d'un jour avant de recommencer à distribuer sourires et baisers à la foule et surtout aux enfants qui le regardent avec envie.

(Voir autres textes et autres photos en page 13)

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

Réactions des deux chefs créditistes

Réal Caouette

ROUYN. (PC) — M. Réal Caouette, leader adjoint du Crédit social, a déclaré samedi soir que le premier ministre Diefenbaker proposait deux solutions carrément contradictoires aux difficultés financières que connaît présentement le Canada.

"M. Diefenbaker devrait donner sa démission plutôt que de

Voir CAOUETTE en page 2

Robert Thompson

DETROIT. (PC) — Le leader du Crédit social, M. Robert Thompson, a déclaré hier soir que le programme d'austérité du premier ministre Diefenbaker arrive "trop tard et n'est pas assez complet". Il aura pour effet d'augmenter le coût de la vie pour les Canadiens.

M. Thompson, qui assiste ici

Voir THOMPSON en page 2

Réactions des financiers

OTTAWA. (PC) — Sur le marché international du change, on devait enregistrer hier la première et spectaculaire réaction aux mesures gouvernementales de la veille.

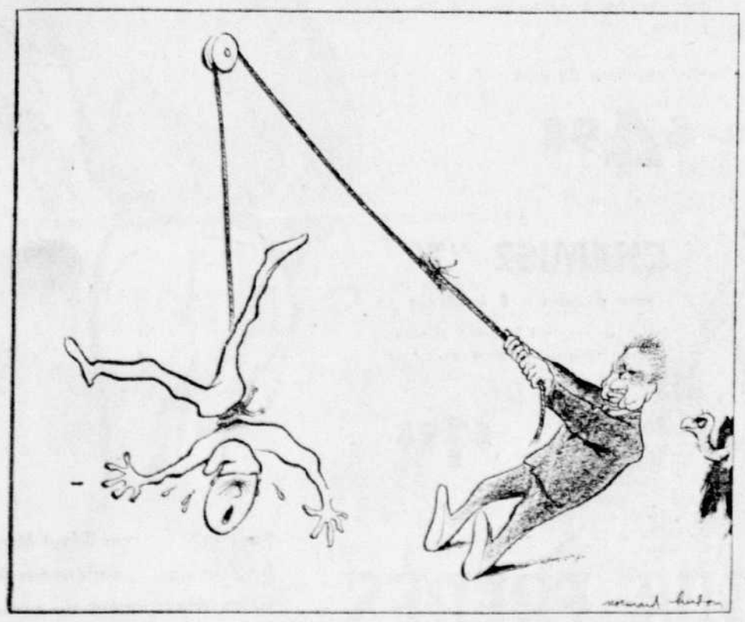
Le dollar canadien s'est raffermi considérablement et son taux d'escompte était d'à peine un demi cent. Cette réaction est due à l'annonce par le gouvernement de son intention d'emprunter au Fonds monétaire international une somme susceptible de permettre une transfusion salutaire à notre réserve de devises.

Sur les parquets des bourses, les actions des banques à charte ont continué de chuter depuis la semaine dernière. Les courtiers interprètent cette diminution de valeur comme une réaction à l'annonce de la fixation arbitraire du taux d'escompte.

Dans l'ensemble, les hommes d'affaires canadiens ont semblé accepter, dans bien des cas avec une nuance de fatalisme, les mesures d'austérité annoncées par le gouvernement dimanche après-midi.

Les réactions sont toutefoi marquées au coin de l'expectative, et d'aucuns sont même allés jusqu'à dire que les décisions gouvernementales sont provisoires et ressemblent à la

Voir REACTIONS en page 2



-- Baptiste, je te l'avais dit que le 24 juin ça allait être ta fête !

L'OAS incendie le port d'Oran et invite les colons à fuir en France

ORAN. (Reuter, AFP, UPI) —L'exode des colons européens s'accentue à Oran, à la suite de la conflagration provoquée hier dans le port de cette ville par l'OAS qui a fait sauter huit réservoirs d'essence de la British Petroleum et quelques réservoirs d'autres compagnies. L'incendie a été maîtrisé aujourd'hui par les pompiers, mais une épaisse fumée noire brouille encore le ciel de la ville.

Maintenant dissociés de l'OAS d'Alger, qui a fait la paix avec le FLN, les terroristes européens de l'Oranie, conduits par l'ex-général Gardy, sont plus que jamais déterminés à ne laisser que ruines derrière eux.

Les autorités d'Oran ont aujourd'hui fermé l'aéroport et le port, à cause de l'encombrement provoqué par les milliers de personnes qui s'y entassent en attendant le départ pour la France. Environ 3,000 personnes attendent à l'intérieur de l'aéoport, tandis que 2,000 personnes se trouvent à l'extérieur; de plus, 3,000 colons européens attendent au port le moment de s'embarquer sur un paquebot qui les conduira en France.

Les autorités ont demandé à tous ceux qui n'ont pas de réservations pour un voyage par air ou par mer de rester chez eux. Plus de 70,000 personnes ont quitté Oran depuis trois semaines.

Au cours d'une émission pirate, un porte-parole a déclaré qu'il restait encore à l'OAS d'Oran "un certain nombre de

Voir L'OAS en page 2

M. Campbell Haig nommé au Sénat

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a annoncé aujourd'hui la nomination de M. Campbell Haig, de Winnipeg, au Sénat M. Haig occupera le siège laissé vacant par suite de la démission de son père, M. John Haig. Il semble que la nomination de M. Haig au Sénat soit l'une des trois qui aient été entédinées au cours de la réunion du cabinet fédéral du 15 juin. Aucune précision n'a été donnée au sujet des deux autres nominations.

Par ailleurs, le premier ministre devait rencontrer cet après-midi le gouverneur général, M. Vanier.

L'assurance-santé en Saskatchewan

Le cabinet cède devant les menaces des médecins

REGINA. (PC) — Après quatre jours de discussions entre les représentants du gouvernement de la Saskatchewan et ceux des médecins de cette province au sujet du plan d'assurance-santé, il semble que le cabinet provincial soit prêt à modifier dans une certaine mesure le projet de loi instituant ce qui doit entrer en vigueur lundi prochain, le 1er juillet.

En effet, le premier ministre de la province, M. Woodrow S. Lloyd, a annoncé hier soir qu'il sera permis aux médecins d'exercer leur profession soit dans le cadre du plan gouvernemental soit comme ils l'ont fait dans le passé.

On sait que les médecins s'opposent à un tel plan et ont décidé de faire la grève, à partir du 1er juillet, si le plan est mis en vigueur. Les médecins ne travailleront que pour les hôpitaux, et dans les cas d'extrême urgence seulement. Tous les bureaux de consultation seront fermés.

C'est afin de prévenir cette situation que les pourparlers ont été entrepris entre le Collège des médecins et le gouvernement CCF du premier ministre Woodrow S. Lloyd.

Bien que le Dr H. D. Dalgleish, président du Collège, et M. Lloyd aient émis un communiqué conjoint déclarant que les discussions "avaient été cordiales", les deux hommes ont admis que jusqu'ici on n'avait pas encore réussi à trouver un terrain d'entente ou une formule de compromis.

Pendant ce temps, plusieurs centaines de médecins se préparent à mettre en exécution leur menace de quitter la province plutôt que de pratiquer sous le plan provincial d'assurance-santé.

Selon le plan, tous les honoraires médicaux seront payés par l'Etat. C'est pourquoi les médecins s'opposent au plan, craignant d'être plafonnés.

Voir MEDECINS en page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 40 à 47
Chronique de l'auto / 23
Comiques / 20
Courrier Confidences / 18
Décès, Naissances, etc. / 48
Editorial / 4
Finance / 34, 35
Horoscope / 20
Les Tribunaux / 10, 11
MACH / 14
Mots croisés / 51
Radio et Télévision / 24
Spectacles et Concerts / 22
Sports / 27 à 33
Vie dans les parcs / 15
Vie féminine / 16 à 18
Vie mondaine / 17
Votre médecin / 24

LA MÉTÉO

ENSOLEILLÉ — MIN. : 55 ; MAX. : 75

VOIR DETAILS EN PAGE 2

Le gouvernement décrète des mesures d'austérité

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre Diefenbaker a annoncé dimanche soir que le gouvernement doit recourir à une série de mesures d'austérité pour aplanir les difficultés financières qui placent actuellement le Canada dans une situation d'urgence en matière de change.

L'imposition de tarifs douaniers plus élevés sur plus de la moitié des importations, la réduction des dépenses gouvernementales destinée à réduire le déficit du pays de $450 millions et les mesures de restriction qui auront pour effet de resserrer encore une fois le crédit bancaire, tels sont les points saillants du programme d'austérité annoncé par le premier ministre.

Enfin, pour sauver le dollar canadien "dévalué", le gouvernement a obtenu une somme totale de $1,050,000,000 sous forme de prêts et de crédits de secours pour renflouer les réserves de devises étrangères du Canada. De son côté, la Banque du Canada a fait connaître sa décision de fixer son taux d'escompte à 6 pour cent. La semaine dernière, ce taux s'établissait à 5.17 pour cent.

Situation d'urgence

"L'incertitude et l'instabilité qui avaient cours depuis quelque temps sur le marché financier ont pris, au cours des derniers jours, de telles proportions qu'il faut agir sans tarder", a déclaré le premier ministre.

Le programme mis en oeuvre par le gouvernement est destiné à libérer le dollar des pressions qui ont nécessité sa dévaluation à 92.5 cents par rapport au dollar américains, à stabiliser le cours des transactions internationales effectuées par le Canada et à consolider ses réserves en devises étrangères.

M. Diefenbaker a souligné néanmoins que l'économie du pays est "foncièrement saine et vigoureuse" et il a invité les Canadiens à seconder les efforts du gouvernement dans "un sentiment de fierté nationale".

Tarifs temporaires

Les nouveaux tarifs, dits "temporaires", seront établis suivant une échelle graduée de 5, 10 et 15 pour cent et s'appliqueront à plus de la moitié des quelque $6 milliards d'importations canadiennes. Les denrées alimentaires, les matières premières, l'équipement industriel et les machines agricoles seront soustraits à ces tarifs supplémentaires.

Par ailleurs, ces droits frapperont des importations "d'une nature moins essentielle" et représenteront une valeur d'environ $2.3 milliards. Par contre, un droit de 15 pour cent sera imposé sur les "objets de luxe", notamment les vins, alcools, bijoux, parfums. Le droit de 10 pour cent s'appliquera aux automobiles, au mobilier, à la porcelaine, aux vêtements, aux appareils de radio et de télévision.

Déficit amoindri

Selon M. Diefenbaker, ces

Voir MESURES en page 2

Washington aurait été prévenu

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a refusé aujourd'hui de commenter un rapport selon lequel son gouvernement aurait prévenu les Etats-Unis des mesures d'urgences qu'il prendrait pour régler la crise économique, avant l'élection du 18 juin.

Le ministre des Finances, M.

Voir WASHINGTON en page 2

Diefenbaker lance un appel à la nation canadienne

OTTAWA. — Après avoir annoncé dimanche le programme d'austérité auquel le gouvernement a dû recourir pour surmonter la crise financière que traverse le Canada présentement, le première ministre Diefenbaker a lancé un appel à la nation canadienne, hier, à la radio et à la télévision, l'invitant à mettre de côté ses divisions politiques et à appuyer sans réserve les mesures financières qu'il a proposées avec l'unique souci d'assurer un brillant avenir au Canada.

"Afin de servir au mieux les intérêts du Canada et de faire face aux difficultés dans une situation d'urgence, nous avons dû prendre des initiatives énergiques", a dit en substance M. Diefenbaker, qui a ajouté que le tout avait été précipité par un épuisement de devises étrangères "ces tout derniers jours".

"Si la crise n'a pas pris de proportions aiguës, a souligné le premier ministre, c'est grâce aux étrangers qui ont bien voulu investir au Canada. On a même acheté tant de dollars canadiens qu'on l'a placé à un niveau trop élevé".

Expliquant le sens des nou-

Voir APPEL en page 2

VU DE WASHINGTON

Aux E.-U., mêmes problèmes économiques qu'au Canada

par M. P. DEAN

(exclusif à LA PRESSE)

La réaction aux restrictions sur les importations imposées par le Canada à Washington a été très calme de la part du gouvernement Kennedy mais le Congrès ne se montrera pas aussi tolérant, car les Etats-Unis marchent vers la crise économique, et le Congrès laisse cours à la panique et même à la rebellion. Kennedy semble y avoir perdu "le mandat du ciel".

Les Chinois disaient que l'Empereur avait le mandat du ciel tant que les choses marchaient bien. Dès qu'elles commençaient à aller mal, le peuple disait que l'Empereur avait perdu le mandat du ciel et c'était presque permis de le renverser. Ça s'applique au Président des Etats-Unis, parce qu'il y a crise et qu'il n'y a pas beaucoup de choses qu'il peut faire pour rétablir la santé économique du pays ; deux ans d'activité économique réduite paraissent inévitables.

Le Canada qui est un satellite économique des Etats-Unis en souffrira plus peut-être que son voisin.

Une économie de luxe

Pourquoi deux ans ? Parce que l'économie américaine est une économie mûre, basée sur un certain surplus et un certain luxe. Les gens peuvent très bien ne pas acheter une nouvelle voiture, leur vieille voiture n'a que deux ou trois ans. Leurs machines à laver sont aussi tout à fait capables d'être réparées au lieu d'être remplacées. Ces choses-là, les voitures, les machines à laver, les télévisions, que les économistes anglo-saxons appellent "durable goods" sont le talon d'Achille de l'économie américaine.

Tout le monde a son frigidaire, sa voiture, sa sécheuse. Madison Avenue a été créé par l'effort de faire acheter aux gens des choses dont ils n'ont pas besoin : le nouveau modèle. Mais quand soudainement le public américain commence à avoir peur, il fait des économies. Il se dit : "Pourquoi ne pas garder la vieille bagnole encore un an ou deux et épargner ?"

Au Japon, même en Europe, les voitures sont encore un luxe. Des classes entières de la population rêvent encore au jour où elles auront leur première "quatre chevaux". Donc, la production peut marcher en plein parce que la demande existe et va continuer à exister pendant des années.

En Amérique, le public est arrivé presque à la satiété. Il peut donc modérer ses achats de "durable goods" ; il continuera à acheter des vêtements et de la nourriture, bien entendu, mais ce sont les "durable goods" qui déterminent la vitesse de la croissance de l'économie.

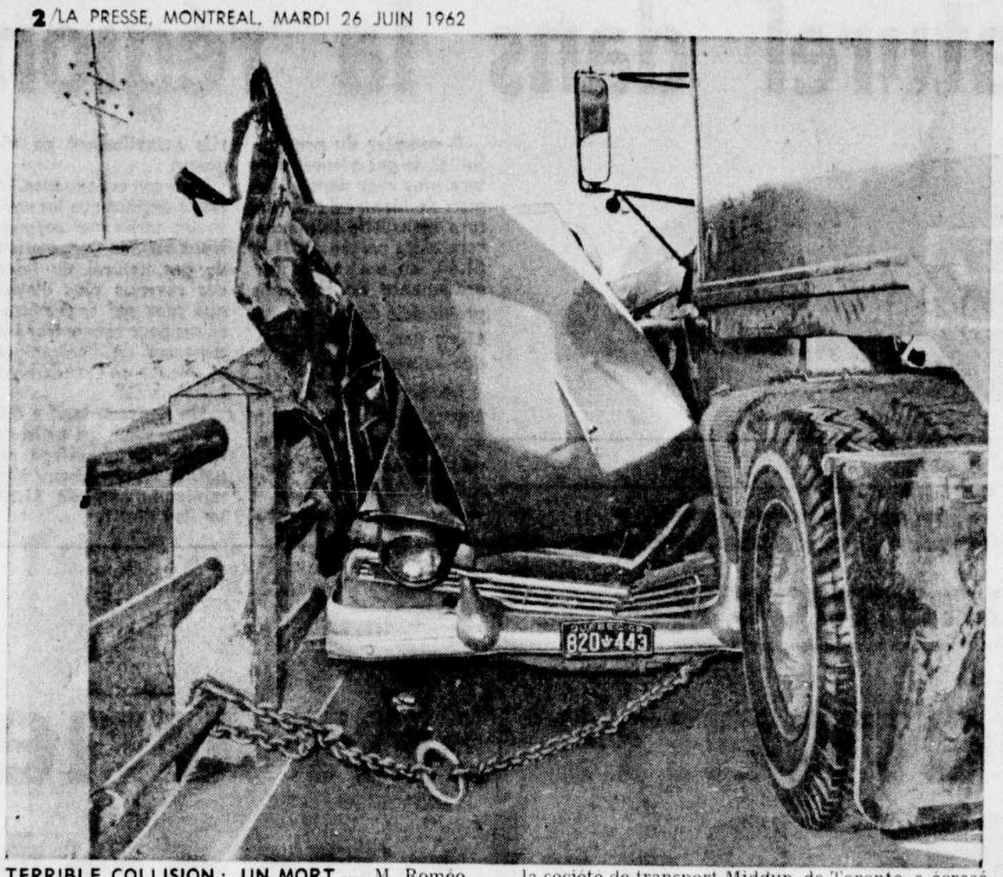
Que peut faire Kennedy ?

Que peut faire Kennedy ? Se lancer dans un programme de travaux publics ? Ça ne provoquera pas d'augmentation dans la production des frigidaires et des autos. Réduire les impôts ? Le salaire de la grande majorité des citoyens serait augmenté ainsi de quelques dollars par mois, mais il n'y a pas moyen de garantir que ces quelques dollars seront dépensés pour acheter des nouvelles voitures.

Au contraire, quand le peuple ressent une certaine inquiétude économique, il fait des économies. Les impôts réduits produiront une augmentation des comptes en banque. Les banques sont une source de capitaux à investir ; mais à investir dans quoi ? Les données économiques pour juin (qui ne sont pas encore publiées) montrent que les industriels sont très conscients de la faiblesse du marché des marchandises "durables". Les industriels ont déjà réduit considérablement leurs achats de matières premières ; ils ont aussi réduit considérablement leurs plans d'expansion. Ces actes réduiront encore plus l'activité économique, augmenteront le chômage et par conséquent accentueront la tendance qu'a l'homme moyen d'économiser, en temps de crise. Cela devient une spirale, qui plonge vers le bas.

C'est le problème des économies "mûres",

Voir VU DE WASHINGTON en page 2



TERRIBLE COLLISION : UN MORT — M. Roméo Chartrand, âgé de 45 ans, domicilié au 19 de la rue Adélard, à Saint-Hubert, a perdu la vie dans une terrible collision entre son auto et un camion-remorque, à 6 heures ce matin, sur le boulevard Taschereau, à Lemoyne. Le camion, propriété de la société de transport Middup, de Toronto, a écrasé l'auto contre le parapet du viaduc en béton qui enjambe le boulevard Laurier. A 8 heures, M. Chartrand n'avait pas encore été dégagé de son véhicule qui n'était plus que de la ferraille, et la PP a dû utiliser des torches à acétylène afin de le libérer.

MESURES

SUITE DE LA PAGE 1

nouveaux droits ajoutés à la réduction de l'exemption consentie sur les marchandises provenant de l'étranger diminueront de $300 millions le déficit de la balance des paiements, qui semblait devoir atteindre $1,250,000,000 pour l'année entière, au rythme enregistré durant le premier semestre. Quant au gouvernement lui-même, il réduira ses propres dépenses de $250 millions.

Réserves monétaires

Le premier ministre a indiqué que les réserves canadiennes de change étranger avaient diminué à près de $1.1 milliard, alors qu'elles se chiffraient à $1,492,800,000 au 31 mai dernier.

Pour renflouer immédiatement ces réserves, le Canada a obtenu un prêt de $300 millions du Fonds monétaire international et un crédit de $400 millions de la banque "Export-Import" de Washington. Ce crédit est destiné à aider le Canada à maintenir son dollar à sa parité actuelle. En outre, la Banque du Canada a obtenu $250 millions des "U.S. Federal Reserve Banks" et $100 millions du Royaume-Uni, "aux termes d'accords réciproques". Le premier ministre n'a pas fourni plus de détails à ce sujet.

M. Diefenbaker a affirmé que le gouvernement est "bien resolu" à maintenir la parité du dollar à son taux fixe de 92.5 cents par rapport au dollar américain.

"L'écoulement du change étranger résultant de la présente exemption de droits sur les marchandises importées est beaucoup trop fort pour nos moyens dans les circonstances actuelles", a déclaré le premier ministre.

Touristes

La présente exemption permettant aux touristes canadiens de rapporter en franchise des marchandises pour une valeur de $100 par trimestre ne s'appliquera plus qu'à une valeur de $25 et l'exemption spéciale de $300 par an dont bénéficiaient les Canadiens voyageant outremer est réduite à $100. La mesure ne s'applique cependant pas aux Canadiens actuellement à l'étranger.

Crédit bancaire

La décision de M. Louis Rasminsky, gouverneur de la Banque du Canada, de fixer le taux d'escompte à 6 pour cent constitue vraisemblablement un avertissement aux banques à charte de se montrer moins généreuses dans l'octroi de prêts aux consommateurs. L'accroissement du taux d'intérêt qui en résultera devrait toutefois favoriser de nouvelles entrées de capitaux au Canada.

Appel à la collaboration

Le premier ministre a déclaré que la situation est à ce point "urgente" qu'il ne pouvait être question d'attendre le rappel des Chambres pour agir. Il a fait remarquer à ce sujet qu'il faut d'ailleurs attendre au 16 juillet pour convoquer légalement les Chambres.

"J'ai confiance, a-t-il dit, que les leaders des autres groupes parlementaires n'hésiteront pas à reconnaître que le Canada fait face à une grave situation, qui oblige le gouvernement à agir immédiatement dans la limite des pouvoirs qui lui sont conférés".

"L'économie canadienne est foncièrement saine et vigoureuse, a poursuivi M. Diefenbaker, et nous croyons, avec l'appui total de la nation, pouvoir résoudre les problèmes les plus urgents dans un court délai".

APPEL

SUITE DE LA PAGE 1

velles mesures, le premier ministre a souligné que cet écart entre notre dollar et le dollar américain a eu un effet délétère. "Le 2 mai, il nous a fallu ramener le dollar canadien à sa valeur réelle. En accord avec le Fonds monétaire international, nous l'avons fixé à 92.5 cents. NOUS NE REVIENDRONS PAS SUR CETTE DECISION".

A ceux qui redoutent la domination étrangère sur les ressources naturelles canadiennes, M. Diefenbaker a répondu que le gouvernement va rechercher la participation canadienne tout en continuant de maintenir un climat économique sain qui favorise l'investissement étranger.

M. Diefenbaker a déclaré également qu'il n'était pas question de réunir les Chambres avant le mois de septembre. "De toute façon, a-t-il dit, nous ne pouvions les convoquer avant le mois de juillet et il aurait été trop tard pour agir". Le premier ministre a dit que la période d'été était propice à la réflexion et allait permettre l'apaisement de la partisanerie électorale. Il a rappelé qu'en 1957, alors que son gouvernement était plus minoritaire, les Chambres ne s'étaient pas réunies avant le mois d'octobre.

Equilibre à rétablir

A ceux qui se demandent comment pareille situation a pu se produire dans une période de prospérité, M. Diefenbaker a répondu qu'un phénomène analogue s'était produit dans d'autres pays, notamment aux Etats-Unis.

Le premier ministre a expliqué que cette intervention immédiate qui se traduit, entre autres, par une surtaxe sur les importations, vise surtout les biens non essentiels ou ceux déjà fabriqués au Canada. Cela ne comprendra pas les denrées alimentaires ni les instruments aratoires, les produits chimiques, les matières premières.

Tout cela aura pour effet de rétablir la situation monétaire, de réaliser des économies au chapitre des exportations, de diminuer la valeur des marchandises que les touristes canadiens peuvent rapporter et de favoriser en retour le tourisme étranger, ainsi que de rétablir en faveur du Canada les sommes dépensées dans l'industrie touristique. M. Diefenbaker a souligné que l'an dernier les touristes canadiens ont dépensé à l'étranger $100 millions de plus que ce que les touristes étrangers ont apporté au Canada.

Après avoir déclaré que les dépenses seront comprimées d'un quart de million de dollars, M. Diefenbaker a ajouté que les pensions de vieillesse et les allocations familiales demeureront ce qu'elles sont.

"Les Canadiens nous seront reconnaissants" a conclu M. Diefenbaker, en invitant la population à consentir des sacrifices et à faire une démonstration nationale d'énergie en bannissant la crainte et le pessimisme.

REACTIONS

SUITE DE LA PAGE 1

manoeuvre qui consiste à reculer pour mieux sauter.

Le CTC s'inquiète

Au pays, l'une des plus nettes réactions aux mesures gouvernementales d'austérité, a été manifestée par le Congrès du travail du Canada qui, par la voix de son secrétaire-trésorier Donald MacDonald, s'est vivement inquiété du haut taux d'intérêt fixé par la banque centrale. "Nous ne nous opposons pas à la fixation du taux d'intérêt officiel. Au contraire, nous croyons depuis longtemps qu'il était essentiel d'avoir un taux fixe qui aurait aidé la Banque du Canada à faire connaître la direction qu'elle voulait donner à la politique monétaire du pays. Mais ce qui nous inquiète, c'est le haut niveau auquel il a été fixé".

Le CTC craint qu'une telle politique ne fasse que contribuer au chômage.

L'OAS

SUITE DE LA PAGE 1

missions à accomplir. Elle poursuivra sa tâche avec une "détermination et une violence accrues", a-t-il poursuivi.

"Nous engageons, une fois de plus, la population à précipiter son départ", a-t-il dit encore.

Au cours d'une autre émission-pirate, l'ex-colonel Dufour a martelé ces mots : "Le général Gardy et moi-même précisons qu'il n'existe qu'une solution de sauvegarde, c'est le repli sur la métropole avant le premier juillet (date du scrutin d'autodétermination de l'Algérie)".

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

CS versus CSN

par DAIGNAULT - CLIFT

Les contrecoups de la victoire du Crédit social le 18 juin dernier sont difficiles à mesurer. Mais la position précaire de Jean Marchand, président de la Confédération des Syndicats Nationaux fournit un indice révélateur de la véritable profondeur du phénomène créditiste dans la province de Québec.

Au lendemain des élections c'était un cri d'alarme que lançait Jean Marchand : quarante ans d'éducation politique par la CSN menaçaient de tomber à rien. Les membres et certains officiers de la centrale syndicale avaient appuyé un parti politique dont les objectifs allaient presque à l'encontre des idées de réformes sociales et de dirigisme économique prêchés par le mouvement syndical. La mise en garde contre le Crédit social lancée par Jean Marchand, la veille du scrutin, n'avait eu aucun effet.

Aujourd'hui la division au sein de la CSN semble être extrêmement aiguë. L'intervention du président est vigoureusement condamnée par certains syndicats affiliés. D'autres s'empressent de renouveler leur appui au président. De toute évidence, une bataille serrée se livre en vue du prochain congrès de la CSN où l'on craint que les créditistes ne soient en majorité.

Cette division sur une question politique est d'autant plus surprenante que la CSN avait porté le plus lourd du fardeau de la lutte contre Maurice Duplessis. On a qu'à se rappeler la façon dont certaines grèves, notamment celle d'Asbestos, avaient secoué toute la société québecoise. Or voici maintenant que la plus grande confusion règne au sujet des objectifs politiques dont on était si sur il n'y a pas très longtemps.

On peut se demander comment il se fait que les dirigeants de la CSN se trouvent aujourd'hui dans cette impasse. La réponse est peut-être fort simple.

Après des années d'épuisantes luttes sociales et syndicales contre l'Union nationale, la CSN accueillait avec soulagement l'arrivée au pouvoir du parti libéral dont les bonnes intentions constituaient une incomparable garantie pour l'avenir.

Certes on se plaignit par la suite, que dans certains domaines, le nouveau gouvernement ne semblait pas trop pressé pour appliquer le programme politique qu'il s'était proposé. Mais à la CSN on voulait faire preuve d'indulgence, car on se sentait en sécurité.

En outre, la direction de la CSN était presque hypnotisée par la vigoureuse opposition que manifestait l'Union nationale à l'égard des libéraux. On ne se rendait pas compte qu'une opposition infiniment plus sérieuse prenait naissance dans le peuple. C'est précisément cette opposition qui a débordé dans le domaine fédéral et qui a joué en faveur des créditistes.

L'erreur de la CSN fut d'accepter mollement les retards que le parti libéral mettait à appliquer son programme politique du 22 juin 1960. Les réformes allaient bon train dans le domaine de l'éducation, mais rien ne se faisait dans le domaine économique et très peu dans celui de l'administration publique. Ce décalage dans l'application de réformes essentielles entraînait la confusion parmi les observateurs politiques : on ne savait plus si le gouvernement libéral allait trop vite ou trop lentement.

Une autre erreur de la CSN, commise par bien d'autres, fut de ne pas prendre le conseil que Jean Lesage donnait à la province peu après son accession au pouvoir : exercer la plus grande vigilance possible. Apparemment Jean Lesage était le seul à pressentir les défaillances de son parti.

WASHINGTON

SUITE DE LA PAGE 1

Fleming, qui avait d'abord nié que le programme d'austérité ait été préparé avant les élections, a référé à M. Diefenbaker la question portant sur l'avertissement qu'auraient reçu les Etats-Unis. M. Diefenbaker a déclaré pour sa part, qu'il ne ferait pas de commentaires sur un rapport qu'il n'avait pas vu.

Vote militaire

Les libéraux prennent deux autres sièges

OTTAWA.—Le vote militaire, dépouillé en fin de semaine, a enlevé deux autres sièges aux conservateurs, dont celui du solliciteur-général William-Browne, de Terre-Neuve. Les deux sièges sont allés aux libéraux.

La position des partis à Ottawa est maintenant la suivante : 116 conservateurs, 99 libéraux, 30 créditistes et 19 néo-démocrates.

On prévoit des recomptages judiciaires dans les circonscriptions où le vote militaire a changé le résultat du 18 juin et où le libéral s'est approché encore plus près du conservateur.

Dans toutes les circonscriptions sauf cinq, le vote militaire était beaucoup plus libéral que conservateur. Les deux autres partis n'ont obtenu que de maigres fractions du vote.

Le deuxième siège que les conservateurs ont perdu par suite du vote militaire est celui de Halton, où le libéral Harry Harley l'emporte par une faible marge.

Le vote militaire s'est réparti comme suit : parti libéral : 63.5% ; parti conservateur : 25.5% ; CS, 6.5% et NPD : 5%.

THOMPSON

SUITE DE LA PAGE 1

à un congrès d'éducation nationale, a dit que le gouvernement a prescrit un remède très fort parce qu'il n'a pas d'autre alternative.

"Il semble que le fantôme de M. Coyne — l'ancien gouverneur de la Banque du Canada — est revenu pour hanter le premier ministre. Il ne fait pas de doute que M. Coyne doit trouver son attitude d'il y a un an, entièrement justifiée. Il est malheureux que M. Diefenbaker n'ait pas suivi son conseil."

"Au lieu de libéraliser le commerce, nous nous retranchons derrière des barrières tarifaires plus élevées et notre situation est encore plus exigeante. Notre dette augmente de jour en jour et comment parviendrons-nous à rembourser nos dettes quand nous nous endettons toujours davantage ?"

A La Malbaie

Le premier ministre Lesage dénonce les théories fantaisistes des Créditistes

LA MALBAIE. (R.D.) — Le premier ministre, M. Jean Lesage, a lancé hier soir sa première attaque contre ceux qu'il a traités "d'amateurs qui voudraient nous faire croire que les faits économiques et financiers sont beaucoup plus simples que nous le croyons".

M. Lesage, au cours d'une allocution prononcée au congrès de l'industrie du textile, n'a pas nommément parlé du mouvement créditiste, mais il semble que ses allusions portaient sur les théories qu'ils ont avancées a ucours de la récente campagne fédérale.

"Ces amateurs peuvent préconiser un système dont la simplicité artificielle repose exclusivement sur un examen incomplet du problème; système par lequel ils voudraient traiter les effets plutôt que les causes. Quant on soigne une dépression avec des excitants artificiels on constate par la suite que l'on est redescendu à un niveau encore plus bas.

"Si le gouvernement cherchait à suppléer à l'insuffisance de son budget par des excitants artificiels, nous nous retrouverions tous le lendemain affaiblis dans la proportion même de l'effort accompli . . . d'un effort qui ne serait pas justifié par le seul barème sérieux des possibilités financières d'un état : l'activité économique et industriel".

M. Lesage ajoute que si le traitement ne doit pas coûter la vie d'un malade, le gouvernement doit remettre à plus tard la réalisation des projets pourtant essentiels et, dans un certain sens, doit courir au plus pressé.

Et c'est ce que le gouvernement du Québec doit faire, courir au plus pressé.

Le discours de M. Lesage portait sur les efforts que le gouvernement provincial a faits pour trouver des solutions durables à divers problèmes.

"Dans le cas du Québec, il est évident que les solutions durables n'ont pas encore pu donner tous les résultats qu'on est en droit d'en espérer. La raison en est bien simple : elles viennent à peine d'être appliquées et, bien que nous ayons pu les croire permanentes dans leurs résultats, il n'est pas impossible que nous ayons — à un moment ou l'autre — à en reviser soit l'application, soit la portée pour les rendre encore plus efficaces.

"Cela est tout à fait normal car un gouvernement éclairé se doit de s'inspirer de l'expérience et d'en tenir compte dans ses décisions et ses actes. C'est la seule façon de ne pas commettre d'erreur regrettable".

La météo

Minimum cette nuit : 55
Maximum demain : 75

Bureau météorologique du Canada, Dorval (PC) — **Régions de Montréal et Ottawa ; Cantons de l'Est ; région de Québec :** Ensoleillé, températures saisonnières aujourd'hui et demain ; nuit fraîche ; brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Montréal, 55 et 75 ; Ottawa, Sherbrooke et Québec, 50 et 75.

Pontiac, Témiscamingue, Abitibi, Laurentides et Mauricie ; région du lac Saint-Jean : Ensoleillé, températures saisonnières aujourd'hui et demain ; nuit fraîche ; brises légères. Minimum cette nuit et maximum demain : Témiscamingue, 40 et 70 ; Rouyn, Noranda et Val-d'Or, 35 et 70 ; Sainte-Agathe, 45 et 70 ; La Tuque et Chicoutimi, 35 et 65.

Régions de Rimouski, de Gaspé, de Baie-Comeau et des Sept-Iles : Ensoleillé, sauf intervalles nuageux, et frais aujourd'hui et demain. Vents du nord de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum demain : Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé, 40 et 65 ; Baie Comeau et Sept-Iles, 35 et 65.

Salan de nouveau en accusation

PARIS — (UPI-PA-AFP) — L'ex-général Raoul Salan, déjà condamné à la prison à perpétuité pour sa participation aux crimes de l'OAS, a fait l'objet d'une nouvelle inculpation qui pourrait, cette fois, le conduire devant le peloton d'exécution.

Salan a été accusé d'avoir, après son arrestation, continué d'avoir des activités contre l'Etat, nommément d'avoir chargé un subalterne de remettre $200,000 à l'ancien premier ministre Georges Bidault en fuite. Salan désirait que Bidault lui succède à la tête de l'OAS.

CAOUETTE

SUITE DE LA PAGE 1

faire de semblables propositions", a-t-il déclaré.

De fait, le gouvernement tente d'imposer une politique de contrainte monétaire en tarissant dans une large mesure les sources d'approvisionnement auxquelles les Canadiens peuvent puiser pour faire des investissements et il les exhorte en même temps à faire des placements.

Par ailleurs, il réduit les dépenses gouvernementales au moment où il est nécessaire d'entreprendre des travaux publics en vue de lutter contre le chômage.

"Si ça continue, il y aura un million de sans-travail l'hiver prochain, a-t-il ajouté.

M. Caouette a affirmé que son parti s'opposera à toute politique de contrainte monétaire en temps de paix.

"Le Canada ne devrait pas avoir à réclamer des fonds de puissances étrangères en vue de stabiliser son économie, a-t-il poursuivi.

"La Banque du Canada peut nous fournir tous les crédits dont nous avons besoin. Le gouvernement a le pouvoir d'ordonner à la Banque du Canada de lui ouvrir les crédits nécessaires. Nous en avons suffisamment au pays."

S'il ne s'oppose pas à la réduction des impôts au moyen de l'imposition de droits d'entrée additionnels, M. Caouette ne saurait par contre se dire completement d'accord en ce qui a trait à la liste des articles désignés comme "objets de luxe ou non essentiels".

Pour ce qui est de la hausse du taux d'escompte de la Banque du Canada, qui sera dorénavant fixé à 6%, M. Caouette a déclaré sans ambages : "C'est ridicule !"

Si le gouvernement veut que les Canadiens investissent de l'argent, la hausse du taux d'escompte ne peut que le rendre moins accessible.

La réduction des dépenses gouvernementales serait louable si on s'appliquait également à réduire le double emploi, la bureaucratie et l'inefficacité.

MEDECINS

SUITE DE LA PAGE 1

Quant au financement, tous les célibataires devront payer $24 par année au gouvernement, les citoyens mariés se contentant d'une prime annuelle de $12. Tous les citoyens, habitant la province depuis trois mois, sont forcés de s'y inscrire et une amende de $25 est prévue pour ceux qui s'en abstiennent. Le reste du coût du plan proviendra d'une partie des revenus amassés par la taxe provinciale de vente de 5 %.

Les 10 membres du conseil du Collège ainsi que les 13 membres du cabinet provincial se rencontreront de nouveau aujourd'hui pour enfin tâcher de trouver une solution qui puisse satisfaire tout le monde.

VU DE WASHINGTON

SUITE DE LA PAGE 1

des économies dans lesquelles les besoins humains sont plus ou moins amplement satisfaits. (Une économie mûre, par définition est capable de produire tout ce dont la population pourrait avoir besoin ; cela n'est pas nécessairement produit mais la capacité est là. Le Canada n'est pas encore une économie mûre parce qu'il dépend trop de l'agriculture et de ses industries d'extraction. Le Canada, donc, ne devrait peut-être pas avoir une crise, pour le moment, mais étant un satellite économique des Etats-Unis, il reflète de façon souvent exagérée les remous de son grand voisin.

Le dirigisme économique souvent inefficace

Est-ce que l'imposition de régies résoudrait ce problème des économies mûres ? Personne ne sait. Les Russes, naturellement, ont fait un emploi étendu de contrôles économiques et ils ont eux aussi leurs crises, malgré le fait qu'ils ne sont pas encore une économie mûre, qu'ils ne sont pas un peuple dont les besoins sont satisfaits. La Grande-Bretagne et la Suède ont utilisé des contrôles économiques et cela n'a pas toujours marché.

Or, si les contrôles économiques (c'est-à-dire, le dirigisme) ne sont pas toujours efficace, même sous un régime dictatorial comme celui de l'URSS, que peut faire le Président ?

Voilà le hic. Le monde des affaires s'est mis en tête que M. Kennedy est "anti-business" et pourtant, c'est un président beaucoup plus conservateur que Roosevelt ou Truman.

Néanmoins, malgré son conservatisme, il comprend qu'il y a certains contrôles qu'il sera forcé d'imposer, parce que l'Amérique n'est plus une économie fermée et presque autarchique. Son rôle international la force à dépenser des sommes énormes à l'étranger, ce qui la force à accepter la concurrence commerciale sur le plan international et à se plier aux facteurs qui déterminent les prix internationaux des différents produits. Comme plusieurs des concurrents de l'Amérique n'ont pas encore atteint le stage de l'économie mûre et jouissent d'un rythme de croissance accéléré, ils sont en meilleure position que les Etats-Unis. Qui plus est, ces mêmes concurrents sont équipés d'usines modernes — les vieilles furent détruites pendant la guerre. Le nouvel équipement fut subventionné par les Américains et n'a pas eu à être amorti de façon tout aussi onéreuse que c'est le cas pour l'industrie américaine.

Le problème est international, pas national. Il est question de négociation entre Etats. Washington sera forcé de représenter l'entière industrie américaine et doit avoir un "plan". C'est pourquoi Kennedy demande au Congrès de lui donner l'autorité de réduire les droits de douanes, de réduire les impôts des industriels, et le monde des affaires comprend très bien qu'une époque économique est en train de finir et qu'on entre dans une époque qui sera plus dirigiste. Il n'y a pas d'alternative. L'Europe fut forcée d'accepter ce dirigisme. Ça n'empêche pas l'homme d'affaires moyen de se débattre contre la réduction de son indépendance, sa liberté de choix et d'action. Il sait que ses bénéfices seront affectés par la politique gouvernementale. Il n'aime pas cela et il dit donc que Kennedy est "anti-business". C'est un slogan qui fait peur et qui aggrave les réactions psychologiques produites par la chute de la Bourse. Nous verrons dans notre prochaine chronique comment ceci affecte la position politique de Kennedy et l'expose même au risque de perdre l'élection de 1964.



JOUR DE NAISSANCE ? ANNIVERSAIRE ? FETES DE FAMILLE
Savourez un fin repas
Restaurant Stage Coach Inn
RESERVATIONS : RE. 1-7771
SPACIEUX STATIONNEMENT
DECARIE AU COIN DE NAMUR

Un chalet de qualité bien à vous
PAN-ABODE
(Brevet canadien : no 491-373)
CHALETS EN BOIS ROND
en cèdre rouge de la Colombie



• Construction robuste • Facile à assembler
• Allure traditionnelle • Prix raisonnable
• Agréable à l'année, comme camp d'été, chalet de chasse ou de ski, résidence, motel ou tout autre genre d'habitation.

Pour autres renseignements, venez, écrivez ou téléphonez à :
PAN-ABODE (QUEBEC SALES) LIMITED
760 carré Victoria, Montréal, P.Q.
UN. 1-6020
Manufacturé par :
PAN-ABODE (1951) LIMITED
8585, rue Fraser, Vancouver, C.B.

TOUT NOUVEAU Peer's Brewage PUR ET RAFRAICHISSANT PAMPLEMOUSSE

ATTENTION
Matériaux de démolition
Bois de toutes sortes, portes, fenêtres, gyproc, masonite, isolation, bardeaux d'asphalte et d'amiante, plomberie : tuyaux, bains, toilettes, lavabos etc. et fixtures électriques.
Provenant de la démolition de l'hôtellerie de l'arsenal de St-Paul l'Ermite. Tous ces matériaux sont à l'état de neuf et à prix d'aubaine. Aussi veneer neuf à des prix incomparables.
VOYEZ PAUL ST-AMAND
259, rue NOTRE-DAME — ST-PAUL-L'ERMITE
TEL. 581-2010
"OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES"

Fiston est-il prêt pour les VACANCES... ou le CAMP ?

SINON... PROFITEZ DE CES
SPÉCIAUX
QUE SAUVE FRERES VOUS OFFRE



CHEMISES SPORT
Manches courtes. Ages : 8 à 18 ans.
Valeur régulière $1.95
SPECIAL 2 pour 2.50 $1.29
Variété de couleurs et dessins

SOLDE DE PANTALONS DE TOILETTE — Ages : 8 à 18 ans
Worsted et gabardine uni ou de fantaisie. Coupe et confection de 1ère qualité. Modèle avec plis à la taille, fermeture éclair et bords relevés.
Valeurs jusqu'à 11.95
SPECIAL $4.98

PANTALONS SPORT
coton lavable
Rég. $3.98 SPECIAL $2.98

COUPE-VENT
LEGERS
Ages : 8 à 16 ans
Coton cordé et tissu suédine. Coton beige ou bleu pâle. Suédine rouille, vert, marine.
Coupe-vent à la taille, fermeture éclair, collet, poignets et taille en tricot extensible, légère doublure de rayonne.
Valeur régulière de 6.95
SPECIAL $4.98



CHEMISE "T"
pour garçons — 8 à 18 ans
Teintes et dessins à la mode, pratique pour les vacances, fin tricot de coton, avec collet.
Rég. 2.95 SPECIAL $1.98



Pour bien camper il faut être bien équipé. Rendez-vous à notre département du campeur au 2e étage — voyez-y notre vaste choix.

SAUVÉ FRÈRES
57-LTÉE
6554-56, ST-HUBERT PRÈS BEAUBIEN CR. 3-3354

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MARDI 26 JUIN 1962 — 78e ANNEE — No 212

Les étudiants recommandent:

L'étatisation de l'Université de Montréal

L'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, dans le mémoire qu'elle présentait à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, a recommandé l'institution de la gratuité scolaire à tous les niveaux, y compris le niveau universitaire. Les étudiants proposent en outre l'étatisation de l'Université de Montréal, principale université de langue française au Canada.

L'enseignement, un service public

Le groupe étudiant affirme d'abord que l'enseignement doit être considéré comme un service public à la disposition de tous les citoyens selon leurs capacités, non selon leurs ressources financières. Le mémoire ajoute que seul l'Etat peut faire de cet idéal une réalité.

La gratuité scolaire est en vigueur jusqu'à la 11e année au Québec depuis l'an passé.

Les étudiants de l'université de Montréal prétendent que la gratuité scolaire, à quelque niveau que ce soit, ne devrait s'appliquer qu'aux institutions publiques. Le mémoire précise cependant que les institutions semi-publiques, autonomes dans leur administration mais soumises aux normes des institutions publiques, devraient recevoir des subventions en rapport avec leurs besoins et avec les services qu'elles rendent.

M. Michel Pelletier, en charge du comité d'éducation de l'Association, a déclaré que les institutions privées devraient être abandonnées à leurs propres moyens, ajoutant : " . . . et je crois qu'elles finiront par disparaître de toute façon."

D'autre part, les étudiants ont proposé que l'Université de Montréal, principale université de langue française au Canada, soit prise en main par l'Etat.

L'Etat est seul responsable

"C'est un fait, déclarent-ils dans leur mémoire, que l'université de Montréal est financée presque entièrement par le gouvernement provincial. Elle doit son existence à la participation publique.

"Nous croyons que l'Etat doit assumer pleinement sa responsabilité puisque c'est l'Etat qui doit répondre au peuple de l'usage qu'on fait des fonds publics."

L'Université de Montréal, dont les inscriptions sont actuellement d'environ 13,000, appartient à l'archidiocèse de

Voir U. de MONTREAL page 6



LE LOUP DANS LA BERGERIE — Le MLN, Mouvement de la libération nationale, force encore clandestine qui réclame l'indépendance "accélérée" du Québec, souhaitait un mouton de la St-Jean noir pour illustrer le caractère rebelle de la province à l'égard des Canadiens de langue anglaise. Déçus dans leur souhait, ils ont volé l'innocent agnelet, ornement du défilé, lui ont passé au cou l'emblème de leur mouvement et l'ont conduit à un poste de TV pour lui donner la vedette. Un cameraman, M. Mario Romanini, l'a pris alors sous sa tutelle. Plus chanceux que sa doublure, ce mouton a échappé à l'averse de dimanche . . .

photo Michel Giroux, LA PRESSE

On a volé le mouton!...

par Louis-Philippe GRIMARD

Pouvre mouton de la St-Jean! S'il avait été volé comme l'autre, il aurait passé son dimanche après-midi dans la quiétude d'un abri sec, gavé de trèfle et de lait chaud. Mais les mouvements indépendantistes "accélérés" ne peuvent tout de même pas vider toutes les bergeries de la province parce qu'ils n'ont pas obtenu leur mouton noir pour le défilé. Et puis, comme l'a dit un représentant de la SSJB à un commentateur radiophonique de CKAC, il y en avait "deux de spare".

Ce vol de mouton, survenu, samedi après-midi, 10 heures avant le début du défilé monstre, a causé un certain émoi tout de même. Il a fallu laver, peigner et friser un autre mouton pas encore dressé.

La cause de ce vol remonte à un mois, à peu près, alors qu'il était question de choisir un mouton noir pour le défilé. La question débattue, on retourne à la tradition et l'on décide que le mouton sera encore blanc neige.

Il se trouve que le MLN, Mouvement pour la libération nationale, voulait un mouton noir, qui, selon l'avis de plusieurs, est un symbole plus vrai du caractère du Canada français toujours en lutte et jamais soumis.

On vole donc le mouton. Le gardien de la bête indique aux voleurs comment le soigner : lait chaud et trèfle. Plus tard dans la journée, vers 10 h. du soir, le mouton est amené devant le canal 10 et fait son entrée à la télévision canadienne.

L'inconnu qui a conduit le

Voir MOUTON en page 6

35 morts violentes

Fin de semaine meurtrière

Le long conge de la St-Jean-Baptiste a été assombri par 35 pertes de vie au Québec. Un relevé de LA PRESSE indique que 19 personnes ont été tuées sur nos routes. L'onde, de son côté, a fait neuf victimes et sept autres personnes sont mortes dans des accidents divers.

Malgré que le bilan tragique soit sans précédent pour cette longue fin de semaine, alors que l'an dernier on ne comptait que 25 victimes, la pluie de dimanche dernier a certes contribué à ne pas augmenter davantage le nombre de pertes de vie.

La pire tragédie routière est celle qui a causé la mort de quatre jeunes gens, dont deux membres d'une même famille, à St-Alexis-des-Monts. Par contre, dans la métropole, un père et sa fille ont été tués dans la collision d'une automobile et d'un autobus de la Commission de transport de Montréal.

A Dolbeau, au lac-St-Jean, un homme et son fils se sont noyés quand leur embarcation a chaviré. Deux adolescents ont subi le même sort au lac Brûlé, à Chicoutimi-Nord.

Une fillette de neuf ans est morte dans un accident inusité. Elle a été électrocutée en fermant le robinet, après avoir arrosé le parterre de la demeure familiale, à Ville d'Auteuil.

Voici la liste des morts :

VICTIMES DE LA ROUTE

Quatre jeunes gens, dont deux membres d'une même famille, ont été tués sur le coup, dans la nuit de samedi à dimanche, lorsque l'automobile dans laquelle ils voyageaient est allée s'arrêter sur une maison après avoir brisé un poteau, à Saint-Alexis-des-Monts, comté de Maskinongé.

Il s'agit de **Mlles Yvette** et **Cécile Milette,** âgées respectivement de 18 et 17 ans ; **Yolande Blais,** âgée de 18 ans, et **M. Marcel Bourassa,** âgé de 21 ans, tous de St-Boniface, près de Shawinigan.

M. Gaston Gravel, âgé de 52 ans, du 1007, boul. Desmarchais, à Verdun, a été tué instantanément, dimanche matin, lorsque son automobile et un autobus de la Commission de Transport de Montréal sont entrés en collision à l'angle des avenues Victoria et Maplewood. Sa fille **Claudette,** âgée de 14 ans, devait succomber à ses blessures, quelques heures plus tard, à l'Institut neurologique de l'hôpital Royal Victoria.

Sept autres personnes ont été transportées à l'hôpital à la suite de cet accident.

A Granby, deux hommes sont morts dans une collision impliquant deux automobiles, à l'angle de la rue St-Charles. Il s'agit de **MM. Roméo Roy,** âgé de 35 ans, et **Fernand Inkel,** âgé de 37 ans, tous deux de Granby.

M. Leslie Sebox, âgé de 49 ans, demeurant au 2107, Chemin Lapinière, à Ville de Brossard, est mort lorsqu'il a été renversé par un autobus, à l'angle des rues Sherbrooke et Berri.

Une sexagénaire a été tuée lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est entrée en collision avec un autre véhicule, à l'angle des rues Ste-Hélène et Nobert, à Jacques-Cartier. Il s'agit de **Mme Noël-la Lamer,** âgée de 60 ans, domiciliée au 6004 rue Hadley.

Un Canadien d'origine italienne a trouvé la mort, hier soir, au rond-point de St-Hubert lorsque sa voiture a capoté. Il s'agit de **M. Giuseppe Papa,** âgé de 48 ans, demeurant au 6997, rue de St-Valier.

Un homme de 49 ans, **M. Armand Gervais,** du 264, rue de la Montagne, a été tué, vers 6 h. 30, samedi soir, lorsque l'auto dans laquelle il voyageait a capoté, près de St-Mathieu-de-Laprairie. La femme et le frère de la victime de même qu'une autre personne ont été transportés à l'hôpital St-Joseph à Lachine.

Près de Ste-Anne-de-Beaupré, **M. Normand Lacasse,** âgé de 27 ans de Madawaska, Maine, a été tué dans la collision de deux automobiles.

Un homme de 61 ans **M. Edouard Decourcier** demeurant au Lac-Rapide, s'est tué lorsqu'il a perdu la maitrise de sa jeep, à environ 100 milles de Maniwaki.

Un garçonnet de cinq ans, **François Martin,** dont les parents demeurent au 504, rue de la Sapinière, à Québec, a été mortellement blessé par une automobile.

Un fermier de Cap-St-Ignace **M. Napoléon-Emeric Guimont,** âgé de 63 ans, a été mortellement blessé par une automobile alors qu'il marchait le long de la route, près de chez lui.

Alfred Chouinard, âgé de 20 ans, de Ste-Epiphanie, a été tué

Voir 35 MORAS en page 6

Les yeux tournés vers Ottawa

M. Drapeau croit l'expo projetée encore possible

Nonobstant le résultat en quelque sorte équivoque de l'élection générale tenue lundi de la semaine dernière, le maire Jean Drapeau demeure confiant que le Canada présentera officiellement au Bureau international, à la mi-novembre, une requête en bonne et due forme dans le but d'obtenir que l'exposition universelle de 1967 ait lieu à Montréal — ou du moins sur l'île du même nom — et que cette requête sera favorablement accueillie.

M. Drapeau a rappelé que le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, ainsi que le chef du Nouveau parti démocratique, M. T. C. Douglas, de passage à l'hôtel de ville durant la semaine qui a précédé le scrutin, lui ont promis sans ambages leur appui concernant le projet d'une exposition universelle à Montréal durant l'année du centenaire de la Confédération, en plus de se déclarer favorables à la création d'un comité tripartite

Voir M. DRAPEAU en page 6

Chasse à l'homme: coups de feu tirés

par Jacques FILTEAU

Un suspect appréhendé, deux autres qui ont pris la fuite, une douzaine de coups de feu tirés et un butin considérable récupéré, tel est le bilan d'une chasse à l'homme qui s'est terminée tôt ce matin, non loin de l'intersection des rues Cavendish et Upper Lachine Road.

Le prisonnier est un jeune homme de 19 ans, qui avait été relâché de Bordeaux il y a environ trois semaines, et dont la police n'a pas encore révélé l'identité. Il avait été aperçu par un agent qui faisait sa ronde régulière, alors qu'il s'enfuyait en compagnie de ses deux acolytes, après avoir dévalisé une ferronnerie située au 876 de la rue St-Jacques, dans l'ouest de la métropole.

Les bandits réussirent à prendre la fuite dans une voiture de marque Dodge 1947. L'agent tira un coup de feu dans les airs pour les avertir d'arrêter, et voyant que cette manoeuvre ne réussissait pas, tira trois autres coups de feu dans leur direction.

Toutes les voitures furent alors averties de surveiller les fugitifs et leur piste fut de nouveau retrouvée à une station de pompage à l'intersection de Cavendish et Upper Lachine Road. Le garagiste avait trouvé louche la manoeuvre de trois individus qui avaient stationné leur voiture sur son terrain sans l'en avertir.

Il appela l'ambulance 14-7 qui faisait sa ronde régulièrement, et aussitôt l'agent Claude Gascon partit à pied à leur poursuite. Il ne tarda pas à les apercevoir, qui longeaient la voie ferrée du CN. Il vida son arme dans leur direction. Les bandits, on le suppose, avaient compté les coups. Alors que l'agent Gascon les rejoignait ils lui sautèrent dessus et le terrassèrent. Il ne souffre heureusement d'aucune blessure grave.

Entre-temps, cinq autres voitures avaient été appelées sur les lieux et c'est ainsi que l'agent Claude Lamay captura un des bandits. Dans la voiture, on trouva une dizaine d'armes à feu, des baïonnettes, une cinquantaine de cannes à pêche, une machine à écrire et d'autres objets hétéroclites. On retrouva aussi dans le compartiment à bagages, les trois balles tirées par le premier agent...

FAITS divers

Quatuor armé : $17,000

Sans tirer un seul coup de feu, et agissant avec une célérité indescriptible, quatre apaches ont enlevé, à main armée, un sac contenant quelque $17,000 de prestations, à 8 h. 25 ce matin, à la succursale de la Commission d'assurance-chômage, sise au 3175 ouest de la rue St-Jacques, dans le quartier St-Henri.

Portant cagoules et lunettes de soleil, les malfaiteurs, à l'insu d'une quarantaine de personnes y attendant de recevoir leurs prestations, ont fait irruption par la porte latérale de l'établissement, et, dans une auto, ont disparu avec le sac que des employés de la compagnie de messagerie Brink's venaient de livrer.

Policier tué

Un policier de la ville de Montréal a été tué dans une collision impliquant trois automobiles à Lancaster, Ont., samedi matin. Quatre personnes, qui voyageaient dans la même auto que la victime, ont été transportées à l'hôpital Ste-Croix, à Cornwall.

L'agent Omer Bugeaud, qui était âgé de 43 ans, domicilié au 5155, avenue Westhill, faisait partie de la police municipale depuis 21 ans. Il était attaché à l'escouade des policiers à cheval au Jardin botanique.

Un enfant est dans un état critique à l'hôpital

Une bambine de 4 ans, Carole Dubuc, domiciliée au 1189 rue Island, est présentement dans un état critique au Montreal Children's Hospital. La jeune Carole, qui a été heurtée par une automobile en face de la demeure de ses parents, au cours de la matinée de samedi, souffre d'une fracture du crâne.

Cambriolages : $30,000

Nombreux ont été, au cours du week-end de la St-Jean, à Montréal, les vols perpétrés avec effraction, et les principaux totalisent quelque $30,000 (sans compter le plus important, celui de $80,000 de fourrures, chez Brown Bros Furs).

Au domicile de M. Charles Grenier, sis au 12335 de la place Minerve : $13,000 de tim-

Voir FAITS DIVERS en page 6

Montréal aura sa "Journée du Port"

par Denis MASSE

La population montréalaise aura dès 1963, semble-t-il, sa "Journée du Port". Le Conseil des ports nationaux qui administre le havre et le Conseil du port de Montréal, organisme consultatif, se proposent d'organiser semblable journée au bénéfice de la population qui ignore en grande partie son port de mer.

On cherche même à intégrer cette "journee du port" au programme du festival d'été de Montréal.

Des visites du port seront organisées sous la conduite de guides préalablement préparés à cette tâche. Les visites elles-mêmes seront minutieusement préparées afin de susciter parmi les Montréalais de tous les milieux un renouveau d'intérêt pour leur port.

Un slogan a été retenu par les promoteurs du projet pour inciter les Montréalais à s'intéresser au port. Cette phrase-clé qui sera portée aux quatre coins de la région métropolitaine, s'exprime ainsi : **"Explorez Montréal; découvrez votre port".**

L'industrie, les journaux, la radio, les écoles et les groupes civiques seront invités à collaborer à cette tâche de promotion. Afin que cette idée pénètre partout, à l'école, dans les cercles d'hommes d'affaires, dans les foyers, les services de la promotion ont discuté

Voir MONTREAL en page 6

Une grande roue de cirque se brise : 4 enfants blessés

Rex Barrett, 12 ans, du 75 Spring Crescent à Châteauguay, est présentement dans un état critique au Montreal Children's Hospital. Rex est l'un des quatre enfants qui ont été blessés lorsqu'un siège s'est détaché de la grande roue, samedi après-midi, au carnaval annuel de Châteauguay. Il souffre d'une fracture du crâne.

Les autres blessés sont Marcus Martin, 11 ans; Louis Murphy, 12 ans et Robert Doris, 12 ans, tous de Châteauguay. Robert Doris n'était pas dans la grande roue au moment de la chute funeste, mais il a été happé au passage par le siège qui a fait une chute de 20 pieds.

Les quatre garçons ont été transportés à l'hôpital General de Lachine dans deux ambulances de la police. Rex Barrett devait toutefois être transféré au Montreal Children's Hospital quelques heures plus tard.



VOL DE $80,000 DE FOURRURES — Quatre limiers travaillant sous la direction du capitaine-détective Marcel Meunier ont réussi à récupérer la presque totalité des $80,000 de fourrures dérobées samedi matin chez Brown Bros Furs, au 1435, rue Bleury. La découverte des fourrures dans un appartement situé au 5165, rue St-Hubert a permis également l'arrestation de trois suspects, deux femmes et un homme, qui se trouvaient sur les lieux. La police a également mis la main sur quatre cagoules et deux revolvers. Les cagoulards avaient ligoté un des propriétaires de la Brown Bros. Furs et un employé qui se trouvaient dans le bureau pour faire main basse sur les fourrures. La marchandise avait été placée dans des sacs de jute qui avaient par la suite été lancés par la fenêtre pour être déposés dans un camion. L'arrestation de deux autres individus qui auraient trempé dans cette affaire ne serait plus qu'une question d'heures.

NOUVELLE ADRESSE 6741 ST-HUBERT

EXAMEN DE LA VUE • PRESCRIPTION DES VERRES

Optométriste-opticien diplomé de l'Université de Montréal

PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie

AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

CR. 2-7611 • CR. 2-7616

VOUS AIMEZ LE BIFTECK?

Alors imaginez une belle soirée d'été dans les montagnes où l'air pur et frais ajoute au charme discret de notre terrasse.

Et là, sur la flamme d'un foyer, grésillent et grillent de bons biftecks. N'est-ce pas assez pour aiguiser votre appétit? Pourquoi ne pas venir commander votre bifteck? Le mercredi, de 6h.30 à 9h.00. Danse avec Larry Moore et son orchestre. Pour réservations téléphonez à UN. 1-1203.

O'Connell Mont Gabriel Lodge

45 minutes de Montréal par l'autoroute

Il y a quelques abonnements pour l'été à votre disposition.

NOUVEAUX BAS

NYLON ELASTIQUE

2 PAIRES

régulièrement $22.50

SPECIAL

$13.50

1 paire pour la toilette

1 paire pour le travail

QUANTITE LIMITEE

VI. 5-7251

PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE - PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

AUVENTS en CANEVAS et en ALUMINIUM

BELLO LA MARQUE DE QUALITE BRAND

POUR FENÊTRES, BALCONS, PORCHES, PATIOS, DEVANTURES DE MAGASINS, ETC.

LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA DE TISSUS ET DE COULEURS

Aussi: Meubles et accessoires de jardin et de camping — Tentes — Drapeaux — Tarpaulins — Couvre yachts — Canevas à la verge — "Trampolines" — Portes et fenêtres en aluminium — Tout article en canevas, etc.

TÉLÉPHONEZ OU VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION

CIE D'AUVENTS CANADIENNE LTÉE

2113, rue Ste-Catherine est (coin Delorimier), Montréal

ESTIMES GRATUITS A DOMICILE

Tél. LA. 7-1555*

LOCATION DE TENTES ET ACCESSOIRES DE CAMPING

Maico APPAREILS AUDITIFS

ils sont adaptables

- à l'oreille
- aux verres
- aux cheveux
- Aussi, modèles de type classique.

Réparation de toutes les marques d'appareils auditifs. Piles disponibles.

TERMES FACILES

1010 est, Ste-Catherine Suite 308 VI. 9-6440

Bureau principal 1529 Sherbrooke O. WE. 5-5293

CHANGEZ VOTRE MOTEUR POUR AUSSI PEU QUE $3.45 par semaine

PAS DE COMPTANT

INSTALLATION en 8 heures

MOTEURS REMANUFACTURES pour toutes marques

GARANTIE 3 mois ou 4,000 milles inspection gratuite

Vous aurez la performance d'une voiture neuve.

Aussi transmission automatique $2 par semaine

Delisle 25 ans d'expérience à votre service

AUTOMOBILE LTEE

2815 est, SHERBROOKE à l'est d'Iberville LA. 6-2813

MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 3

d'un programme plus élaboré, plus intense qui, s'il peut être réalisé en 1963, grâce à la collaboration de tous ceux qui seront appelés à donner leur temps et leur appui, rendra au port la place qu'il mérite dans la métropole.

Il y aura un concours d'affiches publicitaires et une exposition de peintures, gravures, photographies, estampes historiques et films montrant le port et la vie portuaire.

L'Ecole des Beaux-Arts, le Musée de Montréal et le Service municipal des parcs seront invités à collaborer à la réalisation de ce programme.

Concours scolaire

Les commissions scolaires et les universités participeront dès cet automne avec le Conseil des Ports nationaux et le Conseil du Port de Montréal à un programme de promotion du port.

Un concours d'essais portera sur "Montréal, ville portuaire de la Conférence Atlantique". Dès septembre, les étudiants seront invités à visiter le port, par groupes de 45, tant français qu'anglais.

M. DRAPEAU

SUITE DE LA PAGE 3

— fédéral - provincial - municipal — qui aurait mission de préparer la requête destinée au Bureau international qui siégera à Paris d'ici quatre mois.

M. John Diefenbaker, chef du parti conservateur-progressiste, n'est pas opposé au projet d'une expo et il est en faveur de la formation d'un comité tripartite, a ensuite rappelé M. Drapeau interrogé dimanche matin, au programme "Le maire vous parle", à CKAC.

M. Drapeau a d'autre part souligné en réponse à une autre question que le colossal festival d'été, proposé depuis quelques mois, continue d'être l'objet de l'attention de l'administration municipale. Après avoir noté que M. Lucien Bergeron, directeur de l'Office municipal du tourisme, compile et agence présentement les nombreuses suggestions formulées par des citoyens et des organismes, en vue de soumettre un rapport aux administrateurs municipaux, M. Drapeau a dit qu'il y aura, si cela est jugé nécessaire, une autre réunion à laquelle seront invités ces citoyens et les représentants de ces organismes intéressés.

Le métro ? Le maire a expliqué que les travaux de dynamitage commencés à proximité de l'intersection du rues Jarry et Berri en vue de construite le secteur "Crémazie-Jean-Talon" du tronçon nord-sud, sous la rue Berri, ne semblent pas ennuyer les résidents du voisinage, et il a fait remarquer que les entrepreneurs font en sorte d'éviter les bruits inutiles.

Enfin, M. Drapeau a rappelé que, par suite de décisions prises la semaine dernière par le conseil municipal, les citoyens appelés à déposer des déchets en bordure des trottoirs ou dans les ruelles sont maintenant autorisés à utiliser non seulement des poubelles de métal mais aussi des boîtes de cartons ficelées ou des sacs hydrofuges, sauf évidemment dans le cas de cendres chaudes.

MOUTON

SUITE DE LA PAGE 3

mouton jusqu'au canal 10 souligne que c'est la première action positive de son mouvement et il abandonne l'innocent agnelet sans défense au cameraman, M. Mario Romanini, qui se rend par la suite au Forum pour rendre la bête aux autorités de la SSJB. M. Paul-Emile Robert, président de la Société, se prépare à annoncer à la foule réunie au Forum que la brebis perdue est retrouvée, mais, rabroué par M. Lafrance, organisateur du défilé, M. Mario Romanini change sa décision et ramène le mouton chez lui, où il se trouve encore.

Bien gardé par un chien berger de la plus fière allure, la bête est nourrie selon le régime prescrit par son ancien gardien et fait la joie des enfants de M. Romanini qui se promet bien de le garder si l'on ne vient pas le lui réclamer. Et puis, la SSJB n'en a pas souffert, elle a pris un mouton de fortune, un gros mouton d'abattoir ...

U. DE MONTREAL

SUITE DE LA PAGE 3

Montréal. Elle a été instituée en 1920 par chartes papale et provinciale.

M. Michael Oliver

Les étudiants n'ont pas été les seuls à demander hier la gratuité de l'enseignement universitaire devant la Commission royale. Le professeur Michael Oliver, qui enseigne les sciences politiques à l'université McGill, a déclaré qu'il est personnellement favorable à cette innovation et que cette idée a de plus en plus de prise sur le monde occidental, qui croit que c'est "la seule façon de rendre l'éducation supérieure vraiment démocratique".

M. Oliver s'est présenté devant le Commission en tant que porte-parole de l'Association des professeurs de l'université McGill. L'association n'a cependant pas présenté un front uni sur la question en cause.

Les professeurs de McGill, s'inquiétant d'autre part de la dimension croissante des universités et de l'effet de cet état de chose sur l'étudiant individuel, ont proposé un nouveau système comprenant des "collèges" intermédiaires qui se situeraient entre le High School et l'université.

Ils ont représenté aux membres de la Commission que de telles institutions prendraient la place de la 11e année et des deux premières années du cours universitaire.

35 MORTS

SUITE DE LA PAGE 3

lorsque l'auto dans laquelle il voyageait est entrée en collision avec un autre véhicule, à St-Hubert, près de Rivière-du-Loup.

Un homme de 33 ans, **M. Ernest St-Laurent**, du 17, rue Ouimet, à Chomedey, a succombé à ses blessures, à l'hôpital Sacré-Coeur, à Cartierville. Il avait été renversé par une automobile, le 21 juin dernier, en face du 614, boul. Crémazie.

Jean-Guy Robitaille, âgé de 19 ans, demeurant à Beauport, est mort quelques instants après avoir été blessé dans une collision de la circulation, près de Québec.

VICTIMES DE L'ONDE

Deux adolescents se sont noyés au lac Brûlé, à Chicoutimi-Nord. Ce sont : **Gilles Leclerc**, âgé de 16 ans, et **William Morissette**, âgé de 13 ans.

Benoit Souci, âgé de 18 ans, de Laval-des-Rapides, s'est noyé dans le lac Savage, près de St-Faustin. Son corps a été repêché quelques instants plus tard.

Un homme et son fils se sont noyés à Dolbeau, au Lac-St-Jean, quand leur embarcation a chaviré. Il s'agit de **M. Armand Martel**, âgé de 66 ans, et de son fils **Jean-Charles**, âgé de 38 ans, tous deux de Dolbeau.

Roger Richard, âgé de 16 ans, de Québec s'est noyé alors qu'il se baignait avec des compagnons, dans les eaux du lac St-Charles.

Un homme de 55 ans, **M. Charles-Edouard Lessard**, de Québec, s'est noyé lorsqu'il est tombé d'un quai dans le lac St-Charles.

Près de Trois-Rivières, un adolescent de 18 ans s'est noyé dans la rivière St-François. Il s'agit **d'Yvon Beauchemin**, de Nicolet.

Le corps de **M. Buckman Brouillard**, âgé de 46 ans, demeurant à Kénogami, a été repêché des eaux de la rivière Saguenay, près d'un barrage de l'Hydro-Québec.

ACCIDENTS DIVERS

Un homme de 46 ans, **M. Paul-Emile Valois**, domicilié au 585, 40e Avenue, à Ville Lasalle, a été trouvé mort asphyxié dans son garage. La macabre découverte a été faite par son épouse.

Une fillette de 9 ans est morte électrocutée d'une façon assez inusitée, samedi matin, au domicile de ses parents au 6, rue Sauriol, à Ville d'Auteuil. La jeune **Lise Lebeau** a été tuée sur le coup en fermant le robinet après avoir arrosé le parterre devant la demeure familiale.

Un jeune homme de 20 ans, **Laurent Kelley**, demeurant à Frampton, Qué. a été électrocuté lorsqu'il a touché à des fils à haute tension, à Giffard, près de Québec.

Un autre jeune homme est mort électrocuté. Il s'agit de **M. Robert Cormier**, âgé de 25 ans, demeurant au lac Matapédia. L'accident s'est produit au lac Janine, à 200 milles au nord de Port Cartier, lorsque M. Cormier était à nettoyer un transformateur.

Christian Guy, âgé de 5 ans, du 14, rue St-Jérôme, à St-Vincent-de-Paul, s'est pendu accidentellement près de chez lui.

M. Réjean Melley, âgé de 35 ans, résidant à Lachute, a été tué lorsque le chargement d'un camion lui est tombé sur le corps, au lac Vert, comté d'Argenteuil.

Un adolescent de 13 ans, **Christian Gauthier**, dont les parents demeurent à St-Ambroise, près de Chicoutimi, a été écrasé par un tracteur sur la ferme de son père.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

bres rares, bijoux, fourrures et autres articles.

Aux bureaux de la société de génie civil Elcombe, 8416, rue Boyer, $3,500 d'outils, tels que des torches à acétylène, pouvant servir à éventrer la chambre-forte d'une succursale de banque.

Chez M. Marcel Asselin, 10640, rue Christophe-Colomb : environ $2,450 de bijoux et fourrures.

Magasin Hubert Turcot, 4287, rue Beaubien : $1,200 de marchandises.

Enfin, la police a pris sur le fait un garçonnet de 9 ans qui s'emparait de $500 de marchandises, dans une camionnette stationnée à l'arrière du domicile de son propriétaire, M. H. Reeves, 1083, rue Smith.

Corps repêché

Un cadavre a été trouvé, à 1 h. 30 cet après-midi, à la surface des eaux du St-Laurent, à proximité du hangar no 41 dans le port de Montréal, au pied de la rue Darling.

Des agents du poste no 5 l'ont transporté à la morgue de la rue St-Vincent, où l'on n'a pu établir immédiatement s'il s'agissait d'une femme ou d'un homme.

Un garçon coupe les doigts de sa petite soeur

NEUVILLE, (PCf) — La Sûreté provinciale a appréhendé hier un garçon de 14 ans qui a coupé les doigts de sa petite soeur parce qu'elle l'avait surpris en train de voler.

La fillette, ayant quatre doigts coupés aux jointures, a été transportée à un hôpital de Québec, à 15 milles à l'est de Neuville.

La police a arrêté le garçon à la suite d'une enquête.

NE PAS CONFONDRE!

ARES Inc.

RECONNU POUR SON INTEGRITE

VOUS OFFRE DES AVANTAGES REELS

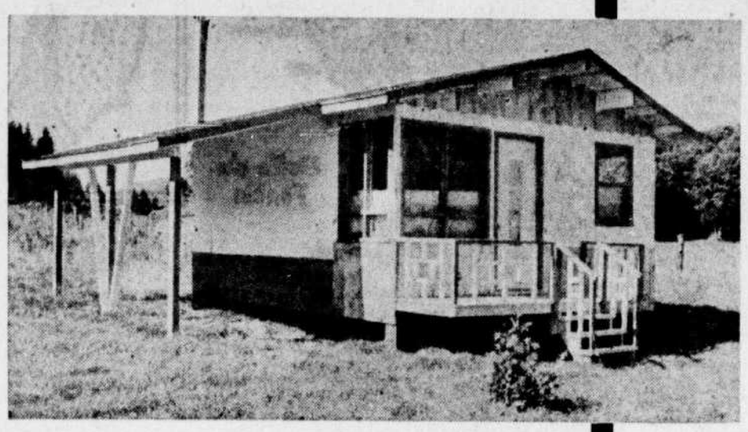
CHALET TERRAIN

SUR LAC NATUREL

★ 12 LACS

★ A 15 MILLES DE RIVIERE OUAREAU

★ 50 MILLES CARRES DE TERRITOIRE DE CHASSE ET PECHE



● LAC MICHEL
● LAC PARE
● LAC GRENIER
● LAC A LA TRUITE
● LAC A L'ORIGNAL
● LAC ARES
● ET LA 8e MERVEILLE DU MONDE: CHERTSEY VALLEY

Devenez propriétaire d'une magnifique résidence d'été

POUR INFORMATIONS ET ROUTES A SUIVRE demandez Monsieur FERDINAND ou Monsieur PAUL

CR. 4-5577 SOIR : DA. 1-3467

Seulement $100. Comptant

$35 PAR MOIS

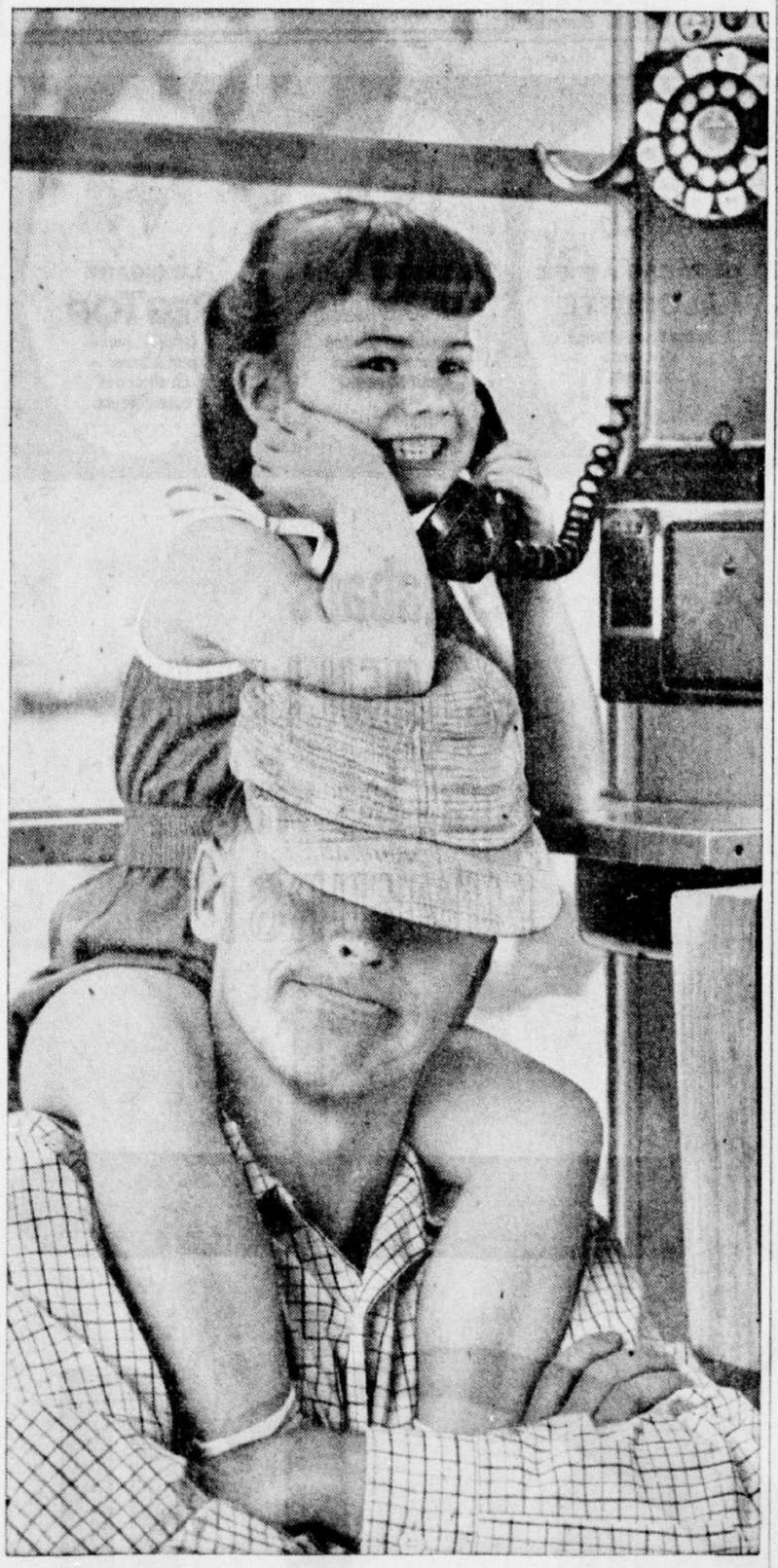
CONTRAT NOTARIE

TERMES SELON VOTRE BUDGET

Visitez ces magnifiques chalets à notre salle d'exposition

8618, avenue DE L'ÉPÉE

Bureau ouvert de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m. — Demandez nos brochures gratuites.



L'Interurbain est partout à la portée de tous

Où que vous alliez en vacances cet été, n'oubliez pas que vous avez toujours un moyen *rapide* et *peu coûteux* de rester en contact avec vos parents et amis: l'INTERURBAIN. Et servez-vous également de l'INTERURBAIN pour faire vos réservations à l'étape suivante.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous donnez le numéro!



"Comment puis-je m'assurer d'une rente pour les années où je ne gagnerai plus rien?"

Vous demandez-vous avec inquiétude si vous aurez assez d'argent pour vivre après que vous ne gagnerez plus rien? Alors, demandez à votre représentant London Life comment vous pouvez résoudre ce problème.

Demandez-lui en quoi consiste le système de rente viagère de London Life pour la retraite. Demandez-lui des détails concernant la sécurité, les garanties et la souplesse de ce système.

Demandez-lui comment vous pouvez assurer à votre famille un revenu suffisant pour lui permettre de vivre si vous veniez à lui manquer.

Demandez-lui comment vous pouvez vous assurer une rente mensuelle au cas où vous seriez victime d'une longue maladie ou d'un accident grave. Demandez-lui comment ...

- prévoir le paiement des droits de succession
- garantir les fonds nécessaires à l'éducation universitaire de vos enfants
- vous assurer que votre hypothèque sera payée
- protéger vos intérêts en affaires

Exposez-lui tous vos problèmes en ce qui concerne l'assurance et les économies. Ses conseils peuvent changer radicalement votre avenir et celui de votre famille.

London Life

Insurance Company

Siège Social: London, Canada

Treize Bureaux London Life Dans le Grand Montréal

23-2F

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	815	42⅜	42½	42⅜
Abitibi Pr.	100	24¾	24¾	24¾
Atl. Sugar	600	12⅝	12	12⅜
Agnew-S.	—	14	14	—
Algoma	225	39	38⅞	39
Alumin.	5630	20¼	20¼	20¼
Alum. 4 Pr.	—	22	22	—
Al. 4½ Pr.	—	47	47	—
Ang T. 4½ P	—	43¾	43¾	—
A. T. 2.90 P	—	52½	52¼	—
Arg 2.50 Pr	—	49¼	49½	—
Arg 2.60 Pr	—	52¼	52¼	—
Asbestos	425	29¾	29	29
Atlas Steel	—	28	28	—
A-R-C	800	6½	6⅜	6½
Ban. C. N.	375	57	56	57
B. Mont.	2660	54¾	54½	54½
Ban. N.-E.	75	63	63	63
Ban. P. C.	75	43	42½	43
Bath Poww.	—	16	16	—
Bell Phon	5075	48⅛	48½	48⅝
Bow C. 5 Pr	—	50	50	—
Bow. C. 5½	—	50	50	—
Bowater P.	940	5	5	5
Brazil	5600	395	340	340
B. A. Oil	380	30½	30⅜	30⅝
BC Forest	350	10¼	10¼	10¼
BC Power	1300	15⅝	16⅜	16⅜
BC Phow	—	47	47	—
Brock C 6p	—	8¾	8½	—
Brown	—	107	107	—
Bruck A	50	13	13	13
Bruck B	—	2¾	2¾	—
Build Prod	75	20	20	20
BurrardA p	—	8⅛	8⅛	—
Cal Paw	625	18½	18	18
Can Cem	1050	24	24	24
Can Cem p	—	29	29	—
Can D Sug	—	22¾	22¾	—
Can Fndry	—	18	18	—
Can Iron	50	19	18	18
Can Malt	—	67	67	—
CSL	—	52½	52¼	—
CSL pr	—	12⅞	12¾	—
C Aviation	25	17	17	17
C Fre	w3650	9¼	9	9
C Br Alu	—	8⅛	8	—
C Bronze	—	18	18	—
C Bronze p	—	91	91	—
C Cel	—	28	28	—
C Cel 1.75p	—	35⅛	35	—
C Chemical	200	6⅜	6⅜	6⅜
C Fairb A	50	7½	7½	7½
C Fairb B	25	425	425	425
C Husky	—	480	475	—
C Hydrocar	—	13⅜	13⅜	—
Can Brew	25	46	43	43
Can Im B C	1165	55½	55	55
C I L	100	11⅞	11⅞	11⅞
C I L Pr	—	40	40	—
C Int Power	60	10	10	10
C Int Po Pr	50	39	39	39
C Loco	—	29	29	—
C Marco	100	380	380	380
C Oil	100	26	26	26
CPR	2175	23½	23¼	23½
C Pet Pr	350	10⅜	10⅜	10⅜
Can Tire	—	25½	25½	—
C Vickers	—	21	21	—
Coghlin	—	5⅜	5⅜	—
Col Cel	—	380	380	—
Com Ent	—	12	12	—
Con M S	625	20	19½	19⅞
Con Textile	—	375	375	—
Cons Glass	—	28	28	—
Cor. Cred	400	5½	5½	5½
Credit Fon	—	115	115	—
Cro Zell	300	21¾	21½	21½
Crush Int.	—	9¾	9¾	—
Dist. Seag.	725	40	39¾	39¾
Dome Pe	200	960	960	960
D. Bridge	600	17	17	17
D. Corset	—	18½	18½	—
D. Fndry	230	47¼	47	47¼
D. Glass	—	72	72	—
D. Gla P.	100	16½	16½	16½
D. Lime L	—	5¾	5¼	—
D. Steel	130	8¼	8¼	8¼
D. Stores	425	11¾	11¼	11¾
D. Tar	2380	16⅝	16⅝	16⅝
D. Text.	150	16½	16¼	16½
Donohue	—	20¾	20¾	—
Dow Brew	25	50	50	50
Du Pont	650	26	23¾	26
Du Pont P	—	80	80	—
Dupuis F A	—	9	9	—
E. Koot	—	12	12	—
Eddy Paper	—	24	24	—
Enam Pr A	—	8	8	—
Fam Play	100	15½	16½	16½
Fleet Cor	100	18½	18½	18½
Ford US N	—	44¼	44¼	—
Foundation	—	10	10	—
Fraser	50	23½	23¼	23½
Fr Pete pr	—	300	300	—
Frosst A	25	16	16	16
Falconbr	—	43	44½	—
Gatineau	100	30¼	30	30
Gat 5 pr	—	101	101	—
Gat 5½ pr	—	100	100	—
Gen Dynam	—	24	24	—
Gen Motors	—	52	52	—
GS Wares	—	9½	9½	—
Great Wpg	—	14½	14½	—
GL Paper	350	15¾	15½	15¾
Hawk Sid	400	433	430	433
Handy And	—	17½	17½	—
Hand A wt	—	8½	8½	—
Hard Farm	—	6½	6½	—
Holt Ren	—	21	21	—
Hme Oil A	150	975	975	975
Home Oil B	—	950	940	—
Hor & Pit	700	260	255	255
H Smith pr	—	43	42	—
Hud B M&S	175	50½	50½	50½
Hud B Co	550	10¼	10¼	10¼
Imp Oil	1265	40⅜	40½	40⅜
Imp Tob	900	13	12¾	13
Ind Accep	2850	20⅜	20½	20⅜
In A 2.25 pr	—	40	40	—
Inglis	—	4.20	4.20	—
Inla C pr	100	16	16	16
Int. Nick	1830	60½	58¾	59
Int. Paper	132	28½	28½	28½
Int. Util	1257	17½	17	17
Int. Ut pr	132	44¾	44¾	44¾
Inte P.L.	1210	65½	65½	66¼
Iroq Gl pr	—	10	10	—
Jamaica	562	13¾	13¾	13¾
Johns M.	—	50	50	—
Labatt	25	12	12	12
Lau. Sec	—	16½	16½	—
Lau F 'A'	3825	13	13	13
La F d.25	—	21	21	—
La Fin 2.00	—	39	39	—
Loeb M	—	12¾	12¾	—
Low St. L.	—	29	29	—
MacLare A	—	19	19	—
MacLare B	—	21	21	—
MacKinnon	—	92	92	—
MacKinn pr	—	18½	17¾	—
Mac & Po	2375	17¾	17¾	17¾
Mari Tel.	30z	17¾	17¾	17¾
Mass Fer	1400	10¾	10⅛	10⅜
M F 5½ pr	75	103	103	103
Metro St.	—	6¾	6¾	—
Metro Str. p	—	22½	22½	—
Miron pr	750	9	8¾	9
Mitch. R. A	—	6¾	6¾	—
Molson A	250	24	24	24
Molson B	700	24	24	24
Molson pr	175	41	41	41
Mtl Loco.	50	14	14	14
Mtl Trust	—	70	70	—
Maritim d	4001	25	24	25
Nat. Cont.	—	4 85	4 85	—
Nat. Drug	—	13	13	—
Nat. Sti Car	—	16½	16¼	—
Nat. Trust	—	93	93	—
Niag. Wir B	—	12½	12½	—
Noranda	2071	29⅛	28¾	28⅝
N. S Light	165	19	19	17
Ogilvie	40	45	45	45
Ont. Steel	—	23½	23½	—
Pac. Pete	400	13	12½	13
Page-Hers	250	18¼	17¾	18¼
Penmans	100	33	33	35
Penmans pr	—	114	114	—
Placer	—	23⅜	23⅜	—
Pow. Cp.	220	43¼	43¼	43¼
Price Br.	850	41½	40	41½
Price Br. p	—	88	88	—
Q. Nat. Gas	100	6	6	6
Q Nat. Gas	—	44	44	—
Que. Pow	175	27¾	27¾	27¾
Que Phone	100	39½	39½	39½
Q Phone 58	—	21½	21½	—
Q Phone 61	—	20⅜	20⅜	—
Reitman's	—	13	13	—
Reitman A	400	10½	10½	10
Robertson J	200	12	12	12
Rolland A	275	9½	9½	9½
Rolland B	—	12	12	—
Rolland p	—	86½	86½	—
Rothman L	—	6½	6½	—
Royal Bk	1946	67¾	65	67¼
Royalite	—	8	8	—
S L Cem A	400	13	13	13
St L Corp	42	22¼	22¼	22¼
S L C A p	—	102	102	—
Salada Fds	500	10⅞	10⅞	10½
Sal F w	—	4 95	4 95	—
Shawin	2645	20½	19¾	19⅞
Shaw 4 p	—	42¼	42¼	—
Sher Will	—	23½	20¼	—
S Will p	—	128	128	—
Sicard	300	7	8¾	7
Sicard Pr	—	20½	20½	—
Simpsons	—	25½	25½	—
Southam	—	25	25	—
Std Str Stl	—	10½	10½	—
Steel Can	3275	17¼	16	16¾
Steinhg A	200	16	16	15
Steinhg pr	z5	104	104	104
Texaco Cn	100	44¼	44¼	44½
Third G G	100	50	50	50
T-Dm Bk	125	55¾	53	55¾
TFin A	1500	12	11⅝	11⅝
T Fin B	—	13½	13½	—
Tr-Cn Crp	1200	8¾	8¼	8¼
Tr-Cn Pipe	275	18⅜	18	18⅜
Triad Oil	—	1 36	1 30	—
Un Oil C	300	8	8	8
U Steel Crp	—	5½	5½	—
Vendomtic	100	5¾	5½	5½
Viau Ltee	110	12¼	12	12¼
Walk GW	2915	48	44⅜	44⅜
Webb Kn	1100	190	180	180
Westcoat	950	12½	12	12½
Weste vte	100	12	12	12
Weston 'A'	100	13¼	13¼	13¼
Weston 'B'	100	16	16	16
West 4½ pr	—	96¾	95⅜	—
Zeller's	—	35¼	35¼	—
Zellers pr	100	49	49	49

Valeurs en demande

	Ventes	Cote	Variat.
Atlas Tele	10300	2.35	inch.
Brazilian	6300	3.70	+ 40
Cdn Brew	4700	9.	+ ⅛
Aluminium	4085	20.	inch.
Bell Tel	3222	42⅜	+ ⅜
Steel of Can	2933	17¼	+ ⅜
Dom Tar	2480	16⅞	+ ⅜
Shawinigan	2450	20¼	— ⅛
Ind Accept	2170	20⅜	+ ⅛
MacMillan Pow	2075	17¼	inch.
Fox Lake	81300	.32	+ 4
Taliaman	34500	.69	+ 4
Tache	7700	.17	— 1
Vanguard	6500	.09	inch.
Westville	6000	.05	inch.

Total de la matinée : industriels, 101300 ; mines & pétroles, 209300.

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3h.
Ajax	—	24	22	—
Albert G A	—	$ 25	25	—
Albrt G wts	—	$ 10¼	10	—
Am Beau B	—	8	7½	—
Ameranium	—	3	3	—
Anacon	—	44	40	—
Am Molyb	800	240	240	240
Ang C Pulp	—	$ 38	38	—
Anglo-Nfld	—	$ 38	38	—
Anthonian	—	7½	7½	—
Arno	3000	5	4½	4½
Atlas Tel	16000	240	235	240
Alpha Arac	—	$ 9⅜	9⅜	—
Black River	—	12	12	—
Bailey A	573	575	—	—
Baker Talc	—	9	9	—
Bateman	5000	5	5	5
Belgium Pr	—	$ 16¾	16¾	—
Bellechas	1000	15½	13½	15½
Blue Bonn	—	$ 13½	13	—
Bl. Bon Wts	—	$ 6	5	6
Bluewater	—	14	14	—
Bornite	16500	24	23	24
Bouzan	—	42	42	—
Bruneau	1500	31	31	31
Canit. Bui	300	3 40	3 40	3 40
Cal-Ed.	—	$ 22¾	21¾	—
Calumet	—	3	3	—
Calyso Foo	—	1 75	1 75	—
Camp Chi	—	4 25	4 20	—
Can. Flo 'B'	—	$ 15	15	—
C Collieries	—	$ 5½	5½	—
Can. Delhi	—	2 75	2 75	—
Can. Dev.	—	3 80	3 80	—
C. Dredge	—	$ 10½	10½	—
C. L. Inv. T	—	$ 24½	24½	—
C. Kodiak	5400	93	92	95
C. Power	—	$ 7	7	—
C. Silica	—	1 03	1 05	—
Canalask	—	4	4	—
Canorama	—	10	10	—
Canuba	—	2	2	—
Carbec	7300	15	13	15
Cartier-Q.	—	9	9	—
Cassiar	—	$ 11	11	—
C. D Dio	5500	5 00	5 00	5 00
Cent. Man	3500	5	4½	5
Chemalloy	1200	85	77	85
Cob. Corp.	1000	10½	10½	10½
Clev. Copp.	—	5	5	—
Cominga	—	4½	4½	—
C. D. Sec. A	—	$190	180	—
Cons. Pap	1925	$ 37½	36½	36½
Cons. Gas	100	$ 158¾	158¾	158¾
C. Q. Yell	—	3½	3½	—
Cop Rand	500	1 19	1 19	1 19
Copperstr	—	20	19	—
Corbit	—	2	2	—
Crest Exp	—	1	1	—
Crowpat	—	1	1	—
Crystaire	—	1	1	—
Cusco	—	1	1	—
Dalhousie	—	16½	16½	—
Dankoe	—	1	1	—
Delnite	500	48	48	46
Denison	1905	990	960	990
Dicknsn	2625	440	425	435
Delhi Pac	16100	52	47	52
E Amphi	1000	6	6	6
East Mal	2700	250	245	245
East Mal	2700	250	245	245
East Sull	900	162	160	162
Elder	5600	103	100	103
Eldrich	4000	8	8	8
Faraday	1850	161	158	161
Fatima	2000	18	17½	18
Francoeur	4300	9	9	9
Frobisher	450	15	14	15
Geco Min	245	$ 23¾	23	23
Giant Yk	1400	$ 12½	12¼	12⅜
Glenn Ur	632	4½	4½	4½
Goldale	1000	26½	26	26
Goldray	9833	40	39	39
Granduc	345	210	210	210
Gulf Lead	2500	10½	10½	10½
Gunnar	1900	870	845	850
Hard Rock	500	14	14	14
Har Min	3500	10	10	10
H of Lak	16000	14	13½	14
Headway	5000	23	23	23
Heath	2500	5½	5½	5½
High Bell	600	230	230	230
Hollinger	300	$ 19¼	19¼	19¼
Howey	1000	230	225	225
Hud Bay	1145	$ 51½	50⅝	50⅝
Inspiratn	1900	36	36	36
Irish Cop	500	46	46	46
Iso	8000	63	64	63
J Waite	7050	21	20	21
Jacobus	61300	74	66	70
Jellicoe	1833	5½	5½	5½
Joburke	3000	7½	7½	7½
Jonsmith	3600	17	17	17
Jowsey	1600	23½	23½	23½
Kerr Add	633	925	915	915
Kirk Min	1700	28	28	28
Kirk Town	900	8	8	8
Lab Min	350	$ 23½	23½	23½
L Dufft	16500	435	415	420
L Shore	150	330	330	330
Lamaque	250	395	390	390
Langis	500	36	36	36
Lake Am	31000	62	55	60
Leitch	500	150	150	150
Lencour	4000	7	6½	7
Lexindin	2000	3	3	3
LL Lac	100	190	190	190
Lorado	28300	120	110	112
Lyndhst	1500	7	7	7
Macassa	667	390	385	390
Macfie	2000	3½	3½	3½
MacLeod	4000	116	114	114
Madsen	2025	239	226	233
Malartic	900	91	91	91
Manest U	2140	4	4	4
Maralgo	1500	9	9	9
Marboy	1000	13	13	13
Marcon	1500	56	56	56
Maritime	500	58	55	58
Martin	1500	42	41½	41½
Maitgmi	100	905	905	905
McIntyre	625	37	36	36
McKen	2000	18½	18½	18½
McWat	7500	35	32	34
Mentor	4800	32	30	30
Merrill	5100	55	53	53
Min Corp	293	$ 12¾	12¾	12¾
Min-Ore	5000	7	7	7
Moneta	700	62	62	62
Mt Wrigh	1500	40	39	40
Muray M	10200	85	83	84
Nama Cr	1000	6½	6½	6½
Nealon	1000	5	5	5
N Harri	13000	7	7	7
New Lund	3515	17	16	17
N Mylama	1100	23	23	23
Newnor	24300	14½	13	14
Nw Rouyn	4000	5	5	5
N Senatr	3000	6½	6½	6½
Nickel MS	4500	44	41	41
Nlate	500	4	4	4
Norgold	1200	4½	4½	4½
Norlartic	5500	16	16	16
Normetal	855	277	275	275
Norpax	3000	12	12	12
N Goldstr	8000	50	50	50
Northza	7701	745	730	735
N Goldcrt	2000	22	22	22
O'Leary	3000	11½	11½	11½
Opemiska	834	510	390	430
Orchan	1600	185	180	185
Ormsby	700	31	31	31
Osisko	700	40	40	40
Parama	3000	11	11	11
Patino Co	1000	750	750	750
Pax Int	2500	18	18	18
Paymast	1000	15	15	15
Peerless	14500	25	22	22
Perron	1000	11½	11½	11½
Pick Crow	3600	70	70	70
Pitch Or	4500	9	8	8
Place	1575	$ 22	21¾	21¾
Preston	206	380	380	380
Pros Air	2000	53	53	53
Que Ascot	1000	7½	7½	7½
Que Chib	500	13½	13½	13½
Que Lith	1050	235	230	235
Que Min	1060	14	14	14
Q Metal	2000	81	81	81
Qunston	1000	13½	13½	13½
Quemont	610	920	915	920
Radiore	2000	40	40	40
Raglan	3300	40	40	40
Rayrock	1200	78	79	79
Realm	2000	9	9	9
Rexspar	4000	10	10	10
Rio Alg	1231	845	840	845
Rio Can	2000	5½	5½	5½
Rix Ath	4500	31	30	31
Roche	4000	8	7	7½
Rockwin	1500	13¾	12½	13½
Ryanex	3000	11½	11½	11½
San Ant	500	170	170	170
Sand Riv	2000	4½	4½	4½
Satellite	3500	17½	16	17
Sherritt	3180	360	355	360
Sigma	1140	570	560	570
Silvmaq	3500	21	20	21
Sil Mill	4100	30	30	30
Siscoe	8950	187	182	182
Starratt	18500	7	6½	7
Steep R	2925	525	515	515
Sullivan	1360	152	145	152
Teck-H	6950	160	153	153
Temag	600	82	82	82
Thom L	2100	62	61	62
Tombill	1000	73	72	72
Tormont	12723	32	30	33
Trans Res	2000	10	10	10
Trin Chi	23800	32	31	32
West Min	400	205	205	205
Willroy	3100	143	129	142
Wiltsey	39500	19	16	16
Wr Harg	2600	100	100	100
Yale Lea	2300	8½	8	8
Yk Bear	2500	93	91	91
Youn HG	7000	17	15	16
Zenma	11500	31½	31	31

La reprise manque de vigueur

La reprise continue à une allure déterminée aux deux bourses de **MONTREAL**. Il demeure cependant qu'il est encore permis de douter un peu que tout va se maintenir dans la tendance actuelle, du moins pour quelque temps. La marché nous a habitué à assez de surprises depuis 3 semaines, pour qu'on se permettre de conserver un certain scepticisme.

Ce sont les banques qui dominaient le marché, à bonne heure cette après-midi, et tous les autres secteurs suivaient la même orientation. On ne peut pas encore distinguer si c'est l'influence de Wall Street qui est la plus déterminante dans le comportement de la Place locale, ou les dernières déclarations de M. Diefenbaker.

De façon générale, les banques ont pris de 3 à 3 points, tandis que les autres titres du secteur des industrielles montrent des gains variant de 1 à 2 points. Les minières ne cessent de s'améliorer.

* * *

La situation à la bourse de **TORONTO** est sensiblement la même qu'à Montréal, si ce n'est qu'on a enregistré un léger recul dans le courant de la matinée, recul qui, cependant, n'a pas empêché le marché de conserver sa tendance à la hausse.

L'indice des industrielles montre un gain de plus de 7 points, que l'on peut surtout attribuer à la remontée sensationnelle des banques depuis lundi après-midi. Les métaux usuels et les pétroles de l'ouest n'ont pas cessé de reprendre du terrain. Seuls les aurifères ont accusé des pertes, indiquant bien que les acheteurs ont repris goût à la spéculation.

Toutes les banques ont gagné de 2 à 3½ points. Les autres titres du secteur des industrielles ont également manifesté la même tendance, mais les gains demeurent fractionnaires.

Les pétroles de l'ouest sont hésitants.

* * *

Les virements sont demeurés nombreux à la bourse de **NEW YORK** durant toute la matinée, et le marché ne manifeste aucune volonté de retourner aux jours sombres des dernières semaines.

La moyenne de la Presse Associée pour 60 titres reflète bien cette tendance du marché de Wall Street, et s'établissait à 202.40 vers midi, un gain de 1.70.



Il convient de souligner cependant que la hausse ne s'est pas continuée avec la vigueur qu'on avait remarquée au début de la matinée. Les acheteurs, à un certain moment donné, ont montré de l'hésitation, et cette attitude a suffi à éliminer une partie des gains réalisés au tout début.

Les aciéries sont mixtes, et ce sont les chimiques qui se comportent le mieux. Certains titres, comme IBM, qui avaient gagné jusqu'à plus de 5 points à l'ouverture, ont montré une perte nette à la fin de la matinée.

* * *

Deux motifs semblent avoir surtout influencé la reprise manifestée à la bourse de **LONDRES** depuis mardi matin : le meilleur comportement de Wall Street et aussi les chiffres favorables de la balance des paiements pour les premiers trois mois de 1962.

Tous les secteurs sont à la hausse, et, chez les industrielles, on remarque des gains substantiels de Courtaulds, Elliotts, Philips Lamps, International Chemicals et Jaguar.

Les aciéries sont cependant plus timides et prennent du temps à se remettre des derniers jours de baisse.

Les valeurs en dollars ont profité au r e g a i n de Wall Street. Les pétroles se comportaient nettement mieux. Les aurifères perdent du terrain, à cause de la nouvelle confiance des acheteurs dans les titres plus spéculatifs.

* * *

La séance de ce jour à **LA BOURSE DE PARIS** est surtout caractérisée par une grande réserve des opérateurs. Le public est beaucoup moins nombreux que ces derniers jours, et les carnets ne contiennent que peu d'ordres, de sorte que les cotations n'ont pas été aussi rapides depuis plusieurs semaines.

En dépit de ce manque d'affaires, la tendance s'avère résistante, les cotations précédentes étant reprises à de légères variantes près, soit dans un sens, soit dans l'autre.

Les nouvelles convulsions de New York ne semblent pas exercer d'influence notable sur la physionomie de cette Place, sans doute parce que les larges mouvements de baisse, puis de hausse, se sont à peu près compensés. Mais c'est l'échéance algérienne du 1er juillet qui paraît surtout conditionner l'attitude de la bourse de Paris.

A moins d'événements imprévus, il est vraisemblable que jusqu'à cette date, les opérateurs se cantonneront dans une prudente expectative. Comme l'ont indiqué les chiffres de la situation, Paris apparaît plus allégée que jamais, et les réalisations pour le compte des débiteurs sont sans doute effectuées dans leur grande majorité.

Aux internationales, les américains font fort bonne contenance et Kodak attribue même une hausse appréciable. Les allemandes se montrent très soutenues avec de nombreuses avances de quelques points. Les congolaises sont plus calmes et les néerlandaises ne s'écartent guère de leurs cours précédents.

TORONTO

INDUSTRIELLES

	Ventes	Haut	Bas	clôt.
Abitibi	3319	$ 43¾	42	42½
Atl Sug	2075	$ 12⅞	12	12⅛
Atl Sug A	z50	$ 20½	20½	20½
Agnew S	z25	$ 15	15	15
Alta Dist	1900	220	205	220
Alta Dis	500	180	180	180
Alta Gas	1430	$ 25	24½	25
Alta Gas	z5	$107½	107½	107½
Alt Gas B	z2	$105	105	105
Alta Gas	733	950	930	930
Alg Cen	z16	$ 17	17	17
Alg C pr	z15	$ 57	57	57
Algoma	1495	$ 39¼	38⅝	39½
Aekland pr	z10	$ 23½	23½	23½
Alumini	3383	$ 20¼	19⅞	19⅞
Alum 2 pr	85	$ 46	46	46
Anthes A	300	$ 11	11	11
Anthes B pr	90	$101	101	101
Argus	500	$ 7½	7¼	7¼
Argus 26 p	z10	$ 48½	48½	48½
Arg C P P	1500	$ 6¼	6¼	6¼
Ashdown B	700	$ 8	8	8
Atlan Acc	900	$ 18	17½	17½
Atlas Steel	1075	$ 29	28½	29
Autofab B	1250	325	300	325
Martaco	100	320	320	320
Bk Mont	2602	$ 54¾	53	54
Bank N	S1927	$ 63¾	62½	63¼
Beav Lum	25	$ 29½	29½	29½
Bell Pho	7468	$ 48⅞	48¼	48¾
Bowat pr	50	$ 50	50	50
Bow 5½ pr	52	$ 51	51	51
Bow M pr	100	$ 50	50	50
Bowater	650	$ 5	5	5
Brazil	7285	395	335	360
Br Tnk	200	370	370	370
BA Oil	4406	$ 30½	30⅛	30⅛
BC Forest	1900	$ 10½	10	10⅛
BC Pow	7129	$ 16¼	16⅜	16⅜
BC Phone	270	$ 46	45½	46
BC Ph 6½	10	$105	105	105
Brooke pr	z40	$ 22	22	22
Brown	z25	$ 10¼	10¼	10¼
Burns	375	$ 7½	7½	7½
Cabol	200	135	130	135
Cal Pow	2800	$ 18½	17⅞	18½
Cal p5 pr	100	$103	103	103
Can Cem	385	$ 24	23¼	24
Can Fndry	415	$ 19	18¼	19
Can Perm	200	$ 66	61	65
Can Wire B	z15	$ 10	10	10
Can Brew	z100	$ 5	5	5
C Brew	12981	$ 9¼	9	9⅛
C Brew p	175	$ 48	47½	48
C Br Al A	z5	$ 7¾	7¾	7¾
CBAL Aw	1000	200	200	200
C Cel 175	25	$ 34	34	34
C Chem n	600	$ 6½	6	6½
C Chem w	400	215	210	215
Colli pr	650	78	78	78
C Curt W	z10	90	90	90
C Dredge	z25	$ 9½	9½	9½
C Frbks A	z25	$ 7¾	7¾	7¾
C Gs In p	200	470	470	470
CGE	50	32	32	32
CG Sec A	200	$ 13	13	13
C Husky	2850	490	465	475
C Hydro	225	$ 12¾	12¼	12¼
C Hyd w	673	85	85	85
C Imp Bk C